

[j] De Oud-Germaanse religie (§§ 476 - 521) (De Vries) ¹

1	De god Baldr	4
1.1	(§ 476) Inleiding tot de god Baldr	5
1.2	De mythe van Baldr	6
1.2.1	De mythe van Baldr in de Snorra Edda	7
1.2.1.1	De inhoud van de mythe van Baldr in de Snorra Edda	8
1.2.1.2	(§ 477-4) De bronnen van de mythe van Baldr in de Snorra Edda	9
1.2.2	De mythe van Baldr in de Poëtische Edda	10
1.2.2.1	(§ 478-1) Algemene opmerkingen t.a.v. de mythe van Baldr in de Poëtische Edda	11
1.2.2.2	(§ 478-2) Loki's rol in de mythe van Baldr in de Poëtische Edda	12
1.2.2.3	(§ 478-3) Conclusies t.a.v. Loki's rol in de mythe van Baldr	13
1.2.3	De mythe van Baldr in Saxo's Gesta Danorum.....	14
1.2.3.1	(§ 479-1) De inhoud van de mythe van Baldr in Saxo's Gesta Danorum	15
1.2.3.2	(§ 479-2) De verschillen tussen Snorri's en Saxo's Baldr-mythe	16
1.2.4	(§ 480) De mythe van Baldr en zijn verwantschap met een episode in het Bēowulf-epos	17
1.2.5	(§ 481) De betekenis van de namen <i>Baldr</i> , <i>Höðr</i> en <i>Nanna</i>	18
1.2.6	Het motief van de onschuldige maretak als wapen in de mythe van Baldr	19
1.2.6.1	(§ 482-1) Algemene opmerkingen t.a.v. het motief van de onschuldige maretak als wapen in de mythe van Baldr	20
1.2.6.2	(§ 482-2) Het probleem van het oorspronkelijke wapen in de mythe van Baldr.....	21
1.2.6.3	(§ 482-3) De mythische betekenis van de maretak in de mythe van Baldr	22
1.2.6.4	(§ 482-4) De oorsprong van de mythe van Baldrs dood op grond van het maretak-motief	23
1.2.7	De motieven van de behandeling van de dode in de mythe van Baldr.....	24
1.2.7.1	(§ 483) Motieven rond Baldrs dood en wederopstanding.....	25
1.2.7.2	(§ 484-1) De rol van de reuzin Hyrrokkin en de dwerg Litr	26
1.2.8	De Hermóðr-episode in de mythe van Baldr	27
1.2.8.1	(§ 485-1) Algemene opmerkingen t.a.v. de Hermóðr-episode in de mythe van Baldr	28
1.2.8.2	(§ 485-2) De menselijke held Heremöd.....	29
1.2.8.3	(§ 485-3) De relatie tussen Hermóðr en de vegetatiecultus.....	30
1.3	Het probleem van het bestaan van een Baldr-cultus.....	31
1.3.1	(§ 486-1) Theofore plaatsnamen met <i>Baldr</i> als eerste lid	32
1.3.2	(§ 486-2) De plantennaam <i>Baldrsbrár</i>	33
1.4	De verklaring van de god Baldr en de Baldr-mythe.....	34
1.4.1	(§ 487) De verklaring van de god Baldr en de Baldr-mythe volgens het oudere onderzoek.....	35

1.4.2	(§ 488) De naam van de god Baldr in West-Europa en Engeland.....	36
1.4.3	(§ 489) Mogelijk verband tussen Baldr en de oosterse vegetatiecultussen.....	37
1.4.4	Conclusies t.a.v. de Baldr-mythe.....	38
1.4.4.1	(§ 490-1) Het karakter van de Baldr-mythe.....	39
1.4.4.2	(§ 490-2) De Baldr-mythe als initiatiemythe (De Vries).....	40
2	De god Heimdallr 41	
2.1	(§ 491) De bronnen voor Heimdallr.....	42
2.2	(§ 492) Het oudere onderzoek t.a.v. Heimdallr.....	43
2.3	(§ 493) Heimdallr als god van de wereldas.....	44
2.4	Met Heimdallr verbonden motieven.....	45
2.4.1	(§ 494-1) Heimdallr en het Heimdallarhljóð.....	46
2.4.2	(§ 494-2) Heimdallr en de <i>aurugr fors</i>	47
2.4.3	(§ 494-3) Heimdallr en de negen moeders.....	48
2.4.4	(§ 494-4) Heimdallr en overige motieven.....	49
2.5	(§ 495) De verklaring van Heimdallr door De Vries.....	50
3	Dioscurische goden..... 51	
3.1	(§ 496-1) Inleiding tot de dioscurische goden.....	52
3.2	(§ 496-1 en § 497) Verklaringen van de dioscurische goden in universeel en IE verband ...	53
3.3	(§ 498-1) De bronnen voor een dioscurencultus bij de Germanen.....	54
3.4	Nadere analyse van de Alcis, de Germaanse dioscuren.....	55
3.4.1	(§ 498-2) De ‘vrouwelijke dracht’ van de priester m.b.t. de dioscuren.....	56
3.4.2	(§ 499-1) Het probleem van de uitbeelding van de Germaanse dioscuren.....	57
3.4.3	(§ 499-2) De verklaring van de naam <i>Alcis</i>	58
3.4.4	(§ 499-3) De functie van de Germaanse dioscuren (De Vries).....	59
3.4.5	Menselijke broederparen uit de heldenliteratuur als bewijs voor een Germaanse dioscurencultus.....	60
3.4.5.1	(§ 500-1) Het motief van het broederpaar dat leiding geeft aan een kolonisatiebeweging.....	61
3.4.5.2	(§ 500-2) Het verband tussen de Haddingjar en een Germaanse dioscurencultus...	62
3.4.5.3	(§ 500-3) Overige verbanden met een Germaanse dioscurencultus.....	63
3.5	(§ 500-4) Conclusie t.a.v. de Germaanse dioscuren.....	64
4	De god Loki..... 65	
4.1	De mythologie van Loki.....	66
4.1.1	(§ 501) Loki als begeleider van Thor.....	67
4.1.2	Loki als tegenstander van Thor.....	68
4.1.3	(§ 502-3) Loki als grappenmaker.....	69
4.1.4	(§ 503) Loki als metgezel van Odin en Hœnir.....	70
4.1.5	(§ 504-1) Loki en Heimdallr.....	71
4.1.6	(§ 504-2) Loki als vijand der goden.....	72
4.2	Het karakter van Loki.....	73
4.2.1	(§ 505) Algemene karaktertrekken van Loki.....	74
4.2.2	De positie van Loki t.a.v. goden en demonen.....	75
4.2.2.1	(§ 506-1) Loki’s verwanten.....	76

4.2.2.2	(§ 506-2) Commentaar op de verwantschapsverhoudingen rond Loki	77
4.2.3	(§ 507) Loki in de volkstraditie	78
4.2.4	Interpretatie van het karakter van Loki.....	79
4.2.4.1	(§ 508-1) Interpretatie van het karakter van Loki volgens het oudere onderzoek ..	80
4.2.4.2	(§ 508-2) Interpretatie van het karakter van Loki volgens Dumézil	81
5	De overige mannelijke goden.....	82
5.1	(§ 509) Inleiding tot de overige mannelijke goden	83
5.2	De god Hœnir	84
5.2.1	(§ 510-1) Hœnir in de literatuur.....	85
5.2.2	(§ 510-2) Verklaring van Hœnir.....	86
5.3	De god Lóðurr	87
5.3.1	(§ 511-1) Lóðurr in de literatuur	88
5.3.2	(§ 511-2) Het wezenlijk karakter van Lóðurr	89
5.4	De god Bragi.....	90
5.4.1	(§ 512-1) Bragi in de literatuur	91
5.4.2	(§ 512-2) Het vraagstuk van de menselijke oorsprong van de god Bragi.....	92
5.5	De god Fjörgynn	93
5.5.1	(§ 513-1) Inleiding tot de god Fjörgynn	94
5.5.2	(§ 513-2) Het wezenlijk karakter van de god Fjörgynn	95
5.6	De god Víðarr	96
5.6.1	(§ 514-1) Víðarr in de literatuur	97
5.6.2	(§ 514-2) Karakter en cultus van Víðarr	98
5.7	De god Váli	99
5.7.1	(§ 515-1) Váli in de literatuur.....	100
5.7.2	(§ 515-2) Identificatie van Váli	101
5.7.3	(§ 515-3) Váli als wreker van Baldr	102
5.8	(§ 516-1) De god Bous.....	103
5.9	(§ 516-2) De god Lýtir.....	104
5.10	(§ 517) De goden Vili en Vé	105
5.11	De god Forseti	106
5.11.1	(§ 518-1) Forseti in de literatuur	107
5.11.2	(§ 518-2) De identificatie van Fositesland	108
5.11.3	(§ 518-3) De identificatie van Forseti en Fosite en de betekenis van hun namen....	109
5.11.4	(§ 518-4) De Forseti-theorie van De Vries.....	110
5.12	Goden van de huiselijke cultus.....	111
5.12.1	(§ 519-1) Inleiding tot goden van de huiselijke cultus	112
5.12.2	(§ 519-2) De god Gudmund.....	113
5.12.3	(§ 519-3) De vegetatiegeesten Góí en þorri	114
5.13	(§ 520) De god Requalivahanus	115
5.14	(§ 521) Germaanse godentriaden	116
6	Concordantietabel.....	117

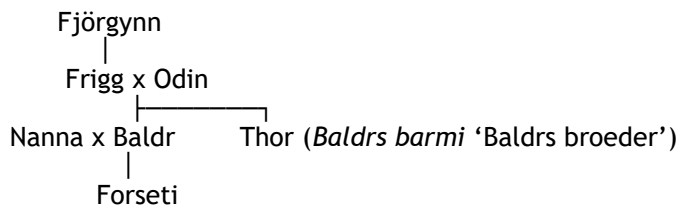
1 De god Baldr

1.1 (§ 476) Inleiding tot de god Baldr

a. Algemene karakteristiek van Baldr:

1. Snorri benadrukt Baldrs vreedzame aspect omdat hij geen bewijzen kent van diens moed:
 - i. Hij is de beste der goden.
 - ii. Hij is schoon van gestalte.
 - iii. Hij is glanzend en straalt.
 - iv. Zijn woning heet Breiðablik 'brede glans' (Grm. 12).
 - v. Hij is onkwetsbaar, want er zijn weinig *feiknstafir* 'verschrikkelijke runen', die onheil veroorzaken in zijn rijk.
 - vi. Hij is *liknsamastr* 'zeer genadig' en behulpzaam.
 - vii. Zijn vonnissen houden echter geen stand.
2. Skaldenpoëzie en Poëtische Edda benadrukken zijn martiale aspect:
Baldr is ook een moedige krijger:
 - i. Kenningen voor krijgers:
 - (1) *skjaldar Baldr* 'Baldr van het schild';
 - (2) *fólk-Baldr* 'strijd-Baldr'.
 - ii. Ls. 27:
Frigg wijst op het krachtige optreden van Baldr, waarmee Loki gered wordt.

b. Genealogie van Baldr:



c. De mythe van Baldr wordt in drie bronnen beschreven:

1. Snorra Edda (zie 1.2.1);
2. Poëzie-Edda (zie 1.2.2);
3. Saxo (zie 1.2.3).

1.2 De mythe van Baldr

1.2.1 De mythe van Baldr in de Snorra Edda

1.2.1.1 De inhoud van de mythe van Baldr in de Snorra Edda

1. (§ 477-1) Episode 1: Baldrs dood:

- a. Baldr de Goede wordt door onheilspellende dromen bezocht. De goden willen hem beschermen en Frigg laat alle dingen zweren dat ze hem geen kwaad zullen doen.
- b. De goden vermaken zich met Baldr door hem in hun midden op te stellen en hem te bekogelen met stenen en naar hem te schieten. Baldr blijkt onaantastbaar te zijn.
- c. Loki beziet dit met afgunst en ontfoetselt in de vermomming van een oude vrouw aan Frigg het geheim van deze onaantastbaarheid en de feilbaarheid ervan: ze heeft de maretak (*mistilteinn*) geen eed afgenomen, omdat de maretak te jong is.
- d. Loki neemt de maretak mee en laat de blinde god Höðr ermee naar Baldr gooien. De maretak verandert in een dodelijk wapen en Baldr valt dood neer.

2. (§ 477-2) Episode 2: Baldrs lijkverbranding:

- a. De goden kunnen wegens de dingvrede geen wraak nemen op de dader, maar willen Baldr daarentegen terughalen uit de onderwereld, Hel. Frigg verzoekt Hermóðr hem te verlossen en terug te brengen.
- b. Het lijk van Baldr wordt intussen op het dodenschip Hringhorni geplaatst, maar het schip krijgt men niet in zee geduwd. De heks Hyrrokkin komt op haar wagen, getrokken door een wolf met slangen als teugels. Vier berserkers houden de wolf vast. De heks duwt het schip te water en wordt bijna gedood door Thor.
- c. Baldr wordt op de brandstapel gelegd. Nanna, zijn vrouw, sterft van verdriet. Thor wijdt de brandstapel met zijn hamer en schopt de dwerg Litr in het vuur.
- d. Aanwezig zijn:
 - i. Odin met raven en walkuren;
 - ii. Frigg;
 - iii. Freyr op zijn wagen, getrokken door Gullinborsti;
 - iv. Heimdallr op zijn paard Gulltoppr;
 - v. Freyja op haar wagen, getrokken door katten.
- e. Odin legt de ring Draupnir en Baldrs paard op de brandstapel.

3. (§ 477-3) Episode 3: Hermóðrs hellevaart:

- a. Hermóðr rijdt negen nachten lang tot hij de hellerivier Gjöll bereikt en deze overtrekt. De wachteres Móðguðr meldt hem dat Baldr met vijf dodenscharen over de brug Gjallarbrú Hel binnengegaan is.
- b. Hermóðr springt met Sleipnir over de hellepoort. Hel eist voor Baldrs vrijlating dat alle dingen hem zullen bewenen. Baldr en Nanna geven aan Hermóðr mee:
 - i. de ring Draupnir voor Odin (van Baldr);
 - ii. een hoofddoek voor Frigg (van Nanna);
 - iii. een gouden ring voor Fulla (van Nanna).
- c. De reuzin þökk in haar hol beweent Baldr echter niet en wil dat Hel behoude wat ze bezit. De reuzin is in werkelijkheid Loki, die daarna wordt gestraft.

1.2.1.2 (§ 477-4) De bronnen van de mythe van Baldr in de Snorra Edda

Ondanks de uniformiteit verraadt het verhaal verschillende bronnen (vgl. § 29):

1. De **centrale episode** van Baldrs lijkverbranding is gebaseerd op:
 - a. de **Húsdrápa** van Úlfr Uggason, die weer gebaseerd is op
 - b. de **afbeelding in de hal van Óláfr Páir**,
 - c. dus een statische handeling.

2. **Begin en einde** van de mythe zijn gebaseerd op:
 - a. twee gepostuleerde Eddische liederen (Neckel):
 - i. 'Baldrs dood';
 - ii. 'Hermóðrs hellevaart';
 - b. één Eddisch gedicht, doorbroken door 'Baldrs lijkverbranding' (De Vries);
 - c. dus een bewogen handeling.

1.2.2 De mythe van Baldr in de Poëtische Edda

1.2.2.1 (§ 478-1) Algemene opmerkingen t.a.v. de mythe van Baldr in de Poëtische Edda

- a. De plaatsen waar Baldr genoemd wordt:
 1. over Baldrs dood:
 - i. Vsp. 31-33;
 - ii. Bdr.;
 - iii. Hdl. 29;
 2. over de wraak op Höðr:
 - i. Vsp. 33;
 - ii. Hdl. 29;
 3. over Baldrs wederkeer:
 - i. Vsp. 59;
 - ii. Ls. 28;
 - iii. Eiríksmál (skaldenpoëzie).
- b. De rol van Loki is opmerkelijk en niet eenduidig; hij ontbreekt bij Saxo. Het probleem is of Loki en zijn rol aan de mythe in de Snorra Edda is toegevoegd.

1.2.2.2 (§ 478-2) Loki's rol in de mythe van Baldr in de Poëtische Edda

Loki's aandeel in de mythe lijkt afwezig of minimaal:

1. **Höðr is de dader:**
 - a. Vsp. 32:
Höðr nam skióta 'Hij schoot', zonder hulp van Loki.
 - b. Vsp. 33 en 34:
Er wordt gesproken over wraak op Höðr door Váli.
 - c. Bdr. 9:
Höðr brengt de *hróðrbarmr* ('beroemde spruit', de maretak) hierheen en zal Baldr doden.
2. Toch wordt er **telkens een relatie** gelegd tussen **Baldrs dood en Loki:**
 - a. Vsp. 35:
Na het refrein *vitað ér enn eða hvat* dat een episode lijkt aan te kondigen, wordt verteld dat Loki geboeid is als straf, een gebeurtenis die met de eindtijd verbonden is.
 - b. Bdr. 14:
Weer wordt de boeiing van Loki genoemd in verband met de eindtijd.
 - c. Hdl. 29:
Váli wreekt de feitelijke dader van de moord (*handbani*) op Baldr. Van een beramer (*ráðbani*) is weliswaar geen sprake, maar kan wel verondersteld worden.

1.2.2.3 (§ 478-3) Conclusies t.a.v. Loki's rol in de mythe van Baldr

1. ad 1.2.2.2-2.c:
Een *ráðbani*, de beramer of aanstichter van een moord is half zo schuldig als de uitvoerder, de feitelijke moordenaar. Höðr moet dan ook boeten.
2. **Loki is de laffe en arrogante hoofdschuldige:**
 - a. SnE:
Door Loki's actieve optreden worden de beide anderen statisch:
 - i. **Baldr** wordt een **martelaar**.
 - ii. **Höðr** wordt een **blind werktuig**:
De reden van **Höðrs blindheid** is vaag, maar de blindheid zelf is wel echt en oud.
Vergelijk:
 - (1) De Ierse sage van Fergus mac Roigs dood:
Koning Ailill laat de blinde Lugaid Dalléces diens broer Fergus doodschieten.
 - (2) Diverse dioscurische sagen:
De aanstichter van de broedermoord is blind.
 - (3) Odins bijnaam Tvíblindi duidt volkomen blindheid aan, waarmee een relatie met Höðr kan bestaan.
 - b. Ls. 28:
Loki scheidt op over zijn wandaad, die hij heeft beraamd en laten verrichten (*ek því réð*).
3. **Loki** is dus de *ráðbani*, wat wordt bevestigd door Ls. 28.

1.2.3 De mythe van Baldr in Saxo's Gesta Danorum

1.2.3.1 (§ 479-1) De inhoud van de mythe van Baldr in Saxo's Gesta Danorum

Verhaal van Balderus en Hotherus:

- a. Nanna, de dochter van de Noorse koning Gevarus, wordt verliefd op de Zweed Hotherus. Ook Balderus, de zoon van Odin, wordt verliefd op Nanna en besluit Hotherus te doden. Gevarus weigert Nanna aan Hotherus uit te huwelijken uit angst voor Balderus, de onaantastbare halfgod.
- b. Hotherus verwerft een zwaard van de demon Mimingus, waarmee Balderus wel gedood kan worden; ook krijgt hij een rijkdom vergrotende ring. Eerst moet Balderus vluchten en Hotherus huwt met Nanna.
- c. Later strijden ze weer. Hotherus doorboort Balderus met zijn zwaard. Deze krijgt angstige dromen over de dood en sterft na drie dagen. Hij wordt in een grafheuvel bijgezet. (Daarna wreekt Odin de dood van zijn zoon.)

1.2.3.2 (§ 479-2) De verschillen tussen Snorri's en Saxo's Baldr-mythe

- a. Er zijn enkele overeenkomsten:
 1. de dromen van Baldr;
 2. de vermelding van de ring (Draupnir).

- b. De verschillen zijn groot:
 1. Saxo's verhaal is waarschijnlijk gebaseerd op een Deense sage met Höðr als centrale figuur.
 2. Saxo ontbeert een gevoel voor de heidense religieuze problematiek.
 3. De Loki-figuur ontbreekt.
 4. Nanna is niet de trouwe echtgenote, maar wordt tussen de rivalen geplaatst. Vergelijk Saxo's andere verhalen:
 - i. de broers Fengo en Horwendilus, en Gerutha;
 - ii. de broers Humblus en Lotherus.
 5. Saxo's weergave van de mythe lijkt ouder en doet meer recht aan de krijgshaftige namen van Baldr en Höðr.

- c. Snorri's navertelling van Baldrs mythe verdient echter de voorkeur.

1.2.4 (§ 480) De mythe van Baldr en zijn verwantschap met een episode in het Bēowulf-epos

a. De Bēowulf-episode: **De dood van Herebeald** (vs 2437 vv.):

*Syððan hƳne HæðcƳn of hornbogan,
his freawine flāne geswencte,
miste mercelses ond his mæg ofscēt,
broðor ððerne blōdigan gāre.*

‘toen HæðcƳn hem met een horenboog,
met een pijl, velde, zijn vriend en heer:
hij miste zijn doel, en doodde zijn verwant,
bebloed door een boogpijl was de ene broer door de ander.’
(vert. Jan Jonk)

b. **Commentaar:**

1. De **namen** zijn de belangrijkste **overeenkomst** tussen beide teksten:
 - i. Herebeald - Baldr;
 - ii. HæðcƳn - Höðr.
2. De **omstandigheden** van het ongelukkige pijlschot **verschillen**:
 - i. Bēowulf:
 - (1) Het was een ongeluk en
 - (2) een ongericht schot;
 - (3) HæðcƳn is niet blind.
 - ii. Snorri:
 - (1) Het was opzet en
 - (2) een gericht schot;
 - (3) Höðr is blind.
3. Reeds in Zweden kan de sage (de Bēowulf-episode) beïnvloed zijn geweest door de mythe.
4. De Bēowulf-episode voegt niets toe aan een beter inzicht in de Baldr-mythe en wordt daarom buiten beschouwing gelaten.

1.2.5 (§ 481) De betekenis van de namen *Baldr*, *Höðr* en *Nanna*

1. De naam *Baldr*:

Er zijn verschillende mogelijke etymologieën en betekenissen:

- a. Meringer:
'pin, paaltje' (onwaarschijnlijk);
- b. Krappe:
'appelboom' (onwaarschijnlijk);
- c. E. Schröder, Mogk:
'licht', d.w.z. Baldr is een zonnegod (mogelijk);
- d. F.R. Schröder:
'krachtig, dapper' (mogelijk);
- e. De Vries:
'heer':
 - i. Het is een bekend Germaans appellativum.
 - ii. Invloed uit het Midden-Oosten (chr. κυριος, sem. *ba'al*) is te ver gezocht.
 - iii. *Baldr* 'heer' is vergelijkbaar met de noa-naam *Freyr* 'heer' (zie § 216).

2. De naam *Höðr*:

- a. De betekenis van zijn naam is duidelijk:
 - i. 'strijd';
 - ii. vergelijk:
 - (1) *höðr* als lid in heldennamen;
 - (2) *höðr* als zelfstandige naam in Denemarken in de volksverhuizingstijd.
- b. Conclusies:
 - i. Wegens zijn naam lijkt *Höðr* de volwaardige tegenstander van Baldr.
 - ii. Zijn rol in de mythe is oud.

3. De naam *Nanna*:

Mogelijke etymologieën:

- a. Henning, Neckel, F.R. Schröder:
 - i. verband met de Babylonische godin *Nana*.
 - ii. Commentaar Berends:
Nana is zowel een Armeense als een Phrygische godin. Er is wel een Mesopotamische godin *Nanāja* die in oudere literatuur *Nanâ* werd genoemd.
- b. < **Nanþō*:
 - i. vergelijk:
het verbum *nenna* < germ. **nanþjan*;
 - ii. vergelijk tevens:
Nanto:
 - (1) Gotische plaatsnaam in Italië;
 - (2) overeenkomst met de mannennaam *Nanto*.
- c. De betekenis is dan:
 - i. 'de strijdlustige';
 - ii. passend bij een vrouw die twee broers tot strijd aanzet en de ene in de dood volgt.

1.2.6 Het motief van de onschuldige maretak als wapen in de mythe van Baldr

1.2.6.1 (§ 482-1) Algemene opmerkingen t.a.v. het motief van de onschuldige maretak als wapen in de mythe van Baldr

Het probleem is welke rol de maretak werkelijk speelt:

1. Wat was het oorspronkelijke wapen? (zie 1.2.6.2)
2. Waarom veranderde de maretak in een speer? (zie 1.2.6.3-2)
3. Wat is de mythische betekenis van de maretak? (zie 1.2.6.3-3)
4. is het motief afkomstig uit de Germaanse wereld? (zie 1.2.6.4)

1.2.6.2 (§ 482-2) Het probleem van het oorspronkelijke wapen in de mythe van Baldr

De maretak is het oorspronkelijke wapen:

1. Snorri noemt de *mistilteinn*.
2. Saxo noemt het zwaard.
3. Er is het zwaard, genaamd *Mistilteinn*:
 - a. Herv. 3 (Hb.):
Sæmingr bezit deze.
 - b. Hrómundar saga Greipssonar 4, 7 en 8:
 - i. De *draugr þráinn* is de volgende bezitter.
 - ii. Hrómundr ontneemt þráinn het zwaard.
4. Een verklaring voor dergelijke zwaardnamen is er niet.

1.2.6.3 (§ 482-3) De mythische betekenis van de maretak in de mythe van Baldr

De mythische betekenis van de maretak kent **twee belangrijke aspecten** (zie 2 en 3):

1. **Frazer:**
Bij de druiden is de maretak de uitwendige ziel van de eik; wanneer deze geplukt wordt, sterft de eik, d.w.z. Balder, de vegetatiegod (on-Germaans).
2. **De Vries:**
Niet de plant zelf, maar de **verandering** in een wapen is de **hoofdzaak**:
 - a. **Vergelijk:**
 - i. Vikarr-sage (zie § 284):
de *reysproti*;
 - ii. Lemminkäinen-sage (Finland):
de dolle kervel;
 - iii. Rustam-sage (Iran):
de tamarinetak;
 - iv. Toledoth Jeshua-sage (Israël):
de koolstengel.
 - b. Baldrs dood lijkt een **schijnoffer**, getuige de Vikarr-sage.
 - c. De keuze van de tere maretak is in dit opzicht slechts het gevolg van de volksfantasie.
3. **H. Zimmer** ('Maya, der indische Mythos', 1936):
De maretak staat buiten de wereld van leven en dood:
 - a. De maretak is een wintergroene parasiet die de dood overleeft i.t.t. de jaargod Baldr en alle andere wezens die moeten sterven.
 - b. De andere wezens buiten de maretak hebben er baat bij dat Baldr, die de opgang van het leven vertegenwoordigt, blijft leven; daarom zweren ze de eed hem niet te zullen doden (H. Zimmer).
 - c. De maretak heeft bovendien de **macht de poorten van de onderwereld te openen**.
Vergelijk:
 - i. sage van Aeneas;
 - ii. Saxo:
Haddingus opent de poorten van het dodenrijk m.b.v. een stengel van de dolle kervel.

1.2.6.4 (§ 482-4) De oorsprong van de mythe van Baldrs dood op grond van het maretak-motief

De oorsprong is mogelijk inheems (en niet uitheems, zoals volgens Neckel):

1. Een West-Aziatische bron is onwaarschijnlijk omdat de motieven verschillen.
2. De voorstelling van de onbelangrijkheid van een zaak zodat er geen eed wordt afgenomen, is zeer algemeen verbreid. Vergelijk:
 - a. Frigg t.a.v. de maretak;
 - b. Toledoth Jeshua-sage;
 - c. Hera t.a.v. het eiland Delos (teneinde Leto niet te laten bevallen);
 - d. Australische verhalen;
 - e. Adrestos-sage.

1.2.7 De motieven van de behandeling van de dode in de mythe van Baldr

1.2.7.1 (§ 483) Motieven rond Baldrs dood en wederopstanding

a. (§ 483-1) Baldrs opwekking uit de dood:

In de oorspronkelijke Baldr-mythe doodt Odin, de vader, Baldr, zijn enige zoon, de god van de wasdom, maar wekt hem in het nieuwe jaar weer tot leven:

1. F.R. Schröder:

i. De Lemminkäinen-sage is ontstaan op basis van deze oudere variant van de Baldr-mythe:

(1) Lemminkäinen's lichaam wordt in stukken verdeeld en in de rivier de Tuoni geworpen.

(2) Zijn moeder verzamelt de delen en voegt ze samen (vgl. de Egyptische mythe van Osiris en Isis).

ii. De Tweede Merseburger toverspreuk bevat een passage (*demo balderes volon*) die waarschijnlijk uit de oude Baldr-mythe stamt:

(1) Er is een verband tussen:

(a) TMT:

Balder (niet Phol) met 'verdeelde lichaamsdelen' (nl. van het paard) en Wodan, die na enkele mislukkingen uiteindelijk d.m.v. spreuken de delen weer samenvoegt (zie § 453);

(b) Baldr-mythe:

Baldr met 'verdeelde lichaamsdelen' (nl. zijn eigen) en Odin, die na enkele mislukkingen uiteindelijk d.m.v. spreuken de delen weer samenvoegt.

2. De Vries:

Lemminkäinen's tegenstander, de half blinde Hiisi, lijkt sterk op Höðr, Odin zelf (zie 1.2.2.3-2.a.ii(3)).

b. (§ 483-2) Baldr als slachtoffer in het goddelijke spel:

De voorstelling van de dood van de god der wasdom te midden van een menigte personen is afkomstig uit de vegetatiecultus:

1. De moordenaar wisselt in de loop van de ontwikkeling (Odin, Höðr, Loki), maar Odin is de oorspronkelijke.

2. Er was een uitvaartrite, waarbij men met stenen en stokken naar een pop gooit.

3. Vergelijk de mythe van Orpheus.

c. (§ 483-3) Baldrs lijkbehandeling:

In de Baldr-mythe zijn twee typen lijkbehandelingen samengevoegd:

1. Het dodenschap wordt met het lijk brandend in zee geduwd:

Deze voorstelling komt overeen met de lijkverbrandingen van Skjöldr, Sigurðr hringr en Haki op hun schip.

2. De goden staan rond het schip met z'n brandstapel:

Deze voorstelling komt overeen met rituelen uit de IJzertijd, waarbij een lijk wordt verbrand op een schip op het land, waarna bijzetting onder een grafheuvel volgt (zie § 114).

d. (§ 484-4) Odins geheime spreuk in het oor van Baldr:

1. Vm. 54:

i. Odin fluistert een laatste woord in het oor van Baldr.

ii. Commentaar:

(1) De inhoud hiervan is onduidelijk (vgl. § 216).

(2) De geheime spreuk is blijkbaar wel zeer belangrijk.

2. Conclusie:

i. De Baldr-traditie is

(1) wijd verbreid (ook buiten de Vsp. en SnE);

(2) heeft hoge religieuze waarde (verbondenheid met Odin).

ii. De mythe van Baldr weerspiegelt rituelen uit een Baldr-cultus.

1.2.7.2 (§ 484-1) De rol van de reuzin Hyrrokkin en de dwerg Litr

1. Hyrrokkin:

a. Haar naam is waarschijnlijk late fantasie:
< *hyrrokkin* 'door het vuur verschrompeld'.

b. Als persoon is ze oud en heidens:

i. **Úlfr Uggason** (*Húsdrápa*):

(1) *fullóflug lét fjalla
fram haf-Sleipni þramma
Hildir, en Hropts of gildar
hjalmda mar feldu*

'Heksen trak hastig Skibet
Havhesten, fra Bredden,
Odins Helte slog hendes
Hest omkuld paa Jorden'
(vert. Thøger Larsen)

(2) **Commentaar:**

De Einherjar overweldigen het rijdier, niet Thor, zoals bij Snorri.

ii. **Snorra Edda:**

(1) *ok reið vargi ok hafði höggorm at taumum*
'en (de reuzin) bereed een wolf en had een slang als teugel'.

(2) **Commentaar:**

(a) Ze lijkt op de figuur die is afgebeeld op de beeldsteen uit Hunnestad (Vikingtijd).

(b) Ze komt in ieder geval overeen met voorstellingen van trolen in Scandinavië.

2. Litr:

a. Zijn naam is weinig zeggend:

i. de naam *Litr* komt vaker voor in de Oud-Noorse literatuur;

ii. Hallar-Steinn (skald):

holmleggjar hilmir = Litr = *litr* 'kleur';

iii. De Vries:

Litr:

(1) verwant aan on. *lítill*;

(2) betekenis:

'het kleine wezen'.

b. Als persoon is Litr waarschijnlijk aan de fantasie ontsproten:

i. Het feit dat Thor hem in het vuur trapt, heeft niets met *hlumroð* (een mensenoffer bij het van stapel lopen van een schip) te maken.

ii. Litr kan zijn afgebeeld op de fries in de hal van Óláfr pái, waar naast goden en reuzen ook een dwerg goed past.

3. De rol van Hyrrokkin en Litr volgens O. Höfler:

'Balders Bestattung und die nordischen Felszeichnungen', 1951:

a. Bij vergelijking van de mythe van Baldr met rotstekeningen blijkt het volgende:

i. Hyrrokkin, de reuzin, trekt het schip naar de brandstapel waar het verbrandt, dus niet naar zee.

ii. Litr, de dwerg, is de danser boven het schip.

iii. Er is continuïteit, zowel in de kunst als in de cultus.

b. Commentaar van De Vries:

Het is een mogelijke verklaring, maar onbewezen.

1.2.8 De Hermóðr-episode in de mythe van Baldr

1.2.8.1 (§ 485-1) Algemene opmerkingen t.a.v. de Hermóðr-episode in de mythe van Baldr

- a. **Na de dood van Baldr** volgen er **twee gebeurtenissen**:
 1. de wraak door Váli op de moordenaar (Höðr) in Bdr. 11 (vgl. § 395);
 2. Hermóðrs hellevaart om Baldr terug te halen in SnE.

- b. **Ouderdom van de mythe van Hermóðrs hellevaart**:
 1. Neckel, F.R. Schröder:
ca 575 AD;
 2. De Vries:
vóór de totstandkoming van Hákonarmál (Eyvindr), waar Hermóðr samen met Bragi genoemd wordt en in Walhalla verblijft.

- c. De figuur van **Hermóðr als god is problematisch**, omdat hij eigenlijk alleen bekend is uit de Baldr-mythe. Als menselijke held is hij wel elders bekend (zie 1.2.8.2).

1.2.8.2 (§ 485-2) De menselijke held Heremōd

Heremōd komt in de volgende bronnen voor:

1. **Oud-Engelse genealogieën:**
 - a. Heremōd is de vader van Sceldwa of Scēaf en voorvader van Wōden.
 - b. **Conclusie:**
 - i. **Heremōd hoort tot de kring van Wodan-Odin** die immers namen draagt als Hertýr, Herjann, Herteitr.
 - ii. Hij is daarom nog niet identiek met Odin.

2. **Hdl. 2:**

Hermóðr is waarschijnlijk dezelfde als de menselijke held Sigmundr, die van Odin helm en pantser ontvangt.

3. **Bēowulf 902-904:**

De Geatische held Heremōd wordt wegens zijn wreedheid verbannen en **komt tijdens zijn tochten in de macht der reuzen:**

*he mid eotenum wearð
on feonde geweald
forð forlacen
snude forsended*

‘Te midden der Ēotens
viel hij door verraad in vijandelijke handen
en werd daarop gedood.’
(vert. Jan Jonk)

4. **Conclusies:**
 - a. De naam Heremōd kwam in **Zuid-Germanië** veel voor en verbreidde zich naar Scandinavië (alleen in Noorwegen).
 - b. De menselijke held Hermóðr drong op dezelfde wijze de Baldr-mythe binnen, misschien wegens zijn associatie met hellevaarten.

1.2.8.3 (§ 485-3) De relatie tussen Hermóðr en de vegetatiecultus

- a. De **mogelijke rol van Hermóðr in de vegetatiecultus** blijkt uit het volgende (zie ook 1.4.4):
 1. Hij is verbonden met Bragi, met wie hij in het Walhalla vertoeft om de gestorven helden te verwelkomen.
 2. Bragi is waarschijnlijk een vegetatiegod (zie § 313).
 3. Hermóðr wordt naar de onderwereld gezonden om de gestorven vegetatiegod te verlossen, die dan als kind herrijzen zal (vgl. Freyr als kind, § 464).

- b. Hermóðrs boodschap van de eis van **algemene bewening van Baldrs dood** is problematisch:
 1. Hels eis van algemene treurnis doet **on-Germaans** aan.
 2. Neckel, F.R. Schröder:
Het thema van een dergelijk weeklagen komt uit het **oosten**, waar men treurde om vegetatiegoden als Adonis, Orpheus en Tammuz.
 3. De Vries:
Niet de algemene weeklacht (na de dood van de god) waarna algemene jubel (na de epifanie) zou moeten plaatsvinden, is het probleem, maar de figuur van **þökk, die alle hoop wegneemt**.

1.3 Het probleem van het bestaan van een Baldr-cultus

1.3.1 (§ 486-1) Theofore plaatsnamen met *Baldr* als eerste lid

Op grond van de plaatsnamen is er **nauwelijk of geen bewijs voor een Baldr- of Balder-cultus:**

1. **Noorwegen** (westkust):
 - a. Baldrsvágr;
 - b. Baldrsnes;
 - c. Baldrshagi (bekend uit de onbetrouwbare *Friðþjófs saga*);
 - d. Balleseim (vgl. *Baldursheimur* in IJsland; De Vries schrijft *Ballesheim*).
2. **Noorwegen** (Vestfold e.o.):
 - a. Balleshol (< *Baldrshóll*, Hedmark);
 - b. Basberg (< *Baldrsberg*) in de nabijheid van
 - i. Hassum (< *Haðsheimr* ?);
 - ii. Horgen;
 - iii. de vindplaats van het Osebergschip.
3. **Zweden** (Småland):

Baldrsberg.
4. **Denemarken** (Jutland e.o.):
 - a. Ballesager (indien < *Baldrsaker*);
 - b. Boldersager (id.);
 - c. Baldersbrønde (bekend uit Saxo en in de nabijheid van Ballerup, Sjælland; De Vries schrijft *Baldersbrønd* resp. *Balterup*);
 - d. Bolderslev;
 - e. Baldersbæk.
5. **Duitsland** (Hessen):
 - a. Behältersborn (< *Beldersborn*);
 - b. Balzersborn (Dit moet zijn *Balzerborn*, nu de naam van een ziekenhuis in Bad Sooden-Allendorf, Berends).
6. **Engeland**:
 - a. Bealderesleah (< PN *Bealdhere*-);
 - b. Balderstone (< PN *Bealdwine*-; De Vries schrijft *Balderston*).
7. **Ierland** (Munster):

Clann Balldair (stam).
8. **Conclusies**:
 - a. Alleen Vík en omgeving komen in aanmerking voor een eventuele Baldr-cultus (zie a.2.ii).
 - b. De Baldr-cultus hier wijst op de invloed die de Frankisch-Friese cultuur uitoefende op Noorwegen omstreeks 700. Vergelijk:
 - i. de invoering van de van oorsprong Christelijke bouwstijl (van de *stockchurches*), die voor de (heidense) *hof*-tempels gebruikt werd (zie § 269);
 - ii. de introductie van de god Forseti (zie 5.11).

1.3.2 (§ 486-2) De plantennaam *Baldrsbrár*

- a. **SnE:**
Baldrsbrár verwijst naar de witte wenkbrauwen van de god Baldr.
- b. De naam van de plant *Baldrsbrár* voor *Chrysanthemum leucanthemum* (nl. **kamille**) komt voor in westelijk Scandinavië en Engeland.
- c. **Betekenis van de naam:**
 1. Snorri:
'Baldrs wenkbrauwen';
 2. De Vries:
'Glans van de Heer (= Christus)' (mogelijk).
- d. **Conclusie:**
Op grond van de plantennaam *Baldrsbrár* is er geen bewijs voor een Baldr-cultus.

1.4 De verklaring van de god Baldr en de Baldr-mythe

1.4.1 (§ 487) De verklaring van de god Baldr en de Baldr-mythe volgens het oudere onderzoek

1. Geleerden van de **natuurmythologische school**:
Baldr was een zonnegod.
2. Geleerden van de **theorie der Christelijke invloed**:
 - a. **S. Bugge**:
De Baldr-mythe heeft een klassieke en ME-Christelijke oorsprong.
 - b. **K. Krohn**:
 - i. De Baldr-mythe en de episode van de flinke knaap (*pätöinen poika*) in de sage van Lemminkäinen stammen beide uit een vermenging van de Kruishout- en Longinus-legenden.
 - ii. **Commentaar van De Vries**:
De desbetreffende episode is waarschijnlijk slechts een parallel en zegt niets over een duiding van de Baldr-mythe.
 - c. **M. Olsen**:
 - i. Baldr en de Baldr-mythe zijn ontstaan onder Christelijk-West-Europese invloed omstreeks 700.
 - ii. Snorri noemt Baldr *líksamastr* 'zeer genadig', dat samenhangt met de typisch Christelijke term *líkn* 'genade', een bewijs voor Christelijke invloed.
 - iii. **Commentaar van De Vries**:
 - (1) Snorri kan zelf de overeenkomst tussen Christus en Baldr bemerkt hebben.
 - (2) Het lijden van de geboeide god is in het algemeen een geliefd thema.
3. Geleerden van de **etnologische en folkloristische school**:
 - a. **Sir James Frazer**:
Zie de theorie van de maretak (1.2.6.3-1) (onhoudbaar).
 - b. **F. Kauffmann**:
De Baldr-mythe is de weergave van de rite van het offer van de vergoddelijkte koning (onhoudbaar).

1.4.2 (§ 488) De naam van de god Baldr in West-Europa en Engeland

Er zijn geen bewijzen voor een Baldr-verering:

1. **Duitsland:**

Hij wordt genoemd in de TMT (zie §§ 451-453).

2. **Engeland:**

- a. theofore plaatsnamen (§ 486, 1.3.1-6);
- b. Herebeald-episode in *Bēowulf* (zie 1.2.4);
- c. Angelsaksische koningslijsten:
Bældæg, de zoon van Wodan;
- d. Beda:
Bældæg Wodening;
- e. Saxon Chronicles:
idem;
- f. *Æbelweards* Latijnse Kroniek (*Chronicon*):
Balder;
- g. **Commentaar:**
 - i. SnE (voorwoord):
Odin heeft een zoon, **Beldeg**, die wij Baldr noemen.
 - ii. **Bældæg**, is mogelijk, maar niet zeker
 - (1) identiek aan Baldr;
 - (2) de zoon van Wodan, zoals Baldr.

3. **Nederland:**

Utrechtse wij-inscriptie (3^e eeuw):

Baldruus Lobbonus (waarschijnlijk fantasie).

1.4.3 (§ 489) Mogelijk verband tussen Baldr en de oosterse vegetatiecultussen

1. **Detter, Sarrazin:**
Er is een verband tussen **Baldr** en **Freyr**.
2. **Neckel** ('Die Überlieferungen vom Gotte Balder', 1920):
 - a. De Baldr-mythe is ontstaan o.i.v. de **Tammuz-cultus** die via de Thraciërs omstreeks 574 naar Scandinavië kwam.
 - b. **Commentaar van De Vries:**
Dit zou alleen in het begin van de IJzertijd gebeurd kunnen zijn.
3. **F.R.Schröder:**
 - a. Hij probeert de Germaanse en oriëntaalse (Hellenistische) elementen te scheiden.
 - b. **Commentaar van De Vries:**
Scheiding van deze elementen is ondoenlijk. Men kan beter alleen uitgaan van Germaanse voorstellingen.

1.4.4 Conclusies t.a.v. de Baldr-mythe

1.4.4.1 (§ 490-1) Het karakter van de Baldr-mythe

Men kan het karakter van de Baldr-mythe verschillend beoordelen:

1. **als Christelijke mythe:**

De Baldr-mythe is populair, wat blijkt uit de interesse voor details (de hal van Óláfr pái en Snorri), omdat de mythe (slechts enige) Christelijke elementen lijkt te bevatten:

- a. Baldrs karakter vertoont trekken van de Christus-figuur (de goede, hulpvaardige god die moet sterven).
- b. þökk die 'de geboorte van het kind' verijdt.
- c. Loki's boeiing.

2. **als dioscurische mythe:**

Volgens Saxo's variant van de Baldr-mythe strijden Baldr en Höðr om het bezit van Nanna, geheel in de geest van de Germanen.

3. **als initiatiemythe** (zie 1.4.4.2).

1.4.4.2 (§ 490-2) De Baldr-mythe als initiatiemythe (De Vries)

Argumenten:

1. **Baldr is een Ase en hoort tot de kring van Odin:**
 - a. Hij is de zoon van Odin.
 - b. Hij wordt in het Walhalla verwacht (Eiríksmál).
 - c. Hij draagt een krijgshaftige naam, zoals de andere verhaalspersonen: Baldr 'de dappere', Höðr 'de strijder', Hermóðr 'de krijgsmoedige'.
 - d. Baldrs wijze van sterven is odinisch, een Odinsoffer. Vergelijk:
 - i. de mythe van Vikarr en die van Baldr;
 - ii. de *reyrsproti* en de *mistilteinn*.

2. **De Baldr-mythe is geen mythe van de stervende en wedergeboren vegetatiegod:**
 - a. Baldr verdwijnt naar de onderwereld en keert niet terug.
 - b. De reuzin þökk, die dit verhindert, lijkt veeleer een hypostase van de godin des doods.
 - c. Het **probleem van de dood** wordt als **thema** behandeld:
 - i. Motieven uit de vruchtbaarheidscultus zijn perifeer.
 - ii. De mythe van de eerste moord lijkt hier van toepassing:
 - (1) De mens is oorspronkelijk onsterfelijk.
 - (2) Zijn onsterfelijkheid wordt hem ontnomen door
 - (a) een toeval of
 - (b) de boze opzet van een dier (slang) of
 - (c) zijn eigen schuld.
 - (3) Het levenskruid speelt een (tweeslachtige) rol:
 - (a) Baldr-mythe: maretak;
 - (b) Gilgamesh-epos: het levenskruid uit de oceaan;
 - (c) Hdl.: het levenskruid dat Sinfjötli tot leven wekt.

3. **De Baldr-mythe weerspiegelt de handelingen van een initiatierite:**
 - a. De symbolische dood is een belangrijk moment.
 - b. De geslachtsrijpe jongeling moet deze ondergaan en hem wordt d.m.v. een mythe verteld dat dood en voortplanting met elkaar samenhangen (vgl. de mythe van Hainuwele).
 - c. De vader verricht een symbolische moord op zijn zoon:
 - i. Höðr is waarschijnlijk Odin zelf.
 - ii. Vergelijk de vader-zoonstrijd in het Hildebrandslied.
 - iii. De Baldr-mythe is geen geodiniseerde vegetatiemythe.

2 De god Heimdallr

2.1 (§ 491) De bronnen voor Heimdallr

1. Grm. 13:
 - a. Hij is de wachter der Asen.
 - b. Hij drinkt de mede in zijn paleis.
2. þrk. 15:
 - a. Hij is de helderste der Asen.
 - b. Hij kent de toekomst, zoals de Wanen.
3. Vsp. 1:

De mensen zijn zijn zonen.
4. Vsp. 27:

Het *Heimdallarhljóð* 'Heimdallrs stilte of cultuslied' ligt onder de wereldboom.
5. Vsp. 46:

Hij blaast op zijn hoorn aan het begin van de Ragnarök.
6. Rp. (proloog):

Hij is Rígr 'koning' (< schots-gael. *righ* 'koning').
7. Hdl. 35 en Heimdallargaldr (SnE):

Hij is geboren uit negen moeders (allen zusters).
8. Ls. 48:

Loki bespot hem wegens zijn natte rug wanneer hij de wacht houdt.
9. Skaldenpoëzie en Heimdallargaldr (SnE):

Hjörri Heimdallar 'zwaard van (d.w.z. tegen) Heimdallr' is een kenning voor 'hoofd', waarmee hij namelijk doormidden werd geslagen (waarschijnlijk een jong motief).
10. Húsdrápa:
 - a. Hij rijdt naar Baldrs lijkverbranding.
 - b. Hij strijdt met Loki om een sieraad.
11. Gráfeldardrápa (door Glumr Geirason):

Tennr Hallinskiða 'tanden van Hallinskiði (= Heimdallr)' is een kenning voor 'goud', wegens de gouden tanden van de god.
12. SnE:
 - a. Zijn paard heet Gulltoppr.
 - b. Zijn paleis Himinbjörg ligt bij Bifröst.
 - c. Heimdallr heet ook:
 - i. Hallinskiði;
 - ii. Gullintanni;
 - iii. Vindhler.
 - d. Hij en Loki strijden in robbengedaante.
 - e. Verklaring van *Heimdallar höfuð* 'hoofd van (d.w.z. tegen) Heimdallr' als kenning voor 'zwaard' (zie 9).
 - f. Hij is Odins zoon.
 - g. Hij kan dag en nacht honderd mijlen ver zien.
 - h. Hij hoort het gras en de wol op de schapen groeien.
13. Sögubrot 3:
 - a. Hij is *heimskastr Ása* 'domste der Asen'.
 - b. Vergelijk evenwel:

Ls. 47 en þrk. 15, waarin hij verstandige raad geeft.

2.2 (§ 492) Het oudere onderzoek t.a.v. Heimdallr

1. Heimdallr als **god van de zon of de dag**:
 - a. Kögel:
Heimdallr is 'de helder schijnende'.
 - b. Bugge:
Heimdallr is 'de over de wereld schijnende'.
 - c. Diverse auteurs:
Hij is *hvítastr Ása*, dus een zonnegod.
 - d. Müllenhoff, Golther, Mogk:
 - i. Hij is het licht i.t.t. Loki, de duisternis.
 - ii. Hij is de rijzende zon boven de golven (zijn negen moeders).
2. Heimdallr als een **wezen uit het Christendom, dat op de hoorn blaast vóór de wereldondergang** (E.H. Meyer, Olrik, Golther).
3. Heimdallr als **ramsgod**:
 - a. Rosén:
 - i. *Heimdali* en *Hallinskiði* zijn namen voor 'ram'.
 - ii. Heimdallr is een **god uit de agrarische cultus**.
 - b. Cook:
Hij is een oosterse **zonnegod** in de gedaante van een ram.
 - c. Ohlmarks:
Hij is een zonnegod, maar de **hoorn** is een **maansymbool**.
 - d. De Vries:
Hij is de **god van de verzoening**:
 - i. De ramsvacht is een verzoeningsmiddel bij de Grieken.
 - ii. Goden dragen de ramsvacht:
 - (1) Διος κωιδιον 'Zeus' schapenvacht';
 - (2) κριοφορος 'ramsdrager', zoals Zeus en Hermes.

2.3 (§ 493) Heimdallr als god van de wereldas

1. Pipping:

- a. De Germanen kenden de voorstelling van de wereldas, gesymboliseerd door een schuin geplaatste boom of as.
- b. *Hallinskíði* is 'voorovernijgende staf'.
- c. *Heimdallr* is 'wereldboom'.
- d. *Heimdallr* is 'hemelgewelf'.
- e. De negen moeders zijn de negen werelden waardoorheen de wereldas loopt.
- f. De ram is het offer voor de hemelzuil (vgl. Waralden Olmay).

2. De Vries:

Hij voegt hieraan toe:

- a. Heimdallr geniet weinig slaap en hoort en ziet alles.
- b. Vergelijk de Griekse mythologie:
Chronos als wachter bij de wereldas heet *πανεπισκοπος δαιμων* 'de alles overziende god'.
- c. Vergelijk Ovidius:
Janus heeft
 - i. *custodia mundi* 'wacht over de wereld';
 - ii. *ius vertendi cardinis* 'het recht de deur te openen' (eig. de spil te draaien).
- d. Heimdallr is de *vörðr goða* 'wachter der goden' bij de brug naar Walhalla Bilröst (zie § 582), de Melkweg, dus een **hemelse wachter**.
- e. Heimdallr is geen oorspronkelijke beschermgeest, zoals
 - i. no. *gardvord* of *tunvord* (zie § 183);
 - ii. zw. *vård* (zie § 160).

2.4 Met Heimdallr verbonden motieven

2.4.1 (§ 494-1) Heimdallr en het Heimdallarhljóð

- a. Het Heimdallarhljóð is **volgens het oudere onderzoek**
 1. de Gjallarhorn waarmee de wereldondergang wordt aangekondigd of
 2. de *vox archangeli* uit de Bijbel.

- b. **Kritiek van De Vries:**
 1. *Hljóð* is nooit 'hoorn'.
 2. *Hljóð* betekent:
 - i. **ritueel zwijgen** (Grønbech) of
 - ii. **cultuslied**, zoals de Heimdallargaldr (Pipping).

- c. **Conclusie:**
 1. Het Heimdallarhljóð is te verbinden met Vsp. 27:
Hljóð bið ek allar helgar kindir, meiri ok minni, mögu Heimdallar.
 2. Het is misschien het **cultuslied dat onder de wereldboom (Heimdallr) verborgen ligt.**

2.4.2 (§ 494-2) Heimdallr en de *aurugr fors*

De bewaker van de wereld en die van de wereldboom blijken identiek:

1. Vsp. 27:

De wereldboom wordt begoten *aurgom forsi*, eig. 'een waterval van heilvocht', d.w.z. 'mede' (zie § 583).

2. Ls. 48:

Heimdallr, de wachter, heeft 'een natte rug':
aurgo baki þú munt æ vera ok vaka vörðr goða.

3. De zw. *vårdträd* is de beschermende boom op het Zweedse boerenerf (zie § 249).

4. Sögubrot 3:

Heimdallr wordt als middelpunt van de kosmos dubbelzinning *heimskr* genoemd:

a. 'dom';

b. verwijzend naar *heimr* 'de wereld'.

2.4.3 (§ 494-3) Heimdallr en de negen moeders

Heimdallr zou negen moeders hebben:

a. De bronnen:

1. SnE (Heimdallargaldr):
nío em ek systra sonr;
2. Hdl. 35 (Völuspá inn skamma):
Heimdallr wordt geboren uit negen reuzinnen aan de rand der aarde.

b. Verklaringen van de negen moeders zijn divers:

1. De reuzinnen zijn zeegeesten en dochters van Ægir.
2. Ze zijn de golven aan het strand waarboven de zon (Heimdallr) opstijgt.
3. De negen moeders zijn vrouwelijke godheden, zoals de Matronen (zie § 522 e.v.).
4. Ze zijn de *dísir* (zie § 528).
5. Young:
Er is verband met een Ierse sage in de Rennes Dindsenchas over negen zeevrouwen waarin de riviernaam Inber n'Oilbine wordt verklaard (niet overtuigend).

c. Conclusie van De Vries:

1. Het probleem van de negen moeders is **niet opgelost**.
2. Misschien vertegenwoordigen de negen moeders een **ritueel motief**. Vergelijk:
De Indische Agni is uit tien moeders geboren of door zeven grootgebracht.

2.4.4 (§ 494-4) Heimdallr en overige motieven

De volgende motieven blijven eveneens **onverklaard**:

1. **Heimdallr en zijn strijd met Loki**, waarin ze als robben om een barnsteensieraad vechten (zie § 504, 4.1.5).
2. **Heimdallr en zijn dood door een mensenhoofd**:
 - a. De kenning *Heimdallarsverð* voor 'mensenhoofd' is problematisch.
 - b. Het motief van de dood door een hoofd is eveneens niet verklaard.
 - c. 'Zwaard' als symbool voor *membrum virile* (Pipping) geeft geen oplossing.

2.5 (§ 495) De verklaring van Heimdallr door De Vries

Heimdallr kan nu nader gedefinieerd worden:

1. Vóór de literaire overlevering was Heimdallr een belangrijker god, ook in de cultus.
2. Hij was in bepaalde gevallen de **hoogste god van de mensenwereld**:
 - a. De met hem verbonden wereldboom is het centrum van de gemeenschap, zoals de *vårdträd* bij de familie.
 - b. Rþ.:
Rígr is de insteller van de maatschappelijke orde en identiek met Heimdallr.
 - c. Vsp. 1:
Heimdallr heeft de mensen als kinderen.
3. Heimdallr als **god van het begin**:
 - a. Dumézil:
Vergelijk de Romeinse Janus en de Indische Vāyu.
 - b. Er is een verband met een gebeurtenis uit de oertijd, gezien Heimdallrs strijd als rob, een dier van de oerwateren.
 - c. Hij is de spieder die de wereldkim afzoekt naar vijanden.
 - d. Hij is de wachter bij de wereldboom; vandaar zijn natte rug.
 - e. Zijn *hljóð* bevindt zich ook bij de wereldboom in de paradijselijke oertijd.
 - f. Hij is degene die voorgaat, de leider, zoals de aan hem gewijde ram een *dux gregis* is.
 - g. Heimdallr is de **god van het ontspruitende leven**, verbonden met de eeuwig groene wereldboom:
 - i. Vergelijk Mardöll (§ 554).
 - ii. Vergelijk *-dallr* - got. *dulþ* 'ontspruiten' (zie § 320).
 - iii. Met de wereldboom en dus met Heimdallr is het lot van de kosmos verbonden:
 - (1) Hij staat naast de bron van Urðr, de bron van het lot.
 - (2) De nornen, de noodlotsgodinnen, zijn Heimdallrs negen heilige moeders.

3 Dioscurische goden

3.1 (§ 496-1) Inleiding tot de dioscurische goden

- a. Het **geloof in een goddelijke tweeling** is universeel en komt ook bij de IE volken voor, zoals bij de
 1. Indiërs;
 2. Grieken;
 3. Romeinen;
 4. Balten;
 5. Germanen;
 6. Kelten.

- b. **Kenmerken van de dioscurische goden bij Indiërs en Grieken:**
 1. Ze zijn een **tweeling**.

 2. Ze treden ook op in de gedaante van:
 - i. **paarden**;
 - ii. **watervogels**.

 3. Hun **vader** is:
 - i. de **hemelgod** of
 - ii. een sterfelijke **mens** als vader van de een en de hemelgod als vader van de ander.
 - iii. **Vergelijk:**
 - (1) Ásvins;
 - (2) Castor en Polydeukes;
 - (3) Zethos en Amphion;
 - (4) Herakles en Iphikles.

 4. Ze **bevrijden** de hemel- of **zonedochter** en dingen naar haar hand.

 5. Het zijn **redders en helpers** in gevaar (storm, watersnood, strijd).

 6. Wegens hun verschillende afkomst (mens - god) zijn ze ook **antagonisten** en doden elkaar soms. **Vergelijk:**
 - i. Castor en Polydeukes;
 - ii. Zethos en Amphion;
 - iii. Romulus en Remus.

 7. Het zijn **vruchtbaarheidsgoden**.

 8. Ze staan in relatie tot **bomen**, m.n. de eik.

 9. Wegens hun hemelse afkomst worden ze geïdentificeerd met **sterrenbeelden** (Hesperus, Gemini).

3.2 (§ 496-1 en § 497) Verklaringen van de dioscurische goden in universeel en IE verband

De duiding van het wezenskenmerk van de tweelinggoden is divers:

1. **Macdonell:**

De Ásvins zijn de morgen- en avondster en zonen van de hemelgod, die als bruid de zonedochter Sūryā of de godin van de morgenstond Uṣas willen verwerven.

2. **De Vries:**

a. Wijd verbreide ideeën over de positie van tweelingen vormen de basis van het wezen van de dioscurische goden:

- i. Men doodde of verdreef een tweeling (en soms hun moeder) uit angst wegens hun uitzonderlijkheid.
- ii. Het geloof bestond van de dubbele conceptie (mens en god als vaders), als gevolg waarvan
 - (1) beide goden antagonisten worden;
 - (2) zij de van echtbreuk beschuldigde moeder redden of helpen.
- iii. De moeder werd later vervangen door de bruid die verworven moet worden.
- iv. **Conclusie:**
Voorstellingen over tweelinggoden zijn het resultaat van ideeën over:
 - (1) de afkomst van en angst voor tweelingen in het algemeen en
 - (2) de dioscurische goden als zonen van de hemelgod.

b. De dioscurische goden zijn zonen van de hemelgod en hemelse helpers:

- i. De Ásvins dingen naar de hand van Sūryā of Uṣas.
- ii. De Letse *dēwa deli* dingen naar de hand van de zonedochter of redden haar.
- iii. De Litouwse *dewo sunelei*: idem.
- iv. Hun namen verwijzen naar licht:
 - (1) Καστωρ - κεκασμαι 'glanzen';
 - (2) Πολυδευκης < Πολυλευκης - λευκος 'glanzend';
 - (3) Λευκοπωλω 'de twee witte veulens';
 - (4) Λευκιππος 'wit paard' (een andere myth. figuur).
- v. **Conclusie:**
Reeds proto-IE zijn de voorstellingen van tweelinggoden als:
 - (1) zonen van *Diēus* (zie § 360);
 - (2) helpergoden;
 - (3) bevrijders van de zonnemaagd.

3.3 (§ 498-1) De bronnen voor een dioscurencultus bij de Germanen

1. **Timaios van Tauromenium** (in: Bibliotheca historica (door Diodorus van Sicilië, 3^e eeuw v.Chr.)):
 - a. Bij de Kelten aan de kust van de oceaan (bedoeld wordt de Noordzeekust tussen Rijn en Elbe) vereerde men de Dioscuren.
 - b. **Commentaar:**
De Kelten worden verward met de Germanen.
2. **Tacitus (Germania 43):**
 - a. Naharnavalen hebben een heilig woud.
 - b. Hierin heerst een priester, gekenmerkt door een vrouwelijke klederdracht (*muliebri ornatu*).
 - c. In het woud worden goden vereerd die Alcis heten, *interpretatione Romana* Castor en Pollux.
 - d. Deze goden zijn broers en jongelingen.
 - e. Er zijn geen beelden van hen (aniconisch).
 - f. De cultus is inheems.
3. **Archeologische vondsten op de Zobtenberg (Silezië):**
Hier bevond zich waarschijnlijk het heilige woud van de Naharnavalen:
 - a. Deze plek is duizenden jaren bewoond geweest door Illyriërs, Germanen en Slaven.
 - b. Thietmar:
De Slaven hadden hier een heiligdom.
 - c. Vergelijk:
Urn uit Lahse (gemeente Wohlau, Oost-Silezië), La-Tène:
 - i. afbeelding van twee paarden of herten met ruiters, verbonden door een dwarsstreep;
 - ii. commentaar:
dit kan op een dioscurencultus wijzen.
4. **Conclusie:**
Tacitus' mededelingen zijn spaarzaam, maar lijken juist:
 - a. de vrouwelijke dracht van de priester (zie 3.4.1);
 - b. het ontbreken van beelden (zie 3.4.2);
 - c. de naam Alcis (zie 3.4.3).

3.4 Nadere analyse van de Alcis, de Germaanse dioscuren

3.4.1 (§ 498-2) De ‘vrouwelijke dracht’ van de priester m.b.t. de dioscuren

Mogelijke verklaringen van de *muliebris ornatus* (Tacitus) van de dioscurenpriester:

1. ‘vrouwelijke kleding’ en vrouwelijke dioscuren;
2. herinnering aan de manen van de dioscurische paarden;
3. herinnering aan een oorspronkelijke priesteres;
4. herinnering aan de zuster of geliefde van de dioscuren uit de mythologie;
5. ‘vrouwelijk hoofddeksel’;
6. verwijzing naar de Lapse cultusdracht van de vrouwenhoofdkap met bloemenkrans;
7. De Vries::
‘lang golvend haar’ als teken van adel; vergelijk:
 - a. Müllenhoff:
het Vandaalse koningsgeslacht der *Hasdingi* ‘de door hun haar gekenmerkte mensen’, ~ on.
haddr, got. **hazds* ‘haar’;
 - b. Oud-Noorse literatuur:
Haddingjar, een broederpaar;
 - c. Duitsland:
de twee Hartungen;
 - d. kritiek van Karl Helm:
‘haar’ voor *ornatus* is niet gebruikelijk bij Tacitus.

3.4.2 (§ 499-1) Het probleem van de uitbeelding van de Germaanse dioscuren

Volgens Tacitus bestonden er geen beelden (*nulla simulacra*) van de Germaanse tweelinggoden. De IE dioscuren hadden wel **cultussymbolen**, zodat die ook kunnen gelden voor het Germaanse godenpaar:

1. **De Spartaanse δοκανα:**
 - a. Dit zijn heilige balken in de vorm van een lat. H of een gr. Π;
 - b. Misschien is er verband met een eikcultus.
2. **Dio Cassius:**
 - a. De Vandaalse leiders der Ἀσπιγγοι heetten:
 - i. Ραος;
 - ii. Ραπτος.
 - b. **Commentaar:**
 - i. Much:
 - (1) Ραπτος < germ. *rafts* (on. *raptr*) 'balk';
 - (2) Ραος < germ. *raus* 'pijp', d. 'Rohr'.
 - ii. De Vries:
Ραος < germ. **rahō*, later *rahu* 'dunne, slanke boomstam'.
 - iii. Vergelijk:
Paulus Diaconus:
het Vandaalse koningspaar Ambri en Assi.
 - c. **Conclusie:**
Het zijn opvallende namen die doen denken aan houten cultussymbolen zoals de Spartaanse δοκανα
 - d. **De theorie van O. Huth:**
 - i. De namen Balk en Stang verwijzen naar een houten **vuurwerktuig** (twee staande balken met daartussen een stang die rondgedraaid wordt (vuurboren)).
 - ii. **Commentaar:**
De tweelingbroeders hebben waarschijnlijk het heilige **noodvuur** ontstoken.
3. **Rotstekeningen (Bronstijd):**
Afbeeldingen van dioscuren zijn niet zeker:
 - a. twee menselijke figuren met de hoofden tegen elkaar;
 - b. Backa:
twee paarden met de voeten tegen elkaar;
 - c. Kivik-grafheuvel (zie § 84):
twee paarden achter elkaar of idem tegenover elkaar.
4. **Bronzen scheermes (Jutland):**
afbeelding van twee figuren in een schip.

3.4.3 (§ 499-2) De verklaring van de naam *Alcis*

Er zijn verschillende verklaringen mogelijk:

1. lat. *Alcis* < germ. **Alhīz* ((nom. plur.).
2. *Alcis* = ‘afgoden, afgodsbeelden, **godheden**’, indien er verwantschap is met:
 - a. got. *alhs* ‘tempel’;
 - b. lit. *elkas* ‘heilig woud (met godenbeelden)’;
 - c. lets *elks* ‘afgod(sbeeld)’.
3. Müllenhoff, Güntert, Mogk:
Alcis = ‘genezers, **helpers**’, indien er verwantschap is met:
 - a. oe. *ealġian* ‘beschermen’.
 - b. vergelijk:
 - i. skt. *Nāsatya*’s ‘genezers’;
 - ii. gr. σωτηρες ‘redders, verlossers, heilanden’.
4. Rosenfeld:
Alcis = ‘elanden’, dus **zonnegoden in hertengedaante**, zoals de tweelinggoden der Naharnavalen:
 - a. Caesar:
lat. *alces* ‘eland’.
 - b. Het hert is met de zon verbonden (zie § 464).
 - c. De rune *Ж* oe. *eolh* (germ. **algiz*) ‘eland’ voor z (R) stelde oorspronkelijk het gewei van een eland voor.
 - d. Hertenfiguren op rotstekeningen.
 - e. F. Altheim:
Alces = ‘elandberijder’.
 - f. **Kritiek van De Vries:**
 - i. De **IE dioscuren** hebben altijd een **paardengedaante**.
 - ii. Vergelijk:
Johansson:
 - (1) *Alcis* = germ. **alXi-eXwa* ‘glanzende paarden’;
 - (2) ~ germ. **alk* ‘glanzen’;
 - (3) vergelijk:
gr. Αλκιππος, Αλκιππη.

3.4.4 (§ 499-3) De functie van de Germaanse dioscuren (De Vries)

De functie of het karakter van de IE dioscuren kan verschillend zijn:

1. De **Griekse dioscuren** hebben een solair karakter.
2. De **Indische dioscuren**, de **Aśvins**, zijn de goden van de herders en landbouwers (het gewone volk).
3. De **Germaanse dioscuren** zijn mogelijk **Wanen**:
 - a. De **Wanen lijken op de Aśvins** in de mythe van de Wanen-oorlog (zie § 475):
 - i. Allen kennen het broer-zusterhuwelijk.
 - ii. Njörðr en Freyr worden wel als broeders opgevat.
 - b. **Conclusie**:
De **Alcis** zijn de **Naharnavaalse Wanen**.

3.4.5 Menselijke broederparen uit de heldenliteratuur als bewijs voor een Germaanse dioscurencultus

3.4.5.1 (§ 500-1) Het motief van het broederpaar dat leiding geeft aan een kolonisatiebeweging

1. bij de antiëken:

Goddelijke dioscuren zijn stichters van:

- a. steden;
- b. heersende geslachten.

2. bij de Langobarden:

a. Paulus Diaconus:

Ibor (var. Ebor) en **Aio** (var. (A)gio):

- i. leiden als tweelingbroers een deel der Langobarden naar nieuw land;
- ii. hebben bijzondere eigenschappen;
- iii. hebben een moeder die Gambara heet;
- iv. bevechten de Vandaalse koningen Ambri en Assi.

b. Saxo Grammaticus:

Ebbo en **Aggo**:

- i. leiden als broers (samen met een derde) een deel der Denen weg wegens hongersnood onder koning Snio ('Sneeuw');
- ii. krijgen de raad hiertoe van een oude vrouw, Gambaruc.

c. Commentaar:

De betekenis der namen is onbevredigend:

- i. Ibor 'ever';
- ii. Agio 'rand, hoek' (d. die Ecke).

3. bij de Angelsaksen:

Hengist en **Horsa**:

- a. leiden als broers de Angelsaksen naar Engeland;
- b. verwijzen door hun namen ('hengst' resp. 'paard') naar de paardengedaante der dioscuren.
Vergelijk:
 - i. de dubbele paardenkop op de gevels van Saksische boerderijen, die eenmaal Hengist en Hors heetten (nl. in Jevenstedt, 1875).
 - ii. de dubbele zwanen op de gevels van Friese boerderijen, een geliefde gedaante van de dioscuren.

3.4.5.2 (§ 500-2) Het verband tussen de Haddingjar en een Germaanse dioscurencultus

- a. Müllenhoff:
De Scandinavische Haddingjar en de Duitse Hartungen zijn beide broederparen en wijzen volgens hun namen naar een dioscurencultus.
- b. **Kritiek van De Vries:**
 1. De desbetreffende **sagen verwijzen niet naar een dioscurische oorsprong**,
 2. De **persoonsnamen** van de Vandaalse Haddingjar (of Hasdingi) geven geen uitsluitel:
 - i. Widsið 113:
Emercan sōhte ic ond Fridlan ond Eastgotan.
 - ii. Vergelijk:
 - (1) de Gotische koningen **Erpamara** en **Fridigernus**;
 - (2) de Gotische prinsen **Embrica** en **Fritla**, opgehangen door **Ermanarik** wegens de dood van zijn zoon **Friedrich**.
 - iii. De naam **Embrica** is wel opvallend. Vergelijk:
 - (1) **Imbrecke** (in: Biterolf und Dietleib);
 - (2) **Emelricus** (in: Genealogica Viperti);
 - (3) **Ambri**, de Vandaalse koning.
 3. De naam **Haddingjar** zelf verwijst wel naar een Germaanse dioscurencultus. Vergelijk: *muliebris ornatus* bij de Alcis.
 4. De naam **Hartungen** is verwant aan ***harja** 'leger', zoals ook:
 - i. **Harii** (volksnaam);
 - ii. **Herjann** (Odinsnaam).

3.4.5.3 (§ 500-3) Overige verbanden met een Germaanse dioscurencultus

1. **Sörli, Hamðir** en hun zuster **Svanhildr** (Noordse overlevering):
 - a. Ze komen overeen met:
Sarus, Ammius en hun zuster **Sunilda** (Jordanes).
 - b. Betekenis van de namen der broeders:
'in krijgskleding strijdend'.
 - c. Ze strijden niet tegen elkaar, maar met elkaar tegen een ander (niet typisch).
 - d. Alleen de naam ***Svanhilda** (> *Sunilda*, > *Svanhildr*) wijst op een **relatie met de dioscuren**.
2. In het **Hallingdal** (Noorwegen) lijken godenparen te zijn vereerd:
 - a. Hallingdal < Haddingjadalr.
 - b. Plaatsnamen, samengesteld met *Haddingr*- in ZO-Noorwegen.
 - c. Frøisaaker en Ulsaaker liggen in Hallingdal.
 - d. M. Olsen:
Het godenpaar Freyr en Ullinn werd hier vereerd.
 - e. Men heeft ook een godenpaar vermoed achter **Helgi Haddingjaskati**, de herboren **Helgi Hundingsbani** (vgl. HH 2, pr. 51).
 - f. **Kritiek van De Vries**:
Al deze vermoedens zijn **te vaag**.
3. **Broederparen uit de Zweedse sagen**:
Ynglingatal en Ynglinga saga:
 - a. Alrekr en Eiríkr, de zonen van Agni, doden elkaar met paardenteugels.
 - b. Álfr en Yngvi, de zonen van Alrekr, doden elkaar met het zwaard om een vrouw.
 - c. **Commentaar**:
Een **mythische achtergrond** lijkt in beide verhalen te **ontbreken**.

3.5 (§ 500-4) Conclusie t.a.v. de Germaanse dioscuren

Een dioscurencultus zoals die van de Alcis bij de Naharnavalen is ook bij andere Germaanse stammen heel wel mogelijk.

4 De god Loki

4.1 De mythologie van Loki

4.1.1 (§ 501) Loki als begeleider van Thor

Loki treedt vaak in de plaats van de eigenlijke begeleider van Thor, þjálfi, op (zie § 428):

1. De **mythe van Thors slachting van þrymr** (þrymskviða):
Op sluwe wijze helpt Loki Thor, die als Freyja verkleed de reus þrymr opzoekt (zie § 436).
2. De **mythe van Thors slachting van Geirrøðr** (SnE):
Loki levert Thor ongewapend uit aan de reus Geirrøðr (zie § 434).
3. De **mythe van Thor reis naar Útgarða-Loki** (SnE):
Loki houdt een eetwedstrijd met Logi (zie § 434).
4. De **mythe van de bouw van de Asenburcht** (SnE):
 - a. **Inhoud:**
 - i. Na de voltooiing van Midgard en Walhalla biedt een handwerksman de goden aan voor hen een burcht te bouwen. Als beloning hiervoor vraagt hij Freyja, de zon en de maan.
 - ii. De goden stellen als voorwaarde dat hij het werk in één winter zonder hulp moet verrichten, anders zou de beloning komen te vervallen. Uiteindelijk mag de bouwmeester door bemiddeling van Loki wel een paard, Svaðilfari, gebruiken.
 - iii. Wanneer de man de burchtmuur op tijd lijkt klaar te krijgen, worden de goden bang en dwingen Loki de ramp te voorkomen. Deze neemt de gedaante aan van een merrie en verleidt de hengst Svaðilfari, door wie het werk immers zo snel is gevorderd. Beide paarden rennen weg. Vervolgens wordt Thor erbij gehaald en slaat de handwerksman, die een reus blijkt te zijn, dood. Later baart Loki Sleipnir.
 - b. **Commentaar:**
 - i. Svaðilfari (Svaðilfæri of Svaðilferi (Pipping)) is verwant aan *svaðilför* 'smadelijke reis'.
 - ii. De mythe van de reuzenbouwmeester vertoont overeenkomsten met de Scandinavische variant van de sage van Finn.
 - iii. De beloning van de reus met Freyja komt uit andere mythen; die met de zon en de maan is jongere fantasie.
 - iv. Ook de rol van het paard is slechts dichterlijke fantasie, waarbij gedacht is aan Loki's *ergi* uit Ls. 23.

4.1.2 Loki als tegenstander van Thor

De mythe van Loki en de vervaardiging van de goddelijke voorwerpen:

a. (§ 502-1) Inhoud:

SnE:

1. Loki heeft uit boosaardigheid het haar van Sif, Thors vrouw, afgeknipt. Na dreigingen van Thor belooft Loki naar de *svartálfar* te gaan om een gouden haardos te laten maken. De dwerg Brokki vervaardigt het gouden haar voor Sif, maar ook de speer Gungnir en het schip *Skiöblaðnir*.
2. Loki wedt om zijn hoofd dat Eitri, Brokki's broer, niet zulke mooie voorwerpen kan maken. Deze vervaardigt vervolgens Gullinborsti, Draupnir en Mjöllnir. Hierbij moet Brokki het vuur aanblazen, maar wordt gehinderd door een vlieg (Loki). Daardoor krijgt Mjöllnir een te korte steel, omdat Brokki wordt afgeleid.
3. De voorwerpen worden de goden aangeboden. Odin, Thor en Freyr stellen vast dat Mjöllnir het beste werkstuk is, omdat het een krachtig wapen tegen de reuzen is. Hiermee heeft Loki de weddenschap verloren. Hij verliest echter niet zijn hoofd. Thor grijpt hem en de dwerg naait met zijn draad Vartari Loki's mond dicht, maar deze scheurt zijn lippen weer los.

b. (§ 502-2) Verklaring:

1. Het **doel** van de mythe is de **herkomst te verklaren van de goddelijke voorwerpen**, m.n. de donderhamer Mjöllnir (zie § 425).
2. Deze attributen zijn, zoals bij andere IE volkeren, de **symbolen van de goddelijke machten** die overeenkomen met de **indeling van de maatschappij**. Vergelijk:
 - i. de oorspronkelijke Noord-Germaanse groep:
 - (1) Draupnir (Odin);
 - (2) Mjöllnir (Thor);
 - (3) Gullinborsti (Freyr).
 - ii. de Ierse groep:
 - (1) de koningssteen *Lía Fáil*;
 - (2) de speer van Lug;
 - (3) het zwaard van Nuadu;
 - (4) de ketel van overvloed van Dagda.
3. Het **motief van het dichtnaaien van de mond** kan een reële achtergrond hebben. Vergelijk: Lucius Annaeus Florus (*Bellorum Romanorum libri duo*): Na Varus' nederlaag werden van de soldaten de tong afgesneden en de lippen dichtgenaaid, opdat de slang kon ophouden te sissen.
4. **Jongere motieven** zijn:
 - i. de dubbele lijst van attributen;
 - ii. de rol van Loki in het hele verhaal.
5. Het **motief van de tegenstelling tussen Loki en Thor** is niet religieus, maar **literair** van aard. Vergelijk:

de episode van Thor en de bok (in de mythe van Thors slachting van Hymir), waarin de bok kreupel wordt gemaakt:

 - i. Hym. 37-38:

Loki maakt het dier kreupel (jong literair motief).
 - ii. SnE:

Loki wordt niet genoemd (oudere traditie) (zie § 188).

4.1.3 (§ 502-3) Loki als grappenmaker

- a. De **episode van Skaði's verzoening** (in: de mythe van Loki en Þjazi, zie § 433):
Skaði wordt pas verzoend met de goden wegens de dood van haar vader Þjazi, wanneer zij aan het lachen gemaakt wordt door Loki. Deze bindt een touw vast aan zijn geslachtsdeel en aan de sik van een geit, waarbij beiden trekken. Hij laat zich daarbij in de schoot van Skaði vallen, die in een verlossend lachen uitbarst.
- b. **Commentaar:**
Beide motieven - die van het **lachen** en die van het **touw** - horen thuis in de **vegetatiecultus**.
Vergelijk:
 1. de **mythe van Demeter en Persephone**:
Baubo maakt de treurende Demeter aan het lachen (zie § 209).
 2. de **mythe van Agdistis**:
Agdistis, dronken van wijn, is in slaap gevallen. Bakchos bindt diens geslachtsdeel aan een boom vast. Agdistis springt op en ontmant zichzelf daardoor.

4.1.4 (§ 503) Loki als metgezel van Odin en Hœnir

1. De mythe van Loki en þjazi:

Opmerkingen:

- a. Zie § 433.
- b. Het is een sprookjesachtige mythe uit de 9^e eeuw.
- c. De roof van Iðunn's appels (zie § 559) hoort thuis in de mythologie van Odin.
- d. Het drietal der goden is waarschijnlijk oorspronkelijk.
- e. De rol van Hœnir is onduidelijk (zie 5.2).

2. De mythe van Loki, Odin, Hœnir en het ottergeld (in: Reginsmál en SnE):

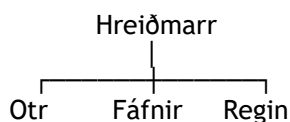
a. Inhoud:

- i. De goden komen bij de waterval van Andvari, een dwerg, om te gaan vissen. Loki doodt met een steen een otter. Deze, Otr, blijkt de zoon van Hreiðmarr te zijn en een broer van Regin en Fáfnir.
- ii. Hreiðmarr eist als boete (weergeld) dat het ottervel gevuld en bedekt moet worden met goud.
- iii. Loki gaat daarop naar Rán om een net te lenen en vangt hiermee Andvari, die als snoek in een vijver zwemt. Hij dwingt hem zijn goud af te staan en ook zijn ring Andvaranautr ('geschenk van Andvari').
- iv. Andvari legt nu de vloek op het goud, dat twee broers zullen sterven en acht koningen erom zullen twisten.
- v. Hreiðmarr neemt het goud desondanks aan en de goden vertrekken.

b. Opmerkingen:

- i. Kenningen als *otrgjöld* zijn jong (12^e eeuw).
- ii. Hœnir en Odin spelen een onbeduidende rol, wat kan wijzen op ontleening uit de þjazi-mythe.
- iii. De mythe is in mythologisch opzicht onbelangrijk.
- iv. De drie goden komen ook voor in het Faerøerse lied 'Lokka táttur'.

c. Genealogie van Fáfnir:



d. Conclusie:

De mythologische betekenis van Loki wordt door deze mythe niet duidelijker.

4.1.5 (§ 504-1) Loki en Heimdallr

De mythe van de strijd tussen Heimdallr en Loki om het Brisingamen (Húsdrápa en SnE):

a. **Inhoud:**

Loki en Heimdallr strijden als zeehonden met elkaar om een voorwerp dat met verschillende termen wordt aangeduid.

b. **Verklaring van het Brisingamen:**

1. **Pering:**

- i. Het desbetreffende voorwerp heet *Singasteinn* en wordt aangeduid met *hafnýra* 'zeenier' (Húsdrápa). Deze termen verwijzen naar de vruchten van een West-Indische plant, die met de golfstroom naar Scandinavië drijft en daar no. *vettenyrer* 'wichtnieren', de. *søbønner* 'zeebonen' of ijsl. *lausnar-steinar* 'verlossingsstenen of geboortestenen' heet.
- ii. Deze 'geboortestenen' werden als amulet in de vorm van een gordel door een zwangere vrouw om haar heupen gedragen om de weeën te verzachten.

2. **Het voorwerp dat Loki van Freyja steelt, komt hiermee overeen. Vergelijk:**

- i. Sörla þátrr;
- ii. Haustlöng:
Loki heet *Brísings girðipjófr* ('de dief van Brísings gordel');
- iii. þrk., SnE:
Brisingamen (zie § 536).
- iv. Commentaar Berends:
Brisingr zou echter 'vuur' betekenen; vgl. C&V.

c. **Conclusies:**

1. Het is niet duidelijk waar het in deze mythe om gaat.
2. Ook de rol van Loki is niet duidelijk.
3. Wegens de strijd in het water zal het om een gebeurtenis uit de oertijd gaan.

4.1.6 (§ 504-2) Loki als vijand der goden

De mythen van Loki's scheldgesprek en boeiing (Lokasenna en SnE):

a. **Inhoud:**

1. Loki is uit de godenkring gestoten, maar dringt toch in de hal binnen om aan het drinkgelag deel te nemen en de goden uit te schelden.
2. Thor drijft hem weg onder bedreiging van zijn donderhamer.
3. De goden zetten Loki vast aan een rots.

b. **Commentaar:**

1. Loki toont zijn giftige tong (vgl. de Ierse Briciu Nemthenga 'giftige tong').
2. De mythe is meer dan een scheldgesprek:
 - i. Hij vertegenwoordigt een episode uit de IE mythologie van de onsterfelijkheidsdrank (zie c.).
 - ii. Dit wordt bevestigd doordat
 - (1) de Lokasenna-mythe een vervolg is van de Hymiskvíða (Thors slachting van Hymir);
 - (2) de Lokasenna-mythe een parallel is van de Hrungrnir-mythe (zie § 430), waarin een reus in de hal doordringt en gestraft wordt.

c. **De episodens van de IE mythologische cyclus van de onsterfelijkheidsdrank:**

IE	Germ.	Ind.	Grieks
1. De verwerving van de onsterfelijkheidsdrank door de goden			
2. De poging van de demonen de onsterfelijkheidsdrank te verwerven	a. Hrungrnir-mythe b. Lokasenna	Rāhu-mythe: Viṣṇu doodt Rāhu	a. Tantalus-mythe: Tantalus steelt de ambrosia en wordt onder een berg verpletterd b. Prometheus-mythe: Prometheus steelt het godenvoedsel en het vuur en wordt aan een berg geboeid
3. De goden stelen de drank terug door een list (een mooie vrouw)			
4. De demonen (de vijanden der goden) worden gestraft			

d. **Commentaar Berends:**

ad c.2:

Tantalus wordt door een rotsblok of de berg Sipylus verpletterd i.v.m. het stelen van de hond van Zeus (vgl. R. Graves, Griekse mythen, 2000, c. 108, Tantalos; Antoninus Liberalis, Metamorphoses 36).

e. **Conclusies:**

1. De Lokasenna-mythe maakt deel uit van de IE cyclus van de onsterfelijkheidsdrank.
2. Loki als vijand der goden speelt dezelfde rol als Hrungrnir in de Hrungrnir-mythe.

4.2 Het karakter van Loki

4.2.1 (§ 505) Algemene karaktertrekken van Loki

Loki's houding t.o.v. de andere goden bepaalt zijn karakter:

1. Hij is een verslagen, onheil stichtende god, die met zijn listen zowel de goden als de demonen treft.
2. De motieven voor zijn slechte, vijandelijke daden verschillen echter:
 - a. tegenover de goden:
 - i. dwang, meestal; voorbeelden:
 - (1) Þjazi-mythe;
 - (2) Geirrðr-mythe;
 - (3) Sörla þátr.
 - ii. vrijwilligheid, soms; voorbeelden:
 - (1) Lokasenna-mythe;
 - (2) Loki en de vervaardiging van de goddelijke voorwerpen;
 - (3) Reuzenbouwmeester-mythe;
 - (4) Baldrs dood.
 - iii. De aard van de vrijwilligheid, verschillend. Voorbeelden:
 - (1) ad 2.a.ii.(1): kwaadwillig;
 - (2) ad 2.a.ii.(2): moedwillig;
 - (3) ad 2.a.ii.(3): onnadenkend;
 - (4) ad 2.a.ii.(4): kwaadwillig.
 - b. tegenover de demonen: vijandschap, meestal.
3. Conclusies:

Loki's houding t.a.v. de goden is wisselend:

 - a. Hij is niet altijd de tegenstander van de goden.
 - b. Hij is vaker de plagerige grappenmaker.
 - c. Hij is zich niet altijd de gevolgen van zijn streken bewust of hij is overmoedig.
 - d. De Loki in Baldrs dood en Ragnarök is wel een satanische figuur.
 - e. De demonische gestalte van de geboeide Loki is niet te verklaren op grond van West-Aziatische invloeden (vgl. Olrik).

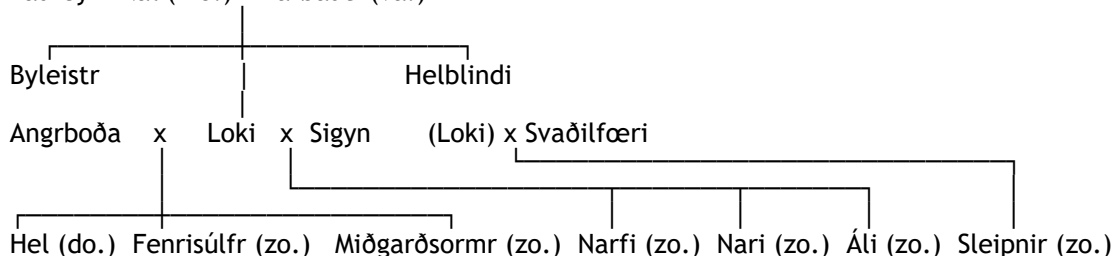
4.2.2 De positie van Loki t.a.v. goden en demonen

4.2.2.1 (§ 506-1) Loki's verwanten

Loki staat in verwantschap met allerlei mythische wezens:

a. Genealogie van Loki:

Laufey = Nál (mo.) x Fárbauti (va.)



b. Bronnen voor de namen:

1. Fárbauti: Haustlöng, Húsdrápa, SnE;
2. Laufey: Ls., þrk., SnE;
3. Nál: SnE;
4. Byleistr of Býleiptr: Vsp., SnE;
5. Helblindi: SnE;
6. Angrboða: Hdl., SnE;
7. Sigyn: Haustlöng, SnE;
8. Svaðilfœri: SnE;
9. Hel: Ynglingatal, SnE;
10. Fenrisúlfr: Haustlöng, Ynglingatal, Ls., SnE;
11. Miðgarðsormr: þórsdrápa (door Eilífr Goðrúnarson), Hym., SnE;
12. Narfi: Ls., Haustlöng;
13. Nari: SnE;
14. Áli: SnE;
15. Sleipnir: Hdl., SnE.

4.2.2.2 (§ 506-2) Commentaar op de verwantschapsverhoudingen rond Loki

1. Áli is waarschijnlijk identiek met Váli.
2. Narfi is dezelfde als Nari.
3. Loki is **geen echte demon**, maar is nauw verbonden met Odin:
 - a. Zijn kinderen bij Angrboða zijn niet uitsluitend demonen en horen tot de **kring van Odin**:
 - i. De Miðgarðsormr of Jörmungandr maakt deel uit van het kosmische systeem (zie § 188).
 - ii. Hel (zie § 581) en Fenrir (zie § 189) zijn verbonden met Odin.
 - b. Loki is een **bloedbroeder van Odin**:
 - i. Ls. 9:
 - (1) *Mantu þat, Óðinn, er vit í árdaga blendom blóði saman.*
 - (2) Odin staat Loki daarom toe aan het godenmaal deel te nemen.
 - ii. Loki heeft misschien een rol gespeeld bij de **verwerving van de onsterfelijkheidsdrank**:

In de Hymiskvíða neemt Týr waarschijnlijk de plaats in van Loki:

 - (1) Týr is de zoon van Hymir, wat onbegrijpelijk is (zie § 354).
 - (2) Er zijn *vélar* ('listen', str. 6) nodig, wat past bij Loki.
 - (3) Loki verschijnt plotseling (str. 37) om Thors bok te verlammen.
4. Loki lijkt **tweegeslachtelijk**:
 - a. Ls. 23:
 - i. Hij treedt op als melkster in de onderwereld.
 - ii. Hij baart kinderen.
 - b. Hdl. 41:

Hij heeft een vrouwenhart gegeten en heksen voortgebracht.
 - c. SnE:

Hij heeft Sleipnir gebaard.

4.2.3 (§ 507) Loki in de volkstraditie

- a. Loki wordt vooral in verband gebracht met:
 1. **het haardvuur:**
Lokje geeft zijn kinderen een standje, zegt men, wanneer het haardvuur knettert (No.).
 2. **natuurverschijnselen:**
 - i. *Lokke* weidt zijn geiten, zegt men, wanneer 's zomers de lucht trilt van de warmte (De.).
 - ii. Sirius heet *lokabrenna* (Faer.).
 3. **planten en dieren:**
 - i. *Lokes græs* en *Lokes havre* zijn onkruiden (De.).
 - ii. Een spin heet *locke* of *lock* (Zw.).
- b. Verklaringen zijn slechts **speculatief:**
 1. Olrik:
Loki is een vuurdemon.
 2. Celandier:
Loki is een berggeest.

4.2.4 Interpretatie van het karakter van Loki

4.2.4.1 (§ 508-1) Interpretatie van het karakter van Loki volgens het oudere onderzoek

- a. Het oudere onderzoek richtte zich te zeer op één zijde van Loki's karakter:
Hij wordt in verband gebracht met:
 1. het **vuur** (Loki - *logi* 'vuur');
 2. het **water**;
 3. het veroorzaken van de **wereldondergang** (Loki - germ. *lūkan* 'sluiten').

- b. Loki komt niet voor in de cultus en in plaatsnamen, maar **alleen in de mythologie**. Hierin komen de volgende karaktertrekken en kenmerken naar voren, op grond waarvan men Loki heeft willen typeren:
 1. Hij is vooral een plagerige grappenmaker en niet zozeer een boze demon (zie 4.2.1), hetgeen hem karakteriseert als **cultuurbrenger en bedrieger** (*trickster*). Vergelijk:
 - i. Prometheus;
 - ii. Hephaistos;
 - iii. Lug;
 - iv. Lucifer.
 2. Zijn associaties met tweegeslachtelijkheid, onderwereld en vruchtbaarheid karakteriseert hem als heilbrenger (niet overtuigend).

4.2.4.2 (§ 508-2) Interpretatie van het karakter van Loki volgens Dumézil

- a. Aangezien Loki alleen in de mythologie voorkomt, moeten er IE mythologische parallellen gevonden worden om hem beter te begrijpen.
- b. Dumézil vond deze **parallellen in de Ossetische mythe van Syrdon** (zie § 434):
 1. Syrdon is een demon die een rol speelt in een zonnecultus waarin geboorte, dood en wedergeboorte centraal staan. Loki speelt dezelfde rol in de mythe van Baldr.
 2. Loki vertegenwoordigt **impulsiviteit met vaak fatale gevolgen**, i.t.t. Hœnir die bedachtzaam is (zie 5.2).
 3. Hetzelfde intellectuele aspect vinden we bij Prometheus die onrustig, vindingrijk, maar ook bedrieglijk is, i.t.t. de goddelijke vouç.

5 De overige mannelijke goden

5.1 (§ 509) Inleiding tot de overige mannelijke goden

- a. Er zijn Germaanse **mannelijke goden** van wie **weinig bekend** is. Dat kan verschillende **oorzaken** hebben:
1. Het kan een **oude godheid** zijn, die in de laatste periode van het heidendom niet meer vereerd werd.
 2. Het kan een **locale godheid** zijn die daarom in de West-Scandinavische overlevering nauwelijks genoemd wordt.
 3. Het kan een slechts **in de literatuur voorkomende godheid** zijn, die een bepaalde functie moet vervullen.
- b. **Voorbeelden:**
1. ad a.1:
Óðr:
een oude godheid uit wie Óðinn ontstaan is en die door deze volledig overvleugeld is (zie § 400).
 2. ad a.2:
 - i. **Forseti:**
een waarschijnlijk locale god die oorspronkelijk uit Friesland afkomstig is waar hij Fosite heet, en die alleen in Grm. 15 voorkomt (zie 5.11).
 - ii. **Requalivahanus:**
een West-Germaanse god (zie 5.13).
 3. ad a.3:
 - i. **Hermóðr:**
Hij vervult alleen een functie in de Baldr-mythe in een poging Baldr te bevrijden uit de Hel (zie 1.2.8).
 - ii. **Höðr:**
Hij komt ook alleen in de Baldr-mythe voor, maar is waarschijnlijk wel oud (zie 1.2.5).

5.2 De god Hœnir

5.2.1 (§ 510-1) Hœnir in de literatuur

1. Vsp. 18:

De mythe van de schepping van Askr en Embla:

Bij de schepping der mensen worden Askr en Embla tot leven gewekt:

- a. Odin geeft hun adem, *önd*, de vitale levenskracht.
- b. Hœnir geeft hun geest, *óðr* of *vit* (SnE), het geestelijk leven, intelligentie.
- c. Lóðurr geeft hun kleur en gelaatstreken.

2. Haustlöng (door Þjóðólfr ór Hvini, inn hvinverski):

de mythe van Loki en Þjazi (zie § 433):

De reus Þjazi vraagt Hœnir hem een stuk van het voor de goden bestemde vlees te geven.

Hœnir zwijgt en blaast van woede (*hlaut af helgum skutli / hrafnásar vinr blása*), maar kan er niets tegen doen. Loki wil Þjazi doden, maar wordt door deze gestraft.

3. Rm., proza:

de mythe van Loki, Odin, Hœnir en het ottergeld:

Loki doodt een otter (Otr), die de zoon blijkt van Hreiðmarr. Deze eist als boete (weergeld) het 'ottergeld' van de aanwezige goden Loki, Odin en Hœnir. Hœnir speelt hier echter geen rol.

4. Heimskringla:

de mythe van de strijd tussen de Asen en de Wanen:

Hœnir wordt samen met zijn geestelijke helper Mímir als gijzelaar naar de Wanen gezonden.

Deze kiezen de grote en knappe Hœnir tot hun leider. Mímir geeft Hœnir in deze functie steeds raad. Wanneer de Wanen merken dat Hœnir weinig verstand heeft, slaan ze Mímirs hoofd af en zenden dat naar de Asen (zie § 176). Over Hœnir wordt verder niets meer gezegd.

5. Lokka táttur (Faer.):

Hœnir speelt een onbeduidende rol.

6. Overige vermeldingen:

a. Haustlöng:

Hœnir is de 'vriend' (*vinr*) van Odin en Loki (alleen hier, zie 2.).

b. SnE:

i. Hœnir is de 'metgezel, tafelmakker en vertrouweling van Odin' (*sinni, sessi, máli Óðins*).

ii. Hœnir is

(1) 'de snelle Ase' (*inn skjóta Áss*);

(2) 'langvoet' (*inn langa fót*);

(3) 'heilvochtconing' (*aurkonungr*).

c. Sögubrot 3:

Hœnir is de 'angstigste' der Asen (*hræddastr Ása*).

d. Vsp. 63:

de mythe van de Ragnarök:

Hœnir mag in de nieuwe wereld na de Ragnarök het lotstaafje kiezen (*hlautvið kjósa*), nl. om orakels te verkondigen (zie § 288).

5.2.2 (§ 510-2) Verklaring van Hœnir

Ten aanzien van de gegevens over Hœnir in 5.2.1 kan het volgende worden opgemerkt:

a. **Inleidende opmerkingen:**

1. ad 6.a en b.i:
Met 'vriend' wordt misschien hetzelfde bedoeld als de appellativa in b.i.
2. ad 6.b.ii en c:
Deze appellativa zijn onbegrijpelijk.
3. Het oudere onderzoek heeft volgens De Vries het karakter van Hœnir niet begrepen.

b. De **mythen** waarin Hœnir een rol speelt, kunnen zijn **karakter verklaren:**

1. ad 1:
Hœnir geeft de mensen hun verstand.
2. ad 2:
Hœnir zwijgt:
 - i. Zwijgen is geen teken van onverstand, maar van innerlijk overleg en bedachtzaamheid.
 - ii. Háv. 15:
Een man moet zich stil (*þagalt*) en bedachtzaam (*hugalt*) gedragen.
 - iii. Hœnir staat tegenover Loki, die dit alles niet is (zie 4.2.4.2).
3. ad 4 en 6.c en d:
Hœnir spreekt wijsheid d.m.v. orakels:
 - i. Hœnir en Mímir nemen samen besluiten:
 - (1) Hœnir is het zwijgen dat in de geest overlegt.
 - (2) Mímir is het woord dat in de geest ontstaat (zie § 176).
 - (3) Daarom horen ze beiden in de kring van Odin.
 - (4) Daarom ook vormen ze beiden niet het bedrog dat de Wanen menen te zien.
 - ii. Hœnir is in deze hoedanigheid 'angstig', d.w.z. niet zo daadkrachtig als de andere goden.
 - iii. Hœnir is de orakelspreker in de nieuwe wereld.
4. ad 6.b.ii.(1) en (2):
Hœnirs beweeglijkheid te voet doet denken aan Viṣṇu's drie stappen waarmee deze het universum meet (d.w.z. scheidt).
5. ad 6.b.ii.(3):
Hœnirs betiteling van *aurkonungr* verwijst naar zijn belangrijke rol in de offercultus:
 - i. ***Aurr*** is de stof die druipt van de wereldboom, waardoor Hœnir verbonden is met de **mede** (zie § 585).
 - ii. De mede wordt weer geassocieerd met de ***óðr*** (geest, intellect) die Hœnir verleent aan de mensen bij hun schepping (zie 1.b).
 - iii. De mede wordt eveneens geassocieerd met de functie van ***hlautvið kjósa*** om orakels te spreken.
 - iv. Þjazi vraagt Hœnir hem de **spijs uit de heilige schotel** te geven, blijkbaar omdat dat bij Hœnirs functie past.
 - v. Bij de cultushandeling past **zwijgzaamheid** (*favete linguis*), een karaktertrek van Hœnir.
 - vi. Berends:
Men kan Hœnir een **priestergod** noemen.

5.3 De god Lóðurr

5.3.1 (§ 511-1) Lóðurr in de literatuur

1. **Vsp. 17-18:**

Bij de schepping der mensen verleent Lóðurr hen:

- a. *lǫ* (*lá* of *læ*), betekenis onbekend, misschien 'bekwaamheid' (Cleasby & Vigfusson);
- b. *litir góðir* 'frisse gelaatskleur'.

2. **SnE:**

Deze scheppingsgaven worden hier geschonken door Vé en heten hier:

- a. *ásjóna* 'uiterlijk, voorkomen';
- b. *mál* 'spraak';
- c. *heyryn* 'gehoor';
- d. *sjón* 'gezicht(svermogen)'.

3. **Háleygjatal** (door Eyvindr skáldaspillir) en **Íslendinga drápa** (door Haukr Valdísarson):
Odin is Lóðurrs vriend (*vinr*).

5.3.2 (§ 511-2) Het wezenlijk karakter van Lóðurr

De duiding van Lóðurrs karakter vormt een probleem en is niet opgelost, zoals blijkt uit de diverse theorieën over Lóðurr:

1. **Olrik:**

a. **Saxo:**

Lotherus stoot zijn broer Humblus van de troon, maar wordt zelf door het volk gedood.

b. **Commentaar van De Vries:**

Lotherus is niet identiek aan Lóðurr en de strijd is de weerspiegeling van een strijd tussen Hunnen en Goten.

2. **Wisén, Mogk e.a.:**

a. Lóðurr is identiek aan Loki, omdat zij dezelfde groepsgenoten (Odin en Hœnir) hebben (nl. in Vsp., þjazi-mythe en de mythe van het ottergeld, zie § 433).

b. **Commentaar van De Vries:**

Te weinig bewijs voor hun identiteit.

3. **Krogmann:**

a. Spang uit Nordendorf:

loga þore is identiek aan *Lóðurr*.

b. oe. *logeþer* en var. 'arglistig'.

c. *Loki* is de korte vorm voor *Lóðurr*.

d. **Commentaar van De Vries:**

i. De etymologie van *logeþer* < **luga-* is twijfelachtig.

ii. De verklaring van *Loki* is slechts een vermoeden.

4. **Sahlgren:**

a. *Lóðurr* < **Lopverr* ~ got. *liudan* 'groeien'.

b. *Lopverr* is een god van de wasdom.

5. **Detter, Heinzel:**

a. Lóðurr is identiek aan Freyr en een vruchtbaarheidsgod.

b. **Commentaar van De Vries:**

Lóðurr heeft geen relatie met vruchtbaarheid.

6. **De Vries:**

Lóðurrs karakter blijkt uit de scheppingsmythe van de mens (Vsp. en SnE):

a. Odins geeft als scheppingsgave aan de mens het leven.

b. Hœnir geeft het verstand.

c. Lóðurr geeft een intellectuele gave (inzicht, begrip), nl. de mogelijkheid zich met de buitenwereld in verbinding te stellen d.m.v. spraak en zintuigen.

d. Lóðurr past beter bij Mímir dan bij Loki.

5.4 De god Bragi

5.4.1 (§ 512-1) Bragi in de literatuur

Bragi is de god van de dichtkunst aan wie geen enkele mythe gewijd is en in de skaldenpoëzie nauwelijks genoemd wordt:

- a. Grm. 44:
Hij is de beste der skalden.
- b. Ls. 11-18:
 1. Loki beschuldigt Bragi van lafheid omdat hij niet ten strijde trekt.
 2. Iðunn is Bragi's gemalin, wier broer Bragi heeft gedood.
- c. Eiríksmál en Hákonarmál:
Bragi is de raadgever van Odin en ontvangt een held in Walhalla.

5.4.2 (§ 512-2) Het vraagstuk van de menselijke oorsprong van de god Bragi

Aangezien Bragi niet alleen naast goddelijke, maar ook naast meer menselijke gestalten optreedt, lijkt de god Bragi ook een menselijk aspect te hebben:

1. theorie van Mogk, R.M. Meyer, Falk t.a.v. Bragi:

- a. Bragi is de vergoddelijkte hofdichter Bragi Boddason (9^e eeuw).
- b. Commentaar van Chantepie en De Vries:
 - i. Vergoddelijking kan niet in enkele decennia plaatshebben (ca 950 - 1000 (einde heidendom)).
 - ii. De **god Bragi** en de **dichter Bragi** zijn niet identiek.

2. theorie van De Vries t.a.v. Bragi:

De god Bragi is de **hemelse tegenhanger van de hofdichter** in het algemeen:

a. De naam Bragi:

- i. *Bragi* is een **epitheton** en kan daarom zowel door een god als door een mens gedragen worden (i.t.t. eigennamen).
- ii. **Betekenis:**
 - (1) eigenlijk:
'de met *mana* vervulde';
 - (2) bij uitbreiding:
'krijger, vorst';
 - (3) vergelijk Dumézil ('Flamen - Brahman', 1935):
 - (a) 'het **menselijk offer** dat i.p.v. de koning gebracht wordt';
 - (b) vergelijk de woordverwantschappen:
 - (i) gr. φαρμακος:
 1. 'tovenaar, gifmenger';
 2. 'zondebok';
 - (ii) skt. *brāhmaṇa*:
'ziener, schepper van spreuken, priester';
 - (iii) IE *f* brh* 'machtig zijn'.

b. Bragi hoort thuis in de **vegetatiecultus** en in de **heroëncultus**:

- i. Aan hem is de *bragafull* gewijd (zie § 313).
- ii. *Bragi* kan zowel een godennaam als een menselijke naam zijn (zie 2.a.i).

c. Bragi maakt als **goddelijke lofdichter** deel uit van de kring van **Odin**:

- i. Dumézil ('Servius ou la Fortune'):
De god Bragi vertegenwoordigt de typische IE **lofdichter** die zowel kon **prijzen** als **berispen**.
- ii. Wegens zijn **berispingen** heet hij *bekkskrautuðr* ('bankversiering') (Ls. 15).
- iii. Door zijn **vredelievende woord** daarentegen probeert hij de *öfund* ('haat, vijandschap') die Loki sticht met beledigende woorden, af te wenden ter redding van de goden (Ls. 15).
- iv. Bragi spreekt het **levenbrengende woord**:
 - (1) Het loflied in de hal der krijgers verhoogt het aanzien en de macht van de koning.
 - (2) Het levenbrengende woord past bij de appels der verjonging van zijn gemalin Iðunn (zie § 559).

5.5 De god Fjörgynn

5.5.1 (§ 513-1) Inleiding tot de god Fjörgynn

a. **Fjörgynn in de literatuur:**

alleen in Ls. 26:

Frigg heet *Fjörgyns mæ*r:

1. 'Fjörgynns geliefde';
2. 'Fjörgynns dochter'.

b. **Fjörgynns positie en functie:**

1. Fjörgynn als **vader van Frigg** (a.2) verdient de voorkeur, maar verdere informatie ontbreekt.
2. Fjörgynn is waarschijnlijk een **vruchtbaarheidsgod**:
 - i. Naast de mannelijke Fjörgynn staat de vrouwelijke Fjörgyn, een vruchtbaarheidsgodin (zie § 560).
 - ii. Ze vormen een godenpaar, zoals de vruchtbaarheidsgoden Freyr en Freyja.

5.5.2 (§ 513-2) Het wezenlijk karakter van de god Fjörgynn

a. De theorie van Karl Helm t.a.v. Fjörgynn:

Fjörgynn is een oude IE donder- en regengod:

1. Vergelijk:

- i. lit. Perkunas;
- ii. lets Perkuns;
- iii. oprs. Perkunos;
- iv. oslav. Perunu;
- v. skt. Parjanya.

2. Conclusie:

Fjörgynn is de voorganger van de god Thor.

b. Het probleem van de etymologie van *Fjörgynn*:

De taalkundige verwantschappen met andere namen en woorden zijn zeer **onzeker**:

1. De naam *Fjörgynn* is slechts op **één plaats** overgeleverd (Ls. 26).
2. Taalkundige **onregelmatigheden** treden vooral op in een religieuze context.
3. De Germaanse woordverwantschappen laten twee mogelijke **betekenissen** zien:
 - i. **'berg'**:
 - (1) got. *fairguni*;
 - (2) oe. *firġen-*, *fyrġen-*;
 - ii. **'eik'** (of andere boom):
 - (1) on. *fura*;
 - (2) oe. *furh-*;
 - (3) ohd. *furaha*;
 - (4) vgl. lat. *quercus*.

c. Conclusies t.a.v. het wezenlijke karakter van de god Fjörgynn:

1. De theorie over Fjörgynn als oude IE dondergod is mogelijk, maar niet waarschijnlijk.
2. Het bewijs van de theofore plaatsnamen met als appellatief eerste lid *ferh-* 'eik' is zeer onzeker.
3. **Verklaring door De Vries**:

De mannelijke god Fjörgynn is ontstaan naast de (al bestaande) vruchtbaarheidsgodin Fjörgyn, parallel aan Freyr - Freyja.

5.6 De god Víðarr

5.6.1 (§ 514-1) Víðarr in de literatuur

a. De bronnen:

1. Vsp. 52:
Als wreker van Odin, zijn vader, steekt Víðarr zijn zwaard in het hart van de wolf Fenrir, die Odin gedood heeft.
2. Vm. 53:
Víðarr splijt de bek van Fenrir.
3. SnE:
Víðarr zet zijn voet in de bek van Fenrir en scheurt met zijn hand de bek in tweeën.
4. Vm. 51:
Víðarr (en Váli, maar ook Baldr en Höðr, Magni en Móði) overleeft Ragnarök en bewoont de oude godenwoningen in de nieuwe wereld.
5. Grm. 17:
Víðarrs woning in de nieuwe wereld heet Víðarsland en is met gras en struikgewas begroeid.
6. SnE (Geirrøðr-mythe):
De reuzin Gríðr is de moeder van de zwijgzame Víðarr.

b. Commentaar:

1. ad a.1-3:
 - i. De wijze waarop Víðarr de wolf doodt, is in de Poëtische Edda meer eigen aan een held en in de SnE meer eigen aan volkse opvattingen.
 - ii. Vergelijk:
de afbeelding op het Gosforth-kruis uit Cumberland.
 - iii. Volksgebruik:
Mensen snijden lappen leer uit de voor- en achterkant van hun schoenen en gooien ze weg, zodat hiervan de schoen van Víðarr kan worden gemaakt, waarmee hij in de bek van Fenrir zal stappen.
2. ad a.4-5:
Víðarsland is dichterlijke fantasie.
3. ad a.6:
 - i. Víðarrs geboorte uit een reuzin past bij het motief dat **wrekers op een bijzondere wijze geboren** worden (vgl. Váli, § 515, 5.7.3).
 - ii. **Zwijgen** is een **initiatiegebruik** ter voorbereiding van de wraakneming.
 - iii. Genealogie van Víðarr:

Odin x Gríðr (reuzin)
|
Víðarr

5.6.2 (§ 514-2) Karakter en cultus van Víðarr

- a. Víðarr is niet een figuur uit de dichterlijke fantasie omdat hij slechts als **wreker** optreedt, want hij moet **vereerd** zijn geweest:
 1. Zijn heiligdom heette **Viðarshof** (in Vang bij Hamar), waar zich ook een grafheuvel bevindt uit de laatste periode van het heidendom (zie § 269).
 2. **Viskjøl** (in Botne bij Holmestrand aan het Oslofjord), misschien < **Viðarsskjálf*.
 3. Vergelijk:
Valaskioll (nu: Tune aan de oostkust van het Oslofjord), misschien < **Válaskjálf*.
- b. **Conclusies:**
 1. Een cultus, gekoppeld aan een *skjálf*-toponiem, is waarschijnlijk afkomstig uit het Zweedse Uppland, waar de *skjálf*-namen inheems zijn.
 2. Uit de wrekermythologie heeft zich in de laatste periode van het heidendom een cultus van goddelijke wrekers ontwikkeld.
 3. De wrekermythologie zelf (i.c. de mythen van Baldr en de Ragnarök) is dan aanmerkelijk ouder dan de 10^e eeuw.
 4. Over de ouderdom en de naam van de god Víðarr is niets bekend.

5.7 De god Váli

5.7.1 (§ 515-1) Váli in de literatuur

1. Bdr. 11:
Váli is de zoon van Rindr.
2. Hdl. 28 (Flat.):
Zijn enige daad is de wraakneming voor Baldr.
3. Vsp. 32-33:
 - a. Baldrs broer wordt geboren.
 - b. Hij voert zijn wraak uit als hij één nacht oud is.
 - c. Hij wast zijn handen niet en kamt zijn haar niet vóór de wraakneming.
4. Vm. 51:
Hij leeft voort na de Ragnarök als nakomeling van de oude goden.
5. SnE:
Áli of Váli is de zoon van Odin en Rindr en een dappere strijder.

5.7.2 (§ 515-2) Identificatie van Váli

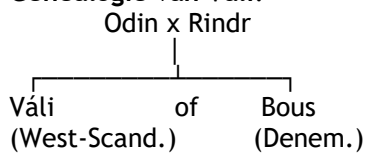
a. Verklaring van de naam *Váli* is onzeker:

1. Sievers:
 - i. < **Wanilo*, 'kleine Wane' of
 - ii. ~ os. *wanom* 'stralend'.
2. Kauffmann:
~ *wīhan* 'strijden', dus 'strijder'.

b. Als zoon van Rindr wordt genoemd:

1. Bdr. 11:
Váli;
2. Saxo:
Bous (zie 5.8).

c. Genealogie van Váli:



d. Váli is niet een figuur uit de dichterlijke fantasie omdat hij slechts als wreker optreedt, want hij moet vereerd zijn geweest:

1. *Valaskioll* (nu: Tune aan de oostkust van het Oslofjord), misschien < **Válskjálf*, dat zijn heiligdom kan zijn geweest in de periode vóór de Vikingtijd.
2. Grm. 6:
Valaskjálf is een godenwoning van een Ase.
3. Gylf. 17:
Valaskjálf is de godenwoning van Odin.

e. *Áli* is volgens de SnE:

1. Váli;
2. de zoon van Loki (een vergissing).

5.7.3 (§ 515-3) Váli als wreker van Baldr

1. **Verklaring van het motief van de zeer jonge leeftijd van de wreker:**
 - a. R.M. Meyer:
sprookjesachtig;
 - b. Grønbech:
te jong om als wreker te kunnen optreden;
 - c. Kerényi:
het mythologische **motief van het goddelijke kind**, dat reeds zeer jong blijkt geeft van **uitzonderlijke kracht**.

2. **Verklaring van het motief van de ongewassenheid en het ongekamde haar van de wreker:**
 - a. Dit is een kenmerk van de **gelofte van de Odinskrijger** (zie § 333), zoals bij Harald Schoonhaar.
 - b. Het odinische karakter van de dood van Baldr (door een speer, zie 1.4.4.2-1.d) moet door een bijzondere vorm van wraak vereffend worden, waarbij men haar en baard laat groeien (vgl. Tacitus over de Chatten).

3. **Probleemstelling en conclusie:**
 - a. De jonge leeftijd van de wreker (één nacht) en zijn opzettelijk onverzorgde uiterlijk rijmen niet met elkaar.
 - b. De twee motieven zijn te verenigen door ze in de context te plaatsen van de **initiatierite van de jongeling die als zuigeling behandeld wordt**.
 - c. Vergelijk:
Magni helpt zijn vader Thor als hij pas drie dagen oud is (zie § 430).

5.8 (§ 516-1) De god Bous

a. De god Bous in de literatuur en het volksgebruik:

1. Saxo:
Bous is de zoon van Rindr en de wreker van Baldr.
2. Exempelverzameling van een Engelse monnik (13^e eeuw):
Deens volksgebruik bij de geboorte:
Twee vrouwen dansen in de kraamkamer met een pop Bovi tegen wie ze onkuise gebaren maken onder de woorden '*canta Boui, canta Boui, quid (taces)?*'

b. Conclusies t.a.v. de god Bous of Bovi:

1. De verschillende namen voor de wreker van Baldr wijzen op **locale verschillen** in de mythologie:
 - i. Váli in West-Scandinavië;
 - ii. Bous in Denemarken.
2. Bous of Bovi is blijkens het volksgebruik een **vruchtbaarheidsgeest**, zoals ook Baldr later verbonden is met vruchtbaarheidscultussen (zie 1.4.4.2-2.c.i).
3. De **naam Bovi** sluit hierbij aan:
 - i. Neckel:
Bovi = *bói*:
(1) 'bewoner';
(2) 'verwekker';
 - ii. Much:
'broeder';
 - iii. F.R. Schröder:
Bovi ~ mhd. *buobe*, nhd. *bube*, nnl. *boef*:
'mannelijk kind'.
4. **Bovi's ontwikkeling**:
 - i. geest van de wasdom;
 - ii. god van de wasdom;
 - iii. opneming in de Deense Baldr-mythe.
5. **Verschillen tussen Bovi en Váli**:
 - i. Váli is een heldhaftige god uit de krijgerskringen van West-Noorwegen.
 - ii. Bovi is een macht der vruchtbaarheid uit de boerengemeenschap van Denemarken.

5.9 (§ 516-2) De god Lýtir

a. Bronnen:

1. Haukspáttir hábrókar (Flat.):
vermelding van de god Lýtir.
2. Theofore plaatsnamen:
 - i. Lytislunda (Zw.);
 - ii. Lytisbergh (Zw.).

b. Verklaring van de naam *Lýtir* en het karakter van de god:

F.R. Schröder:

1. *Lýtir* = 'de kleine, duimeling'.
2. De god heeft een fallisch karakter.

5.10 (§ 517) De goden Vili en Vé

a. De mythe van Odin en zijn broeders Vili en Vé:

1. Bronnen:

i. Ls. 26:

Vili en Vé, de broeders van Odin (zie § 399), zouden met Frigg overspel hebben gepleegd.

ii. Hkr. (Ynglinga saga):

Odin is op reis, maar blijft zo lang weg dat de Asen besluiten dat Vili en Vé de heerschappij mogen overnemen. Beiden huwen daarop Frigg, Odins gemalin. Later komt Odin terug en herneemt zijn rechten.

2. Commentaar:

i. De reden van Odins 'verdwijning' is oorspronkelijk waarschijnlijk **verbanning** (vgl. § 410).

ii. De **mythe van Odin en zijn broeders Vili en Vé is oud:**

(1) De reden van de verdwijning is blijkbaar reeds vergeten.

(2) Het thema van **rebellie** komt ook bij Indiërs en Grieken (over de zonen van Ouranos) voor:

Broers of zonen komen in opstand tegen de heersende god.

b. Betekenis en ouderdom van Vili en Vé:

1. Brate, Krohn, F.R. Schröder:

i. Vili = 'wil' en Vé = 'heiligheid'.

ii. Ze vormen samen met Odin een nabootsing van het concept van de Christelijke drieëenheid, dat in de 4^e eeuw AD via de Goten naar het noorden kwam.

2. De Vries:

i. ad b.1.i:

Vili heeft misschien een andere betekenis dan 'wil', aangezien de eerste -i- een kwantiteitsverschil kent in de genitief (*Vilja*, *Vilis*).

ii. ad b.1.ii:

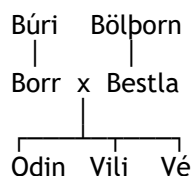
Christelijke ontlening verklaart niets.

iii. De goden **Vili en Vé** zijn oud:

(1) Zie a.2.

(2) De **genealogie van Odin, Vili en Vé is van een oud type:**

(a)



(b) De drie zonen van dit genealogische type hebben allitererende namen.

(c) **Conclusie:**

De genealogie stamt uit de tijd dat de naam *Odin* nog een anlautende w- had, dus uit de **1^e eeuw AD** (zie § 329).

5.11 De god Forseti

5.11.1 (§ 518-1) Forseti in de literatuur

De Noorse god Forseti kent een tegenhanger, de Friese god Fosite, wat blijkt uit de literatuur:

1. de **Oud-IJslandse bronnen:**

- a. Grm. 15 (wrsch. een later toegevoegde strofe):
Forseti woont in de zaal Glitnir, die met goud en zilver bedekt is en waar hij geschillen bijlegt.
- b. SnE:
Forseti is een Ase en de zoon van Baldr.
- c. þulur:
Forseti is de naam van een valk.

2. de **Zuid-Germaanse bronnen:**

- a. **Vita Sancti Willebrordi** (door Alcuin, 785 - 797):
 - i. Willibrord komt begin 8^e eeuw aan op een eiland *in confinio Fresonum et Danorum*, dus gelegen tussen beide gebieden.
 - ii. Het eiland heet naar de daar vereerde god, *Fositesland*, en bevat een bron die zo heilig is dat men daar alleen zwingend water mag halen.
 - iii. Willibrord doopt drie mensen en slacht vee, reden waarom hij gevangen wordt genomen door koning Redbad.
 - iv. Willibrord ontsnapt aan de dood door het lot dat driemaal geworpen wordt.
- b. **Vita Sancti Liudgeri** (door Altfridus):
hetzelfde verhaal, overgenomen uit de V.S.Willebrordi.
- c. **Adam van Bremen:**
Het genoemde eiland heet *Heiligland* (dus Helgoland).

5.11.2 (§ 518-2) De identificatie van Fositesland

1. Fositesland = Helgoland:

- a. Krogmann en vele anderen nemen dit aan.
- b. Gutenbrunner:
 - i. Helgoland hoort tot het type van het **eiland der doden**.
 - ii. Vergelijk:
 - (1) Abalus;
 - (2) Basileia;
 - (3) Glasisvellir.
- c. W. Laur:

Helgoland is identiek aan:

 - i. Abalus = kelt. Avalon;
 - ii. Baunonia;
 - iii. Basileia (< gr. βασιλευς 'koning der doden') volgens Timaios van Tauromenium.

2. Fositesland is niet identiek aan Helgoland:

- a. Th. Siebs:

Tessel of Kinhem;
- b. F. Buitenrust Hettema:

Ameland;
- c. De Vries:

Helgoland is te klein om veel heiligdommen te kunnen bergen, indien de mededeling *omnia eiusdem Fosetis fana* juist is.

5.11.3 (§ 518-3) De identificatie van Forseti en Fosite en de betekenis van hun namen

- a. Er is zeker verband tussen beide namen, maar de taalkundige verwantschap is moeilijk te duiden. Analyse wijst op een **Friese oorsprong**:
 1. De vorm van het woord *Forseti* in de betekenis 'voorzitter' past niet bij woorden met als eerste lid *for-* die een negatieve connotatie hebben.
 2. Latere woorden met *for-* hebben een andere, plaatsbepalende connotatie en komen uit het Nederduits.
 3. Een basisvorm zuidgerm. **Forsete* geeft problemen met de afleidingen naar *Forseti* resp. *Fosite*.
 4. Een basisvorm fr. **Forsite* kan echter wel een volksetymologisch on. *Forseti* opleveren (zie 5.11.4-b).

- b. De **betekenis van *Forseti***:

Deze is niet eenduidig:

 1. meeste onderzoekers:
'Voorzitter', maar hieruit blijkt nog niet dat hij recht spreekt;
 2. Much, Kauffmann:
verband met de volkstam *Fosi*;
 3. Siebs:
'Voeder';
 4. Loewenthal:
'Mensenzetter';
 5. Von der Leyen:
'De vruchtbare' (als hemelgod).

5.11.4 (§ 518-4) De Forseti-theorie van De Vries

a. **Kritiek van De Vries op andere verklaringen van Forseti:**

1. Voor de functie van Forseti (indien 'voorzitter') als beschermheer van recht en wet is geen bewijs.
2. De betekenis van de naam van een god zegt, zoals zo vaak, weinig tot niets.
3. Ook eventuele verbindingen tussen Forseti en andere goden teneinde diens functie te bepalen, zijn speculaties.

b. **Theorie van De Vries over Forseti:**

Zeker is dat de cultus van Fosite vanuit het Friese gebied naar Zuid-Noorwegen verspreid is:

1. De **Friese vorm *Forsite** kan als de oorspronkelijke worden opgevat (zie 5.11.3-a.4).
2. De **culturele betrekkingen** tussen Friesland en Zuid-Noorwegen zijn **oud**.
3. De theofore plaatsnaam **Forsetlund** op Onsøy is bewijs voor een echte **cultus**.
4. **Hypothese:**
De **Friese sage van de twaalf Asega's en de dertiende god** die het recht brengt (zie § 345) verwijst mogelijk naar Fosite:
 - i. Er is sprake van een god van het recht.
 - ii. De sage heeft een Christelijke vorm, maar een heidense oorsprong:
 - (1) De voorstelling van de dertiende god is oud, want de Grieken en Kelten kenden haar ook.
 - (2) De god die m.b.v. een bijl het schip aan land brengt en ermee een bron slaat, past in een heidense voorstelling, geen Christelijke.

5.12 Goden van de huiselijke cultus

5.12.1 (§ 519-1) Inleiding tot goden van de huiselijke cultus

De wezens van de huiselijke en locale cultussen bevorderen meestal de vruchtbaarheid:

- a. de Völsi-cultus (zie § 473);
- b. de figuren uit het volksgebruik:
 1. de korendemon als pop (zie §§ 186, 325, 472);
 2. Gudmund en Fakse (zie § 271):
houten idolen, waarvan er één een holte in het hoofd had, waarin tot in de 19^e eeuw in Noorwegen tijdens het Julgilde bier geofferd werd.
- c. Deze wezens zijn niet slechts latere fantasie wanneer ze reeds voorkomen in de Oud-Noorse literatuur.

5.12.2 (§ 519-2) De god Gudmund

Theorie van De Vries over de god Gudmund:

Gudmund is de god van het dodenrijk en de wasdom, dus een god van dood en leven:

1. Saxo:
Thorkillus maakt een gevaarlijke reis naar **Gudmundr**, koning van **Glæsisvellir**.
2. Þorsteins þáttur bæjarmagnar (Fms.):
 - a. Þorsteinns vader heet **Guðmundr Ulfheðinn**.
Þorsteinns zoon heet Heiðrekr Úlfhamr.
 - b. **Commentaar:**
 - i. Het geloof in geesten in wolvengedaante hoort thuis in de mannenbonden en staat in relatie tot Odin.
 - ii. Þorsteinn Brynjólfsson bæjarmagn ontmoet de dodengod Guðmundr, wiens vader Guðmundr Ulfheðinn trausti heet en wiens zoon Heiðrekr Úlfhamr wordt genoemd. De Vries heeft dus Þorsteinn met Guðmundr verward.
3. **Ódáinsakr** in het rijk van Gudmund is het **paradijs der onsterfelijken**:
 - a. Herv.:
Hverr er þar kómr hverfr af sótt ok elli ok má eigi deyja: Daar kent men dus geen ziekte, ouderdom of dood.
 - b. Saxo:
Fjallerus trekt zich terug naar **Undensakr**: Hij pleegt dus zelfmoord.
 - c. Flat. (saga van Eiríkr víðförli):
Ódáinsakr is het paradijs.
 - d. Plaatsnamen, ontleend aan de mythologie:
 - i. Ódáinsakr (IJsland);
 - ii. Udadensakr (Ringerike).
 - iii. Commentaar Berends:
Een vroeger buurtschap Udadensakr in Noorwegen is onvindbaar. Wel bekend is de term Udaenssakur (Brynjólfur Sveinsson en Stephanius), maar niet als boerenhoeve.
4. **Glæsisvellir** is eveneens een **dodenrijk**:
 - a. Herv.:
Glasisvellir;
 - b. HHj., str. 1, SnE (Skáldskaparmál):
Glasislundr;
 - c. Plinius (Naturalis Historia):
Glesiae of Glaesariae zijn de barnsteeneilanden in de Noordzee, waar de zaligen vertoeven;
 - d. Kelten:
het *insula vitrea* ('glazen eiland') is het eiland der zaligen.
5. Er is verband tussen **Guðmundr** en het **Julfeest**:
 - a. Beide worden geassocieerd met het dodenrijk en met de wasdom.
 - b. Gudmund heette in Sparbu (No.) de leider der Jolasveinar.

5.12.3 (§ 519-3) De vegetatiegeesten Góí en þorri

Ze worden geassocieerd met de **winter** en een **vruchtbaarheidscultus**:

1. De IJslandse wintermaanden heetten þorri (half januari - half februari) en Góí (half februari - half maart).
2. Er was sprake van een *góíblót* en een *þorrablót*.
3. **Betekenis** van de namen:
 - a. Nils Lid:
on. *góí* - gr. *χθων*, zodat *góí* = 'chtonisch wezen' in de gedaante van een symbool van de wasdom;
 - b. Olsen:
een vorstdemon;
 - c. Celandier:
 - i. *Góí* = 'sneeuw';
 - ii. *þorri* = 'vorst'.

5.13 (§ 520) De god Requalivahanus

a. **Bron:**

1. De Vries:

Wij-inscriptie op een steen, opgericht door L. Aprianus ca 200 AD uit Blatzheim (het gebied der Ubiërs) (CIL 13, 8512):

Deus Requalivahanus, aan wie vruchten worden geofferd.

2. Berends:

Na de naam van de godheid volgt de naam van de dedicant, nl. Q(uintus) Aprian(i)us Fructus. De volledige inscriptie luidt als volgt:

‘Deo Requalivah/ano Q(uintus) Aprian(i)us / Fructus ex imp(erio) pro / se et suos v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito)’

b. **Mogelijk karakter van Requalivahanus:**

Hij was misschien een **god van het dodenrijk en de vruchtbaarheid:**

1. De meeste etymologieën duiden op **rekwaz* ‘duisternis’:

i. Holthausen:

rekwa + *liða* ‘de in de duisternis levende’;

ii. Much:

rekwa + *liwa* (< lat. *livor*) ‘de donkerkleurige’;

iii. I. Hopfner (De Vries schrijft Höpfner):

kelt. *recaranus* ‘de man die voren trekt’ (en de heilbron vindt);

iv. Kauffmann:

‘die in de duisternis van het woud leeft’;

v. Roediger:

god van de onderwereld;

vi. Von Grienberger:

rekwaz + *liwa* (*impluvium*), een plaatsnaam, vgl. Schwarzleo;

vii. De Vries:

(1) **rekwaz* - got. *riqis* ‘duisternis’;

(2) *-ahanus* = *-ānus* is onduidelijk.

2. Het **fruitoffer** duidt op zijn functie als **vruchtbaarheidsgod**.

c. De etnologische identiteit van Requalivahanus is niet zeker; hij kan zowel Germaans als Keltisch zijn geweest.

5.14 (§ 521) Germaanse godentriaden

a. Kenmerken van de Germaanse godentriaden:

1. Ze worden veel genoemd.
2. Ze zijn verschillend van samenstelling.
3. Ze vormen een gesloten groep.
4. Hun identiteit is niet altijd vast te stellen.

b. Voorbeelden van Germaanse godentriaden:

1. Tacitus:
Mercurius - Mars - Hercules.
2. Votiefstenen van de *Equites singulares*:
 - i. Na de Capitolinische trias volgen Mars, Hercules en Mercurius.
 - ii. Inscriptie uit Remagen (CIL 13, 07789):
Na Jupiter, Mars, Hercules en Mercurius volgt de naam *Ambiomarcis*, die echter wijst op een Keltische oorsprong.
3. Tacitus:
De genoemde etnogonie van Mannus betreft misschien geen goden (zie § 329).
4. Oud-Saksische doopgelofte en abrenuntiatio:
Thunaer, Uuōden, Saxnōt (zie § 343).
5. Oud-Noordse eedspreuk:
Freyr, Njörðr en *hinn almáttki Áss* (zie § 217).
6. Adam van Bremen:
Odin, Thor en Fricco in de tempel van Uppsala (zie § 270).
7. Odin heeft vaak gezelschap van twee andere goden (zie § 399).

c. Verklaring van het bestaan van Germaanse goddelijke triaden:

1. mythologische speculatie;
2. een uitdrukking van het IE driefunctiesysteem.

6 Concordantietabel

Zoek (nogmaals) uw onderwerp in de rechterkolom, selecteer en kopieer de term(en) in de linkerkolom en zoek hiermee in de tekst (Ctrl-C, Ctrl-home, Ctrl-F, Ctrl-V)

1. Index van namen
2. Index van categorieën en termen

1. Index van namen

Adam van Bremen	Adam (3) van Bremen = Adam (3) Bremensis (Germ.) (auteur) [Adam van Bremen, Adam Bremensis]
Adonis	Adonis (1) (Αδωνις) (Gr.-NW-Sem.) (god)
Adrestos	Adrastus (1) = Adrestus (1) = gr. Adrastos (1) = Adrestos (1) (Αδραστος (1) = Αδρηστος (1)) (Gr.-Phryg.) (zoon van Gordias en broer van Atys)
Ægir	Ægir = Hlér (Germ.) (god/reus) [Ægir, Hler]
Aeneas	Aeneas = gr. Aineiás (Αινειας) (Gr.-L/R) (myth. fig.)
Æbelweards	Æbelweard (Germ.) (auteur) [Æbelweard, Ethelward]
Agdistis	Agdistis (1) (Αγδιστις) (1) (Gr.-Phryg.) (hermaphroditische godheid) [Agdestis]
Indische Agni	Agni (1) (Ind.) (god)
Agni, doden elkaar met paardenteugels	Agni (2) Dagsson (Germ.) (koning) [Agni Dagsson]
Ailill	Ailill (4) Mór = Ailill mac Máta van Connachta (Kelt.) (koning) [Ailill Mor]
Agio	Aio = Agio (Germ.) (broer van Ibor-Ebor of Ebbo)
Aio [voorafgegaan door een spatie]	Aio = Agio (Germ.) (broer van Ibor-Ebor of Ebbo)
Aggo	Aio = Agio: Aggo (Germ.) (broer van Ibor-Ebor of Ebbo)
Αλκιππη	Alcippe = gr. Alkippe (Αλκιππη) (Gr.) (myth. fig.)
Αλκιππος	Alcippus = gr. Alkippos (Αλκιππος) (Gr.) (myth. fig.)
Álfr	Álfr Alreksson (Germ.) (koning, broer van Yngvi) [Alfr Alreksson]
Áli [voorafgegaan door een spatie]	Áli (1) (Germ.) (1. zoon van Loki (onwrsch.), 2. zie Váli) [Ali]
Áli	Áli (1) (Germ.) (1. zoon van Loki (onwrsch.), 2. zie Váli) [Ali]
Áli of	Áli (1) (Germ.) (1. zoon van Loki (onwrsch.), 2. zie Váli) [Ali]
Áli is waarschijnlijk	Áli (1) (Germ.) (1. zoon van Loki (onwrsch.), 2. zie Váli) [Ali]
Áli is volgens	Áli (1) (Germ.) (1. zoon van Loki (onwrsch.), 2. zie Váli) [Ali]
Alrekr	Alrekr Agnason (Germ.) (sagenfig., broer van Eiríkr)
Altfridus	Altfridus (Germ.) (bisschop)
<i>Ambiomarcis</i>	Ambiomarcis (Kelt.) (god)
Ameland	Ambra (9 ^e eeuw) = Ambulon (11 ^e eeuw) = Ammeland (1307) = Aemlant (1396) = fr. Amelân, It = nl. Ameland (Ne.) (eiland, Friesland)
Ambri	Ambri (Germ.) (sagenfig.)
Amphion	Amphion (Αφιων) (Gr.) (tweelinggod)
Andvari	Andvari (Germ.) (dwerg)
Angelsaksen	Angelsaksen (Germ.) (volk), Angelsaksisch
Angrboða	Angrboða (Germ.) (reuzin) [Angrboda]
Antoninus Liberalis	Antoninus Liberalis (L/R) (auteur)
Armeense	Armenië = arm. Hajastan = Hajk' (Azië) (land met hist. zeer uiteenlopend territorium), Armeens, Armeniër [Hayastan, Hayk]
Askr	Askr (Germ.) (eerste man)
Assi [voorafgegaan door een spatie]	Assi (Germ.) (sagenfig.)
Attis	Attis (Αττις) = Atis (Ατις) = Attes (Αττης) = Attin (Αττιν) (Gr.- Phryg.) (god)
Horwendilus	Aurvandill (2): Horvendillus (Germ.) (myth. fig.)
Australische	Australië = Australia (Australië) (continent en land), Australisch, Australiër

Aziatische invloeden	Azië, West-
Babylonische	Babylon (Βαβυλων) = akk. Bābili(m) = sum. Ká.dingir-ra ^k = Tintir ^{ki} = Šuanna = hebr. Bābel = operz. Bābiru = kass. Karanduniaš (akk.) (Irak) (archeol. site, bij Hilla, tOv Karbala = Kerbala, gym. Bābil), Babylonisch, Babyloniër [Babel, Babiru, Babilim, Karanduniash]
Balzerborn	Bad (6) Sooden-Allendorf: Balzerborn (Du.) (locatie) (topogr., tOv Kassel, kr. Werra-Meißner-Kreis, Hessen)
Balderstone	Balderstone (1172) = mod. Balderstone (Eng.) (topogr., tNWV Blackburn, Lancashire, NW-Engeland)
Baldersbæk	Baldersbæk = Bollesbæk (De.) (landhuis en park bij Hovborg tNWV Lindknud in Vejen Kommune, Z-Jutland, Zuid-Denemarken) [Baldersbaek]
Baldr	Baldr (Germ.) (god)
Baldr de Goede	Baldr: 'Inn góða' (Germ.) (god) [inn goda]
Balder [+ spatie]	Baldr: Balder (Germ.) (god)
Balder,	Baldr: Balder (Germ.) (god)
Balders	Baldr: Balder (Germ.) (god)
Balder-	Baldr: Balder (Germ.) (god)
<i>balderes</i>	Baldr: Balder (Germ.) (god)
Balderus	Baldr: Balderus (Germ.) (god)
<i>Baldruus Lobbonus</i>	Baldr: Baldruus Lobbonus (Germ.) (god)
<i>Bældæg</i> , de zoon van Wodan	Baldr: Beldeg = Bældæg (- Wodening) (Germ.) (god) [Baeldaeg]
<i>Bældæg Wodening</i>	Baldr: Beldeg = Bældæg (- Wodening) (Germ.) (god) [Baeldaeg]
Beldeg	Baldr: Beldeg = Bældæg (- Wodening) (Germ.) (god) [Baeldaeg]
<i>fólk-Baldr</i>	Baldr: term: <i>fólk-Baldr</i> ('strijd-Baldr') (kenning voor strijder) (Germ.) [folk-Baldr]
<i>skjaldar Baldr</i>	Baldr: term: <i>skjaldar Baldr</i> ('Baldr van het schild') (kenning voor strijder) (Germ.)
Baldersberg	Baldersberg = mod. Baldersberg (Zw.) (berg, bij het Lermon-meer tNWV Ukna (dorp), Ukna, Västerviks kommun, Kalmar)
Baldrshagi	Baldrshagi (No.) (onbekende of myth. locatie)
Baldrsnes	Baldrsnes = mod. Balsnes (No.) (huisloc., tNWV Nordfjordeid (stad), Nordfjordeid kommune, Sogn og Fjordane)
Baldrsvágr	Baldrsvágr = mod. Baldersvågen (No.) (fjord bij Hosteland, Masfjorden kommune, Hordaland) [Baldersvagen]
Baldursheimur	Baldursheimur (Ijsl.) (huisloc., Arnarheshreppur, Norðurland eystra)
Balleseim	Balheimar = mod. Balleseim (No.) (huisloc., bij Strandvik, Fusa kommune, Hordaland)
Ballerup	Ballerup (De.) (topogr., in Ballerup Kommune, Hoofdstad)
Balleshol	Balleshol (No.) (school tNWV Nes tZWV Hamar, Ringsaker kommune, Hedmark)
Balten	Balticum (Eur.) (streek, omvattende de Oostzeestaten Estland, Letland en Litouwen), Balt, Baltisch
Basberg	Basberg = Basseberg (No.) (huisloc., tNv Tønsberg (stad), Tønsberg kommune, Vestfold)
Baubo	Baubo (Βαυβω) (Gr.) (myth. fig.)
Bealderesleah	Bealderesleah (Eng.) (onbekende loc. in Wiltshire, ZW-Engeland)
Beda:	Beda Venerabilis (Eng.) (auteur)
Behältersborn	Behältersborn (Du.) (veldnaam, tNOv Hundelshausen (tOv Kassel), gem. Witzenhausen, kr. Werra-Meißner-Kreis, Hessen)
Bestla	Bestla (Germ.) (reuzin)
Blatzheim	Blatzheim (Du.) (topogr., tZWV Kerpen (stad) (tWV Keulen), gem. Kerpen, kr. Rhein-Erft-Kreis, Noordrijn-Westfalen)
Bolderslev	Bolderslev = d. Bollersleben (De.) (topogr., in Aabenraa Kommune, Zuid-Jutland, Zuid-Denemarken)
Borr	Borr = Burr (Germ.) (reus)

Botne	Botne (No.) (topogr., tWv Holmestrand (stad), Holmestrand kommune, Vestfold)
Bous	Bous = Bovi (Germ.) (god)
Bovi	Bous = Bovi (Germ.) (god)
Bragi	Bragi (1) (Germ.) (god)
Bragi Boddason	Bragi (2) Boddason (Germ.) (skald) [Bragi Boddason]
dichter Bragi	Bragi (2) Boddason (Germ.) (skald) [Bragi Boddason]
Backa	Brastad: Backa (Zw.) (locatie, tNv Brastad (dorp)) (<i>distrikt</i> , tWv Uddevalla, Lysekils kommun, Västra Götaland)
Brate	Brate, Erik (auteur)
Briciu Nemthenga	Briciu Nemthenga (Kelt.) (sagenfig.)
Brokki	Brokki (Germ.) (dwerg)
Brynjólfur Sveinsson	Brynjólfur Sveinsson (auteur) [Brynjolf Sveinsson]
Bugge	Bugge, Sophus (auteur)
F. Buitenrust Hetteema	Buitenrust Hetteema, Foeke (auteur)
Búri	Búri (Germ.) (reus)
Býleiptr	Byleistr = Býleiptr (Germ.) (myth. fig.) [Byleiptr]
Byleistr	Byleistr = Býleiptr (Germ.) (myth. fig.) [Byleiptr]
Castor	Castor (1) = gr. Kastor (Καστωρ) (Gr.- L/R) (tweelinggod)
Καστωρ	Castor (1) = gr. Kastor (Καστωρ) (Gr.- L/R) (tweelinggod)
Alcis heten, <i>interpretatione Romana</i>	Castor (2) (L/R benaming van een Germ. tweelinggod)
Celander	Celander, Karl Hilding (auteur)
Chantepie	Chantepie de la Saussaye, Pierre Daniel (auteur)
Chatten	Chatti = Catti = Chatten (Germ.) (volk)
Chronus	Chronus = gr. Chronos (Χρονος) (Gr.) (god)
πανεπισκοπος δαιμων 'de alles	Chronus: 'Panepiskopos daimon' (πανεπισκοπος δαιμων) (Gr.) (god)
Clann Balldair (stam)	Clann Balldair (Ierl.) (stam)
Cook	Cook, Arthur Bernard (auteur)
Cumberland	Cumberland (Eng.) (<i>hist. county</i> , nu deel van Cumbria)
Dagda	Dagda mac Elathain (Kelt.) (god)
Delos	Delos (Δηλος) (Gr.) (eiland, tZWv Mykonos tZOv Attica, Zuid-Egeïsche eilanden), Delisch, Deliër [Dilos]
Demeter	Demeter (Δημητηρ) (Gr.) (godin)
<i>Danorum</i>	Denemarken = Danmark (Eur.) (land), Deens, Deen
De.	Denemarken = Danmark (Eur.) (land), Deens, Deen
Deens	Denemarken = Danmark (Eur.) (land), Deens, Deen
Denem.	Denemarken = Danmark (Eur.) (land), Deens, Deen
Denemarken	Denemarken = Danmark (Eur.) (land), Deens, Deen
Denen	Denemarken = Danmark (Eur.) (land), Deens, Deen
koningsgeslacht der <i>Hasdingi</i>	Denemarken: Oost-Denen: oe. Heardingas = on. Haddingjar = lat. Hasdingi = gr. Hastiggoi (Ἀστιγγοί) = nl. Vandalen (Germ.) (volk)
Ἀστιγγοί	Denemarken: Oost-Denen: oe. Heardingas = on. Haddingjar = lat. Hasdingi = gr. Hastiggoi (Ἀστιγγοί) = nl. Vandalen (Germ.) (volk)
Vandaalse	Denemarken: Oost-Denen: oe. Heardingas = on. Haddingjar = lat. Hasdingi = gr. Hastiggoi (Ἀστιγγοί) = nl. Vandalen (Germ.) (volk)
Detter	Detter, Ferdinand (auteur)
Dio Cassius	Dio (2), Lucius Cassius = Dio (2) Cassius = gr. Dion (2) ho Kassios (Δίων (2) ὁ Κασσιος) = Dion (2) Kassios (Δίων (2) Κασσιος) = Kassios Dion (Κασσιος Δίων) (Gr.) (auteur) [Lucius Cassius Dio, Dio Cassius, Dion ho Kassios, Dion Kassios, Δίων ὁ Κασσιος, Δίων Κασσιος]
Diodorus van Sicilië	Diodorus van Sicilië = lat. Diodorus Siculus = gr. Diodoros Sikeliotes (Διοδωρος Σικελιωτης) (Gr.) (auteur)
Bakchos	Dionysus (1): Bacchus (lat.) = gr. Bakchos (Βακχος) (Gr.-L/R) (god)
Thunaer	Donar: = Thunaer (Germ.) (god)
Thor	Donar: Thor = on. þórr (Germ.) (god) [Thorr]
Thorkillus	Donar: Thor: Thorkillus (Saxo) (Germ.) (sagenfig.)

Duitsland	Duitsland = Deutschland (Eur.) (land), Duits, Duitser
Nederduits	Duitsland, Noord- = Neder-Duitsland, Nederduits
Dumézil	Dumézil, Georges (auteur)
Tammuz	Dumuzid (1) (sum.) = akk. Du'zu = Dūzu = hebr. Tammûz (Mes.) (god) [Duzu, Tammuz]
Alcuin	Ealhwin = merc. Alhwin = Alchoin = lat. Flaccus Albinus Alcuinus = (alg.) Alcuin van York (Eng.) (geleerde) [Alchuine]
Egyptische	Egypte = Kemet = Kumat = eg. km.t = Khēmi = kopt. ΧΗΜΙ = akk. Mišru = arab. Mišr = hebr. Mitzáyim = gr. Αιγυπτος (Afr.-Eg.) (land), Egyptisch, Egyptenaar
Eilífr Goðrúnarson	Eilífr Goðrúnarson (Germ.) (skald) [Eilifr Godrunarson]
Eiríkr	Eiríkr (1) Agnason = Ericus Desertus (Germ.) (sagenfig., broer van Alrekr) [Eiríkr Agnason, Eiríkr Agnason]
Eitri	Eitri (Germ.) (dwerg)
Elbe	Elbe = tsj. Labe = nl. Elve (Eur.) (rivier, van het Reuzengebergte (Tsjechië via Praag) naar de Noordzee (Duitsland, via Hamburg))
Embla	Embla (Germ.) (eerste vrouw)
Embrica	Embrica (Germ.) (prins)
Emelricus	Emelricus (Germ.) (sagenfig.)
<i>Emercan</i>	Emercan (Germ.) (sagenfig.)
Engeland	Engeland = eng. England (Eur.-Eng.) (vrm. koninkrijk en rijkdeel), Engels, Engelsman
Engels	Engeland = eng. England (Eur.-Eng.) (vrm. koninkrijk en rijkdeel), Engels, Engelsman
Angelsaksische	Engeland: Oud-Engels, Angelsaksisch (oe.)
Oud-Engelse	Engeland: Oud-Engels, Angelsaksisch (oe.)
Ermanarik	Ermanarik = Ermannarik = Ermenrik I, Ermerik = on. Jormunrekr = lat. (Saxo) Jarmericus = lat. (Jordanes) Ermanaricus = oe. Eormenric (Germ.) (koning)
Erpamara	Erpamara = Eterpamara ? (Germ.) (koning)
Ballesager	Esbjerg: Boldesager = Ballesager (De.) (wijk) (topogr., Esbjerg Kommune, ZW-Jutland, Zuid-Denemarken)
Boldesager	Esbjerg: Boldesager = Ballesager (De.) (wijk) (topogr., Zuid-Denemarken)
West-Europa	Europa (2), West-
West-Europese	Europa (2), West-
Eyvindr skáldaspillir	Eyvindr (3) Finnsson: 'skáldaspillir', -; nl. Eyvind Dichtersbederver (Germ.) (skald) [Eyvindr Finnsson, Eyvindr skáldaspillir, Eyvindr skáldaspillir]
Faer.	Faeröer (nl.) = faer. Føroyar = de. Færøerne (Eur.) (autonoom land binnen het Kon. Denemarken), Faerøerder, Faerørs
Faerøerse	Faeröer (nl.) = faer. Føroyar = de. Færøerne (Eur.) (autonoom land binnen het Kon. Denemarken), Faerøerder, Faerørs
Fáfnir	Fáfnir Hreiðmarsson (Germ.) (dwerg, slang) [Fafnir Hreidmarsson]
Falk	Falk, Hjalmar (auteur)
Fárbauti	Fárbauti (Germ.) (reus) [Farbauti]
Fakse	Faxi = Faksi = Fakse (Germ.) (paard)
Fengo	Fengo = Feng (Saxo) (Germ.) (sagenfig.)
Fenrir	Fenrir = Fenrisúlfr (Germ.) (myth. wolf) [Fenrisulfr]
Fenrisúlfr	Fenrir = Fenrisúlfr (Germ.) (myth. wolf) [Fenrisulfr]
Fergus mac Roigs	Fergus (2) mac Róich (Kelt.) (held) [Fergus mac Roich]
Lugaid Dalléces diens broer Fergus	Fergus (2) mac Róich (Kelt.) (held) [Fergus mac Roich]
Finn	Find mac Cumail = Finn mac Cumail = Fionn mac Cumail = Finn Mac Cool (Kelt.) (held)
Finland	Finland = Suomi (Eur.-Finl.) (land), Fins, Fin
Fjallerus	Fjalarr: Fjallerus (Saxo) (Germ.) (sagenfig.)
Fjörgynn	Fjörgynn (Germ.) (god) [Fjörgynn, Fjorgynn]

<i>Fjörgyns</i>	Fjörgynn (Germ.) (god)	[Fjörgynn, Fjorgynn]
Lucius Annaeus Florus	Florus, Lucius Annaeus (L/R) (auteur)	
Forseti is de naam van een valk	Forseti (1) (Germ.) (valk)	
Forsetlund	Forsetlund (No.) (huisloc., tOv Manstad, Fredrikstad kommune, Østfold)	
<i>Fosi</i> ;	Fosi = nl. Fosen (Germ.) (volk)	
<i>Fosetis</i>	Fosite (Germ.) (god)	
Fosite [+ spatie]	Fosite (Germ.) (god)	
Fosite,	Fosite (Germ.) (god)	
Fosite.	Fosite (Germ.) (god)	
Fosite:	Fosite (Germ.) (god)	
god, <i>Fositesland</i>	Fosite (Germ.) (god)	
Forseti	Fosite: Forseti (2) (Germ.) (god)	
<i>Fositesland</i>	Fositesland (Noordzee) (eiland)	
Frankisch	Franken = lat. Franci (Germ.) (volk), Frankisch, Frank	
Frazer	Frazer, James Georges (auteur)	
Freyja	Freyja (Germ.) (godin)	
Mardöll	Freyja: 'Mardöll' (Germ.) (godin)	[Mardöll, Mardoll]
Fridlan	Fridlan (Germ.) (sagenfig.)	
Friedrich	Friedrich (1) (Germ.) (prins, zoon van Ermanarik)	
Friese	Friesland = fr. Fryslân (Ne.) (1. prov., 2. hist. gebied van Schelde tot Wezer), Fries (adj.)	
Friesland	Friesland = fr. Fryslân (Ne.) (1. prov., 2. hist. gebied van Schelde tot Wezer), Fries (adj.)	
<i>Fresonum</i>	Friesland: Friezen: Fresones, Frisones (Germ.) (volk)	
Frigg	Frīja: Frigg (Germ.) (godin)	
<i>Fjörgyns mær</i>	Frīja: Frigg: 'Fjörgyns mær' (Germ.) (godin)	[Fjörgyns mær, Fjorgyns maer]
Fridigernus	Fritigern(us) = Fridigernus (Jordanes) (Germ.) (koning)	
Fritla	Fritla (Germ.) (prins)	
Phol	Frō: 'Fol (P ^h ol, Vol)' (De Vries) (Germ.) (god)	
Freyr	Frō: Freyr (Germ.) (god)	
Fricco	Frō: Freyr: 'Fricco' (Germ.) (god)	
Frøisaaker	Frøisaaker = Frøisaker = mod. Frøysåker (No.) (huisloc., bij Herad tOv Gol (stad), Gol kommune, Buskerud)	[Froysaker, Froisaaker, Froisaker]
Gambara	Gambara (Germ.) (moeder van Ibor en Aio of raadgeefster)	
Gambaruc	Gambara: Gambaruc (Saxo) (Germ.) (moeder van Ebbo en Aggo)	
Geatische	Gautland = Götland = mod. Götaland (Zw.) (landsdeel), Gautisch (Geatisch), Gaut (Geat)	
Geirrøðr	Geirrøðr (Germ.) (reus)	[Geirrodr]
Germ.	Germanië (Eur.) (Germaanstalig NW-Europa, tNv r. Donau, tWv r. Wisla, tOv Rijngebied), Germaans (= Oud-Germaans, Gemeen-Germaans), Germaan	
Germanen	Germanië (Eur.) (Germaanstalig NW-Europa, tNv r. Donau, tWv r. Wisla, tOv Rijngebied), Germaans (= Oud-Germaans, Gemeen-Germaans), Germaan	
Germaans	Germanië (Eur.) (Germaanstalig NW-Europa, tNv r. Donau, tWv r. Wisla, tOv Rijngebied), Germaans (= Oud-Germaans, Gemeen-Germaans), Germaan	
Oud-Germaanse	Germanië (Eur.) (Germaanstalig NW-Europa, tNv r. Donau, tWv r. Wisla, tOv Rijngebied), Germaans (= Oud-Germaans, Gemeen-Germaans), Germaan	
West-Germaanse	Germanië, Zuid- (Eur.) (gebied der Germanen zuidwaarts vanaf Denemarken (voor de volksverh.) plus Engeland, dus incl. westelijke en oostelijke Germanen), Zuid-Germaans, Zuid-Germaan	

Zuid-Germaanse	Germanië, Zuid- (Eur.) (gebied der Germanen zuidwaarts vanaf Denemarken (voor de volksverh.) plus Engeland, dus incl. westelijke en oostelijke Germanen), Zuid-Germaans, Zuid-Germaan
Zuid-Germanië	Germanië, Zuid- (Eur.) (gebied der Germanen zuidwaarts vanaf Denemarken (voor de volksverh.) plus Engeland, dus incl. westelijke en oostelijke Germanen), Zuid-Germaans, Zuid-Germaan
Gerutha	Gerutha (Saxo) (Germ.) (sagenfig.)
Gevarus	Gevarus = Gevarr (Saxo) (Germ.) (koning)
Glumr Geirason	Glumr Geirason (Germ.) (skald)
Gói	Gói þorradóttir (Orkn.) (Germ.) (myth. fig./vegetatiegeest) [Goi Thorradottir]
Golther	Golther, Wolfgang (auteur)
Gosforth	Goseford (12 ^e eeuw) = mod. Gosforth (Eng.) (topogr., tNWv Kendal, Cumbria, NW-Engeland)
Goten	Goten = lat. Gothi = gr. Γοιθοι = got. Gutþiuda (Germ.) (volk), Gotisch, Goot
Gotische	Goten = lat. Gothi = gr. Γοιθοι = got. Gutþiuda (Germ.) (volk), Gotisch, Goot
Graves	Graves, Robert (auteur)
Gríðr	Gríðr (Germ.) (reuzin) [Gridr]
Griek	Griekenland = lat. Graecia = gr. Hellas = Ellas = Hellada = Ellada ('Ελλάς = Ελλάς = 'Ελλάδα = Ελλαδα) (Eur.-Gr.) (land), Grieks (Oud-Grieks), Griek
Von Grienberger	Grienberger, Theodor Maria Ritter von (auteur)
Grønbech	Grønbech, Vilhelm Peter (auteur)
Gudmund	Guðmundr (1) = Goðmundr (Germ.) (god) [Gudmundr, Godmundr]
Guðmundr	Guðmundr (1) = Goðmundr (Germ.) (god) [Gudmundr, Godmundr]
Guðmundr Ulfheðinn	Guðmundr (2) = Goðmundr Úlfshēðinn: 'trausti' (1), -; nl. Gudmund Wolfsvacht de Betrouwbare (Germ.) (god) [Guðmundr Úlfshēðinn trausti, Goðmundr Úlfshēðinn trausti, Gudmundr Ulfshedinn trausti, Godmundr Ulfshedinn trausti]
Gullinborsti	Gullinborsti = Sliðrugtanni (Germ.) (myth. zwijn) [Slidrugtanni]
Gulltoppr	Gulltoppr (Germ.) (paard)
Gutenbrunner	Gutenbrunner, Siegfried (auteur)
<i>Haddingr-</i>	Haddingr- (No.) (eerste lid van top. namen)
Haddingus	Hadingus = Haddingus = Hadding (Saxo) (Germ.) (koning)
Hæðcyn	Hæðcyn (Germ.) (koning) [Haedcyn]
Hainuwele	Hainuwele (Indon.) (myth. fig.)
Haki	Haki: Hakon (3) (Saxo) (Germ.) (zeekoning)
Hallar-Steinn	Hallar-Steinn (Germ.) (skald)
Hallingdal	Hallingdal = no. Hallingdalen (No.) (streek en <i>distrikt</i> in Buskerud)
Hallinskiði	Hallinskiði (1) (Germ.) (alg. naam voor een ram) [Hallinskidi]
Hamar	Hamar (No.) (topogr., tNv Oslo, Hamar kommune, Hedmark)
Hamðir	Hamðir Jónakrsson = lat. (Jord.) Ammius = lat. (Annalen van Quedlinburg) Hemidus (Germ.) (sagenfig.) [Hamdir Jonakrsson]
Ammius	Hamðir Jónakrsson = lat. (Jord.) Ammius = lat. (Annalen van Quedlinburg) Hemidus (Germ.) (sagenfig.) [Hamdir Jonakrsson]
Schoonhaar	Haraldr (3) Hálfðanarson: 'hinn hárfagri', -; nl. Harald Schoonhaar (Germ.) (koning) [Haraldr Hálfðanarson, Haraldr Hálfðanarson, Haraldr hinn hárfagri, Haraldr hinn harfagri, Haraldr inn hárfagri, Haraldr inn harfagri, Haraldr hárfagri, Haraldr harfagri]
Harii	Harii = Hariërs (Germ.) (volk)
Hartungen	Hartungen (Du.) (broederpaar) [vgl. Denemarken: Oost-Denen: Hearingas (oe.) = Haddingjar (on.)]
Hassum	Hassum (No.) (huisloc., tNvTønsberg (stad), Tønsberg kommune, Vestfold)

Haukr Valdísarson	Haukr Valdísarson (Germ.) (skald)	[Haukr Valdisarson]
Baldersbrønde	Hedehusene: Baldersbrønde (De.) (wijk) (topogr., Høje-Taastrup Kommune, Hoofdstad)	[Baldersbronde]
Hedmark	Heiðmörk = mod. Hedmark (No.) (fylke)	[Heidmork]
Heiðrekr Úlfhamr	Heiðrekr Úlfhamr (Germ.) (sagenfig.)	[Heidrekr Ulfhamr]
Heimdali	Heimdali (Germ.) (alg. naam van een ram)	
Heimdallr	Heimdallr (Germ.) (god)	
Gullintanni	Heimdallr: 'Gullintanni' (Germ.) (god)	
Hallinskiði	Heimdallr: 'Hallinskiði' (2) (Germ.) (god)	[Hallinskidi]
heimskastr Ása	Heimdallr: 'heimskastr Ása' ('domste der Asen') (woordspeling) (Germ.)	[heimskastr Asa]
hvítastr Ása	Heimdallr: 'Hvítastr Ása' (bijnaam) (Germ.) (god)	[Hvitastr Asa]
Hij is Rígr 'koning'	Heimdallr: 'Rígr' (Germ.) (god)	[Rigr]
Vindhlér	Heimdallr: 'Vindhlér' (Germ.) (god)	[Vindhler]
Heinzel	Heinzel, Richard (auteur)	
Hel (do.)	Hel (on.) = oe. Hell = ofr. Helle = os. Hellia = ohd. Hella = got. Halja (Germ.) (godin van het dodenrijk)	
Hel (zie § 581)	Hel (on.) = oe. Hell = ofr. Helle = os. Hellia = ohd. Hella = got. Halja (Germ.) (godin van het dodenrijk)	
Hel behoude	Hel (on.) = oe. Hell = ofr. Helle = os. Hellia = ohd. Hella = got. Halja (Germ.) (godin van het dodenrijk)	
Hel eist	Hel (on.) = oe. Hell = ofr. Helle = os. Hellia = ohd. Hella = got. Halja (Germ.) (godin van het dodenrijk)	
Helblindi	Helblindi (Germ.) (reus)	
Hundingsbani	Helgi (4) Sigmundsson: 'Hundingsbani', ~; nl. Helgi de Hundingdoder (Germ.) (sagenfig.)	[Helgi Sigmundsson, Helgi Hundingsbani]
Helgi Haddingjaskati	Helgi (5) Haddingjaskati = nl. Helgi de heer der Haddingjar (Germ.) (sagenfig.)	[Helgi Haddingjaskati]
Helgoland	Helgoland = fr. Deät Lun = eng. Heligoland (Du.) (eiland in de Duitse Bocht, kr. Pinneberg, Sleeswijk-Holstein)	
Karl Helm	Helm, Karl (auteur)	
Hengist en Horsa	Hengist (1) (Germ.) (koning, broer van Horsa)	
Henning	Henning, Rudolf (1852 - 1930) (auteur)	
Hephaistos	Hephaestus = gr. Hephaistos (Ἡφαίστος) (Gr.) (god)	
Hera [+ spatie]	Hera = Here (Ἥρα = ion. en hom. Ἥρη) (Gr.) (godin)	
Herakles	Hercules (0): Herakles (1) (Ἡρακλῆς (1)) (Gr.) (half)god	
Mars, Hercules en Mercurius	Hercules (2) (L/R benaming van een Germ. god)	
Mercurius - Mars - Hercules	Hercules (2) (L/R benaming van een Germ. god)	
Herebeald	Herebeald (Germ.) (sagenfig.)	
Heremōd	Heremōd = lat. (Malm.) Heremodius (Germ.) (sagenfig.) [vgl. Hermóðr (Germ.) (god)]	[Heremod]
Hermes	Hermes (1) (Ἑρμῆς) = ep. Hermeias (Ἑρμείας) = dor. Hermas (Ἑρμας) = (Hes.) Hermaon (Ἑρμαων) = myc. (dat.) e-ma-a ₂ = e-ma-ha = *hermāhās (Beekes) (Gr.) (god)	
Hermóðr	Hermóðr (Germ.) (god) [vgl. Heremōd (Germ.) (sagenfig.)]	[Hermodr]
Hesperus	Hesperus = gr. Hesperos (Ἑσπερος) (Gr.) (god)	
Hessen	Hessen (Du.) (streek)	
Hiisi	Hiisi (Finl.) (sagenfig.)	
Höðr	Höðr (Germ.) (god)	[Höðr, Hodr]
Hotherus	Höðr: Hotherus (Saxo) (Germ.) (god)	[Höðr, Hodr]
Hœnir	Hœnir (Germ.) (god)	[Hoenir]
'heilvochtkoning' (aurkonungr)	Hœnir: 'Aurkonungr' (Germ.) (god)	
hræddastr Ása	Hœnir: 'Hræddastr Ása' (bijnaam) (Germ.) (god)	[Hraeddastr Asa]
'langvoet' (inn langa fót)	Hœnir: 'inn langa fót' (Germ.) (god)	[hin langa fot, hinn langa fot, inn langa fót, inn langa fot]

'de snelle Ase' (<i>inn skjóta Áss</i>)	Hœnir: 'inn skjóta Áss' (Germ.) (god) [hinn skjóta Ás, inn skjóta Ás, hinn skjóta As, inn skjóta As, hin skiota ás, hin skiota as]
Höfler	Höfler, Otto (auteur)
Holmestrand	Holmestrand (No.) (topogr., tZv Oslo, Holmestrand kommune, Vestfold)
Holthausen	Holthausen, Ferdinand (auteur)
I. Hopfner	Hopfner, Isidor (auteur)
Horgen	Horgen (No.) (vrm. huisloc., tNv Tønsberg (stad), Tønsberg kommune, Vestfold)
Horsa	Horsa (Germ.) (leider, broer van Hengist)
Hreiðmarr	Hreiðmarr (Germ.) (myth. fig.) [Hreidmarr, Hreidmar, Hreithmar]
Ringerike	Hringaríki = mod. Ringerike (No.) (<i>fylke</i>) [Hringaríki]
Hrómundr	Hrómundr Greipsson (Germ.) (sagenfig.)
Hrungnir	Hrungnir (Germ.) (reus)
Humblus	Humli: Humblus (Saxo) (Germ.) (koning)
Hunnen	Hunnen (Centraal Azië) (confederatie van etnisch verschillende stammen en bendes), Huns, Hun
Hunnestad	Hunnestad (Zw.) (huisloc., tZv Skårby (dorp), Skårby, Ystads kommun, Skåne)
O. Huth	Huth, Otto (auteur)
Hymir	Hymir (Germ.) (reus)
Hyrrokkín	Hyrrokkín (Germ.) (reuzin)
<i>Hildir, en</i>	Hyrrokkín: 'Hildir' (Germ.) (reuzin)
Ebor)	Ibor = Ebor (Germ.) (koning, broer van Aio-Agio of Aggo)
Ibor	Ibor = Ebor (Germ.) (koning, broer van Aio-Agio of Aggo)
Ebbo	Ibor: Ebbo (2) (Saxo) (Germ.) (koning, broer van Aio-Agio of Aggo)
Iðunn	Iðunn (Germ.) (godin) [Idunn]
Iðunns	Iðunn (Germ.) (godin) [Idunn]
Ierland	Ierland = Eire (1) = Erin (1) = Ériu (1) (Eur.-Ierl.-Kelt.) (land), Iers, Ier [Eriu]
Ierse	Ierland = Eire (1) = Erin (1) = Ériu (1) (Eur.-Ierl.-Kelt.) (land), Iers, Ier [Eriu]
gael.	Ierland: Oud-Iers: Gaelisch of Goidelisch (taal)
IJsland	IJsland = Ísland (Eur.-IjSl.) (land), IJslands, IJslander
Illyriërs	Illyrië = gr. Ἰλλυρία = Ἰλλυρις = lat Illyria (Eur.) (streek/koninkrijk), Illyrisch, Illyriër
Imbrecke	Imbrecke (Germ.) (sagenfig.)
Inber n'Oilbine	Inber (2) nAilbine = Inber (7) nOilbine = (later de monding van de rivier de) nElvin = mod. Delvin (Ierl.) (riviermonding, bij Gormanston = Baile Mhic Gormáin tNWv Balbriggan = Baile Brigín, grens Co. Dublin = Baile Átha Cliath en Co. Meath = An Mhí, Laighin) [Inber nAilbine, Inber nOilbine]
Ind. [voorafgegaan door een spatie]	India (Azië-Ind.) (land), Indisch (Indiaas, Oud-Indisch), Indiër
Indiërs	India (Azië-Ind.) (land), Indisch (Indiaas, Oud-Indisch), Indiër
Indische	India (Azië-Ind.) (land), Indisch (Indiaas, Oud-Indisch), Indiër
IE [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Indo-Europeanen (Eurazië) (groep volken wier talen het gereconstr. Indo-Europees als oorsprong hebben), Indo-Europees (IE)
-IE	Indo-Europeanen (Eurazië) (groep volken wier talen het gereconstr. Indo-Europees als oorsprong hebben), Indo-Europees (IE)
IE √	Indo-Europeanen (Eurazië) (groep volken wier talen het gereconstr. Indo-Europees als oorsprong hebben), Indo-Europees (IE)
Iphikles	Iphicles = gr. Iphikles (Ιφικλης) (Gr.) (half)god
Isis	Isis (1) = gr. Ἴσις = eg. 'st = Aset = Auset = Eset = kopt. Hce = Hci (Eg.) (godin)

Israël	Israël = hebr. Yisrā'el = Jisrā'el = gr. Ἰσραήλ = arab. Isrā'il (Azië-Isr.) (land en volk), Israëlitisch = mod. Israëlich, Israëliet = mod. Israëliër [Israel, Yisra'el, Yisrael, Jisra'el, Jisrael, Isra'il, Israil]
Italië	Italië = Italia (Eur.-It.) (land), Italiaans, Italiaan
Janus	Janus (1) = lat. Ianus (L/R) (god)
Jevenstedt	Jevenstedt (Du.) (topogr., tZv Rendsburg, kr. Rendsburg-Eckernförde, Sleeswijk-Holstein)
Jeshua	Jezus = hebr. Yēšūā = gr. Ἰησοῦς = lat. Iesus ((NW-Sem.-Isr.) (profeet) [Yeshua]
Christus	Jezus: 'Christus' (Χριστός) = 'Messias' (Μεσσίας = hebr. Māšīah), - (Chr.-Isr.) (profeet) [Christos, Masiah, Mashiah, Mashiah]
Heer (= Christus)	Jezus: 'Heer' (Chr.-Isr.) (profeet)
Jan Jonk	Jonk, Jan (auteur)
vrouwelijke Fjörgyn	Jörð: 'Fjörgyn' (Germ.) (godin) [Fjörgyn, Fjorgyn]
Fjörgyn, parallel	Jörð: 'Fjörgyn' (Germ.) (godin) [Fjörgyn, Fjorgyn]
Jordanes	Jordanes = Jordanis = Iordanes (1) = Jornandes (Got.-Germ.) (auteur)
Jupiter	Jupiter (1) = Juppiter = lat. Iupiter = Iuppiter (L/R) (god)
Jutland	Jutland = de. Jylland = d. Jütland = lat. Iutum (Eur.) (streek)
Kauffmann	Kauffmann, Friedrich (auteur)
Kelten	Kelten = gr. Κελτοί = lat. Celtae (Eur.) (volk), Keltisch
Keltisch	Kelten = gr. Κελτοί = lat. Celtae (Eur.) (volk), Keltisch
Kerényi	Kerényi, Karl (auteur)
Kinhem	Kinnem (922; Kreijns 2001) = Kinemaria (1170) = mod. Kennemerland (Ne.) (streek, tussen Alkmaar en Hillegom, Noord-Holland) [Kinhem]
Kivik	Kivik (Zw.) (topogr., tNv Simrishamn (stad), Vitaby, Simrishamns kommun, Skåne)
Kögel	Kögel = Koegel, Georg Rudolf (auteur) [Rudolf Kögel]
Krappe	Krappe, Alexander Haggerty (auteur)
Krogmann	Krogmann, Willy (auteur)
Krohn	Krohn, Kaarle (auteur)
Langobarden	Langobardi = Langobarden = Longobarden = Lombarden (Germ.) (volk), Langobardisch
Lapse	Lapland = no./zw. Sameland = noord-sam. Sápmi = ume-sam. Sábmie = lule-sam. Sámeednam = enare-sam. Säämi = skolt-sam. Sääm'mjännam = (Eur.) (streek, van Midden-Noorwegen en -Zweden via Noord-Finland naar Kola (Rusl.)), Lap, Laps; = Same (pl. Samen, sam. Sámi), Samisch = 'Fin(s)', on. Finn, Finnskr)
Thøger Larsen	Larsen, Thøger; = Thøger Larsen Underbjerg (auteur) [Thøger Larsen]
Leto	Latona = Leto (Λητώ, Λατώ) (Gr.) (titanide)
Laufey	Laufey = Nál (Germ.) (myth. fig., moeder van Loki) [Nal]
Nál	Laufey = Nál (Germ.) (myth. fig., moeder van Loki) [Nal]
W. Laur	Laur, Wolfgang (auteur)
Lahse	Łazy Wielkie = vrm. Groß Lahse = Groß Mittenwald ((Du.) topogr., kr. Militsch, (Nieder-)Schlesien)) (Polen) (topogr., tNOv Wrocław, gem. Krośnice, pow. Milicki, Neder-Silezië = Dolnośląskie) [Gross Lahse, Gross Mittenwald]
Lemminkäinen	Lemminkäinen = Lemminki (Finl.) (sagenfig.)
Letse	Letland = Letvija (Eur.) (land), Lets, Let
Λευκιππος	Leucippus van Messenië = gr. Leukippos (Λευκιππος) (Gr.) (prins)
Von der Leyen	Leyen, Friedrich von der (auteur)
Nils Lid	Lid, Nils (auteur)
Litouwse	Litouwen = lit. Lietuva = eng. Lithuania (Eur.) (land), Litouws, Litouwer [Litauen, Lithauen]
Litr	Litr (Germ.) (dwerg)
Lóðurr	Lóðurr (Germ.) (god) [Lodurr]

Loewenthal	Loewenthal, Joel Wulf John (auteur)
Logi (zie	Logi (Germ.) (reus en personificatie van het vuur)
Loki	Loki (on.) = faer. Lokki = no.-de.-zw. Loke = Lokke = no. Lokje = de. Lökkemand = zw. Locke = Luki = Luku = Nokke = fins Lukki (Germ.) (god-geest)
Lokje	Loki (on.) = faer. Lokki = no.-de.-zw. Loke = Lokke = no. Lokje = de. Lökkemand = zw. Locke = Luki = Luku = Nokke = fins Lukki (Germ.) (god-geest)
Lokes	Loki (on.) = faer. Lokki = no.-de.-zw. Loke = Lokke = no. Lokje = de. Lökkemand = zw. Locke = Luki = Luku = Nokke = fins Lukki (Germ.) (god-geest)
Lokke	Loki (on.) = faer. Lokki = no.-de.-zw. Loke = Lokke = no. Lokje = de. Lökkemand = zw. Locke = Luki = Luku = Nokke = fins Lukki (Germ.) (god-geest)
<i>Brisings girðipjófr</i> ('de dief van Brísings	Loki: 'Brisings girðipjófr' (kenning) (Germ.) (god-geest) [Brisings girdithjofr]
Longinus	Longinus (L/R) (soldaat uit de kruisigingsscène)
Lotherus	Lotherus (Saxo) (Germ.) (sagenfig.)
Lugaid Dalléces	Lugaid (1) Dalléces mac Róich (Kelt.) (sagenfig.) [Lugaid Dalleces]
Lug;	Lugus: Lug mac Céin (irs.) (Kelt.) (god) [Lug mac Cein]
Lýtir	Lýtir (Germ.) (god) [Lytir]
Lytislunda	Lytislunda = mod. Janslunda Säteri (Zw.) (huisloc., op Selaön in het Mälar-meer tNv Stallarholmen (stad), Överselö, Strängnäs kommun, Södermanland)
Macdonell	Macdonell, Arthur Anthony (auteur)
Magni	Magni (Germ.) (god)
Mannus	Mannus (Germ.-L/R) (eerste mens)
Mars, Hercules en Mercurius	Mars (2) (L/R benaming van een Germ. god)
Mercurius - Mars - Hercules	Mars (2) (L/R benaming van een Germ. god)
Mars, Hercules en Mercurius	Mercurius (2) (L/R benaming van een Germ. god)
Mercurius - Mars - Hercules	Mercurius (2) (L/R benaming van een Germ. god)
Meringer	Meringer, Rudolf (auteur)
Mesopotamische	Mesopotamië = aram. Bêt Nahrayn = Bêt Nahrawwātā = Meṣ'at Nahrawwātā = gr. (Polybius) Mesopotamia (Μεσοποταμία) = hebr. 'Ārām Nahārayim (= N-Mesopotamië) = arab. (Bilād mā) Bayn Al-Nahrayn = Bilād ar-Rāfidayn (Azië) (hist. streek, gelegen tussen de r. Eufraat en Tigris, NO-Syrië en Irak), Mesopotamisch = aram. Nahrāyā, Mesopotamiër [Beth Nahrin, Beth Nahrain, Bet Nahrayn, Bilād mā bayn Al-Nahrayn, Bilad ar-Rafidayn]
E.H. Meyer	Meyer (1), Elard Hugo (auteur)
R.M. Meyer	Meyer (4), Richard Moritz (auteur)
Midden-Oosten	Midden-Oosten = Nabije Oosten (Azië) (streek, van Egypte, Turkije en Arabië tot en met Iran), Midden-Oosters
Jörmungandr	Miðgarðsormr = Jörmungandr = nl. Midgardslang (Germ.) (myth. slang) [Midgardsormr, Jormungandr, Midgaardslang]
Miðgarðsormr	Miðgarðsormr = Jörmungandr = nl. Midgardslang (Germ.) (myth. slang) [Midgardsormr, Jormungandr, Midgaardslang]
Mímir	Mímir (Germ.) (reus) [Mimir]
Mimingus	Mímir: Mimingus (Saxo) (Germ.) (demon)
Móðguðr	Móðguðr (Germ.) (bewaakster van het dodenrijk) [Modgudr]
Móði	Móði (Germ.) (god) [Modi]
Mogk	Mogk, Eugen (auteur)
Much	Much, Rudolf (auteur)
Müllenhoff	Müllenhoff, Karl Viktor (auteur)
Munster	Mumu = ni. An Mhumhain = eng. Munster (Ierl.) (provincie) [Muma, Mumha, Mumhan, Mumphain, Muinhneach]
Naharnavaalse	Naharnavali = Naharnavalen (Germ.) (volk), Naharnavaals
Naharnavalen	Naharnavali = Naharnavalen (Germ.) (volk), Naharnavaals

Nana is zowel een Armeense als een Phrygische godin	Nana (1) = arm. Nané = Hanea (Arm.) (godin) [Nane] Nana (2) = gr. Nava (Gr.-Phryg.) (Naiade, dochter van de riviergod Sangarius)
Nanāja	Nanāja = Nanaya = (oudere weergave) Nanâ (3) = sum. logogr. ⁴ Nana-a = gr. Navaia = Navaí = lat. Nanēa = Nanaea (Mes.) (godin) [Nana, Nanaja, Nanaia, Nanay, Nanea]
Nanâ	Nanāja = Nanaya = (oudere weergave) Nanâ (3) = sum. logogr. ⁴ Nana-a = gr. Navaia = Navaí = lat. Nanēa = Nanaea (Mes.) (godin) [Nana, Nanaja, Nanaia, Nanay, Nanea]
Nanna [voorafgegaan door een spatie]	Nanna (1) = Nanna Nepsdóttir = Nanna Nökkvadóttir (Germ.) (godin) [Nanna Nepsdottir, Nanna Nokkvadottir]
Nanna, de	Nanna (1) = Nanna Nepsdóttir = Nanna Nökkvadóttir (Germ.) (godin) [Nanna Nepsdottir, Nanna Nokkvadottir]
Nanna is	Nanna (1) = Nanna Nepsdóttir = Nanna Nökkvadóttir (Germ.) (godin) [Nanna Nepsdottir, Nanna Nokkvadottir]
Nanto.	Nanto (1) (De Vries) (Germ.) (mannennaam)
Nanto:	Nanto (2) (It.) (topogr., tZv Vicenza (stad), Veneto)
Neckel	Neckel, Gustav Karl Paul Christoph (auteur)
Nederland	Nederland (Eur.-Ne.) (land en rijksdeel), Nederlands, Nederlander
Njörðr	Nerþuz*: Njörðr (Germ.) (god) [Njodr]
Nuadu	Nodens: Nuadu (1) = Nuada mac Echaig (Kelt.) (god) [Nuadu mac Echaig, Nuadu mac Ectach, Nuada mac Ectach]
Noordzee	Noordzee(gebied) (Eur.) (zee)
No.	Noorwegen = Norge = Noreg (No.-Eur.) (land), Noors, Noor
Noorse	Noorwegen = Norge = Noreg (No.-Eur.) (land), Noors, Noor
Noorwegen	Noorwegen = Norge = Noreg (No.-Eur.) (land), Noors, Noor
no.	Noorwegen = Norge = Noreg (No.-Eur.) (land), Noors, Noor
Noorwegen (westkust)	Noorwegen, West-
West-Noorwegen	Noorwegen, West-
Noorwegen (Vestfold e.o.)	Noorwegen, Zuidoost-
ZO-Noorwegen	Noorwegen, Zuidoost-
Narfi	Nörfi = Narfi = Narvi = Norvi = Nörvi = Njörfi = Njörvi = Nori (SnE) = Naurr = Nörr (Vm.) = Nari (Hfl.) = Neri (HH I) (Germ.) (reus) [Norfi, Norvi, Njorfi, Njorvi, Norr]
Nari [+ spatie]	Nörfi = Narfi = Narvi = Norvi = Nörvi = Njörfi = Njörvi = Nori (SnE) = Naurr = Nörr (Vm.) = Nari (Hfl.) = Neri (HH I) (Germ.) (reus) [Norfi, Norvi, Njorfi, Njorvi, Norr]
Nari:	Nörfi = Narfi = Narvi = Norvi = Nörvi = Njörfi = Njörvi = Nori (SnE) = Naurr = Nörr (Vm.) = Nari (Hfl.) = Neri (HH I) (Germ.) (reus) [Norfi, Norvi, Njorfi, Njorvi, Norr]
Nari.	Nörfi = Narfi = Narvi = Norvi = Nörvi = Njörfi = Njörvi = Nori (SnE) = Naurr = Nörr (Vm.) = Nari (Hfl.) = Neri (HH I) (Germ.) (reus) [Norfi, Norvi, Njorfi, Njorvi, Norr]
Ódáinsakr (IJsland)	Ódáinsakr = nijsl. Ódáinsakur (IJs.) (streekdal, mog. aan het eind van de Eyjafjörður, Norðurland eystra (vlg. Matthias Egeler, 2017)) [Odainsakr]
Onsøy	Óðinsey (1) = mod. Onsøy (No.) (schiereil., tWv r. Seurelva, Fredrikstad en Råde kommune, Østfold) [Odinsey, Onsø, Onsoy]
Óðr: [voorafgegaan door een spatie]	Óðr (Germ.) (god) [Odr]
Ohlmarks	Ohlmarks, Åke Joel (auteur) [Ake Ohlmarks]
Óláfr Páí	Óláfr (5) Höskuldsson: 'pái', ~; Olaf de Pauw (Germ.) (sagenfig.) [Óláfr Höskuldsson, Olafr Hoskuldsson, Óláfr Høskuldsson, Óláfr pái, Olafr pai]
Olrik	Olrik, Axel (auteur)
Olsen	Olsen, Magnus Bernhard (auteur)
Orpheus	Orpheus (Ορφεύς) (Gr.) (myth. fig.), Orfisch

Rāhu	Rāhu (1) (Ind.) (<i>asura</i> -demon)	[Rahu]
Rán	Rán (Germ.) (godin-reuzin/personificatie)	[Ran]
Ραος	Raos (Ραος) (Gr.-Germ.) (koning)	[Raus, Rhaus]
Ραπτος	Raptos (Ραπτος) (Gr.-Germ.) (koning)	[Rapt, Raptus]
Redbad	Redbad = Radbod = Radboud (Germ.) (koning)	
Regin	Regin Hreiðmarsson (Germ.) (myth. fig.)	[Regin Hreidmarsson]
Remus	Remus (L/R) (tweeling(half)god, broer van Romulus)	
Requalivahanus	Requalivahanus (Germ. (of Kelt.)) (god)	
Remagen	Rigomagus = mod. Remagen (Du.) (topogr.)	
Rijn	Rijn(gebied) = kelt. Rhenos = lat. Rhenus = d. Rhein = frans Rhin (Eur.) (rivier, van het Toma-meer (Tomasee, Lai da Tuma, in Graubünden) tOv Andermatt, Zwitserland, naar Katwijk, Nederland)	
Rindr	Rindr = lat. (Saxo) Rinda (Germ.) (godin-reuzin)	
Roediger	Roediger, Maximilian (auteur)	[Max Rödiger]
Romeinen	Rome = lat./it. Roma (L/R-It.) (topogr./archeol. site, Lazio) = (overdr.) Romeinse rijk (L/R) (land, rond de MZ), Romeins, Romein	
Romeinse	Rome = lat./it. Roma (L/R-It.) (topogr./archeol. site, Lazio) = (overdr.) Romeinse rijk (L/R) (land, rond de MZ), Romeins, Romein	
Capitolinische	Rome: Capitoel = Capitolijn = lat. Capitolium = Collis Capitolinus = ital. Campidoglio (It.) (heuvel) (topogr., Lazio), Capitolinisch	
Romulus	Romulus (L/R) (tweeling(half)god / koning)	
Rosén	Rosén, Helge (auteur)	
Rustam	Rustam = Rostam (Ir.) (sagenfig., zoon van Zal)	
Sæmingr	Sæmingr (Germ.) (sagenfig.)	[Saemingr, Säming]
Sahlgren	Sahlgren, Gustav Fredrik Jöran (auteur)	
Saksische	Saksen (1) (nl.) = os. Sahson = lat. (vetuli) Saxones = gr. Σαξονες = oe. Eald-Seaxe = d. Altsachsen = nd. Sassen (Germ.) (volk), Saksisch, Saks	[Sachsen]
Oud-Saksische	Saksen (1): Oud-Saksisch (os.)	
Sarrazin	Sarrazin, Gregor Ignatz (auteur)	
Lucifer	Satan: 'Lucifer' = hebr. 'Hêlêl' (Chr.) (demon, oorspr. de morgenster)	[Helel]
Saxo	Saxo Grammaticus = Saxo Longus (De.) (auteur)	
Noord-Germaanse	Scandinavië = Noord-Germanië enz. plus Denemarken (na de volksverh.) (Eur.) (cultureel verbonden streek), Scandinavisch = Noords, Scandinaviër	
Scandinavië	Scandinavië = Noord-Germanië enz. plus Denemarken (na de volksverh.) (Eur.) (cultureel verbonden streek), Scandinavisch = Noords, Scandinaviër	
Scandinavische	Scandinavië = Noord-Germanië enz. plus Denemarken (na de volksverh.) (Eur.) (cultureel verbonden streek), Scandinavisch = Noords, Scandinaviër	
westelijk Scandinavië	Scandinavië, West-	
West-Scand.	Scandinavië, West-	
West-Scandinavische	Scandinavië, West-	
West-Scandinavië	Scandinavië, West-	
Noordse	Scandinavië: Oud-Noor(d)s (on) = Oud-IJslands	
E. Schröder	Schröder, Edward (auteur)	
F.R. Schröder	Schröder, Franz Rolf (auteur)	
Schwarzleo	Schwarzleo (Oost.) (topogr., tWv Leogang (dorp) (tOv Innsbruck), gem. Leogang, Salzburg)	
Sceldwa	Scyld Scēfing (oe.) = oe. Scēaf = oe. Scēafa = oe. Scēf = lat. Scefius = oe. Sceldwa = on. Skjöldr = lat. Skioldus (Germ.) (god-koning) [Scyld Scefing, Scaef, Scaefa, Scef, Skjoldr, Seskef, Stefius, Strepheus, Stresaeus]	
Scēaf	Scyld Scēfing (oe.) = oe. Scēaf = oe. Scēafa = oe. Scēf = lat. Scefius = oe. Sceldwa = on. Skjöldr = lat. Skioldus (Germ.) (god-	

	koning) [Scyld Scefing, Scaef, Scaefa, Scef, Skjoldr, Seskef, Stefius, Strephius, Stresaeus]
Skjöldr	Scyld Scēfing (oe.) = oe. Scēaf = oe. Scēafa = oe. Scēf = lat. Scefius = oe. Sceldwa = on. Skjöldr = lat. Skioldus (Germ.) (god-koning) [Scyld Scefing, Scaef, Scaefa, Scef, Skjoldr, Seskef, Stefius, Strephius, Stresaeus]
Sjælland	Seeland = mod. Sjælland = on. Selund (De.) (1. eiland, 2. regio)
sem.	Semiet, Semitisch
Sicilië	Sicilië = lat.-it. Sicilia = gr. Sikelia (Σικελία) (It.) (eiland en regio), Sicilisch = lat. Siciliensis = Sicelis = Siculus; Siciliër = lat. Siculus
Siebs	Siebs, Theodor (auteur)
Sievers	Sievers, Eduard Georg (auteur)
Sif	Sif (Germ.) (godin)
Sigmundr	Sigmundr (2) Völsungsson (Germ.) (sagenfig.) [Sigmundr Völsungsson, Sigmundr Volsungsson, Sigmundr Vqlsungsson]
Sigurðr hringr	Sigurðr (08) Randvérsson: 'Hringr, ~; nl. = Sigurd Ring = lat. (Saxo) Ringo (Germ.) (koning) [Sigurðr Randvérsson, Sigurðr Randversson, Sigurd Randversson, Sigurðr hringr, Sigurdr hringr, Sigurd Hring]
Sigyn	Sigyn (Germ.) (godin)
Silezië	Silezië = d. Schlesien (Du.) (vrm. provincie en een hist. streek, nu deel van de deelstaat Saksen en deel van de woiwodschappen Neder-Silezië = Dolnośląskie, Opole = Opolskie en Silezië = Śląskie (Polen))
Sinfjötli	Sinfjötli Sigmundsson = (oe. Bēowulf) Fitela (Germ.) (sagenfig.) [Sinfjötli Sigmundsson, Sinfjotli Sigmundsson]
Sipylus	Sipylus (Σιπυλος) = mod. Spil Dağ = Manisa Dağ (Turk.-Gr.-Lyd.) (berg, tZv Manisa (stad) (tNOv İzmir), prov. Manisa, Ege Bölgesi) [Spil Dag, Manisa Dag]
Skaði	Skaði (Germ.) (godin-reuzin) [Skadi]
Útgarða-Loki	Skrýmir: Útgarða-Loki (Germ.) (reus) [Utgarda-Loki, Útgarðaloki, Utgardaloki]
Slaven	Slaven (Eurazië) (groep volken die een Slavische taal spreken), Slavisch, Slaaf
<i>haf-Sleipni</i>	Sleipnir (1) (Germ.) (myth. paard)
Sleipnir	Sleipnir (1) (Germ.) (myth. paard)
Zobtenberg	Ślęza (pls.) = d. Zobtenberg = Zobten = Silingerberg = laagsilez. Zotabarg = lat. Mons Silensus (Polen) (berg, bij Sobótka tZWv Wrocław, pow. Wrocławski, Neder-Silezië = Dolnośląskie) [Sleza]
Småland	Småland (Zw.) (<i>landskap</i>) [Smaland]
Snio	Snær: Snio (Saxo) (Germ.) (sagenfig.)
Snorri	Snorri (1) Sturluson (Ijsl.) (auteur) [Snorri Sturluson]
Sörli	Sörli Jónakrsson = lat. (Jord.) Sarus (1) = lat. (Annalen van Quedlinburg) Serila (Germ.) (sagenfig.) [Sorli Jonakrsson]
Sarus	Sörli Jónakrsson = lat. (Jord.) Sarus (1) = lat. (Annalen van Quedlinburg) Serila (Germ.) (sagenfig.) [Sorli Jonakrsson]
Sparbu (No.)	Sparbu (No.) (topogr., tZv Steinkjer (stad), Steinkjer kommune, Trøndelag)
Stephanus	Stephanus, Stephanus Johannis; = Stephanus, Stephan Hansen (1599 - 1650) (De.) (auteur)
Sūryā	Sūryā (2) (Ind.) (godin) [Surya, zonnemaagd, sun maiden, Surya, dochter, daughter]
Svaðilfari	Svaðilfari (Germ.) (myth. paard)
Svanhildr	Svanhildr Sigurðardóttir = lat. (Jord.) Sunilda (Germ.) (sagenfig.) [Svanhildr Sigurdardottir]
Sunilda	Svanhildr Sigurðardóttir = lat. (Jord.) Sunilda (Germ.) (sagenfig.)

	[Svanhildr Sigurdardottir]
Syrdon	Syrdon (Oss.) (demon)
Tacitus	Tacitus, Publius (3) Cornelius (L/R) (auteur) [Publius Cornelius Tacitus]
Tantalus	Tantalus = gr. Tantalos (Τανταλος) (Gr.) (myth. fig., zoon van Zeus en Plouto, vader van Pelops en Broteas)
Tauromenium	Tauromenium = it. Taormina = gr. Tauromenion (Ταυρομενιον) (It.) (topogr., tNv Catania, Sicilië) [Taurmina]
Tessel	Tesla (772 of 776) = Tysele (9 ^e eeuw) = insula Texlae (918) = Tessele (1309) = mod. Texel (Ne.) (eiland, Noord-Holland) [Tessel, Thesla, Tlex, Texle]
Thietmar	Thietmar van Merseburg = d. Thietmar von Merseburg = Dietmar von Merseburg = Dithmar von Merseburg (Du.) (bisschop/auteur)
þjálfi	þjálfi (Germ.) (god) [Thjalfi]
þjóðólfr ór Hvini, inn hvinverski	þjóðólfr ór Hvini = þjóðólfr hinn hvinverski = nl. Thodolf van Hvinir (Germ.) (skald) [Thjodolfr or Hvini, Thjodolfr hinn hvinverski]
þökk	þökk (Germ.) (reuzin) [þokk, Thokk]
þorri	þorri (Germ.) (god/personificatie) [Thorri]
þorstein	þorsteinn (1) Brynjólfsson: 'bøejarmagn', -; nl. Thorsteinn Huishoog (lett. 'kracht van een huis') (Germ.) (sagenfig.) [þorsteinn Brynjólfsson, Thorsteinn Brynjólfsson, þorsteinn bøejarmagn, Thorsteinn boejarmagn, þorsteinn bæjarmagn, Thorsteinn baejarmagn]
Thraciërs	Thracië = gr. Θρακη = Θρηκη = lat. Thracia = Thracia = Thraca (Eur. - Thrac.) (hist. streek en vrm. koninkrijk, tZv de r. Donau en tOv Macedonië), Thracisch, Thraciër
þráinn	þráinn (Germ.) (dodengeest) [Thrainn]
þrymr	þrymr (Germ.) (reus) [Thrymr]
Timaïos van Tauromenium	Timaeus van Tauromenium = lat. Timaeus Tauromenius = gr. Timaios Tauromenios (Τιμαιος Ταυρομενιος = Τιμαιος ó Ταυρομενιτης) (Gr.) (auteur)
Saxnōt	Tiwaz*: Saxnōt (os.) = oe. Seaxnēat = Saxnēat (Germ.) (god) [Saxnot, Seaxneat, Saxneat]
Týr	Tiwaz*: Týr (Germ.) (god) [Tyr]
Utrechtse	Traiecto (2) (abl.) (300) = Treiecto (753) = Vtrecht (870) = Utreth (1186) = Ulterius Traiectum (11e eeuw) = Vultraiectum (12 ^e eeuw) = mod. Utrecht (Ne.) (topogr., aan de Oude Rijn tNWv Wijk bij Duurstede, Utrecht) [Inferius Traiectum]
Ubiërs	Ubi (Kelt.-Germ.) (volk)
Udadensakr (Ringerike)	Udadensakr (De Vries) (No.) (vrm. huisloc., Ringerike; onvindbaar)
Úlfr Uggason	Úlfr (2) Uggason (Germ.) (skald) [Úlfr Uggason, Ulfr Uggason]
Ullinn	Ullr = Ullinn (Germ.) (god)
Ulsaaker	Ulsåker = Ulsaaker (No.) (huisloc., bij Ulsåk tNWv Gol, Hemsedal kommune, Buskerud) [Ulsaker]
Uppland	Uppland (Zw.) (landskap)
Uppsala	Uppsala (Zw.) (topogr., tNv Stockholm (stad), Uppsala kommun, Uppsala)
Ouranos	Uranus (1) = gr. Ouranos (1) (Ουρανος (1)) (Gr.) (god)
Uşas	Uşas = Morgenstond (Ind.) (godin) [Usas, Ushas]
Valaskioll	Valaskioll = no. Valaskjold = mod. Tune prestegård (No.) (huisloc., in de wijk Valaskjold van Sarpsborg tNOv Fredrikstad, Sarpsborg kommune, Østfold)
Váli	Váli = Áli (Germ.) (god, zoon van Odin) [Ali, Vali]
Áli [voorafgegaan door een spatie]	Váli = Áli (Germ.) (god, zoon van Odin) [Ali, Vali]
Áli: SnE	Váli = Áli (Germ.) (god, zoon van Odin) [Ali, Vali]
Áli of	Váli = Áli (Germ.) (god, zoon van Odin) [Ali, Vali]
Áli is waarschijnlijk	Váli = Áli (Germ.) (god, zoon van Odin) [Ali, Vali]
Áli is volgens	Váli = Áli (Germ.) (god, zoon van Odin) [Ali, Vali]

Vang [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Vang (No.) (vrm. <i>kommune.</i> , tOv Hamar (stad), Hamar kommune, Hedmark)
Varus [voorafgegaan door een spatie]	Varus, Publius (4) Quinctilius (L/R) (mil. leider) [Publius Quinctilius Varus]
Vāyu	Vāyu (2) (Ind.) (god) (lit.), Vāyavīya (lit.) [Vayu, Vayaviya]
Vé = 'heiligheid'	Vé (Germ.) (god) [Ve]
Vili Vé	Vé (Germ.) (god) [Ve]
Vé en heten	Vé (Germ.) (god) [Ve]
Vili en Vé	Vé (Germ.) (god) [Ve]
Vestfold	Vestfold (No.) (<i>fylke</i>)
Víðarr	Víðarr (Germ.) (god) [Vidarr]
Vikarr	Vikarr Haraldsson (Gautr.) (Germ.) (koning)
Vili	Vili (Germ.) (god)
Viṣṇu	Viṣṇu (Ind.) (god) (lit.), Vaiṣṇava [Visnu, Vishnu, Vaisnava, Vaishnava]
Fulla	Volla: Fulla (Germ.) (godin)
De Vries	Vries, Jan Pieter Marie Laurens de (auteur)
Waralden Olmay	Waralden Olmay = Weraldin Ollma (Sam.) (god)
West-Indische	West-Indië = het Caraïbisch gebied = Caraïben (Am.) (streek, m.n. de eilanden in de Caraïbische Zee en bij uitbreiding gebieden in M- en Z-Amerika), West-Indisch, West-Indiër
Willibrord	Willibrord = Wilbert = Clemens Willibrordus (Eng.) (missionaris, bisschop en heilige)
Wisén	Wisén, Theodor (auteur)
Wodan	Wodan (Germ.) (god) (alg.)
Uuōden	Wodan: 'Uuōden' (Germ.) (god) (alg.) [Uuoden]
Wōden	Wodan: 'Wōden' (Germ.) (god) (alg.) [Woden]
Odin	Wodan: Odin = Óðinn (Germ.) (god) [Odinn]
Óðinn	Wodan: Odin = Óðinn (Germ.) (god) [Odinn]
Herjann	Wodan: Odin: 'Herjann' (Germ.) (god)
Herteitr	Wodan: Odin: 'Herteitr' (Germ.) (god)
Hertýr	Wodan: Odin: 'Hertýr' (Germ.) (god) [Hertyr]
<i>hrafnásar</i>	Wodan: Odin: 'Hrafnáss' (kenning) (Germ.) (god) [Hrafnass]
<i>Hropts</i>	Wodan: Odin: 'Hróptr' = 'Hróptatýr' = lat. (Saxo) Rostarus = Rosterus (Germ.) (god) [Hroptr, Hroptatyr]
Tvíblindi	Wodan: Odin: 'Tvíblindi' (Germ.) (god) [Tviblindi]
Wohlau	Wólow = vrm. Wohlau (Du.) (topogr., kr. Wohlau, Neder-Silezië) (Polen) (topogr., tNWv Wrocław, pow. Wołowski, Neder-Silezië = Dolnośląskie) [Wolow, Wólow]
Bölþorn	Ymir: 'Bölþorn' = 'Bölpórr' (Germ.) (reus) [Bölþorn, Bolthorn, Bølpórr, Bolþor, Bolthorr]
Yngvi	Yngvi Alreksson (Germ.) (sagenfig., broer van Álfr)
Young	Young, Jean Isobel (auteur, 1903 - 1990)
Zethos	Zethus = gr. Zethos (Ζητος) (Gr.) (tweelinggod, broer van Amphion)
Zeus	Zeus (1) (Ζευς) (Gr.) (god)
H. Zimmer	Zimmer, Heinrich Robert; = Henry R. Zimmer (auteur)
Zw.	Zweden = Sverige (Zw.-Eur.), Zweeds, Zweed
Zweden	Zweden = Sverige (Zw.-Eur.), Zweeds, Zweed
Zweed	Zweden = Sverige (Zw.-Eur.), Zweeds, Zweed
zw.	Zweden = Sverige (Zw.-Eur.), Zweeds, Zweed

2. Index van categorieën en termen

hol [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Aardformatie: grot (hol)
berg [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Aardhoogte: berg
'berg'	Aardhoogte: berg
<i>fairguni</i>	Aardhoogte: berg: term: <i>fairguni</i> (Germ.)
<i>firġen-, fyrġen-</i>	Aardhoogte: berg: term: <i>firġen-, fyrġen-</i> (Germ.)
Bronzen	Aardmaterie: brons (bronzen)
goud	Aardmaterie: goud(en)
<i>otrgjöld</i>	Aardmaterie: goud: 'Otrgjöld' ('ottergeld') (kenning) (Germ.)
<i>Tennr Hallinskiða</i>	Aardmaterie: goud: 'Tennr Hallinskiða' ('tanden van Hallinskiði (= Heimdalr)') (kenning) (Germ.)
glazen	Aardmaterie: mineraal: glas
zilver	Aardmaterie: zilver(en)
adem, <i>önd</i> , de vitale levenskracht	Adem (levensadem, levenslucht, levensademtocht)
adem, <i>önd</i> , de vitale levenskracht	Adem: term: <i>önd</i> (Germ.)
begin	Begin
oertijd	Begin: - van de tijd (mythische oertijd, in den beginne, <i>in eo tempore</i>)
Askr en Embla	Begin: eerste/oudste mens
eerste moord	Begin: eerste/oudste moord (dood, dode)
einde [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Begin: einde
(einde	Begin: einde
bron:	Begin: oorsprong
bron is	Begin: oorsprong
bronnen	Begin: oorsprong
ontstaan	Begin: oorsprong
oorsprong	Begin: oorsprong
oorspronkelijk	Begin: oorsprong
bestaan van Germaanse goddelijke	Begin: oorsprong van de Germaanse triaden van goden (Germ.)
sage heeft een Christelijke vorm, maar	Begin: oorsprong van de sage van de twaalf Asega's en de dertiende god (Germ.)
Analyse wijst op een Friese oorsprong	Begin: oorsprong van Forseti (Germ.)
woord dat in de geest ontstaat	Begin: oorsprong van het woord in het hart of de geest
oude godheid uit wie Óðinn ontstaan is	Begin: oorsprong van Odin (Germ.)
handwerksman	Beroep en functie: ambachtsman (-vrouw)
bouwmeester	Beroep en functie: ambachtsman: bouwmeester
auteurs	Beroep en functie: auteur
bevrijders	Beroep en functie: bevrijder
wachteres	Beroep en functie: bewaker van het dodenrijk
<i>gardvord</i>	Beroep en functie: bewaker van het huis: term: <i>vord, tun-</i> (gard-) ('huiswacht') (beschermgeest v.h. huis) (Germ.)
<i>tunvord</i>	Beroep en functie: bewaker van het huis: term: <i>vord, tun-</i> (gard-) ('huiswacht') (beschermgeest v.h. huis) (Germ.)
danser	Beroep en functie: danser
hofdichter	Beroep en functie: dichter (hofdichter)
skald	Beroep en functie: dichter: term: <i>skáld</i> (Germ.)
dief	Beroep en functie: dief (rover)
<i>Brisings girðipjófr</i>	Beroep en functie: dief: term: <i>Brisings girðipjófr</i> (kenning voor Loki) (Germ.)
dader van de moord	Beroep en functie: doder
moordenaar	Beroep en functie: doder
<i>handbani</i>	Beroep en functie: doder: term: <i>bani, hand-</i> (Germ.)
ramsdrager	Beroep en functie: drager van de ramsvacht
dragen de ramsvacht	Beroep en functie: drager van de ramsvacht

κριοφορος	Beroep en functie: drager van de ramsvacht: term: κριοφορος (Gr.)
functie	Beroep en functie: functie
rol [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Beroep en functie: functie
rol:	Beroep en functie: functie
rol,	Beroep en functie: functie
rol.	Beroep en functie: functie
genezers	Beroep en functie: genezer (alg.)
<i>Nāsatya's</i> 'genezers'	Beroep en functie: genezer: term: <i>nāsatya</i> (god) (Müllenhoff, Güntert, Mogk) (Ind.)
heilbrenger	Beroep en functie: geveer: heilbrenger (weldoener) (levende of geest)
gijzelaar	Beroep en functie: gijzelaar
geestelijke helper	Beroep en functie: helper
helpers	Beroep en functie: helper
herders	Beroep en functie: herder
Asega's	Beroep en functie: jur.: wetspreker: term: <i>ēsaġo</i> , <i>ēosaġo</i> , <i>āsega</i> (Germ.)
landbouwers	Beroep en functie: landbouwer
boerengemeenschap	Beroep en functie: landbouwer (boer, planter)
man die voren trekt	Beroep en functie: landbouwer: ploeger
<i>recaranus</i> 'de man die voren trekt'	Beroep en functie: landbouwer: ploeger: term: <i>recaranus</i> (Kelt.)
martelaar	Beroep en functie: martelaar
melkster	Beroep en functie: melkster
dader	Beroep en functie: misdadiger
beramer	Beroep en functie: moordberamer
<i>rād̥bani</i>	Beroep en functie: moordberamer: term: <i>rād̥bani</i> (Germ.)
grappenmaker	Beroep en functie: nar (grappenmaker)
raadgever	Beroep en functie: raadgever
monnik	Beroep en functie: rel. persoon: monnik
dedicant	Beroep en functie: rel. persoon: vereerder
orakelspreker	Beroep en functie: rel. persoon: ziener (wijze, waarzegger, orakelspreker)
spreekt wijsheid d.m.v. orakels	Beroep en functie: rel. persoon: ziener (wijze, waarzegger, orakelspreker)
ziener	Beroep en functie: rel. persoon: ziener (wijze, waarzegger, orakelspreker)
ruiters	Beroep en functie: ruiter (rijder)
elandberijder	Beroep en functie: ruiter (rijder)
schepper van spreuken	Beroep en functie: spreker: schepper van spreuken
heersende geslachten.	Beroep en functie: stichter van een geslacht
steden;	Beroep en functie: stichter van steden
krijger	Beroep en functie: strijder
soldaten	Beroep en functie: strijder
<i>fólk-Baldr</i>	Beroep en functie: strijder: 'Fólk-Baldr' ('strijd-Baldr') (kenning) (Germ.)
<i>skjaldar Baldr</i>	Beroep en functie: strijder: 'Skjaldar Baldr' ('Baldr van het schild') (kenning) (Germ.)
<i>Equites singulares</i>	Beroep en functie: strijder: ridder: 'Equites singulares' (pl.) (L/R)
Einherjar	Beroep en functie: strijder: term: <i>einheri</i> (pl. <i>einherjar</i>) ('grote strijder') (groep geesten) (Germ.)
Höðr 'de strijder'	Beroep en functie: strijder: term: <i>höðr</i> (Germ.)
Geleerden	Beroep en functie: studie: geleerde
Jolasveinar	Beroep en functie: toneelspeler: term: <i>jólasveinn</i> (Germ.)
tovenaar	Beroep en functie: tovenaar
φαρμακος	Beroep en functie: tovenaar: term: φαρμακος (Gr.)
redders	Beroep en functie: verlosser (redder)

verlossers	Beroep en functie: verlosser (redder)
σωτηρες	Beroep en functie: verlosser: term: σωτηρ (σωτειρα) (Gr.)
verwekker	Beroep en functie: verwekker (bevruchter)
Voeder	Beroep en functie: voeder
voorzitter	Beroep en functie: voorzitter
Forsite	Beroep en functie: voorzitter: term: <i>forsite</i> (Fosite, Forseti) (Germ.)
vriend	Beroep en functie: vriend (vriendin, vertrouweling)
vertrouweling	Beroep en functie: vriend (vriendin, vertrouweling)
<i>máli</i>	Beroep en functie: vriend: term: <i>máli</i> (Germ.)
<i>vinr</i>	Beroep en functie: vriend: term: <i>vinr</i> (Germ.)
wreker	Beroep en functie: wreker
bezit	Bezit en roof: bezit
Sæmingr bezit deze	Bezit en roof: bezit van het zwaard Mistilteinn (Germ.)
þráinn is de volgende bezitter	Bezit en roof: bezit van het zwaard Mistilteinn (Germ.)
ontneemt þráinn het zwaard	Bezit en roof: bezit van het zwaard Mistilteinn (Germ.)
steelt	Bezit en roof: diefstal
stelen	Bezit en roof: diefstal
roof van Iðunn's appels	Bezit en roof: diefstal van de appels van Iðunn (Germ.)
stelen van de hond van Zeus	Bezit en roof: diefstal van de hond van Zeus (Gr.)
ontfutselt	Bezit en roof: diefstal van een geheim
Prometheus steelt	Bezit en roof: diefstal van het godenvoedsel
voorwerp dat Loki van Freyja steelt	Bezit en roof: diefstal van het halssieraad c.q. geboorteamulet van Freyja (Germ.)
Prometheus steelt	Bezit en roof: diefstal van het vuur
aangeboden	Bezit en roof: gave (alg.)
af te staan	Bezit en roof: gave (alg.)
uit te huwelijken	Bezit en roof: gave: obj.: bruid (bruidegom; uithuwelijken)
Andvaranautr	Bezit en roof: gave: obj.: geschenk: term: <i>nautr</i> , <i>Andvara-</i> ('geschenk van Andvari') (ring) (Germ.)
voorwerpen worden de goden	Bezit en roof: gave: obj.: goddelijke voorwerpen (attributen) (Germ.)
goud af te staan en ook zijn ring	Bezit en roof: gave: obj.: goud en/of zilver
van Odin helm en	Bezit en roof: gave: obj.: helm en pantser
levenbrengende	Bezit en roof: gave: obj.: leven(skracht)
recht brengt	Bezit en roof: gave: obj.: recht (wet)
goud af te staan en ook zijn ring	Bezit en roof: gave: obj.: ring
beloning	Bezit en roof: gave: type: betaling
boete (weergeld)	Bezit en roof: gave: type: betaling
scheppingsgave	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave
verleent Lóðurr hen	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave
geeft een intellectuele gave	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: communicatie- en waarnemingsvermogen (spraak en zintuigen)
<i>heyrn</i> 'gehoor';	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: communicatie- en waarnemingsvermogen (spraak en zintuigen)
<i>læ</i>), betekenis onbekend, misschien	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: communicatie- en waarnemingsvermogen (spraak en zintuigen)
<i>mál</i> 'spraak';	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: communicatie- en waarnemingsvermogen (spraak en zintuigen)
<i>sjón</i> 'gezicht(svermogen)'. geeft het verstand	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: geest (intellect)
geeft hun geest, <i>óðr</i> of <i>vit</i> (SnE), het	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: geest (intellect)
<i>óðr</i> (geest, intellect) die Hœnir verleent	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: geest (intellect)
scheppingsgave aan de mens het leven	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: leven(skracht)
geeft hun adem, <i>önd</i> , de vitale	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: leven(skracht)
<i>ásjóna</i> 'uiterlijk, voorkomen';	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: uiterlijk en gezicht

geeft hun kleur en gelaatstrekken	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: uiterlijk en gezicht
<i>litir góðir</i> 'frisse gelaatskleur'.	Bezit en roof: gave: type: scheppingsgave: obj.: uiterlijk en gezicht
verdeeld	Bezit en roof: verdeling
verliest echter niet zijn hoofd	Bezit en roof: verlies van hoofd
bruid die verworven moet worden	Bezit en roof: verwerving van een gemaal (gemalin) (ten huwelijk vragen, dingen naar de hand van, vrijen naar, een aanzoek doen)
dingen naar de hand van	Bezit en roof: verwerving van een gemaal (gemalin) (ten huwelijk vragen, dingen naar de hand van, vrijen naar, een aanzoek doen)
Baldr en Höðr om het bezit van Nanna	Bezit en roof: verwerving van een gemaal (gemalin) (ten huwelijk vragen, dingen naar de hand van, vrijen naar, een aanzoek doen)
Uşas willen verwerven	Bezit en roof: verwerving van een gemaal (gemalin) (ten huwelijk vragen, dingen naar de hand van, vrijen naar, een aanzoek doen)
dingen naar haar hand	Bezit en roof: verwerving van een gemaal (gemalin) (ten huwelijk vragen, dingen naar de hand van, vrijen naar, een aanzoek doen)
verwerft een zwaard	Bezit en roof: verwerving van een zwaard
IE cyclus van de onsterfelijkheidsdrank	Bezit en roof: verwerving van onsterfelijkheid: verwerving van de mede (IE cyclus van de onsterfelijkheidsdrank)
IE mythologie van de	Bezit en roof: verwerving van onsterfelijkheid: verwerving van de mede (IE cyclus van de onsterfelijkheidsdrank)
IE mythologische cyclus van de	Bezit en roof: verwerving van onsterfelijkheid: verwerving van de mede (IE cyclus van de onsterfelijkheidsdrank)
drank terug	Bezit en roof: verwerving van onsterfelijkheid: verwerving van de mede (IE cyclus van de onsterfelijkheidsdrank)
heidsdrank te	Bezit en roof: verwerving van onsterfelijkheid: verwerving van de mede (IE cyclus van de onsterfelijkheidsdrank)
Tantalus steelt de	Bezit en roof: verwerving van onsterfelijkheid: verwerving van de mede (IE cyclus van de onsterfelijkheidsdrank)
bij de verwerving van de	Bezit en roof: verwerving van onsterfelijkheid: verwerving van de mede (IE cyclus van de onsterfelijkheidsdrank)
door de goden	Bezit en roof: verwerving van onsterfelijkheid: verwerving van de mede (IE cyclus van de onsterfelijkheidsdrank)
neemt het goud desondanks aan	Bezit en roof: verwerving van rijkdom
verzamelt	Bezit en roof: verwerving: verzamelen
ontneemt	Bezit en roof: wegneming (onteigening, ontnemen)
pökk, die alle hoop	Bezit en roof: wegneming van hoop
onsterfelijkheid wordt hem ontnomen	Bezit en roof: wegneming van onsterfelijkheid
roof van Iðunn's appels	Bezit en roof: wegvoering
weigert	Bezit en roof: weigering, afwijzing, verwerping
bomen	Boom (alg.)
boom	Boom (alg.)
appelboom	Boom: 2. soort: appelboom (Malus)
<i>furh-</i>	Boom: 2. soort: den = oe. <i>furh-</i> (Plnus sylvestris)
<i>furaha</i>	Boom: 2. soort: den = ohd. <i>foraha</i> = <i>furaha</i> (Plnus sylvestris)
<i>fura;</i>	Boom: 2. soort: den = on. <i>fura</i> (Plnus sylvestris)
eik [voorafgegaan door een spatie]	Boom: 2. soort: eik (Quercus)
'eik	Boom: 2. soort: eik (Quercus)
<i>quercus</i>	Boom: 2. soort: eik = lat. <i>quercus</i> (Quercus)
<i>ferh-</i> 'eik'	Boom: 2. soort: eik = protogerm. <i>ferh-</i> (Quercus)
tamarindetak	Boom: 2. soort: tamarinde (Tamarindus indica)
boomstam	Boom: 3. deel: boomstam
<i>rahō</i>	Boom: 3. deel: boomstam: term: <i>rahō*</i> (<i>rahu</i>) (Germ.)
tamarindetak	Boom: 3. deel: boomtak (twijg, stokje, rijshout, spaan)
beschermende boom	Boom: 4. type: beschermende ~
<i>vårdträd</i>	Boom: 4. type: beschermende -: term: <i>vårdträd</i> (zw.) (Germ.)
wereldboom	Boom: 4. type: wereldboom (ter ondersteuning van de hemel)

Heimdallr is 'wereldboom'	Boom: 4. type: wereldboom: term: <i>heimdallr</i> (vlgs Pipping, De Vries) (Germ.)
wereldboom (Heimdallr)	Boom: 4. type: wereldboom: term: <i>heimdallr</i> (vlgs Pipping, De Vries) (Germ.)
schip	Boot
Hringhorni	Boot: 1. naam: 'Hringhorni', de ~ van Baldr (Germ.)
Skiðblaðnir	Boot: 1. naam: 'Skiðblaðnir', de ~ van Freyr (Germ.)
dodenschip	Boot: 3. type: dodenschip (op zee)
boven het schip	Boot: 3. type: dodenschip: grafschip (op land)
schip op het land	Boot: 3. type: dodenschip: grafschip (op land)
schip met z'n brandstapel	Boot: 3. type: dodenschip: grafschip (op land)
Hringhorni	Boot: 4. deel: steven, krul-: term: <i>hringhorni</i> (on.) (dodenschip) (Germ.)
boerderijen	Bouwwerk: 1. type: boerderij (hoeve)
boerenhoeve	Bouwwerk: 1. type: boerderij (hoeve)
burcht	Bouwwerk: 1. type: burcht
kraamkamer	Bouwwerk: 1. type: vertrek: kraamkamer
hal van Óláfr	Bouwwerk: 1. type: vertrek: zaal (alg.)
ziekenhuis	Bouwwerk: 1. type: ziekenhuis
burchtmuur	Bouwwerk: 2. type: afscheiding: muur, stads- en burcht-
Midgard	Bouwwerk: 2. type: afscheiding: term: <i>garðr</i> , <i>Mið-</i> ('middenrijk') (wereld der mensen) (Germ.)
brug naar Walhalla	Bouwwerk: 2. type: brug naar Walhalla (Germ.)
Bilröst	Bouwwerk: 2. type: brug naar Walhalla: 'Bilröst' = 'Bifröst' = 'Ásbrú' (Germ.)
brug Gjallarbrú	Bouwwerk: 2. type: brug, doden- naar Hel: Gjallarbrú (Germ.)
steden	Bouwwerk: 3. groep: stad
fries [+ spatie]	Bouwwerk: 4. onderdeel: fries
gevels	Bouwwerk: 4. onderdeel: gevel
staf'	Bouwwerk: 4. onderdeel: zuil (paal)
voorovernijgende staf	Bouwwerk: 4. onderdeel: zuil: paal, heilige: als wereldzuil
wereldas, gesymboliseerd door een	Bouwwerk: 4. onderdeel: zuil: paal, heilige: als wereldzuil
<i>Hallinskiði</i> is 'voorovernijgende staf'	Bouwwerk: 4. onderdeel: zuil: paal, heilige: als wereldzuil: term: <i>skiði</i> , <i>hallin-</i> ('voorovernijgende staf') (Germ.)
bouw [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Bouwwerk: 5. asp.: bouw
bouwen	Bouwwerk: 5. asp.: bouw
bouwstijl	Bouwwerk: 5. asp.: bouwstijl
figuren	Bovennatuurlijk en lichamelijk wezen: wezen (gestalte, figuur) (alg.)
wezens [+ spatie]	Bovennatuurlijk en lichamelijk wezen: wezen (gestalte, figuur) (alg.)
wezens:	Bovennatuurlijk en lichamelijk wezen: wezen (gestalte, figuur) (alg.)
wezen uit het Christendom	Bovennatuurlijk en lichamelijk wezen: wezen, Christelijk (Chr.)
Loki lijkt tweegeslachtelijk	Bovennatuurlijk en lichamelijk wezen: wezen, tweegeslachtelijk
associaties met tweegeslachtelijkheid	Bovennatuurlijk en lichamelijk wezen: wezen, tweegeslachtelijk
culturele betrekkingen tussen Friesland	Cultureel aspect: acculturatie
belangrijk	Cultureel aspect: belang (betekenis, waarde)
waarde [voorafgegaan door een spatie]	Cultureel aspect: belang (betekenis, waarde)
beïnvloed	Cultureel aspect: invloed
Invloed	Cultureel aspect: invloed
literair motief	Cultureel aspect: motief (alg.)
motief van de tegenstelling	Cultureel aspect: motief (alg.)
motieven	Cultureel aspect: motief (alg.)
ontwikkeling	Cultureel aspect: ontwikkeling (evolutie)
traditie	Cultureel aspect: traditionalisme (traditie)
uit Friesland afkomstig	Cultureel aspect: verbreiding (verspreiding)

verbreid	Cultureel aspect: verbreiding (verspreiding)
verspreid	Cultureel aspect: verbreiding (verspreiding)
cultus	Cultus
Baldr- of Balder-cultus	Cultus: 1. pers.: Baldr-cultus (Germ.)
Baldr-cultus	Cultus: 1. pers.: Baldr-cultus (Germ.)
Baldr-verering	Cultus: 1. pers.: Baldr-cultus (Germ.)
cultus van Fosite	Cultus: 1. pers.: Fosite-cultus (Germ.)
daar vereerde god, <i>Fositesland</i>	Cultus: 1. pers.: Fosite-cultus (Germ.)
Forsetlund op Onsøy	Cultus: 1. pers.: Fosite-cultus: Forseti-cultus (Germ.)
Freyr en Ullinn werd hier vereerd	Cultus: 1. pers.: Frō-cultus: Freyr-cultus (Germ.)
Tammuz-cultus	Cultus: 1. pers.: Tammuz-cultus (Mes.)
Freyr en Ullinn werd hier vereerd	Cultus: 1. pers.: Ullr-cultus (Germ.)
Váli is niet een figuur uit de	Cultus: 1. pers.: Váli-cultus (Germ.)
cultus van Víðarr	Cultus: 1. pers.: Víðarr-cultus (Germ.)
Víðarr is niet een figuur uit de	Cultus: 1. pers.: Víðarr-cultus (Germ.)
Völsi-cultus	Cultus: 2. type: beeldenverering: fallus-verering: <i>Völsi</i> -cultus (Germ.)
heroëncultus	Cultus: 2. type: dodencultus: heroëncultus (heroscultus, heldencultus)
figuren uit het volksgebruik	Cultus: 2. type: geestencultus: huisgeestcultus
wezens van de huiselijke en locale	Cultus: 2. type: geestencultus: huisgeestcultus
godheid zijn, die in de laatste periode	Cultus: 2. type: godencultus
dioscurencultus bij de Germanen	Cultus: 2. type: godencultus: dioscurencultus (tweelinggodencultus) (alg.)
Germaanse dioscurencultus	Cultus: 2. type: godencultus: dioscurencultus (tweelinggodencultus) (alg.)
bewijs voor een Germaanse	Cultus: 2. type: godencultus: dioscurencultus (tweelinggodencultus) (alg.)
Haddingjar en een Germaanse	Cultus: 2. type: godencultus: dioscurencultus (tweelinggodencultus) (alg.)
Freyr en Ullinn werd hier vereerd	Cultus: 2. type: godencultus: dioscurencultus (tweelinggodencultus) (alg.)
godenparen te zijn vereerd	Cultus: 2. type: godencultus: dioscurencultus (tweelinggodencultus) (alg.)
vereerde men de Dioscuren	Cultus: 2. type: godencultus: dioscurencultus (tweelinggodencultus) (alg.)
dioscurencultus	Cultus: 2. type: godencultus: dioscurencultus (tweelinggodencultus) (alg.)
goden vereerd die Alcis heten	Cultus: 2. type: godencultus: dioscurencultus: Alcis (Germ.)
goddelijke wrekers ontwikkeld	Cultus: 2. type: godencultus: goddelijke wreker, verering van een
zonnecultus	Cultus: 2. type: natuurecultus: zonnecultus
vruchtbaarheidscultus	Cultus: 3. kar.: vruchtbaarheidscultus
vegetatiecultus	Cultus: 3. kar.: vruchtbaarheidscultus: vegetatiecultus
eikcultus	Cultus: 3. kar.: vruchtbaarheidscultus: vegetatiecultus: boomverering: eik
agrarische cultus	Cultus: 3. kar.: vruchtbaarheidscultus: vegetatiecultus: landbouwcultus
locale cultussen	Cultus: 7. loc. van de ~ (cultuslocatie) (alg.)
Frankisch-Friese cultuur	Cultuur: 1. naam: Frankisch-Friese ~ (8 ^e eeuw) (Germ.)
klassieke	Cultuur: 1. naam: Grieks-Romeinse ~ (klassieke ~) (800 - 500 AD) (Gr.-L/R)
Hellenistische	Cultuur: 1. naam: Hellenisme (323 - 30) (Gr.)
oriëntaalse	Cultuur: 3. type: oosterse ~ (oriëntaalse ~)
dier	Dier (alg.)
rijdier	Dier: 3. type: rijdier
vee,	Dier: 3. type: vee (huisdieren, tam ~)
'eland	Dier: eland
eland [voorafgegaan door een spatie]	Dier: eland

<i>alces</i>	Dier: eland: term: <i>alces</i> (L/R)
<i>eolh</i> (germ. * <i>algiz</i>) 'eland'	Dier: eland: term: <i>algiz*</i> (Germ.)
<i>eolh</i> (germ. * <i>algiz</i>) 'eland'	Dier: eland: term: <i>eolh</i> (Germ.)
geit	Dier: geit
bok	Dier: geit: bok (= geitenbok)
zondebok	Dier: geit: bok, menselijke zonde-
φαρμακος	Dier: geit: bok, menselijke zonde-: term: φαρμακος (Gr.)
herten	Dier: hert
hert [+ spatie]	Dier: hert
hond van Zeus	Dier: hond van Zeus (Gr.)
katten	Dier: kat
otter	Dier: otter
<i>otr</i>	Dier: otter: term: <i>otr</i> (myth. fig.) (Germ.)
schapen	Dier: schaap
ram [voorafgegaan door een spatie]	Dier: schaap: ram
'ram	Dier: schaap: ram
snoek	Dier: snoek
spin [voorafgegaan door een spatie]	Dier: spin
<i>locke</i> of <i>lock</i>	Dier: spin: term: <i>locke</i> of <i>lock</i> (Germ.)
vlieg	Dier: vlieg
wolf	Dier: wolf
wolven	Dier: wolf
<i>vargi</i>	Dier: wolf: term: <i>vargr</i> (m.n. een zeer agressieve of demonische wolf) (Germ.)
zeehonden	Dier: zeehond (rob)
rob [voorafgegaan door een spatie]	Dier: zeehond (rob)
'ever	Dier: zwijn (varken, ever)
lbor 'ever'	Dier: zwijn: term: <i>ebor</i> , <i>ibor</i> (naam) (Germ.)
dodenrijk	Dodenrijk
Glæsisvellir	Dodenrijk: 1. naam: 'Glæsisvellir' (Glæsisvellir), het ~ van Gudmund: 'Ódáinsakr' (Germ.)
Glæsisvellir	Dodenrijk: 1. naam: 'Glæsisvellir' (Glæsisvellir), het ~ van Gudmund: 'Ódáinsakr' (Germ.)
rijk van Gudmund	Dodenrijk: 1. naam: 'Glæsisvellir' (Glæsisvellir), het ~ van Gudmund: 'Ódáinsakr' (Germ.)
Hel (zie § 485	Dodenrijk: 1. naam: 'Hel', het ~ van Hel (Germ.)
Gjallarbrú Hel	Dodenrijk: 1. naam: 'Hel', het ~ van Hel (Germ.)
onderwereld, Hel	Dodenrijk: 1. naam: 'Hel', het ~ van Hel (Germ.)
onderwereld	Dodenrijk: 2. loc./type: onderwereld
dodenschip	Dood en leven: afgestorvene
dodenscharen	Dood en leven: afgestorvene
dodenrijk	Dood en leven: afgestorvene
der doden	Dood en leven: afgestorvene
lijk [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Dood en leven: afgestorvene: lijk
lijkverbranding	Dood en leven: afgestorvene: lijk
dood	Dood en leven: dood
gestorven	Dood en leven: dood
sterft	Dood en leven: dood
sterven	Dood en leven: dood
Baldr valt dood	Dood en leven: dood: dood van de god
Baldrs dood	Dood en leven: dood: dood van de god
dood van Baldr	Dood en leven: dood: dood van de god
dood van de god	Dood en leven: dood: dood van de god
gestorven vegetatiegod	Dood en leven: dood: dood van de god
symbolische dood	Dood en leven: dood: symbolische dood (schijndood)
baart	Dood en leven: geboorte (baren, bevalling)

gebaard	Dood en leven: geboorte (baren, bevalling)
geboorte	Dood en leven: geboorte (baren, bevalling)
bevallen	Dood en leven: geboorte (baren, bevalling)
geboren	Dood en leven: geboorte (baren, bevalling)
geboren uit negen moeders	Dood en leven: geboorte: uit meer moeders
tien moeders geboren	Dood en leven: geboorte: uit meer moeders
begroeid	Dood en leven: groei
groeien	Dood en leven: groei
ontspruiten	Dood en leven: groei
wasdom	Dood en leven: groei
<i>dulþ</i>	Dood en leven: groei: term: <i>dulþs</i> (Germ.)
got. <i>liudan</i> 'groeien'	Dood en leven: groei: term: <i>liudan</i> (vb.) (Germ.)
leven	Dood en leven: leven (alg.)
leeft voort	Dood en leven: leven, over- (verder leven)
overleeft	Dood en leven: leven, over- (verder leven)
<i>liþa</i>	Dood en leven: leven: term: <i>liþa</i> (Germ.)
dood overleeft	Dood en leven: onsterfelijkheid
onsterfelijk	Dood en leven: onsterfelijkheid
sterfelijke	Dood en leven: sterfelijkheid
doden [+ spatie]	Dood en leven: vernietiging
Baldr doden	Dood en leven: vernietiging
te doden	Dood en leven: vernietiging
doden,	Dood en leven: vernietiging
doodde	Dood en leven: vernietiging
gedood	Dood en leven: vernietiging
slacht vee	Dood en leven: vernietiging
slachting	Dood en leven: vernietiging
doodt	Dood en leven: vernietiging
slaan ze Mímirs hoofd af	Dood en leven: vernietiging: door afhakking van het hoofd (onthoofding en koppensnellen)
dodelijk wapen en Baldr valt dood neer	Dood en leven: vernietiging: door de speer
dood van Baldr (door een speer	Dood en leven: vernietiging: door de speer
doodschieten	Dood en leven: vernietiging: door doorboring met een pijl
'hoofd', waarmee	Dood en leven: vernietiging: door een hoofd als werptuig
dood door een hoofd	Dood en leven: vernietiging: door een hoofd als werptuig
dood door een mensenhoofd	Dood en leven: vernietiging: door een hoofd als werptuig
doden elkaar met het zwaard	Dood en leven: vernietiging: door het zwaard
doorboort Balderus met zijn zwaard	Dood en leven: vernietiging: door het zwaard
splijt de bek van Fenrir	Dood en leven: vernietiging: door het zwaard
zwaard in het hart van de wolf	Dood en leven: vernietiging: door het zwaard
Kruishout	Dood en leven: vernietiging: door ophanging aan een kruis: kruisiging van Jezus (Chr.)
doden elkaar met paardenteugels	Dood en leven: vernietiging: door paardenteugels
met een steen een otter	Dood en leven: vernietiging: door slaan (doodslaan) (alg.)
die een reus blijkt te zijn, dood	Dood en leven: vernietiging: door slaan (doodslaan) (alg.)
scheurt met zijn hand de bek in tweeën	Dood en leven: vernietiging: door uiteenscheuring van de bek
sterft van verdriet	Dood en leven: vernietiging: door verdriet
onder een berg	Dood en leven: vernietiging: door vermaling onder een berg
schopt de dwerg Litr in het vuur	Dood en leven: vernietiging: door vuur (verbranding)
moord	Dood en leven: vernietiging: moord (doodslag)
broedermoord	Dood en leven: vernietiging: moord, broeder- (fratricide)
in de dood volgt	Dood en leven: vernietiging: moord, zelf- (rituele suicide)
zelfmoord	Dood en leven: vernietiging: moord, zelf- (rituele suicide)
symbolische moord	Dood en leven: vernietiging: moord: symbolische doding
goddelijke spel	Drama: spel, goddelijk (spel, gespeeld door de goden)
vermaken zich	Drama: vermaak (amusement, komisch motief)

drie [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Drie
driemaal	Drie: driemaal
drietal	Drie: triade
trias	Drie: triade
triade	Drie: triade
eed [voorafgegaan door een spatie]	Eed
zweren	Eed
abrenuntiatie	Eed: 1. type: abrenuntiatie (afzwering van de heidense religie)
beloofd	Eed: 1. type: belofte (beloven)
doopgelofte	Eed: 1. type: belofte: doopgelofte
vloek	Eed: 1. type: bezweringseed: vervloeking (vloek)
zweren dat ze hem geen kwaad zullen	Eed: 1. type: niet doden, - van
zweren ze de eed hem niet te zullen	Eed: 1. type: niet doden, - van
gelofte van de Odinskrijger	Eed: 1. type: Odinskrijger, gelofte van de (Germ.)
weddenschap	Eed: 2. vorm: weddenschap
wedt	Eed: 2. vorm: weddenschap
wedt om zijn hoofd	Eed: 2. vorm: weddenschap: inzet: hoofd
één	Eén
een stuk van het voor de goden	Eén: deel
<i>hlaut</i> [+ spatie]	Eén: deel: term: <i>hlutr</i> (< <i>hlautr</i>) (Germ.)
uniformiteit	Eén: eenheid
overeenkomen met	Eén: harmonie (overeenstemming)
geïdentificeerd	Eén: identificatie
identificatie	Eén: identificatie
dezelfde als	Eén: identiteit
identiek	Eén: identiteit
identiteit	Eén: identiteit
persoon	Eén: individualiteit
voegt ze samen	Eén: samenstelling: vereniging tot levend geheel (Finl.)
delen weer	Eén: samenstelling: vereniging tot levend geheel (Finl.) + (Germ.)
in verbinding te stellen	Eén: verbinding (contact, omgang, gemeenschap)
bier	Eten en drinken: drank: bier
ambrosia	Eten en drinken: drank: mede
drank terug	Eten en drinken: drank: mede
mede [+ spatie]	Eten en drinken: drank: mede
heidsdrank	Eten en drinken: drank: mede
mede	Eten en drinken: drank: mede
<i>aurgom forsi</i>	Eten en drinken: drank: mede: 'Aurugr fors' ('waterval van heilvocht') (kenning) (Germ.)
<i>aurugr fors</i>	Eten en drinken: drank: mede: 'Aurugr fors' ('waterval van heilvocht') (kenning) (Germ.)
wijn [voorafgegaan door een spatie]	Eten en drinken: drank: wijn
drinkt	Eten en drinken: dronk (drinken, drenken)
<i>bragafull</i>	Eten en drinken: dronk, gelofte-: term: <i>bragarfull</i> (<i>bragafull</i>) (tevens offerbeker) (Germ.)
drinkgelag	Eten en drinken: dronk: drinkgelag, profaan
godenmaal	Eten en drinken: eten: maaltijd, goden-
heilvocht	Eten en drinken: mede
<i>aurgo</i> [+ spatie]	Eten en drinken: mede: term: <i>aurr</i> (adj. <i>aurigr</i> , <i>aurugr</i>) (Germ.)
<i>aurgom</i>	Eten en drinken: mede: term: <i>aurr</i> (adj. <i>aurigr</i> , <i>aurugr</i>) (Germ.)
<i>aurugr</i>	Eten en drinken: mede: term: <i>aurr</i> (adj. <i>aurigr</i> , <i>aurugr</i>) (Germ.)
Aurr	Eten en drinken: mede: term: <i>aurr</i> (adj. <i>aurigr</i> , <i>aurugr</i>) (Germ.)
vrouwenhart gegeten	Eten en drinken: vlees, hart-
voor de goden bestemde vlees	Eten en drinken: vlees, offer-
godenvoedsel	Eten en drinken: voedsel, goden-
spijs uit de heilige schotel	Eten en drinken: voedsel, goden-

beste der goden	Ethiek: goede persoon (wezen)
Baldr de Goede	Ethiek: goede persoon (wezen)
goede, hulpvaardige god	Ethiek: goede persoon (wezen)
goede	Ethiek: goedheid (het goede, goede zaak)
onschuldige	Ethiek: onschuld (schuldloosheid)
vonnissen	Ethiek: oordeel
berispen	Ethiek: oordeel: berisping (bestraffend toespreken)
berispingen	Ethiek: oordeel: berisping (bestraffend toespreken)
beschuldigde	Ethiek: oordeel: beschuldiging
beschuldigt	Ethiek: oordeel: beschuldiging
hoofdschuldige	Ethiek: schuld (schuldige)
schuld [voorafgegaan door een spatie]	Ethiek: schuld (schuldige)
boosaardigheid	Ethiek: slechtheid
boze	Ethiek: slechtheid
kwaad	Ethiek: slechtheid
standje	Ethiek: straf (straffen, boete)
straf	Ethiek: straf (straffen, boete)
boete	Ethiek: straf (straffen, boete)
Loki's mond dicht	Ethiek: straf: dichtnaaien van de mond
uit de godenkring gestoten	Ethiek: straf: verbanning
verbannen	Ethiek: straf: verbanning
verbanning	Ethiek: straf: verbanning
wraak	Ethiek: straf: wraak (vergelding, bloedwraak)
wreekt	Ethiek: straf: wraak (vergelding, bloedwraak)
slechte, vijandelijke daden	Ethiek: zonde
wandaad	Ethiek: zonde: misdadigheid (misdaad, wandaad)
verwantschapsverhoudingen	Familierelaties
in verwantschap met	Familierelaties
afkomst	Familierelaties: alg.: afstamming (afkomst)
familie	Familierelaties: alg.: familie (geslacht, clan)
geslachten	Familierelaties: alg.: familie (geslacht, clan)
koningsgeslacht	Familierelaties: alg.: familie: ad./kon. geslacht
genealogie	Familierelaties: alg.: genealogie (stamboom)
Genealogie van Baldr	Familierelaties: alg.: genealogie van Baldr (Germ.)
Genealogie van Fáfñir	Familierelaties: alg.: genealogie van Fáfñir (Germ.)
Genealogie van Loki	Familierelaties: alg.: genealogie van Loki (Germ.)
verwantschapsverhoudingen rond Loki	Familierelaties: alg.: genealogie van Loki (Germ.)
genealogie van Odin, Vili en Vé	Familierelaties: alg.: genealogie van Odin, Vili en Vé (Germ.)
Genealogie van Váli	Familierelaties: alg.: genealogie van Váli (Germ.)
Genealogie van Víðarr	Familierelaties: alg.: genealogie van Víðarr (Germ.)
nakomeling	Familierelaties: alg.: nakomeling
verwant,	Familierelaties: alg.: verwant (familielid)
verwanten	Familierelaties: alg.: verwant (familielid)
broeder	Familierelaties: broeder
broer	Familierelaties: broeder
<i>barmi</i>	Familierelaties: broeder: term: <i>barmi</i> (Germ.)
broederpaar	Familierelaties: broederpaar
broederparen	Familierelaties: broederpaar
koningspaar	Familierelaties: broederpaar
tweelingbroeders	Familierelaties: broederpaar
dochter	Familierelaties: dochter
kinderen	Familierelaties: kind
moeder	Familierelaties: moeder
negen heilige moeders	Familierelaties: moeder: negen moeders
negen moeders	Familierelaties: moeder: negen moeders
tien moeders	Familierelaties: moeder: tien moeders
tweelingbroeders	Familierelaties: tweeling

tweeling	Familierelaties: tweeling
vader	Familierelaties: vader
voorvader	Familierelaties: vader, voor-
zonen	Familierelaties: zoon
zoon	Familierelaties: zoon
zuster	Familierelaties: zuster
Julfeest	Feest: 1. naam: Jul (Julgilde) (Germ.)
Julgilde	Feest: 1. naam: Jul (Julgilde) (Germ.)
ideeën over de positie van tweelingen	Filosofie: idee over de positie van tweelingen en tweelinggoden
Voorstellingen over tweelinggoden zijn	Filosofie: idee over de positie van tweelingen en tweelinggoden
afkomst van en angst voor tweelingen	Filosofie: idee over de positie van tweelingen en tweelinggoden: dubbele conceptie (mens en god als vaders) bij tweelingen
dioscurische goden als zonen van de	Filosofie: idee over de positie van tweelingen en tweelinggoden: zonen van de hemelgod
geloof bestond van de dubbele conceptie	Filosofie: idee over de positie van tweelingen en tweelinggoden: dubbele conceptie (mens en god als vaders) bij tweelingen
voorstelling van de dertiende god	Filosofie: idee van de dertiende god
voorstelling van de dood van de god der	Filosofie: idee van de dood van de god der wasdom te midden van een menigte personen
concept van de Christelijke	Filosofie: idee van de drievoudigheid: Christelijke drieëenheid
voorstelling van de onbelangrijkheid van	Filosofie: idee van de onbelangrijkheid van een zaak zodat er geen eed wordt afgenomen
voorstelling van de wereldas	Filosofie: idee van de wereldas
kent de toekomst	Filosofie: kennis van de toekomst
geheime	Filosofie: kennis: geheim
geheim van deze onaantastbaarheid	Filosofie: kennis: geheim van onaantastbaarheid
wijsheid	Filosofie: kennis: wijsheid
probleem is of Loki	Filosofie: probleem of Loki aan de mythe van Baldr in de Snorra Edda is toegevoegd
bewening van Baldrs dood is	Filosofie: probleem van de algemene bewening van Baldrs dood en de figuur van þökk (Germ.)
probleem, maar de figuur van þökk	Filosofie: probleem van de algemene bewening van Baldrs dood en de figuur van þökk (Germ.)
probleem van de dood	Filosofie: probleem van de dood
van de etymologie van Fjörgynn	Filosofie: probleem van de etymologie van Fjörgynn (Germ.)
menselijke oorsprong van de god Bragi	Filosofie: probleem van de menselijke oorsprong van de god Bragi (Germ.)
probleem van de negen moeders	Filosofie: probleem van de negen moeders van Heimdallr (Germ.)
probleem is welke rol de maretak	Filosofie: probleem van de rol die de maretak speelt in de mythe van Baldr (Germ.)
uitbeelding van de Germaanse dioscuren	Filosofie: probleem van de uitbeelding van de Germaanse dioscuren (Germ.)
jonge leeftijd van de wreker	Filosofie: probleem van de zeer jonge leeftijd van de wreker, gekoppeld aan diens onverzorgde uiterlijk
Hermóðr als god is problematisch	Filosofie: probleem van Hermóðr als god (Germ.)
probleem van het bestaan van een Baldr	Filosofie: probleem van het bestaan van een Baldr-cultus (Germ.)
duiding van Lóðurrs karakter vormt een	Filosofie: probleem van Lóðurrs karakter (Germ.)
Theorie van De Vries t.a.v. Bragi	Filosofie: theorie over Bragi (De Vries)
Theorie van Mogk, R.M. Meyer, Falk	Filosofie: theorie over Bragi (Mogk, R.M. Meyer, Falk)
theorie van O. Huth	Filosofie: theorie over de namen Παιός en Παιτός (O. Huth)
theorie van Karl Helm t.a.v. Fjörgynn	Filosofie: theorie over Fjörgynn (Helm)
Forseti-theorie van De Vries	Filosofie: theorie over Forseti (De Vries)
Theorie van De Vries over Forseti	Filosofie: theorie over Forseti (De Vries)
van De Vries over de god Gudmund	Filosofie: theorie over Gudmund (De Vries)
theorieën over Lóðurr	Filosofie: theorie over Lóðurr
Lóðurrs karakter blijkt uit de	Filosofie: theorie over Lóðurr (De Vries)
Lóðurr is identiek aan Freyr	Filosofie: theorie over Lóðurr (Detter-Heinzel)
<i>Loki</i> is de korte vorm voor <i>Lóðurr</i>	Filosofie: theorie over Lóðurr (Krogmann)

Lotharus is niet identiek aan Lóðurr	Filosofie: theorie over Lóðurr (Olrik)
Lopverr is een god van de wasdom	Filosofie: theorie over Lóðurr (Sahlgren)
Lóðurr is identiek aan Loki	Filosofie: theorie over Lóðurr (Wisén, Mogk e.a.)
karakter van Loki volgens het oudere	Filosofie: theorie over Loki (div auteurs)
karakter van Loki volgens Dumézil	Filosofie: theorie over Loki (Dumézil)
theorie der Christelijke invloed	Filosofie: type: Christelijke invloed op het ontstaan der Germaanse mythologie, school die uitgaat van de
etnologische en folkloristische school	Filosofie: type: etnologische en folkloristische school van de interpretatie der mythen
natuurmythologische school	Filosofie: type: natuurmythologische school van de interpretatie der mythen
analyse	Filosofisch aspect: analyse
aspect	Filosofisch aspect: aspect
betekenis	Filosofisch aspect: betekenis (definitie, verklaring, connotatie)
connotatie	Filosofisch aspect: betekenis (definitie, verklaring, connotatie)
verklaard	Filosofisch aspect: betekenis (definitie, verklaring, connotatie)
bevestigd	Filosofisch aspect: bevestiging
bewijs	Filosofisch aspect: bewijs
bewijzen	Filosofisch aspect: bewijs
Commentaar	Filosofisch aspect: commentaar
doel	Filosofisch aspect: doel (zin)
gevolgen	Filosofisch aspect: gevolg
Hypothese	Filosofisch aspect: hypothese (bewering)
idee	Filosofisch aspect: idee
verondersteld	Filosofisch aspect: idee
voorstelling	Filosofisch aspect: idee
duiding	Filosofisch aspect: interpretatie
Interpretatie	Filosofisch aspect: interpretatie
onverklaard	Filosofisch aspect: interpretatie
verklaren	Filosofisch aspect: interpretatie
verklaring	Filosofisch aspect: interpretatie
<i>interpretatione Romana</i>	Filosofisch aspect: interpretatie: term: <i>interpretatio Romana</i>
Kritiek	Filosofisch aspect: kritiek
opvattingen	Filosofisch aspect: mening
menen te zien	Filosofisch aspect: mening
oorzaken	Filosofisch aspect: oorzaak
overeen met	Filosofisch aspect: overeenkomst (gelijkenis)
overeenkomst	Filosofisch aspect: overeenkomst (gelijkenis)
volgens hun namen	Filosofisch aspect: overeenkomst (gelijkenis)
volgens de SnE	Filosofisch aspect: overeenkomst (gelijkenis)
parallel	Filosofisch aspect: parallel (tegenhanger)
tegenhanger	Filosofisch aspect: parallel (tegenhanger)
gepostuleerde	Filosofisch aspect: postulering (vooronderstelling)
reden [voorafgegaan door een spatie]	Filosofisch aspect: reden, motief
Conclusie	Filosofisch aspect: redenering: conclusie
speculatie	Filosofisch aspect: speculatie
indeling	Filosofisch aspect: systematiek
staat tegenover	Filosofisch aspect: tegenstelling
tegenstelling	Filosofisch aspect: tegenstelling
thema	Filosofisch aspect: thema
met elkaar samenhangen	Filosofisch aspect: verband (relatie)
relatie	Filosofisch aspect: verband (relatie)
verband	Filosofisch aspect: verband (relatie)
associatie	Filosofisch aspect: verbondenheid (associatie)
geassocieerd	Filosofisch aspect: verbondenheid (associatie)
verbonden	Filosofisch aspect: verbondenheid (associatie)
verschillen	Filosofisch aspect: verschil (onderscheid)

geest	Geest (alg.)
Rāhu	Geest: 1. naam: 'Grijper' (<i>Rāhu</i>) (Ind.)
Hilidr	Geest: 1. naam: 'Strijd' (<i>Hilidr</i>) (Germ.)
afgod	Geest: 2. type: 3. demon (alg.)
demon	Geest: 2. type: 3. demon (alg.)
satanische	Geest: 2. type: 3. demon (alg.)
lets <i>elks</i> 'afgod(sbeeld)'	Geest: 2. type: 3. demon: term: <i>elks</i> (Letl.)
handwerksman	Geest: 2. type: ambachtsgeest: bouwmeester (wereld -, reuzen -)
reuzenbouwmeester	Geest: 2. type: ambachtsgeest: bouwmeester (wereld -, reuzen -)
berggeest	Geest: 2. type: berggeest (bergdemon)
beschermgeest	Geest: 2. type: beschermgeest (patroon, patrones)
<i>gardvord</i>	Geest: 2. type: beschermgeest van het huis: <i>vord</i> , <i>gard-</i> (Germ.)
<i>tunvord</i>	Geest: 2. type: beschermgeest van het huis: <i>vord</i> , <i>tun-</i> (Germ.)
<i>vård</i>	Geest: 2. type: beschermgeest: <i>vörðr</i> = <i>vord</i> = <i>vård</i> (Germ.)
dwerg	Geest: 2. type: dwerg (dwergdemon)
<i>svartálfar</i>	Geest: 2. type: elf, donkere of zwarte: term: <i>døkk-</i> of <i>svartálf</i> (Germ.)
heks	Geest: 2. type: heks (heksdemon)
hypostase	Geest: 2. type: hypostase
walkuren	Geest: 2. type: noodlotsdemon: <i>walkure</i> (<i>valkyrja</i>) (Germ.)
reuzen	Geest: 2. type: reus
reuzin	Geest: 2. type: reus
reus	Geest: 2. type: reus
Ēotens	Geest: 2. type: reus: term: <i>eoten</i> (Germ.)
<i>eotenum</i>	Geest: 2. type: reus: term: <i>eoten</i> (Germ.)
trollen	Geest: 2. type: reus: term: <i>troll</i> (Germ.)
bevorderen meestal de vruchtbaarheid	Geest: 2. type: vruchtbaarheidsgeest
vruchtbaarheidsgeest	Geest: 2. type: vruchtbaarheidsgeest
<i>dísir</i>	Geest: 2. type: vruchtbaarheidsgeest, vrouwelijke: <i>dís</i> (plur. <i>dísir</i>) (Germ.)
geest van de wasdom	Geest: 2. type: vruchtbaarheidsgeest: vegetatiegeest (landbouw-, veld- en weidegeest)
macht der vruchtbaarheid	Geest: 2. type: vruchtbaarheidsgeest: vegetatiegeest (landbouw-, veld- en weidegeest)
vegetatiegeesten	Geest: 2. type: vruchtbaarheidsgeest: vegetatiegeest (landbouw-, veld- en weidegeest)
korendemon	Geest: 2. type: vruchtbaarheidsgeest: vegetatiegeest: korengeest
vuurdemon	Geest: 2. type: vuurdemon
zeegeesten	Geest: 2. type: watergeest (zeegeest, zeedemon)
zeevrouwen	Geest: 2. type: watergeest (zeegeest, zeedemon)
vorstdemon	Geest: 2. type: winterdemon (koude-, vorst-)
zaligen	Geest: 3. psych.: ziel: dodengeest
<i>draugr</i>	Geest: 3. psych.: ziel: dodengeest: spook: term: <i>draugr</i> (Germ.)
uitwendige ziel	Geest: 3. psych.: ziel: term: <i>soul</i> , <i>external</i>
<i>vård</i>	Geest: 3. psych.: ziel: term: <i>vörðr</i> (<i>vord</i> , <i>vård</i>) (Germ.)
het geestelijk leven	Geest: 5. asp.: het geestelijke (immaterieel, i.t.t. het lichamelijke of stoffelijke)
blaast van woede	Geluid: blazen (van woede)
knettert	Geluid: knetteren (vuur)
sissen	Geluid: sissen (v.e. slang)
<i>vox archangeli</i>	Geluid: stem: term: <i>vox archangeli</i> ('stem van de aartsengel') (L/R)
zwijg	Geluid: stilte (zwijgzaamheid, (ver)zwijgen, ritueel zwijgen)
stil	Geluid: stilte (zwijgzaamheid, (ver)zwijgen, ritueel zwijgen)
<i>hljóð</i>	Geluid: stilte: term: <i>hljóð</i> (Germ.)
ritueel zwijgen	Geluid: stilte: term: <i>hljóð</i> , <i>Heimdallar-</i> ('Heimdallrs stilte') (ritueel zwijgen) (Germ.)

<i>Heimdallarhljóð</i>	Geluid: stilte: term: <i>hljóð</i> , <i>Heimdallar-</i> ('Heimdallrs stilte') (ritueel zwijgen) (Germ.)
stil (<i>þagalt</i>)	Geluid: stilte: term: <i>þagall</i> (adj.) (Germ.)
Agio 'rand, hoek' (d. die Ecke)	Germ. termen: <i>Aio</i>
<i>svartálfar</i>	Germ. termen: <i>álfr</i> (on.): <i>døkkálfr</i>
oe. <i>eolh</i> (germ. * <i>algiz</i>) 'eland'	Germ. termen: <i>algiz*</i> : <i>eolh</i>
verklaring van de naam <i>Alcis</i>	Germ. termen: <i>Alhīz*</i>
<i>hinn almáttki Áss</i>	Germ. termen: <i>almáttigr</i>
<i>Andvaranautr</i>	Germ. termen: <i>Andvaranautr</i>
<i>ásjóna</i> 'uiterlijk, voorkomen'	Germ. termen: <i>ásjóna</i>
<i>Aurr</i> is de stof die druipt van de 'heilvochtconing' (<i>aurkonungr</i>)	Germ. termen: <i>aurr</i>
Hoenirs betiteling van <i>aurkonungr</i>	Germ. termen: <i>aurr</i> : <i>aurkonungr</i>
<i>aurgom forsi</i> , eig. 'een waterval van Baldersbrønd (bekend uit Saxo	Germ. termen: <i>Baldersbrønd</i>
Balderstone (< PN Bealdwine-)	Germ. termen: <i>Balderstone</i>
Baldr 'de dappere'	Germ. termen: <i>Baldr</i>
De naam <i>Baldr</i>	Germ. termen: <i>Baldr</i>
naam van de god Baldr	Germ. termen: <i>Baldr</i>
<i>fólk-Baldr</i> 'strijd-Baldr'	Germ. termen: <i>Baldr</i> : <i>fólk-Baldr</i>
<i>skjaldar Baldr</i> 'Baldr van het schild'	Germ. termen: <i>Baldr</i> : <i>skjaldar Baldr</i>
<i>Baldrsbrár</i> verwijst naar	Germ. termen: <i>Baldrsbrár</i>
Ballesager (indien < Baldrsaker)	Germ. termen: <i>Ballesager</i>
Balleshol (< Baldrshóll, Hedmark)	Germ. termen: <i>Balleshol</i>
<i>Baldrs barmi</i> 'Baldrs broeder'	Germ. termen: <i>barmi</i>
Basberg (< Baldrsberg)	Germ. termen: <i>Basberg</i>
Bealderesleah (< PN Bealdhere-)	Germ. termen: <i>Bealderesleah</i>
Behältersborn (< Beldersborn)	Germ. termen: <i>Behältersborn</i>
<i>bekkskrautuðr</i> ('bankversiering')	Germ. termen: <i>bekkskrautuðr</i>
Bilröst (zie § 582)	Germ. termen: <i>Bilröst</i> of <i>Bifröst</i>
<i>Mantu þat, Óðinn, er vit í árdaga</i>	Germ. termen: <i>blóð</i> : <i>Mantu þat, Óðinn, er vit í árdaga blendom blóði saman</i>
naam <i>Bovi</i>	Germ. termen: <i>Bovi</i>
naam <i>Bragi</i>	Germ. termen: <i>Bragi</i>
Breiðablik 'brede glans'	Germ. termen: <i>Breiðablik</i>
Verklaring van het <i>Brisingamen</i>	Germ. termen: <i>Brisingamen</i>
<i>hafnýra</i>	Germ. termen: <i>Brisingamen</i>
<i>vettenyrer</i>	Germ. termen: <i>Brisingamen</i>
<i>søbønner</i>	Germ. termen: <i>Brisingamen</i>
<i>lausnar-steinar</i>	Germ. termen: <i>Brisingamen</i>
Singasteinn	Germ. termen: <i>Brisingamen</i>
got. <i>dulþ</i> 'ontspruiten'	Germ. termen: <i>dulþs</i>
<i>Hverr er þar kœmr hverfr af sótt ok elli eotenum</i>	Germ. termen: <i>elli</i>
got. <i>fairguni</i>	Germ. termen: <i>eoten</i>
got. <i>fairguni</i>	Germ. termen: <i>fairguni</i>
<i>feiknstafir</i> 'verschrikkelijke runen'	Germ. termen: <i>feiknstafir</i>
oe. <i>firġen-</i> , <i>fyrġen-</i>	Germ. termen: <i>firġen-</i> , <i>fyrġen-</i>
etymologie van <i>Fjörgynn</i>	Germ. termen: <i>Fjörgynn</i>
<i>Fjörgyns mær</i>	Germ. termen: <i>Fjörgyns mær</i>
<i>fors</i> [+ spatie]	Germ. termen: <i>fors</i>
betekenis van <i>Forseti</i>	Germ. termen: <i>Forseti</i>
fr. * <i>Forsite</i> kan echter wel een	Germ. termen: <i>Forseti</i>
volksstam <i>Fosi</i>	Germ. termen: <i>Fosi</i>
eiland heet <i>Heiligland</i> (dus Helgoland	Germ. termen: <i>Fositesland</i>
'langvoet' (<i>inn langa fót</i>)	Germ. termen: <i>fótr</i> : <i>inn langa fót</i>
beweeglijkheid te voet doet denken aan	Germ. termen: <i>fótr</i> : <i>inn langa fót</i>
<i>ferh-</i> 'eik'	Germ. termen: <i>furho</i> : <i>ferh-</i>

ohd. <i>furaha</i>	Germ. termen: <i>furho: foraha, furaha</i>
on. <i>fura</i>	Germ. termen: <i>furho: fura</i>
oe. <i>furh-</i>	Germ. termen: <i>furho: furh-</i>
Heimdallargaldr	Germ. termen: <i>galan: Heimdallargaldr</i>
<i>otrgjöld</i>	Germ. termen: <i>gjald: otrgjöld</i>
Gjallarhorn	Germ. termen: <i>Gjallarhorn</i>
Gói en þorri	Germ. termen: <i>gói</i>
<i>haddr</i>	Germ. termen: <i>haddr</i>
<i>hazds</i>	Germ. termen: <i>haddr</i>
Haddingjar	Germ. termen: <i>haddr: Haddingjar</i>
<i>Hasdingi</i> ‘de door hun haar gekenmerkte	Germ. termen: <i>haddr: Haddingjar</i>
Ἄστιγγοί	Germ. termen: <i>haddr: Haddingjar</i>
<i>Haddingr-</i>	Germ. termen: <i>haddr: Haddingr-</i>
Hallingdal < Haddingjadalr	Germ. termen: <i>haddr: Hallingdal</i>
<i>Hallinskiði</i> zijn namen voor ‘ram’	Germ. termen: <i>Hallinskiði</i>
feitelijke dader van de moord (<i>handbani</i>)	Germ. termen: <i>handbani</i>
<i>ráðbani</i> , de beramer of aanstichter	Germ. termen: <i>handbani</i>
harja ‘leger’	Germ. termen: <i>harja*</i>
Hartungen is verwant met *harja ‘leger’	Germ. termen: <i>harja*: Hartungen</i>
Heimdallr als god van de wereldas	Germ. termen: <i>Heimdallr</i>
Heimdallr kan nu nader gedefinieerd	Germ. termen: <i>Heimdallr</i>
oudere onderzoek t.a.v. Heimdallr	Germ. termen: <i>Heimdallr</i>
<i>heimr</i> ‘de wereld’	Germ. termen: <i>heimr</i>
<i>heimskr</i>	Germ. termen: <i>heimskr</i>
<i>heimskastr Ása</i> ‘domste der Asen’	Germ. termen: <i>heimskr: heimskastr Ása</i>
<i>Heiligland</i> (dus Helgoland)	Germ. termen: <i>Helgoland</i>
Helgoland hoort tot het type van het	Germ. termen: <i>Helgoland</i>
Hengist en Horsa	Germ. termen: <i>Hengist</i>
Hermóðr ‘de krijgsmoedige’	Germ. termen: <i>Hermóðr</i>
<i>heyrn</i> ‘gehoor’	Germ. termen: <i>heyrn</i>
Freyr, Njörðr en <i>hinn almattki Áss</i>	Germ. termen: <i>hjalpa</i> (on.): <i>hjalpi mér svá Freyr ok Njörðr ok hinn almattki Áss</i>
<i>Hjör</i>	Germ. termen: <i>hjör</i>
<i>Heimdallarsverð</i> voor ‘mensenhoofd’	Germ. termen: <i>hjör Heimdallar</i>
<i>Hjör Heimdallar</i> ‘zwaard van	Germ. termen: <i>hjör Heimdallar</i>
<i>Hljóð</i> betekent	Germ. termen: <i>hljóð</i>
<i>Heimdallarhljóð</i> ‘Heimdallrs stilte of	Germ. termen: <i>hljóð: Heimdallarhljóð</i>
Heimdallr en het Heimdallarhljóð	Germ. termen: <i>hljóð: Heimdallarhljóð</i>
<i>Hljóð bið ek allar helgar kindir</i>	Germ. termen: <i>hljóð: hljóðs bið ek allar helgar kindar</i>
lotstaafje kiezen (<i>hlautvið kjósa</i>)	Germ. termen: <i>hljóta: hlautviðr</i>
<i>hlaut</i> [+ spatie]	Germ. termen: <i>hljóta: hlutr</i>
naam Höðr	Germ. termen: <i>Höðr</i>
Höðr ‘de strijder’	Germ. termen: <i>Höðr</i>
<i>Heimdallar höfuð</i> ‘hoofd van	Germ. termen: <i>höfuð: Heimdallar höfuð</i>
<i>höggorm</i>	Germ. termen: <i>höggormr</i>
‘angstigste’ der Asen (<i>hræddastr Ása</i>)	Germ. termen: <i>hræddr: hræddastr Ása</i>
Hringhorni	Germ. termen: <i>Hringhorni</i>
<i>hróðrbarmr</i> (‘beroemde spruit’	Germ. termen: <i>hróðrbarmr</i>
bedachtzaam (<i>hugalt</i>)	Germ. termen: <i>hugall</i>
<i>hvítastr Ása</i>	Germ. termen: <i>hvitr</i>
Hyrrokkin:	Germ. termen: <i>Hyrrokkin</i>
Ibor ‘ever’	Germ. termen: <i>Ibor</i>
<i>lǫ</i> (<i>lá</i> of <i>læ</i>), betekenis onbekend	Germ. termen: <i>læ</i> (<i>lǫ</i> of <i>lá</i>)
<i>liða</i>	Germ. termen: <i>liða</i>
<i>líkn</i> ‘genade’	Germ. termen: <i>líkn</i>
<i>líksamastr</i> ‘zeer genadig’	Germ. termen: <i>líkn</i>
<i>litir góðir</i> ‘frisse gelaatskleur’	Germ. termen: <i>Litr</i>

<i>litr</i> 'kleur'	Germ. termen: <i>Litr</i>
Litr:	Germ. termen: <i>Litr</i>
got. <i>liudan</i> 'groeien'	Germ. termen: <i>liudan</i>
Lóðurr karakter blijkt uit de	Germ. termen: <i>Lóðurr</i>
cultuurbrenger en bedrieger (<i>trickster</i>)	Germ. termen: <i>Loki</i>
karakter van Loki volgens Dumézil	Germ. termen: <i>Loki</i>
vuur (Loki - <i>logi</i> 'vuur')	Germ. termen: <i>Loki</i>
wereldondergang (Loki - germ. <i>lūkan</i>	Germ. termen: <i>Loki</i>
spin heet <i>locke</i> of <i>lock</i> (Zw.)	Germ. termen: <i>Loki</i> : <i>locke</i> (<i>lock</i>)
Sirius heet <i>lokabrenna</i> (Faer.)	Germ. termen: <i>Loki</i> : <i>lokabrenna</i>
<i>Lokes græs</i>	Germ. termen: <i>Loki</i> : <i>Lokes græs</i>
<i>Lokes havre</i>	Germ. termen: <i>Loki</i> : <i>Lokes havre</i>
<i>Lýtir</i> = 'de kleine, duimeling'	Germ. termen: <i>Lýtir</i>
<i>máli</i>	Germ. termen: <i>máli</i>
<i>mál</i> 'spraak'	Germ. termen: <i>mapla*</i> : <i>mál</i>
<i>mistilteinn</i>	Germ. termen: <i>mistilteinn</i>
<i>mögu Heimdallar</i>	Germ. termen: <i>mögr</i> : <i>megir Heimdallar</i>
<i>nío em ek systra sonr</i>	Germ. termen: <i>mögr</i> : <i>nío em ek meyja mögr, nío em ek systra sonr</i>
naam Nanna	Germ. termen: <i>Nanna</i>
Ódáinsakr in het rijk van Gudmund is	Germ. termen: <i>Ódáinsakr</i>
geest, <i>óðr</i> of <i>vit</i>	Germ. termen: <i>óðr</i>
<i>óðr</i> (geest, intellect)	Germ. termen: <i>óðr</i>
<i>öfund</i> ('haat, vijandschap')	Germ. termen: <i>öfund</i>
adem, <i>önd</i> , de vitale levenskracht	Germ. termen: <i>önd</i>
<i>otr</i>	Germ. termen: <i>otr</i>
ek því réð	Germ. termen: <i>ráða</i>
rekwaz 'duisternis'	Germ. termen: <i>rekwaz</i>
karakter van Requalivahanus	Germ. termen: <i>rekwaz*</i> : <i>Requalivahanus</i>
<i>reysproti</i>	Germ. termen: <i>reysproti</i>
Rígr 'koning' (< schots-gael. <i>righ</i>	Germ. termen: <i>Rígr</i>
Rígr is de insteller	Germ. termen: <i>Rígr</i>
<i>loga þore</i>	Germ. termen: runeninscriptie: <i>logapore/wodan /wigiponar/awa leubwinie</i>
<i>sessi</i>	Germ. termen: <i>sessi</i>
<i>sinni</i>	Germ. termen: <i>sinni</i>
<i>sjón</i> 'gezicht(svermogen)'	Germ. termen: <i>sjón</i>
<i>skjálfr</i>	Germ. termen: <i>skjálfr</i>
<i>Válaskjálfr</i>	Germ. termen: <i>skjálfr</i> : <i>Válaskjálfr*</i>
<i>Valaskjálfr</i>	Germ. termen: <i>skjálfr</i> : <i>Válaskjálfr*</i>
<i>Víðarsskjálfr</i>	Germ. termen: <i>skjálfr</i> : <i>Víðarsskjálfr*</i>
'de snelle Ase' (<i>inn skjóta Áss</i>)	Germ. termen: <i>skjótr</i> : <i>inn skjóta Áss</i>
<i>helgum skutli</i>	Germ. termen: <i>skutill</i>
Betekenis van de namen der broeders	Germ. termen: <i>Sörli</i>
<i>Svaðilfari</i> (<i>Svaðilfæri</i> of <i>Svaðilferi</i>)	Germ. termen: <i>Svaðilfar</i>
<i>taumum</i>	Germ. termen: <i>taumr</i>
stil (<i>þagalt</i>)	Germ. termen: <i>þagall</i>
Gói en þorri	Germ. termen: <i>þorri</i>
<i>Tennr</i>	Germ. termen: <i>tönn</i>
Gullintanni	Germ. termen: <i>tönn</i> : <i>Gullintanni</i>
<i>Tennr Hallinskiða</i> 'tanden van Hallinskiði	Germ. termen: <i>tönn</i> : <i>tennr Hallinskiða</i>
Tviblindi duidt volkomen blindheid aan	Germ. termen: <i>Tviblindi</i>
Verklaring van de naam Váli is onzeker	Germ. termen: <i>Váli</i>
<i>vårdträd</i> is de beschermende boom	Germ. termen: <i>vårdträd</i>
<i>vélar</i> ('listen')	Germ. termen: <i>vél</i>
Betekenis en ouderdom van Vili en Vé	Germ. termen: <i>Vili</i>
<i>Vindhlér</i>	Germ. termen: <i>Vindhlér</i>

'vriend' (<i>vinr</i>)	Germ. termen: <i>vinr</i>
Met 'vriend' wordt misschien hetzelfde	Germ. termen: <i>vinr</i>
Odin is Lóðurr's vriend (<i>vinr</i>)	Germ. termen: <i>vinr</i>
Glæsisvellir is eveneens een dodenrijk	Germ. termen: <i>völlr</i> : <i>Glasisvellir</i> = <i>Glæsisvellir</i>
Glasisvellir	Germ. termen: <i>völlr</i> : <i>Glasisvellir</i> = <i>Glæsisvellir</i>
<i>vörðr goða</i> 'wachter der goden'	Germ. termen: <i>vörðr goða</i>
Vé = 'heiligheid'	Germ. termen: <i>wīhaz</i> *: <i>vé</i>
gebeurtenissen	Geschiedenis
Bronstijd	Geschiedenis: 4.2. Bronstijd, Europese (3200 - 900) (Eur.)
IJzertijd	Geschiedenis: 4.3. IJzertijd, Germaanse, Noord- (Scandinavische) (Eur.)
La-Tène	Geschiedenis: 4.3. IJzertijd, Keltische: La Tène-periode (450 - 100 v.Chr.) (Kelt.)
antiek	Geschiedenis: Antieke periode (oudheid, ouden, antiek)
volksverhuizingstijd	Geschiedenis: Europa: Volksverhuizingstijd (375 - 568 (Halsall) of 300 - 800 (Reynolds Brown)) (Eur.)
laatste periode van het heidendom	Geschiedenis: Germaanse heidendom, periode van het (tot ca 6 ^e - 8 ^e eeuw (Zuid-Germ.) - 11 ^e eeuw (Noord-Germ.)) (Germ.)
Vikingtijd	Geschiedenis: Germanen: Viking-periode (793 - 1066) (Germ.-Eur.)
ME-	Geschiedenis: Middeleeuwen (Eur.)
geslachtsrijpe	Geslacht en rijpheid: <i>geslachtsrijpheid</i>
jong	Geslacht en rijpheid: <i>jeugd</i>
jongeling	Geslacht en rijpheid: <i>jonge man, jongen</i>
knaap	Geslacht en rijpheid: <i>jonge man, jongen</i>
mannelijk kind	Geslacht en rijpheid: <i>jonge man, jongen</i>
mhd. <i>buobe</i> , nhd. <i>bube</i> , nnl. <i>boef</i>	Geslacht en rijpheid: <i>jonge man</i> : term: <i>buobe</i> (mhd.), <i>bube</i> (nhd.), <i>boef</i> (nnl.) (Germ.)
flinke knaap (<i>pätöinen poika</i>)	Geslacht en rijpheid: <i>jonge man</i> : term: <i>pätöinen poika</i> (Finl.)
kind	Geslacht en rijpheid: <i>kind, zuigeling (zeer jong)</i>
drie dagen oud	Geslacht en rijpheid: <i>kind, zuigeling (zeer jong)</i>
één nacht oud	Geslacht en rijpheid: <i>kind, zuigeling (zeer jong)</i>
jonge leeftijd	Geslacht en rijpheid: <i>kind, zuigeling (zeer jong)</i>
Te jong	Geslacht en rijpheid: <i>kind, zuigeling (zeer jong)</i>
zeer jong	Geslacht en rijpheid: <i>kind, zuigeling (zeer jong)</i>
zuigeling	Geslacht en rijpheid: <i>kind, zuigeling (zeer jong)</i>
man [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Geslacht en rijpheid: <i>man</i>
mannen	Geslacht en rijpheid: <i>man</i>
mannelijk	Geslacht en rijpheid: <i>man</i>
Mannus	Geslacht en rijpheid: <i>man</i>
ontmant	Geslacht en rijpheid: <i>man</i>
handwerksman	Geslacht en rijpheid: <i>man</i>
Waralden Olmay	Geslacht en rijpheid: <i>man</i> : term: <i>olmay, waralden</i> ('wereldman') (naam van de korengod) (Sam.)
oude vrouw	Geslacht en rijpheid: <i>oude vrouw</i>
vrouw	Geslacht en rijpheid: <i>vrouw</i>
Vier [voorafgegaan door een spatie]	Getal: 04: vier
vijf	Getal: 05: vijf
zeven	Getal: 07: zeven
acht [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Getal: 08: acht
negen	Getal: 09: negen
twaalf	Getal: 12: twaalf
duizenden	Getal: 13: - boven de twaalf
dertiende	Getal: 13: - boven de twaalf
honderd	Getal: 13: - boven de twaalf
grote en knappe Hœnir	Getal: 14.3: maat: <i>grootheid</i>
ottervel gevuld en bedekt	Getal: 14.3: maat: <i>inhoudshoeveelheid</i> : de grootte van een huid

kleine, duimeling	Getal: 14.3: maat: kleinheid (kort)
<i>Litr</i>	Getal: 14.3: maat: kleinheid: term: <i>litr</i> ('kleine') (adj.) (dwergennaam) (Germ.)
<i>Lýtir</i> = 'de kleine, duimeling'	Getal: 14.3: maat: kleinheid: term: <i>lýtir</i> ('kleine') (adj.) (godennaam) (Germ.)
god	God
πανεπισκοπος δαιμων 'de alles	God: 'Alziende' (πανεπισκοπος δαιμων) (Gr.)
Hesperus	God: 'Avondster' (Εσπερος) (Gr.)
<i>Nāsatya</i>	God: 'Behulpzame' (Nāsatya) (Ind.)
<i>Brisings girðipjófr</i> ('de dief van Brisings	God: 'Dief van Brisings gordel' (Brisings girðipjófr) (Germ.)
Tvíblindi duidt volkomen blindheid aan	God: 'Dubbel Blinde' (Tvíblindi) (Germ.)
<i>Fjörgyns mæR</i>	God: 'Fjörgynns dochter' (Fjörgyns mæR) (Germ.)
Christus	God: 'Gezalfde' (Μεσσίας) (Chr.-Gr.) + (Māšīah) (Isr.) + (Χριστος) (Chr.-Gr.)
Baldr de Goede	God: 'Goede' (góða) (Germ.)
Gullintanni	God: 'Goudtand' (Gullintanni) (Germ.)
Guðmundr Ulfheðinn	God: 'Gudmund Wolfsvacht de Betrouwbare' (Guðmundr Úlfsheðinn trausti) (Germ.)
Baldr 'heer'	God: 'Heer' (Baldr) (Germ.)
Heer (= Christus)	God: 'Heer' (Chr.)
'heilvochtconing' (<i>aurkonungr</i>)	God: 'Heilvochtconing' (aurkonungr) (Germ.)
Hij is Rígr 'coning'	God: 'Koning' (Rígr) (Germ.)
'langvoet' (<i>inn langa fót</i>)	God: 'Langvoet' (inn langa fót) (Germ.)
Hertýr	God: 'Legergod' (Hertýr) (Germ.)
Herjann	God: 'Legerleider' (Herjann) (Germ.)
Matronen	God: 'Moeders' (Matres, Matronae) (Germ./Kelt.-L/R)
Baldr 'de dappere'	God: 'Moedige' (Baldr) (Germ.)
Hermóðr 'de krijgsmoedige'	God: 'Moedige' (Hermóðr) (Germ.)
Uṣas	God: 'Ochtendgloren' (Uṣas) (Ind.)
Ullinn	God: 'Pracht' (Ullr) (Germ.)
nornen	God: 'Prevelaarster' (Norn) (Ind.)
Parjanya	God: 'Regenwolk' (Parjanya) (Ind.)
Aśvins	God: 'Ruiters' (Aśvin) (Ind.)
Καστωρ ~ κεκασμαι 'glanzen'	God: 'Schitterende' (Καστωρ) (Gr.)
Πολυδευκης < Πολυλευκης ~ λευκος	God: 'Schitterende' (Πολυδευκης) (Gr.)
<i>Hropts</i>	God: 'Schreeuwer' (Hróptr) (Germ.)
'de snelle Ase' (<i>inn skjóta Áss</i>)	God: 'Snelle Ase' (inn skjóta Áss) (Germ.)
Hermes	God: 'Steenhoopgod' (Ερμης) (Gr.)
Höðr 'de strijder'	God: 'Strijder' (Höðr) (Germ.)
Herteitr	God: 'Strijdlustige' (Herteitr) (Germ.)
'de strijdlustige';	God: 'Strijdlustige' (Nanna) (Germ.)
Chronus	God: 'Tijd' (Χρονος) (Gr.)
Hallinskíði	God: 'Voorovernijgende staf' (Hallinskíði) (Germ.)
Agni	God: 'Vuur' (Agni) (Ind.)
Waralden Olmay	God: 'Wereldgod' (Waralden Olmay) (Sam.)
Vindhlér	God: 'Windluisteraar' (Vindhlér) (Germ.)
Mardöll	God: 'Zeekruid' ? (Mardöll) (Germ.)
Sūryā	God: 'Zon' (Sūryā) (Ind.)
<i>dēwa deli</i>	God: 'Zonen van God' (Dēwa deli) (Lets)
<i>dewo sunelei</i>	God: 'Zonen van God' (Dewo sunelei) (Lit.)
Griekse dioscuren	God: 'Zonen van God' (Διοσκουροι) (Gr.)
god van de onderwereld	God: aardgod
god van dood en leven	God: aardgod
god van het dodenrijk	God: aardgod
koning der doden	God: aardgod
dodengod	God: aardgod
Βασιλευς	God: aardgod: term: βασιλευς (Laur) (Gr.)

godin des doods	God: aardgodin
bedrieger (<i>trickster</i>)	God: bedriegergod: goddelijke grappenmaker (trickster)
god van het begin	God: begin, ~ van het
cultuurbrenger	God: cultuurbrenger, goddelijke (v. wetten, uitvindingen enz.)
dertiende god	God: dertiende ~
goddelijke lofdichter	God: dichter, goddelijke
hemelse tegenhanger van de hofdichter	God: dichter, goddelijke
god van de dichtkunst	God: dichtkunst, ~ van de
ramsgod	God: dierlijk asp.: ramsgod
hemelse helpers	God: heiland
redders en helpers	God: heiland
heilanden	God: heiland
helpergoden	God: helpergod
hemelgod	God: hemelgod
<i>Diēus</i>	God: hemelgod: term: <i>diēus*</i> (IE)
hoogste god	God: hoogste ~ (heersende ~, oppergod)
heersende god	God: hoogste ~ (heersende ~, oppergod)
begeleider	God: intermediair: begeleider
gezelschap van	God: intermediair: begeleider
groepsgenoten	God: intermediair: begeleider
Frigg verzoekt Hermóðr hem te verlossen	God: intermediair: middelaar
Hermóðr wordt naar de onderwereld	God: intermediair: middelaar
Hermóðrs hellevaart om Baldr terug te	God: intermediair: middelaar
die dan als kind	God: kindgod (goddelijk kind)
Freyr als kind	God: kindgod (goddelijk kind)
goddelijke kind	God: kindgod (goddelijk kind)
god van de zon of de dag	God: lichtgod (dag, ~ van de)
Hij is het licht	God: lichtgod (dag, ~ van de)
in de literatuur voorkomende godheid	God: literaire ~ (alleen in de literatuur voorkomend)
locale god	God: locale ~
god van de mensenwereld	God: mensheid en de wereld der mensen, ~ van de
godin van de morgenstond	God: morgenstond, godin van de
noodlotsgodinnen	God: noodlot, godin van het (schikgodin)
priestergod	God: priestergod (goddelijke priester)
als beschermheer van recht en wet	God: recht (ding), ~ van het
god van het recht	God: recht (ding), ~ van het
jaargod	God: stervende en verrijzende ~ (jaargod)
δαίμων	God: term: δαίμων (Gr.)
goden van de herders en landbouwers	God: vereerders: boeren (hun beschermgod)
macht der vruchtbaarheid uit de	God: vereerders: boeren (hun beschermgod)
goden van de herders en landbouwers	God: vereerders: herders (hun beschermgod)
god uit de krijgerskringen	God: vereerders: strijders (hun beschermgod)
goden van de herders en landbouwers	God: vereerders: volk (hun beschermgod)
god van de verzoening	God: verzoening, ~ van de
dodenrijk en de vruchtbaarheid	God: vruchtbaarheidsgod
vruchtbaarheidsgod	God: vruchtbaarheidsgod
god van de wasdom	God: vruchtbaarheidsgod: vegetatiegod (oogstgod, wasdomgod)
wasdom, maar wekt hem	God: vruchtbaarheidsgod: vegetatiegod (oogstgod, wasdomgod)
god van het dodenrijk en de wasdom	God: vruchtbaarheidsgod: vegetatiegod (oogstgod, wasdomgod)
vegetatiegod	God: vruchtbaarheidsgod: vegetatiegod (oogstgod, wasdomgod)
god van het ontspruitende leven	God: vruchtbaarheidsgod: vegetatiegod: god van het ontspruitende leven
vruchtbaarheidsgodin	God: vruchtbaarheidsgodin
bewaker van de wereld	God: wachter van de wereld
Heimdallr, de wachter	God: wachter van de wereld
hemelse wachter	God: wachter van de wereld
spieder die de wereldkim afzoekt naar	God: wachter van de wereld

wacht over de wereld	God: wachter van de wereld
wachter bij de wereldas	God: wachter van de wereld
wachter der Asen	God: wachter van de wereld
wachter der goden	God: wachter van de wereld
<i>vörðr goða</i>	God: wachter van de wereld: term: <i>vörðr goða</i> (Germ.)
donder- en regengod	God: weergod: donder en/of bliksem, god van
dondergod	God: weergod: donder en/of bliksem, god van
donder- en regengod	God: weergod: regengod
en die van de wereldboom	God: wereldas (wereldboom), ~ van de
god van de wereldas	God: wereldas (wereldboom), ~ van de
wachter bij de wereldas	God: wereldas (wereldboom), ~ van de
wachter bij de wereldboom	God: wereldas (wereldboom), ~ van de
wreker	God: wrekergod
god van de zon of de dag	God: zonnegod
Hij is de rijzende zon	God: zonnegod
zonnegod	God: zonnegod
hemel- of zonnedochter	God: zonnegodin (zonnemaagd)
zonnedochter	God: zonnegodin (zonnemaagd)
zonnemaagd	God: zonnegodin (zonnemaagd)
zonen van de hemelgod	God: zoon van ~
<i>dēwa deli</i>	God: zoon van -: term: <i>dēwa deli</i> (pl.) (de Letse dioscuren) (Lets)
<i>dewo sunelei</i>	God: zoon van -: term: <i>dewo sunelei</i> (pl.) (de Litouwse dioscuren) (Lit.)
Griekse dioscuren	God: zoon van -: term: <i>διοσκουποι</i> (pl.) (Gr.)
zonen van <i>Diēus</i>	God: zoon van -: zonen van <i>Diēus</i> (plur.) (IE)
godenkring	Godenstelsel: godengroep (gemeenschap van goden)
nornen	Godenstelsel: godengroep: 01. ~ van godinnen: 'Nornen' (on. <i>nornir</i>) (Germ.)
<i>Ása</i> [voorafgegaan door een spatie]	Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Asen' (Ase; on. <i>Áss</i> , <i>Æsir</i> ; oe. <i>ōs</i> , gen. pl. <i>ēsa</i> ; overige var.) (Germ.)
<i>hrafnásar</i>	Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Asen' (Ase; on. <i>Áss</i> , <i>Æsir</i> ; oe. <i>ōs</i> , gen. pl. <i>ēsa</i> ; overige var.) (Germ.)
Ase [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Asen' (Ase; on. <i>Áss</i> , <i>Æsir</i> ; oe. <i>ōs</i> , gen. pl. <i>ēsa</i> ; overige var.) (Germ.)
Ase'	Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Asen' (Ase; on. <i>Áss</i> , <i>Æsir</i> ; oe. <i>ōs</i> , gen. pl. <i>ēsa</i> ; overige var.) (Germ.)
Ase.	Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Asen' (Ase; on. <i>Áss</i> , <i>Æsir</i> ; oe. <i>ōs</i> , gen. pl. <i>ēsa</i> ; overige var.) (Germ.)
<i>Áss</i>	Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Asen' (Ase; on. <i>Áss</i> , <i>Æsir</i> ; oe. <i>ōs</i> , gen. pl. <i>ēsa</i> ; overige var.) (Germ.)
Asen	Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Asen' (Ase; on. <i>Áss</i> , <i>Æsir</i> ; oe. <i>ōs</i> , gen. pl. <i>ēsa</i> ; overige var.) (Germ.)
'de snelle Ase' (<i>inn skjóta Áss</i>)	Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Asen': <i>áss</i> , <i>inn skjóta</i> ('de snelle Ase') (Hœnir) (Germ.)
Wane	Godenstelsel: godengroep: 01.: 'Wanen' (on. <i>Vanir</i>) (Germ.)
godenparen	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade (godenpaar, wisselgoden) (alg.)
godenpaar	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade (godenpaar, wisselgoden) (alg.)
dioscuren	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden (dioscuren, dioscurische goden) (alg.)
dioscurische	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden (dioscuren, dioscurische goden) (alg.)
goddelijke tweeling	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden (dioscuren, dioscurische goden) (alg.)
tweelinggoden	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden (dioscuren, dioscurische goden) (alg.)

Germaanse dioscuren	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden, Germaanse (Germ.)
bewijs voor een Germaans	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden, Germaanse (Germ.)
Haddingjar en een Germaanse	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden, Germaanse (Germ.)
gelden voor het Germaanse	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden, Germaanse (Germ.)
Germaanse tweelinggoden	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden, Germaanse (Germ.)
vereerde men de Dioscuren	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden, Germaanse (Germ.)
IE dioscuren	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden, Indo-Europese (IE)
Indische dioscuren	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden, Hindoeïstische (Ind.)
Alcis	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden: 'Alcis' (Germ.)
Aśvins	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden: 'Aśvins' of 'Nāsatya's' (1) (Ind.)
<i>Nāsatya</i>	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden: 'Aśvins' of 'Nāsatya's' (1) (Ind.)
<i>dēwa deli</i>	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden: 'Dēwa deli' (Lets)
<i>dewo sunelei</i>	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden: 'Dewo sunelei' (Lit.)
Griekse dioscuren	Godenstelsel: godengroep: 02. dyade: broederpaar: tweelinggoden: 'Dioscuren' (1) (Διοσκουροι (1)) (Gr.)
Matronen	Godenstelsel: godengroep: 03. triade van moedergodinnen: 'Matres/Matrae' of 'Matronae' (Germ./Kelt.-L/R) (alg.)
drieëenheid, dat in de 4 ^e eeuw	Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Christelijke (= Drieëenheid, Triniteit) (Chr.)
drietal der goden	Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Germaanse (Germ.)
drie goden	Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Germaanse (Germ.)
drie zonen	Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Germaanse (Germ.)
Germaanse goddelijke triaden	Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Germaanse (Germ.)
Germaanse godentriaden	Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Germaanse (Germ.)
Capitolinische trias	Godenstelsel: godengroep: 03. triade, Romeinse (Capitolinische) (L/R))
Kivik-grafheuvel	Graf: 1. loc.: Kivik ('Kungagraven', 'Kiviksgraven', 'Bredarör'), grafheuvel te (Zw.)
grafheuvel	Graf: 3. type: grafheuvel (tumulus)
Αλκιππος, Αλκιππη	Griekse termen: Αλκιππος, Αλκιππη
Basileia (< gr. βασιλευς 'koning der	Griekse termen: βασιλεια
βασιλευς 'koning der doden'	Griekse termen: βασιλευς
δοκανα	Griekse termen: δοκανα
Hesperus	Griekse termen: Έσπερος
κεκασμαι 'glanzen'	Griekse termen: κεκασμαι
Καστωρ ~ κεκασμαι 'glanzen'	Griekse termen: κεκασμαι: Καστωρ
κριοφορος 'ramsdrager'	Griekse termen: κριοφορος
κυριος	Griekse termen: κυριος
Διος κωιδιον 'Zeus' schapenvacht'	Griekse termen: κωιδιον: Διος κωιδιον
λευκος 'glanzend'	Griekse termen: λευκος
Λευκιππος 'wit paard'	Griekse termen: λευκος: Λευκιππος
Λευκοπωλω 'de twee witte veulens'	Griekse termen: λευκος: Λευκοπωλω
Πολυδευκης < Πολυλευκης ~ λευκος	Griekse termen: λευκος: Πολυδευκης
vous	Griekse termen: vous
πανεπισκοπος δαιμων 'de alles	Griekse termen: πανεπισκοπος δαιμων

Ραος	Griekse termen: Ραος
gr. σωτηρες 'redders, verlossers	Griekse termen: Σωτηρ, Σωτειρα
gr. φαρμακος:	Griekse termen: φαρμακος
Chronus	Griekse termen: Χρονος
halfgod	Halfgod
held [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Halfgod: held (heldendom)
helden [voorafgegaan door een spatie]	Halfgod: held (heldendom)
heldhaftig	Halfgod: held (heldendom)
heerschappij	Heerschappij (heersen, regering)
heersende	Heerschappij (heersen, regering)
heerst	Heerschappij (heersen, regering)
herneemt zijn rechten	Heerschappij (heersen, regering)
besluiten	Heerschappij: beheren
stellen vast	Heerschappij: beheren
aanzien	Heerschappij: eer
positie	Heerschappij: rangorde: status (positie)
koning	Heerser: koning
heilvochtkoning	Heerser: koning, heilvocht-
'heilvochtkoning' (<i>aurkonungr</i>)	Heerser: koning, heilvocht-: term: <i>aurkonungr</i> (Germ.)
'krijger, vorst'	Heerser: koning: term: <i>bragi</i> (Germ.)
schots-gael. <i>righ</i> 'koning'	Heerser: koning: term: <i>righ</i> (schots-gael.) (Kelt.)
Rígr 'koning'	Heerser: koning: term: <i>rigr</i> (Germ.)
heer [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Heerser: leider
heer:	Heerser: leider
heer'	Heerser: leider
beschermheer	Heerser: leider
leider [voorafgegaan door een spatie]	Heerser: leider
krijger, vorst'	Heerser: leider
leider der Jolasveinar	Heerser: leider der Jolasveinar (Germ.)
degene die voorgaat, de leider	Heerser: leider, goddelijke
leiden als broers	Heerser: leider, kolonisten-
leiden als tweelingbroers	Heerser: leider, kolonisten-
leiding geeft aan een	Heerser: leider, kolonisten-
<i>dux gregis</i>	Heerser: leider, kudde-: term: <i>dux gregis</i> (L/R)
'krijger, vorst'	Heerser: leider, militaire
leiders der Ἄστυγοι	Heerser: leider, militaire
'krijger, vorst'	Heerser: leider, militaire: term: <i>bragi</i> (Germ.)
<i>ba'al</i>	Heerser: leider: term: <i>ba'al</i> (tevens naam van Hadd) (Kan.)
<i>Baldr</i> 'heer'	Heerser: leider: term: <i>balder</i> (<i>baldr</i>) (Germ.)
<i>Freyr</i> 'heer'	Heerser: leider: term: <i>freyr</i> (Germ.)
κυριος	Heerser: leider: term: κυριος (Gr.)
prins	Heerser: prins
heiligdom	Heiligdom
<i>Fosetis fana</i>	Heiligdom: 1. pers.: Fosite, tempel van (Germ.)
tempel van Uppsala	Heiligdom: 1. pers.: Odin, Thor en Freyr te Uppsala (Zw.), tempel van (Germ.)
Valaskioll	Heiligdom: 1. pers.: Váli (Valaskioll) te Tune (nu: Sarpsborg) aan het Oslofjord (No.), tempel van (Germ.)
Viðarshof (in Vang bij Hamar)	Heiligdom: 1. pers.: Víðarr (Viðarshof) te Vang (bij Hamar, No.), tempel van (Germ.)
Viskjøl	Heiligdom: 1. pers.: Víðarr (Viskjøl) te Botne bij Holmestrand aan het Oslofjord (No.), tempel van (Germ.)
heilige woud van de Naharnavalen	Heiligdom: 2. loc.: Zobtenberg (Silezië) (Polen), centraal ~ van de Naharnavalen (Germ.)
<i>fana</i>	Heiligdom: 4. type: ~ : term: <i>fanum</i> (L/R)

<i>stockchurches</i>	Heiligdom: 4. type: kerk: term: <i>church, stock-</i> ('blokkerk') (Chr.-Germ.)
<i>hof</i> -tempels	Heiligdom: 4. type: tempel: geogr./rel.: Germaanse -: term: <i>hof</i> (Germ.)
avondster	Hemellichaam: planeet: 'Venus' (3): avondster
Hesperus	Hemellichaam: planeet: 'Venus' (3): avondster: 'Hesperos' ('Ἑσπερος') (Gr.)
morgen- en avondster	Hemellichaam: planeet: 'Venus' (3): morgenster
Sirius	Hemellichaam: ster: 'Sirius'
<i>lokabrenna</i>	Hemellichaam: ster: 'Sirius': 'Lokabrenna' (Germ.)
sterrenbeelden	Hemellichaam: sterrenbeeld (constellatie) (alg.)
Gemini	Hemellichaam: sterrenbeeld: 'Tweelingen' = 'Gemini' (dierenriemteken)
Melkweg	Hemellichaam: sterrenstelsel: 'Melkweg'
hoofd [+ spatie]	Hoofd
hoofd'	Hoofd
hoofd.	Hoofd
hoofden	Hoofd
hoofddekse	Hoofd
hoofddoek	Hoofd
vrouwenhoofdkap	Hoofd
paardenkop	Hoofd: 1. type: paardenkop
gelaatstreken	Hoofd: 2. deel: gezicht (aangezicht, voorkomen)
<i>ásjóna</i> 'uiterlijk, voorkomen'	Hoofd: 2. deel: gezicht: term: <i>ásjóna</i> (Germ.)
mond	Hoofd: 2. deel: mond (bek, snavel)
bek [+ spatie]	Hoofd: 2. deel: mond (bek, snavel)
lippen	Hoofd: 2. deel: mond: lip
tanden	Hoofd: 2. deel: mond: tand
<i>Tennr</i>	Hoofd: 2. deel: mond: tand: term: <i>tönn</i> (pl. <i>tenn(r)</i>) (Germ.)
Gullintanni	Hoofd: 2. deel: mond: tand: term: <i>tönn: tanni, gullin-</i> ('Goudtand') (adj.) (epitheton van Heimdallr) (Germ.)
<i>Tennr Hallinskiða</i>	Hoofd: 2. deel: mond: tand: term: <i>tönn: tennr Hallinskiða</i> ('tanden van Hallinskiði') (kenning voor goud) (Germ.)
tong	Hoofd: 2. deel: mond: tong
gezichtsvermogen	Hoofd: 2. deel: oog (gezichtsvermogen)
<i>sjón</i>	Hoofd: 2. deel: oog: term: <i>sjón</i> (Germ.)
oor [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Hoofd: 2. deel: oor (gehoor)
gehoor	Hoofd: 2. deel: oor (gehoor)
<i>heyryn</i>	Hoofd: 2. deel: oor: term: <i>heyryn</i> ('gehoor') (Germ.)
wenkbrauwen	Hoofd: 2. deel: wenkbrauw
<i>Heimdallar höfuð</i>	Hoofd: 4. term: <i>höfuð, Heimdallar</i> ('hoofd van (d.w.z. tegen) Heimdallr') (kenning voor 'zwaard') (Germ.)
<i>Heimdallarsverð</i> voor 'mensenhoofd'	Hoofd: 5. naam: 'Heimdallarsverð' ('zwaard van (d.w.z. tegen) Heimdallr') (kenning) (Germ.)
<i>Hjörr Heimdallar</i>	Hoofd: 5. naam: 'Hjörr Heimdallar' ('zwaard van (d.w.z. tegen) Heimdallr') (kenning) (Germ.)
hoorn	Hoorn
horenboog	Hoorn
blaast op zijn hoorn	Hoorn: blaashoorn
hoorn blaast	Hoorn: blaashoorn
Gjallarhorn	Hoorn: blaashoorn: 'Gjallarhorn' (Germ.)
gewei van een eland	Hoorn: gewei, elands-
ottervel	Huid: 1. type: ottervacht
ramsvacht	Huid: 1. type: schapenvel: ramsvacht
κωιδιον	Huid: 1. type: schapenvel: term: κωιδιον (Gr.)
leer	Huid: 4. asp.: leer
huwt	Huwelijk

broer-zusterhuwelijk	Huwelijk: 1. type: huwelijksrelaties: endogamie: broer-zusterhuwelijk
Beiden huwen daarop Frigg	Huwelijk: 1. type: huwelijksrelaties: polyandrie
echtbreuk	Huwelijk: 2. hand.: echtscheiding (echtbreuk)
bruid	Huwelijk: 3. pers.: gemalin
echtgenote	Huwelijk: 3. pers.: gemalin
geliefde van	Huwelijk: 3. pers.: gemalin
geliefde'	Huwelijk: 3. pers.: gemalin
gemalin	Huwelijk: 3. pers.: gemalin
Thors vrouw	Huwelijk: 3. pers.: gemalin
zijn vrouw,	Huwelijk: 3. pers.: gemalin
Matronen	Huwelijk: 3. pers.: gemalin: term: <i>matrona</i> (tevens term voor een gehuwd gedachte moedergodin) (L/R)
insteller van de maatschappelijke orde	Instelling en organisatie: 2. instelling van de maatschappelijke orde
indeling van de maatschappij	Instelling en organisatie: 5. systeem, sociaal: klassenstelsel: drieklassenmaatschappij
adel	Instelling en organisatie: 5. systeem, sociaal: klassenstelsel: hogere klasse: aristocratie (adel)
(het gewone	Instelling en organisatie: 5. systeem, sociaal: klassenstelsel: lagere klasse (gewone volk)
driefunctiesysteem	Instelling en organisatie: 5. systeem, tripartiete functie- (driefunctiesysteem) (religieus en sociaal)
Lytisbergh	Instelling en organisatie: 6. vergadering, volks-: ding van Östra Husby: 'Lytisbergh' (Norrköpings kommun, Östergötland) (Zw.) (Germ.)
afgunst	Karakter en gedrag: afgunst (jaloezie)
angst	Karakter en gedrag: angst (huivering, paniek)
bang	Karakter en gedrag: angst (huivering, paniek)
<i>hræddastr</i>	Karakter en gedrag: angst: term: <i>hræddr</i> (adj.) (Germ.)
arrogante	karakter en gedrag: arrogantie (aanmatigendheid, uit de hoogte doen)
bedrog	Karakter en gedrag: bedrog (list, misleiding)
bedrieglijk	Karakter en gedrag: bedrog (list, misleiding)
list	Karakter en gedrag: bedrog (list, misleiding)
<i>vélar</i> ('listen'	Karakter en gedrag: bedrog: term: <i>vél</i> (Germ.)
behulpzaam	Karakter en gedrag: behulpzaamheid (hulpvaardigheid)
hulpvaardige	Karakter en gedrag: behulpzaamheid (hulpvaardigheid)
bekwaamheid	Karakter en gedrag: bekwaamheid
<i>lō</i> (<i>lá</i> of <i>læ</i>)	Karakter en gedrag: bekwaamheid: term: <i>læ</i> (<i>lō</i> of <i>lá</i>) (Germ.)
bedachtzaam	Karakter en gedrag: bezonnenheid (beradenheid, bedachtzaamheid)
bedachtzaam (<i>hugalt</i>)	Karakter en gedrag: bezonnenheid: term: <i>hugall</i> (adj.) (Germ.)
uitzonderlijkheid	Karakter en gedrag: bijzonderheid (uitzonderlijkheid)
jubel	Karakter en gedrag: blijdschap (vreugde)
dom	Karakter en gedrag: domheid (verkeerd inzicht)
onverstand	Karakter en gedrag: domheid (verkeerd inzicht)
<i>heimskr</i>	Karakter en gedrag: domheid: term: <i>heimskr</i> (adj.) (Germ.)
<i>heimskastr</i>	Karakter en gedrag: domheid: term: <i>heimskr</i> (adj.) (Germ.)
dronken	Karakter en gedrag: dronkenschap (drankzucht)
beledigende	Karakter en gedrag: gekrenkheid en belediging (smadelijkheid)
smadelijke	Karakter en gedrag: gekrenkheid en belediging (smadelijkheid)
geliefde gedaante	Karakter en gedrag: geliefdheid
populair	Karakter en gedrag: geliefdheid
impulsiviteit	Karakter en gedrag: grilligheid, wispelturigheid, nukkigheid, impulsiviteit
schept op	Karakter en gedrag: grootspraak (opschepperij)

haat	Karakter en gedrag: haat (gehaatheid)
<i>öfund</i>	Karakter en gedrag: haat: term: <i>öfund</i> (Germ.)
hoop	Karakter en gedrag: hoop
plagerige	Karakter en gedrag: ironie, plagerij, kattenkwaad
streken	Karakter en gedrag: ironie, plagerij, kattenkwaad
eigenschappen	Karakter en gedrag: karakter
karakter	Karakter en gedrag: karakter
kenmerk	Karakter en gedrag: karakter
wezen van	Karakter en gedrag: karakter, wezenlijk
wezenskenmerk	Karakter en gedrag: karakter, wezenlijk
wezenlijk karakter	Karakter en gedrag: karakter, wezenlijk (essentie, kern)
tweeslachtige	Karakter en gedrag: karakter: dubbele natuur (ambivalentie, tweeslachtigheid)
lachen	Karakter en gedrag: lach (glimlach)
laffe	Karakter en gedrag: lafheid
lafheid	Karakter en gedrag: lafheid
verliefd	Karakter en gedrag: liefde
flinke	Karakter en gedrag: moed (dapperheid, heroïek, flink)
dapper	Karakter en gedrag: moed (dapperheid, heroïek, flink)
moed:	Karakter en gedrag: moed (dapperheid, heroïek, flink)
moedige	Karakter en gedrag: moed (dapperheid, heroïek, flink)
Baldr 'de dappere'	Karakter en gedrag: moed: term: <i>baldr</i> (Germ.)
Hermóðr 'de krijgsmoedige'	Karakter en gedrag: moed: term: <i>hermóðr</i> (Germ.)
onnadenkend	Karakter en gedrag: onbezonnenheid (onnadenkendheid)
zich niet altijd de gevolgen van zijn	Karakter en gedrag: onbezonnenheid (onnadenkendheid)
onrustig	Karakter en gedrag: onrust
onkuise	Karakter en gedrag: onzedigheid (onkuisheid, obsceniteit)
moedwillig	Karakter en gedrag: opzettelijkheid (doelbewust, boze wil, moedwilligheid)
opzet	Karakter en gedrag: opzettelijkheid (doelbewust, boze wil, moedwilligheid)
overmoedig	Karakter en gedrag: overmoed (hybris)
arglistig	Karakter en gedrag: sluwheid (arglistigheid)
sluwe	Karakter en gedrag: sluwheid (arglistigheid)
oe. <i>logeþer</i> en var. 'arglistig'	Karakter en gedrag: sluwheid: term: <i>logeþor</i> (adj.) (Germ.)
<i>skjóta</i>	Karakter en gedrag: snelheid: term: <i>skjótr</i> (adj.) (Germ.)
woede	Karakter en gedrag: toorn
trouwe [+ spatie]	Karakter en gedrag: trouw
onbetrouwbare	Karakter en gedrag: trouweloosheid (onbetrouwbaarheid, ontrouw)
treur	Karakter en gedrag: verdriet (droefheid, smart, klacht, weklacht, beklagen, bewenen, treurnis)
verdriet	Karakter en gedrag: verdriet (droefheid, smart, klacht, weklacht, beklagen, bewenen, treurnis)
beweent	Karakter en gedrag: verdriet (droefheid, smart, klacht, weklacht, beklagen, bewenen, treurnis)
bewenen	Karakter en gedrag: verdriet (droefheid, smart, klacht, weklacht, beklagen, bewenen, treurnis)
bewening	Karakter en gedrag: verdriet (droefheid, smart, klacht, weklacht, beklagen, bewenen, treurnis)
vindigrijk	Karakter en gedrag: vindigrijkheid
Vrijwilligheid	Karakter en gedrag: vrijwilligheid
genade	Karakter en gedrag: welgezindheid
genadig	Karakter en gedrag: welgezindheid
<i>líkn</i> [+ spatie]	Karakter en gedrag: welgezindheid: term: <i>líkn</i> (subst.), <i>líksamr</i> (adj.) (Germ.)
<i>líksamast</i>	Karakter en gedrag: welgezindheid: term: <i>líkn</i> (subst.), <i>líksamr</i> (adj.) (Germ.)

wil [voorafgegaan door een spatie]	Karakter en gedrag: wil
'wil	Karakter en gedrag: wil
wreedheid	Karakter en gedrag: wreedheid
Avalon	Kelt. termen: Avalon
Briciu Nemthenga 'giftige tong'	Kelt. termen: Briciu Nemthenga
Lía Fáil	Kelt. termen: Lía Fáil
recaranus 'de man die voren trekt'	Kelt. termen: recaranus
gordel	Kleding: gordel
Vrouwelijk hoofddekse	Kleding: hoofddekse, vrouwelijk
helm en	Kleding: hoofddekse: helm
hoofddoek	Kleding: hoofddekse: hoofddoek
vrouwenhoofdkap met bloemenkrans	Kleding: hoofddekse: muts: vrouwenhoofdkap met bloemenkrans (Laps)
schoen	Kleding: schoen
cultusdracht	Kleding: type: cultusdracht
krijgskleding	Kleding: type: krijgskleding
pantser	Kleding: type: krijgskleding: harnas (pantser)
Hamðir	Kleding: type: krijgskleding: term: <i>ham-ðir</i> (heldennaam) (Germ.)
Sörli	Kleding: type: krijgskleding: term: <i>sör-li</i> (heldennaam) (Germ.)
Vrouwelijke kleding	Kleding: type: vrouwenkleding
vrouwelijke dracht	Kleding: type: vrouwenkleding
vrouwelijke klederdracht	Kleding: type: vrouwenkleding
klederdracht (<i>muliebri</i>	Kleding: type: vrouwenkleding: term: <i>muliebris ornatus</i> (L/R)
muliebris ornatus	Kleding: type: vrouwenkleding: term: <i>muliebris ornatus</i> (L/R)
kleur	Kleur (alg.)
donkerkleurige	Kleur: 1. stnd.: blauw, donker-
<i>livor</i>	Kleur: 1. stnd.: blauw, donker-: term: <i>livor</i> (L/R)
groene	Kleur: 1. stnd.: groen
<i>hvítastr</i>	Kleur: 1. stnd.: wit: term: <i>hvítr</i> (Germ.)
<i>hvítastr Ása</i>	Kleur: 1. stnd.: wit: term: <i>hvítr: hvítastr Ása</i> ('lichtste der Asen') (i.e. Heimdallr) (Germ.)
λευκος	Kleur: 1. stnd.: wit: term: λευκος (Gr.)
<i>litir</i>	Kleur: 3. term: <i>litir</i> (Germ.)
<i>litir</i> 'kleur'	Kleur: 3. term: <i>litir</i> (Germ.)
chtonisch	Kosmografie en geografie: aarde
gói	Kosmografie en geografie: aarde: term: <i>gói, góinn</i> (adj.) (tevens naam v.e. myth. slang) (Germ.)
χθων	Kosmografie en geografie: aarde: term: χθων (Gr.)
centrum van de gemeenschap	Kosmografie en geografie: centrum van de menselijke samenleving (zoals haard of wereldboom)
<i>Hallinskíði</i>	Kosmografie en geografie: centrum van de ruimtecirkel of de kosmos: wereldas: 'Hallinskíði' (Germ.)
middelpunt van de kosmos	Kosmografie en geografie: centrum van de ruimtecirkel of de kosmos
hemelzuil	Kosmografie en geografie: centrum van de ruimtecirkel of de kosmos: wereldas (wereldpaal, hemelzuil, hemelas) ter ondersteuning van de hemel
wereldas	Kosmografie en geografie: centrum van de ruimtecirkel of de kosmos: wereldas (wereldpaal, hemelzuil, hemelas) ter ondersteuning van de hemel
gemeenschap, zoals de <i>várðträd</i>	Kosmografie en geografie: centrum van het huis (heiligdom) (zoals haard, zuil, altaar, boom)
eiland	Kosmografie en geografie: eiland
barnsteeneilanden in de Noordzee, waar	Kosmografie en geografie: eiland, mythisch: doden of gelukzaligen, westelijk - der
eiland der doden	Kosmografie en geografie: eiland, mythisch: doden of gelukzaligen, westelijk - der

eiland der zaligen	Kosmografie en geografie: eiland, mythisch: doden of gelukzaligen, westelijk - der
Abalus	Kosmografie en geografie: eiland, mythisch: doden of gelukzaligen, westelijk - der: 'Abalus' (L/R)
Avalon	Kosmografie en geografie: eiland, mythisch: doden of gelukzaligen, westelijk - der: 'Avalon' = 'Insula Avallonis' = 'Insula Pomorum' = 'Ynys Avallon', 'Ynys Avallach' (Kelt.)
Baunonia	Kosmografie en geografie: eiland, mythisch: doden of gelukzaligen, westelijk - der: 'Baunonia' (L/R)
Glesiae of Glaesariae	Kosmografie en geografie: eiland, mythisch: doden of gelukzaligen, westelijk - der: 'Glaesariae insulae' (Glesiae, Electrides insulae) (plur.) (L/R)
<i>insula vitrea</i>	Kosmografie en geografie: eiland, mythisch: doden of gelukzaligen, westelijk - der: 'Insula vitrea' (L/R)
Basileia	Kosmografie en geografie: eiland, mythisch: doden of gelukzaligen, westelijk - der: 'Βασιλεια' (Gr.)
barnsteeneilanden	Kosmografie en geografie: eiland: barnsteeneiland [zie ook Kosmografie en geografie: eiland, mythisch: doden of gelukzaligen, westelijk - der]
<i>insula vitrea</i>	Kosmografie en geografie: eiland: term: <i>insula vitrea</i> ('glazen eiland') (doden- en barnsteeneil.) (L/R)
Glesiae of Glaesariae	Kosmografie en geografie: eiland: term: <i>insulae, Glaesariae / Electrides / Glesiae</i> ('barnsteeneilanden') (dodeneilanden) (L/R)
gebied	Kosmografie en geografie: gebied
Midgard	Kosmografie en geografie: gebied, afgescheiden: term: <i>garðr, Mið-</i> ('middenwal') (gebied der menselijke bewoning) (Germ.)
Ódáinsakr	Kosmografie en geografie: gebied: akker: term: <i>akr, Ódáins-, Undens-</i> en <i>Udaenssakur</i> ('veld der onsterfelijken') (naam voor een paradijs) (Germ.)
inheems	Kosmografie en geografie: gebied: binnenland (eigen, autochtoon, inheems)
uitheems	Kosmografie en geografie: gebied: buitenland
rand der aarde	Kosmografie en geografie: gebied: grens: eind (rand) van de aarde (wereld)
boerenerf	Kosmografie en geografie: gebied: huiserf (boerenerf)
kust	Kosmografie en geografie: gebied: kust (strand)
strand	Kosmografie en geografie: gebied: kust (strand)
Glaesisvellir	Kosmografie en geografie: gebied: veld: term: <i>völlr: vellir, Glasis-/Glæsis-</i> ('glasvelden') (naam van een dodenrijk) (Germ.)
Glasisvellir	Kosmografie en geografie: gebied: veld: term: <i>völlr: vellir, Glasis-/Glæsis-</i> ('glasvelden') (naam van een dodenrijk) (Germ.)
hemel	Kosmografie en geografie: hemel
hemelgewelf	Kosmografie en geografie: hemel: hemelkoepel (hemelgewelf)
Heimdalr is 'hemelgewelf'	Kosmografie en geografie: hemel: hemelkoepel: term: <i>heimdalr</i> (Germ.)
kosmische systeem	Kosmografie en geografie: kosmologie (kosmisch systeem)
land [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Kosmografie en geografie: land
land; [voorafgegaan door een spatie]	Kosmografie en geografie: land
land, [voorafgegaan door een spatie]	Kosmografie en geografie: land
Heiligland	Kosmografie en geografie: land, heilig
Heiligland (dus Helgoland)	Kosmografie en geografie: land: term: <i>land, helgo-</i> ('heilig land') (eilandnaam) (Germ.)
locale	Kosmografie en geografie: plaats (localiteit, plaatselijk aspect)
<i>skjálfr</i>	Kosmografie en geografie: plaats, heersers-: uitkijkpost: term: <i>skjálfr</i> (Germ.)
bewoont	Kosmografie en geografie: plaats, woon-
leeft	Kosmografie en geografie: plaats, woon-

levende	Kosmografie en geografie: plaats, woon-
verblijft	Kosmografie en geografie: plaats, woon-
vertoeft	Kosmografie en geografie: plaats, woon-
vertoeven	Kosmografie en geografie: plaats, woon-
woning	Kosmografie en geografie: plaats, woon-
honderd mijlen	Kosmografie en geografie: ruimte: afstand
holte	Kosmografie en geografie: ruimte: gat (opening, holte (niet in de aarde))
lucht [+ spatie]	Kosmografie en geografie: ruimte: luchtruim (lucht, atmosfeer)
kosmos	Kosmografie en geografie: universum
universeel	Kosmografie en geografie: universum
universum	Kosmografie en geografie: universum
wereld	Kosmografie en geografie: universum
negen werelden	Kosmografie en geografie: universum: delen, 09: negenledige wereld
<i>heimr</i> 'de wereld'	Kosmografie en geografie: universum: term: <i>heimr</i> (Germ.)
nieuwe wereld	Kosmografie en geografie: universum: type: nieuwe wereld na de ondergang van de oude wereld
Asenburcht	Kosmografie en geografie: universum: wereld (rijk) der goden: 'Ásgarðr', het rijk der Asen (Germ.)
wereld van leven en dood	Kosmografie en geografie: universum: wereld (rijk) der mensen
Midgard	Kosmografie en geografie: universum: wereld (rijk) der mensen: 'hof van het midden': 'Miðgarðr' (en var.) (Germ.)
Bilröst	Kosmografie en geografie: weg: term: <i>röst</i> , <i>bil-</i> = <i>röst</i> , <i>bif-</i> ('vluchtige weg') (brug naar Walhalla) (Germ.)
noorden	Kosmografie en geografie: windstreek: noorden
oosten	Kosmografie en geografie: windstreek: oosten
oosterse	Kosmografie en geografie: windstreek: oosten
west	Kosmografie en geografie: windstreek: westen
draaien	Kringloop
rondgedraaid	Kringloop
wereldkim	Kringloop: cirkel van de ruimte: horizon (wereldkim)
<i>vertendi</i>	Kringloop: term: <i>vertere</i> (vb.) (L/R)
uitbeelding	Kunst en schrift: afbeelding (uitbeelding)
afgebeeld	Kunst en schrift: afbeelding: reliëf
afbeelding op het Gosforth-kruis	Kunst en schrift: afbeelding: reliëf
Afbeelding van twee paarden	Kunst en schrift: afbeelding: vaasschildering (-tekening)
idolen	Kunst en schrift: beeld (sculptuur, cultusbeeld, idool)
eenmaal Hengist	Kunst en schrift: beeld, dieren-: paard: 'Hengist' (2) (paardenkop) (Germ.)
Hors heetten	Kunst en schrift: beeld, dieren-: paard: 'Hors' (paardenkop) (Germ.)
beelden [voorafgegaan door een spatie]	Kunst en schrift: beeld, goden-
godenbeelden	Kunst en schrift: beeld, goden-
afgodsbeelden	Kunst en schrift: beeld, goden-: type: afgodsbeeld
lets <i>elks</i> 'afgod(sbeeld)'	Kunst en schrift: beeld, goden-: type: afgodsbeeld: term: <i>elks</i> (Letl.)
pop [+ spatie]	Kunst en schrift: beeld: pop
korendemon als pop	Kunst en schrift: beeld: pop, stro-
pop Bovi	Kunst en schrift: beeld: pop, stro-: 'Bovi' (Germ.)
<i>simulacra</i>	Kunst en schrift: beeld: term: <i>simulacrum</i> (L/R)
knappe	Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid
mooie	Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid
schoon	Kunst en schrift: esthetiek: schoonheid
bankversiering	Kunst en schrift: esthetiek: versiering
<i>bekkskrautuðr</i>	Kunst en schrift: esthetiek: versiering: term: <i>bekkskrautuðr</i> ('bankversiering') (Germ.)
kunst	Kunst en schrift: kunst (ambacht)

aniconisch	Kunst en schrift: kunst: aniconisme
geen beelden (<i>nulla simulacra</i>)	Kunst en schrift: kunst: aniconisme
ontbreken van beelden	Kunst en schrift: kunst: aniconisme
rune Ж oe. <i>eolh</i> (germ. * <i>algiz</i>) 'eland'	Kunst en schrift: schrift, runen-: runeteken: ' <i>algiz*</i> ' (Germ.)
rune Ж oe. <i>eolh</i> (germ. * <i>algiz</i>) 'eland'	Kunst en schrift: schrift, runen-: runeteken: ' <i>algiz*</i> ': 'eolh' (Germ.)
<i>feiknstafir</i>	Kunst en schrift: schrift, runen-: runeteken: soort: feiknstafir (Germ.)
twee figuren in een schip	Kunst en schrift: voorstelling: antropomorfe figuren [twee] in een schip op een bronzen scheermes uit Jutland (Germ.)
Twee menselijke figuren met de hoofden	Kunst en schrift: voorstelling: antropomorfe figuren [twee] met de hoofden tegen elkaar, afgebeeld op de Scand. rotstekeningen (Germ.)
figuur die is afgebeeld op de beeldsteen	Kunst en schrift: voorstelling: antropomorfe figuur gezeten op een wolf en slangen in de handen, op de beeldsteen uit Hunnestad (Germ.)
afbeelding in de hal van Óláfr Páir	Kunst en schrift: voorstelling: Baldrs lijkverbranding (skald. beschrijving van houtsnijwerk in Óláfr Páir's hal) (Germ.)
Hertenfiguren op rotstekeningen	Kunst en schrift: voorstelling: herten, op de Scand. rotstekeningen
Twee paarden achter elkaar of idem	Kunst en schrift: voorstelling: paarden [twee] achter elkaar of idem tegenover elkaar, in het graf te Kivik (Germ.)
Twee paarden met de voeten tegen	Kunst en schrift: voorstelling: paarden [twee] met de voeten tegen elkaar, afgebeeld op de rotstekeningen bij Backa (Germ.)
Afbeelding van twee paarden of herten	Kunst en schrift: voorstelling: paarden of herten [twee] met ruiters, verbonden door een dwarsstreep, op een urn uit Lahse (Polen)
rotstekeningen	Kunst en schrift: voorstelling: rotstekeningen (Scand.) (alg.)
Backa	Kunst en schrift: voorstelling: rotstekeningen (Scand.) te Backa (Zw.)
Spang uit Nordendorf	Kunst en schrift: voorwerp: gesp met runeninscriptie, uit Nordendorf (Germ.)
afbeelding in de hal van Óláfr Páir	Kunst en schrift: voorwerp: houtsnijwerk in de hal van Óláfr páir (Germ.)
afbeelding op het Gosforth-kruis uit	Kunst en schrift: voorwerp: kruis [Gosforth-] met div. Germaanse mythologische afbeeldingen (Germ.)
Bronzen scheermes (Jutland)	Kunst en schrift: voorwerp: mes [bronzen scheermes] met twee menselijke figuren in een schip, uit Jutland (Germ.)
dubbele paardenkop op de gevels van	Kunst en schrift: voorwerp: paardenkop [dubbele], het teken der dioscuren ter bescherming tegen demonen, op de gevels van Saksische boerderijen (Germ.)
Hors heetten (nl. in	Kunst en schrift: voorwerp: paardenkop [dubbele], het teken der dioscuren ter bescherming tegen demonen: Hengist en Hors, op de gevels van Saksische boerderijen uit Jevenstedt (Germ.)
Osebergschip	Kunst en schrift: voorwerp: schip, uit Oseberg (Germ.)
Urn uit Lahse (gemeente Wohlau, Oost	Kunst en schrift: voorwerp: urn met afbeelding van twee paarden of herten met ruiters, verbonden door een dwarsstreep, uit Lahse (Polen)
dubbele zwanen op de gevels van Friese	Kunst en schrift: voorwerp: zwanen [dubbele], het teken der dioscuren ter bescherming tegen demonen, op de gevels van Friese boerderijen (Germ.)
' <i>canta Boui, canta Boui, quid (taces)?</i> '	Latijnse termen: ' <i>canta Boui, canta Boui, quid (taces)?</i> '
zwijgzaamheid (<i>favete linguis</i>)	Latijnse termen: ' <i>favete linguis</i> '
Abalus	Latijnse termen: <i>Abalus</i>
lat. <i>alces</i> 'eland'	Latijnse termen: <i>alces</i>
Baunonia	Latijnse termen: <i>Baunonia</i>
<i>custodia mundi</i> 'wacht over de wereld'	Latijnse termen: <i>custodia mundi</i>
<i>dux gregis</i>	Latijnse termen: <i>dux gregis</i>
<i>Equites singulares</i>	Latijnse termen: <i>Equites singulares</i>

<i>eiusdem Fosetis fana</i>	Latijnse termen: <i>fanum</i>
Inscriptie uit Remagen (CIL 13, 07789)	Latijnse termen: inscriptie: Ambiomarcis: <i>I(ovi) O(ptimo) M(aximo) et Genoi loc[i] Marti Hercul[i] Mercurio Ambiomarcis ...</i>
<i>Baldruus Lobbonus</i>	Latijnse termen: inscriptie: Baldruus Lobbonus: <i>[Deo (H)erc] oul(eo) Macusa(n)o Baldruo Lobbo(no) sol(verunt) decur(iones) Vabusoae deo Lobbo(no) Boruoboendoae v.s.a.l.</i>
Wij-inscriptie op een steen, opgericht	Latijnse termen: inscriptie: Requalivahanus: <i>Deo Requalivah / ano Q(uintus) Aprian(i)us / Fructus ex imp(erio) pro / se et suos v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito)</i>
<i>insula vitrea</i> ('glazen eiland')	Latijnse termen: <i>insula vitrea</i>
<i>ius vertendi cardinis</i> 'het recht de deur	Latijnse termen: <i>ius vertendi cardinis</i>
lat. <i>livor</i>	Latijnse termen: <i>livor</i>
lat. <i>quercus</i>	Latijnse termen: <i>quercus</i>
geen beelden (<i>nulla simulacra</i>)	Latijnse termen: <i>simulacrum</i>
<i>vox archangeli</i>	Latijnse termen: <i>vox archangeli</i>
lichaam	Lichaam
schoot van	Lichaam: been: schoot
heupen	Lichaam: bot: heup
gestalte	Lichaam: gestalte (lichaamshouding)
haar'	Lichaam: haar
haar gekenmerkte	Lichaam: haar
haar van	Lichaam: haar
haar voor	Lichaam: haar
haar niet	Lichaam: haar
haar en	Lichaam: haar
haardos	Lichaam: haar
Schoonhaar	Lichaam: haar
gouden haar	Lichaam: haar, gouden
gouden haar voor Sif	Lichaam: haar, gouden: Sifs gouden haar (Germ.)
Lang golvend haar	Lichaam: haar, lang
haar en baard laat	Lichaam: haar, ongeknipt (ongeschoren)
kamt zijn haar niet	Lichaam: haar, verward (ruig, ongekamd)
ongekamde haar	Lichaam: haar, verward (ruig, ongekamd)
sik	Lichaam: haar: baard (sik)
haar en baard laat	Lichaam: haar: baard: ongeknipt
manen [voorafgegaan door een spatie]	Lichaam: haar: manen (v.h. paard)
Haddingjar	Lichaam: haar: term: <i>haddingjar</i> ('de door hun haar gekenmerkte mensen') (geslachtsnaam) (Germ.)
<i>haddr</i>	Lichaam: haar: term: <i>haddr</i> (Germ.)
<i>Hasdingi</i>	Lichaam: haar: term: <i>hasdingi</i> ('de door hun haar gekenmerkte mensen') (geslachtsnaam) (L/R)
<i>hazds</i>	Lichaam: haar: term: <i>hazds*</i> (Germ.)
hand [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Lichaam: hand
hand.	Lichaam: hand
handen	Lichaam: hand
gebaren	Lichaam: handgebaar (teken met de hand)
hart [+ spatie]	Lichaam: hart
vrouwenhart	Lichaam: hart, vrouwen-
hart van de wolf	Lichaam: hart, wolven-
lichaamsdelen	Lichaam: lichaamsdeel
spreuken de delen	Lichaam: lichaamsdeel
verzamelt de delen	Lichaam: lichaamsdeel
rug [voorafgegaan door een spatie]	Lichaam: rug
voet	Lichaam: voet
<i>inn langa fót</i>	Lichaam: voet: term: <i>fót, inn langa</i> ('de lange voet') (epith. van Høenir) (Germ.)
stappen	Lichaam: voet: voetstap (stappen)

duisternis	Licht en duisternis: duisternis (zwart)
<i>rekwaz</i>	Licht en duisternis: duisternis: term: <i>rekwaz*</i> (Germ.)
<i>riqis</i>	Licht en duisternis: duisternis: term: <i>riqis</i> (Germ.)
licht	Licht en duisternis: licht
nacht	Licht en duisternis: nacht
glans	Licht en duisternis: schittering
glanzen	Licht en duisternis: schittering
helder	Licht en duisternis: schittering
schijnende	Licht en duisternis: schittering
straalt	Licht en duisternis: schittering
stralend	Licht en duisternis: schittering
germ. * <i>alk</i> 'glanzen'	Licht en duisternis: schittering: term: <i>alk</i> (Germ.)
Breiðablik 'brede glans'	Licht en duisternis: schittering: term: <i>blik</i> , <i>breiða-</i> ('brede glans') (woning van Baldr) (Germ.)
Heimdallr als god van de zon of de dag	Licht en duisternis: schittering: term: <i>heimdallr</i> (vlgs ouder onderzoek) (Germ.)
<i>wanom</i>	Licht en duisternis: schittering: term: <i>wanom</i> (adj.) (Germ.)
Καστωρ - κεκασμαι 'glanzen'	Licht en duisternis: schittering: term: κεκασμαι (vb.) (Gr.)
Καστωρ - κεκασμαι 'glanzen'	Licht en duisternis: schittering: term: κεκασμαι: Καστωρ (PN) (Gr.)
Πολυδευκης < Πολυλευκης - λευκος	Licht en duisternis: schittering: term: λευκος (adj.) (Gr.)
Πολυδευκης < Πολυλευκης - λευκος	Licht en duisternis: schittering: term: λευκος: Πολυλευκης > Πολυδευκης (PN) (Gr.)
literair	Literatuur
literatuur	Literatuur
Bellorum Romanorum libri duo	Literatuur: Bellorum Romanorum libri duo (door Lucius Annaeus Florus) (L/R)
Bēowulf	Literatuur: Bēowulf (Germ.)
De dood van Herebeald	Literatuur: Bēowulf: De dood van Herebeald (Germ.)
Herebeald-episode in Bēowulf	Literatuur: Bēowulf: De dood van Herebeald (Germ.)
Bibliotheca historica (door Diodorus van Sicilië)	Literatuur: Bibliotheca historica (Βιβλιοθηκη ιστορικη; door Diodorus van Sicilië) (Gr.)
Timaios van Tauromenium	Literatuur: Bibliotheca historica (Βιβλιοθηκη ιστορικη; door Diodorus van Sicilië): XII over Griekenland 450 - 416 met als bron Timaeus van Tauromenium (Gr.)
Bijbel	Literatuur: Bijbel (Isr.)
Biterolf und Dietleib	Literatuur: Biterolf und Dietleib (Germ.)
Æpelweards Latijnse Kroniek (<i>Chronicon</i>)	Literatuur: Chronicon Æpelweardi (Latijnse kroniek door Æpelweard) (L/R)
Rþ.	Literatuur: Codex Wormianus = AM 242 fol.: Rígsþula (Rþ.) (Germ.)
Bdr.	Literatuur: codex: AM 748 I 4 ^{to} : Baldrs draumar = Vegtamskviða (Bdr.) (Germ.)
Flat. (saga van Eiríkr víðförli)	Literatuur: codex: Flateyjarbók: Eiríks saga víðförla (Germ.)
Hauksþátrr hábrókar (Flat.)	Literatuur: codex: Flateyjarbók: Hauksþátrr hábrókar (Germ.)
Hdl.	Literatuur: codex: Flateyjarbók: Hyndluljóð (Hdl.) (Germ.)
Völuspá inn skamma	Literatuur: codex: Flateyjarbók: Hyndluljóð: Völuspá inn skamma (Germ.)
Oud-Noordse eedspreuk	Literatuur: codex: Landnámabók: Oud-Noordse eedspreuk (Germ.)
Eddisch	Literatuur: Edda, Poëtische (Germ.)
Poëtische Edda	Literatuur: Edda, Poëtische (Germ.)
Poëzie-Edda	Literatuur: Edda, Poëtische (Germ.)
Grm.	Literatuur: Edda, Poëtische: Grímnismál (Grm.) (Germ.)
Háv.	Literatuur: Edda, Poëtische: Hávamál (Háv.) (Germ.)
HHj.	Literatuur: Edda, Poëtische: Helgakviða Hjörvarðssonar (HHj.) (Germ.)
HH 2	Literatuur: Edda, Poëtische: Helgakviða Hundingsbana önnur (HH II) (Germ.)
Hym.	Literatuur: Edda, Poëtische: Hymiskviða (Hym.) (Germ.)

Hymiskviða	Literatuur: Edda, Poëtische: Hymiskviða (Hym.) (Germ.)
Lokasenna	Literatuur: Edda, Poëtische: Lokasenna (Ls.) (Germ.)
Ls. [voorafgegaan door een spatie]	Literatuur: Edda, Poëtische: Lokasenna (Ls.) (Germ.)
(Ls.	Literatuur: Edda, Poëtische: Lokasenna (Ls.) (Germ.)
Reginismál	Literatuur: Edda, Poëtische: Reginismál (Rm.) (Germ.)
Rm.,	Literatuur: Edda, Poëtische: Reginismál (Rm.) (Germ.)
þrk.	Literatuur: Edda, Poëtische: þrymskviða (þrk.) (Germ.)
þrymskviða	Literatuur: Edda, Poëtische: þrymskviða (þrk.) (Germ.)
Vm.	Literatuur: Edda, Poëtische: Vafþrúðnismál (Vm.) (Germ.)
Vsp.	Literatuur: Edda, Poëtische: Völuspá (Vsp.) (Germ.)
SnE:	Literatuur: Edda, Proza = Snorra Edda (door Snorri Sturluson) (SnE) (Germ.)
SnE)	Literatuur: Edda, Proza = Snorra Edda (door Snorri Sturluson) (SnE) (Germ.)
SnE.	Literatuur: Edda, Proza = Snorra Edda (door Snorri Sturluson) (SnE) (Germ.)
SnE [+ spatie]	Literatuur: Edda, Proza = Snorra Edda (door Snorri Sturluson) (SnE) (Germ.)
SnE;	Literatuur: Edda, Proza = Snorra Edda (door Snorri Sturluson) (SnE) (Germ.)
Snorra Edda	Literatuur: Edda, Proza = Snorra Edda (door Snorri Sturluson) (SnE) (Germ.)
Gylf.	Literatuur: Edda, Proza: Gylfaginning (Germ.)
Heimdallargaldr	Literatuur: Edda, Proza: Gylfaginning: Heimdallargaldr (Germ.)
SnE (Skáldskaparmál)	Literatuur: Edda, Proza: Skáldskaparmál (Germ.)
Gilgamesh-epos	Literatuur: Epos van Gilgamesh (Mes.)
Genealogica Viperti	Literatuur: Genealogica Viperti (L/R-Germ.)
Tacitus	Literatuur: Germania = De origine et situ Germanorum (door Tacitus) (L/R)
Germania	Literatuur: Germania = De origine et situ Germanorum (door Tacitus) (L/R)
Gesta Danorum	Literatuur: Gesta Danorum (door Saxo Grammaticus) (L/R-Germ.)
Saxo	Literatuur: Gesta Danorum (door Saxo Grammaticus) (L/R-Germ.)
Verhaal van Balderus en Hotherus	Literatuur: Gesta Danorum: verhaal van Balderus en Hotherus (L/R-Germ.)
Thorkillus maakt een gevaarlijke reis	Literatuur: Gesta Danorum: verhaal van Thorkillus (L/R-Germ.)
Adam van Bremen	Literatuur: Gesta Hammaburgensis Ecclesiae Pontificum (door Adam van Bremen) (L/R)
cultuslied	Literatuur: Heimdallarhljóð (Germ.) (cultuslied of rituele stilte)
Heimskringla	Literatuur: Heimskringla (door Snorri Sturluson), uitgave AD 1900 in 4 delen door Finnur Jónsson (Hkr.) (Germ.)
Hkr.	Literatuur: Heimskringla (door Snorri Sturluson), uitgave AD 1900 in 4 delen door Finnur Jónsson (Hkr.) (Germ.)
Ynglinga saga	Literatuur: Heimskringla: Ynglinga saga (Germ.)
Hildebrandslied	Literatuur: Hildebrandslied (Germ.)
Beda:	Literatuur: Historia ecclesiastica gentis Anglorum (door Beda) (Eccl. Hist.) (L/R-Germ.)
Lemminkäinen-sage	Literatuur: Kalevala: Lemminkäinen-cyclus (Finl.)
Lemminkäinen stammen	Literatuur: Kalevala: Lemminkäinen-cyclus (Finl.)
episode van de flinke knaap (<i>pätöinen</i>)	Literatuur: Kalevala: Lemminkäinen-cyclus: epis.: 'de flinke knaap' (<i>pätöinen poika</i>) (Finl.)
Exemplarverzameling van een Engelse	Literatuur: Liber Exemplorum (door frater Petrus, 13e eeuw) (L/R)
Lokka tättur	Literatuur: Lokka tättur (Germ.)
TMT	Literatuur: Merseburger toverspreuk, Tweede (TMT) (Germ.)
Tweede Merseburger toverspreuk	Literatuur: Merseburger toverspreuk, Tweede (TMT) (Germ.)
Metamorphoses 36	Literatuur: Metamorphoses (2) (door Antoninus Liberalis) (L/R)
Rennes Dindsenchas	Literatuur: Mythologische cyclus: Dindsenchas: Rennes-manuscript (Kelt.)

Plinius (Naturalis Historia)	Literatuur: Naturalis Historia (door Plinius Secundus Maior) (L/R)
Oud-Saksische doopgelofte en þorsteins þáttir bæjarmagnar (Fms.)	Literatuur: Oud-Saksische doopgeloften (Germ.) Literatuur: saga: Fornmanna sögur: þorsteins þáttir bæjarmagnar (Germ.)
Friðþjófs saga	Literatuur: saga: Friðþjófs saga ins frækna (Germ.)
Sörla þáttir	Literatuur: saga: Heðins saga ok Högna = Sörla þáttir = sage van de Hjaðningavíg (Germ.)
Herv.	Literatuur: saga: Hervarar saga ok Heiðreks (Herv.) (Germ.)
Hrómundar saga Greipssonar	Literatuur: saga: Hrómundar saga Greipssonar (Germ.)
Sögubrot	Literatuur: saga: Sögubrot (af nokkrum fornkonungum) (Germ.)
Saxon Chronicles	Literatuur: Saxon Chronicles (Germ.)
Cleasby & Vigfusson	Literatuur: secundaire -: An Icelandic-English Dictionary (door Cleasby & Vigfusson)
Balders Bestattung und die nordischen Felszeichnungen	Literatuur: secundaire -: Balders Bestattung und die nordischen Felszeichnungen (door O. Höfler) (Du.)
(CIL	Literatuur: secundaire -: Corpus Inscriptionum Latinarum (CIL)
Neckel ('Die Überlieferungen vom Gotte	Literatuur: secundaire -: Die Überlieferungen vom Gotte Balder (door Neckel)
('Flamen	Literatuur: secundaire -: Flamen - Brahman (door Dumézil)
Graves, Griekse mythen, 2000	Literatuur: secundaire -: Griekse mythen (door R. Graves)
Maya, der indische Mythos	Literatuur: secundaire -: Maya, der indische Mythos (door H. Zimmer)
Servius ou la Fortune	Literatuur: secundaire -: Servius ou la Fortune (door Dumézil)
Toledoth Jeshua-sage	Literatuur: Sefer Tōlādōt Yēšūa = Boek over het leven van Jezus (sage) (Isr.) [Sefer Toledoth Jeshua, Sefer Toledot Yeshu]
skaldenpoëzie	Literatuur: skaldenpoëzie (verzamelterm) (Germ.)
Eiríksmál	Literatuur: skaldenpoëzie: Eiríksmál (anon.) (Germ.)
Gráfeldardrápa (door Glumr Geirason)	Literatuur: skaldenpoëzie: Gráfeldardrápa (door Glumr Geirason) (Germ.)
Hákonarmál	Literatuur: skaldenpoëzie: Hákonarmál (door Eyvindr skáldaspillir Finnsson) (Germ.)
Háleygjatal	Literatuur: skaldenpoëzie: Háleygjatal (door Eyvindr skáldaspillir Finnsson) (Germ.)
Haustlög	Literatuur: skaldenpoëzie: Haustlög (door Þjóðólfr ór Hvini) (Germ.)
Húsdrápa	Literatuur: skaldenpoëzie: Húsdrápa (door Úlfr Uggason) (Germ.)
Íslendinga drápa	Literatuur: skaldenpoëzie: Íslendinga drápa (door Haukr Valdísarson) (Germ.)
þórsdrápa	Literatuur: skaldenpoëzie: þórsdrápa (door Eilífr Goðrúnarson) (Germ.)
Ynglingatal	Literatuur: skaldenpoëzie: Ynglingatal (door Þjóðólfr) (Germ.)
Kruishout- en Longinus	Literatuur: type: kruishout- en Longinuslegenden (Chr.)
Noordse overlevering	Literatuur: type: Oud-Noorse ~ (Germ.)
Oud-IJslandse bronnen	Literatuur: type: Oud-Noorse ~ (Germ.)
Oud-Noorse literatuur	Literatuur: type: Oud-Noorse ~ (Germ.)
in de Oud-Noorse	Literatuur: type: Oud-Noorse ~ (Germ.)
Vita Sancti Liudgeri (door Altfridus)	Literatuur: Vita S. Liudgeri (door Altfridus) (L/R)
V.S.Willebrordi	Literatuur: Vita S. Willebrordi (door Alcuin) (L/R)
Vita Sancti Willebrordi (door Alcuin	Literatuur: Vita S. Willebrordi (door Alcuin) (L/R)
Widsið	Literatuur: Widsið (Germ.)
lot [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Lot
lot.	Lot
lotstaafje	Lot
noodlotsgodinnen	Lot: 1. type: noodlot (noodlotsmacht)
toeval	Lot: 1. type: toeval
lot van de kosmos	Lot: 2. obj.: wereld, ~ der
lot dat driemaal geworpen wordt	Lot: 5. rel.: lotsvoorwerp

lotstaafje	Lot: 5. rel.: lotsvoorwerp: lotstokje
<i>hlautvið</i>	Lot: 5. rel.: lotsvoorwerp: lotstokje: term: <i>hlaut</i> (oorspr. betekenis), <i>hlautteinn</i> , <i>hlautviðr</i> , <i>blótspánn</i> , <i>tán</i> , <i>wuldortān</i> , <i>tenos</i> (plur.) (Germ.)
onheilspellende	Lot: 5. rel.: voorteken, slecht (onheilspellend)
maan [voorafgegaan door een spatie]	Maan
<i>almáttki</i>	Macht en kracht: almacht: term: <i>almáttigr</i> (adj.) (Germ.)
niets tegen doen	Macht en kracht: aspect: onmacht (machteloosheid)
tere [voorafgegaan door een spatie]	Macht en kracht: aspect: zwakte
daadkrachtig	Macht en kracht: daadkracht (krachtdadigheid)
macht der reuzen	Macht en kracht: dood (duisternis, onderwereld, kwaad), macht van de
goddelijke machten	Macht en kracht: goddelijke macht
kracht	Macht en kracht: kracht (sterk) (alg.)
vitale levenskracht	Macht en kracht: levenskracht
adem, <i>önd</i> , de vitale levenskracht	Macht en kracht: levenskracht: term: <i>önd</i> (Germ.)
macht	Macht en kracht: macht (machtig, machtig zijn) (alg.)
<i>mana</i> [voorafgegaan door een spatie]	Macht en kracht: magische kracht (toverkracht, <i>mana</i>)
'de met <i>mana</i> vervulde'	Macht en kracht: magische kracht: term: <i>bragi</i> ('met <i>mana</i> vervuld') (Germ.)
macht de poorten van de onderwereld	Macht en kracht: object: openen van de poorten van de onderwereld, macht over het
orakels	Magie en mantiek: mantiek
lot dat driemaal geworpen wordt	Magie en mantiek: mantiek: 1. type: 09. op basis van een technische handeling: gooien van het lot (lotsorakel)
lotstaafje kiezen (<i>hlautvið kjósa</i>)	Magie en mantiek: mantiek: 1. type: 09. op basis van een technische handeling: gooien van het lot: term: <i>hlautvið kjósa</i> (Germ.)
mens	Mens
bewoner	Mens: 1. geogr.: inwoner (bewoner)
mensen als kinderen	Mens: 4. ras: mensheid als kinderen van een god: Heimdallr (Germ.)
mensen zijn zijn zonen	Mens: 4. ras: mensheid als kinderen van een god: Heimdallr (Germ.)
<i>mögu Heimdallar</i>	Mens: 4. ras: mensheid als kinderen van een god: Heimdallr: mögu Heimdallar (acc.) (Germ.)
menigte personen	Mens: 5. soc.: menigte (massa, omstanders)
volk	Mens: 5. soc.: volk (stam)
Germaanse stammen	Mens: 5. soc.: volk (stam)
dansen	Muziek en dans: dans (cultusdans)
Mythe	Mythe
mythische	Mythe
Adrestos-sage	Mythe: Adrestos en Atys (sage) (Herodotos) (Gr.)
mythe van Agdistis	Mythe: Agdistis, het monster (Paus.) (Gr.-Phryg.)*
Sage van Aeneas	Mythe: Aineias (sage) (Ilias, Aeneis, Bibliotheka, Metamorphoses, Heroides) (Gr.)
oorspronkelijke Baldr-mythe	Mythe: Baldr (gepostuleerd) (Germ.)
oude Baldr-mythe	Mythe: Baldr (gepostuleerd) (Germ.)
oudere variant van de Baldr	Mythe: Baldr (gepostuleerd) (Germ.)
die van Baldr	Mythe: Baldr (SnE, Poëzie-Edda, Saxo) (Germ.)
mythe van Baldr	Mythe: Baldr (SnE, Poëzie-Edda, Saxo) (Germ.)
wapen in de mythe van	Mythe: Baldr (SnE, Poëzie-Edda, Saxo) (Germ.)
Hermóðr-episode in de mythe	Mythe: Baldr (SnE, Poëzie-Edda, Saxo) (Germ.)
mythen van Baldr en de Ragnarök	Mythe: Baldr (SnE, Poëzie-Edda, Saxo) (Germ.)
aandeel in de mythe	Mythe: Baldr (SnE, Poëzie-Edda, Saxo) (Germ.)
Baldr-mythe	Mythe: Baldr (SnE, Poëzie-Edda, Saxo) (Germ.)
variant van de Baldr	Mythe: Baldr (SnE, Poëzie-Edda, Saxo) (Germ.)
Baldrs mythe	Mythe: Baldr (SnE, Poëzie-Edda, Saxo) (Germ.)

einde van de mythe	Mythe: Baldr (SnE, Poëzie-Edda , Saxo) (Germ.)
mythe in de Snorra Edda	Mythe: Baldr (SnE, Poëzie-Edda , Saxo) (Germ.)
Baldrs dood	Mythe: Baldr: ep. 1: Baldrs dood (Germ.)
Baldrs lijkverbranding	Mythe: Baldr: ep. 2: Baldrs lijkverbranding (Germ.)
Hermóðr-episode	Mythe: Baldr: ep. 3: Hermóðrs hellevaart (Germ.)
Hermóðrs hellevaart	Mythe: Baldr: ep. 3: Hermóðrs hellevaart (Germ.)
wraak door Víli op de moordenaar (Höðr)	Mythe: Baldr: ep. 4: Víli's geboorte en wraak (Germ.) [zie ook Mythe: Odins verleiding van Rinda (Saxo) (Germ.)]
mythe van de Ragnarök	Mythe: De Ragnarök (Vsp. en SnE) (Germ.)
mythen van Baldr en de Ragnarök	Mythe: De Ragnarök (Vsp. en SnE) (Germ.)
mythe van de bouw van de Asenburcht	Mythe: De reuzenbouwmeester (SnE) (Germ.)
mythe van de reuzenbouwmeester	Mythe: De reuzenbouwmeester (SnE) (Germ.)
Reuzenbouwmeester-mythe	Mythe: De reuzenbouwmeester (SnE) (Germ.)
mythe van de schepping van Askr en	Mythe: De schepping van Askr en Embla (Vsp. en SnE) (Germ.)
scheppingsmythe van de mens	Mythe: De schepping van Askr en Embla (Vsp. en SnE) (Germ.)
mythe van de Wanen-oorlog	Mythe: De strijd tussen de Asen en de Wanen (Hkr.) (Germ.)
mythe van de strijd tussen de Asen en	Mythe: De strijd tussen de Asen en de Wanen (Hkr.) (Germ.)
strijd tussen Heimdallr en Loki om het	Mythe: De strijd tussen Heimdallr en Loki (Húsdrápa en SnE) (Germ.)
Heimdallr en zijn strijd met Loki	Mythe: De strijd tussen Heimdallr en Loki (Húsdrápa en SnE) (Germ.)
sage van de twaalf Asega's en de	Mythe: De twaalf Asega's en de dertiende god (sage) (Germ.)
mythe van Demeter en Persephone	Mythe: Demeters zoektocht naar Persephone (Gr.)
Ierse sage van Fergus mac Roigs dood	Mythe: Fergus mac Roigs dood (sage) (Kelt.)
sage van Finn	Mythe: Finn (sage) (Kelt.)
mythe van Hainuwele	Mythe: Hainuwele (Indon.)
Rāhu-mythe	Mythe: Het karnen van de oceaan van melk (Mahabharata) (Ind.)*
Osiris en Isis	Mythe: Isis en Osiris (Eg.)
mythe van Vikarr	Mythe: Koning Vikarrs dood (Saxo, Gautreks saga) (Germ.)
Vikarr-sage	Mythe: Koning Vikarrs dood (Saxo, Gautreks saga) (Germ.)
Loki en de vervaardiging van de	Mythe: Loki en de vervaardiging van de goddelijke voorwerpen (SnE) (Germ.)
mythe van Loki en Þjazi	Mythe: Loki en Þjazi (SnE, Haustlöng) (Germ.)
Þjazi-mythe	Mythe: Loki en Þjazi (SnE, Haustlöng) (Germ.)
uit de Þjazi	Mythe: Loki en Þjazi (SnE, Haustlöng) (Germ.)
De roof van Iðunn's appels	Mythe: Loki en Þjazi: de roof van Iðunn en haar appels (SnE) (Germ.)
Skaði's verzoening (in: de mythe van	Mythe: Loki en Þjazi: Skaði's verzoening (Germ.)
mythe van het ottergeld	Mythe: Loki, Odin, Hœnir en het ottergeld (Rm., SnE) (Germ.)
Loki, Odin, Hœnir en het ottergeld	Mythe: Loki, Odin, Hœnir en het ottergeld (Rm., SnE) (Germ.)
van Loki's scheldgesprek en boeiing	Mythe: Loki's boeiing (Ls., SnE) (Germ.)
Lokasenna-mythe	Mythe: Loki's scheldgesprek (Ls.) (Germ.)
Lotharus stoot zijn broer Humblus van de	Mythe: Lotharus en Humblus (Saxo) (Germ.)
Odin en zijn broeders Vili en Vé	Mythe: Odin en zijn broeders Vili en Vé (Germ.)
mythe van Orpheus	Mythe: Orpheus (Gr.)
Grieken (over de zonen van Ouranos)	Mythe: Ouranos (Gr.)
Prometheus-	Mythe: Prometheus en Pandora (Gr.)
Rustam-sage	Mythe: Rustam (sage) (Ir.)
mythe van Syrdon	Mythe: Syrdon en de Narten (sage) (Oss.)
Tantalus-mythe	Mythe: Tantalus (Gr.-Anat.)
mythe van Thor reis naar Útgarða-Loki	Mythe: Thors reis naar Útgarða-Loki (SnE) (Germ.)
Geirrøðr-mythe	Mythe: Thors slachting van Geirrøðr (SnE) (Germ.)
mythe van Thors slachting van Geirrøðr	Mythe: Thors slachting van Geirrøðr (SnE) (Germ.)
Hrungnir-mythe	Mythe: Thors slachting van Hrungnir (SnE) (Germ.)
Thors slachting van Hymir	Mythe: Thors slachting van Hymir (Hym., SnE) (Germ.) (alg.)
episode van Thor en de bok (in de mythe	Mythe: Thors slachting van Hymir: ep. 2 en 7: Thor en de bok (tweede raamvertelling) (Germ.)
mythe van Thors slachting van Þrymr	Mythe: Thors slachting van Þrymr (þrk.) (Germ.)

Breiðablik	Mythische woning: 1. naam: 'Breiðablik', paleis in Ásgarðr, de - van Baldr en Nanna (Germ.)
Glitnir	Mythische woning: 1. naam: 'Glitnir', paleis in Ásgarðr, de - van Forseti (Germ.)
Himinbjörg	Mythische woning: 1. naam: 'Himinbjörg', burcht in Ásgarðr, de - van Heimdallr (Germ.)
Valaskjálf is een godenwoning van een	Mythische woning: 1. naam: 'Valaskjálf' of 'Válaskjálf', paleis in Ásgarðr, de - van Odin (of Váli?) (Germ.)
Valaskjálf is de godenwoning van Odin	Mythische woning: 1. naam: 'Valaskjálf' of 'Válaskjálf', paleis in Ásgarðr, de - van Odin (of Váli?) (Germ.)
Víðarrs woning	Mythische woning: 1. naam: 'Viði' = 'Víðarsland', paleis in Ásgarðr, de - van Víðarr (Germ.)
Víðarsland	Mythische woning: 1. naam: 'Viði' = 'Víðarsland', paleis in Ásgarðr, de - van Víðarr (Germ.)
Walhalla	Mythische woning: 1. naam: 'Walhalla' = 'Valhöll', paleis in het gebied Gláðsheimr in Ásgarðr, de - van Odin en de gestorven helden (Germ.)
godenwoning	Mythische woning: 2. type: godenwoning (alg.) (paleis, burcht, <i>hörgr</i> , tempel)
mythologie	Mythologie
mythologisch	Mythologie
mythologie van Loki	Mythologie: 1. pers.: Loki, - van (Germ.)
mythologie van Odin	Mythologie: 1. pers.: Odin, - van (Germ.)
Inber	Mythologie: 2. type: etiologische - (<i>just so stories</i>)
Inber n'Oilbine wordt verklaard	Mythologie: 2. type: etiologische - (<i>just so stories</i>)
initiatie-mythe	Mythologie: 2. type: initiatie-
vegetatie-mythe	Mythologie: 2. type: landbouw - (vegetatie-)
Griekse mythologie	Mythologie: 3. geo/rel/temp: Griekse - (Gr.)
thema	Mythologie: 4. thema, mythologisch
mythe van de eerste moord	Mythologie: 4. thema: eerste moord op een goddelijk wezen
lijden van de geboeide god	Mythologie: 4. thema: lijden van de geboeide god
scheppingsmythe	Mythologie: 4. thema: scheppings- (kosmogonische -) en - van de vroegste geschiedenis van de mens
en wedergeboren vegetatiegod	Mythologie: 4. thema: stervende en wedergeboren god
wrekermythologie	Mythologie: 4. thema: wreker, goddelijke
motief	Mythologie: 5. motief, mythologisch (mythologem)
motieven	Mythologie: 5. motief, mythologisch (mythologem)
motief van het broederpaar dat leiding	Mythologie: 5. motief: broederpaar dat leiding geeft aan een kolonisatiebeweging
motief van het dichtnaaien van de	Mythologie: 5. motief: dichtnaaien van de mond
goddelijke kind, dat reeds zeer jong	Mythologie: 5. motief: jeugdgedaden tonen zijn goddelijke karakter
Hij wast zijn handen niet en kamt zijn	Mythologie: 5. motief: ongewassenheid en ongekamd haar van de wreker
motief van de ongewassenheid en het	Mythologie: 5. motief: ongewassenheid en ongekamd haar van de wreker
maretak-motief	Mythologie: 5. motief: schijnbaar ongevaarlijke plant, die verandert in een dodelijk wapen
op grond van het maretak	Mythologie: 5. motief: schijnbaar ongevaarlijke plant, die verandert in een dodelijk wapen
motief van de onschuldige	Mythologie: 5. motief: schijnbaar ongevaarlijke plant, die verandert in een dodelijk wapen
plant zelf, maar de verandering in een	Mythologie: 5. motief: schijnbaar ongevaarlijke plant, die verandert in een dodelijk wapen
die van het lachen en die van het touw	Mythologie: 5. motief: touw, vastgemaakt aan geslachtsdeel
motief dat wrekers op een bijzondere	Mythologie: 5. motief: wonderbaarlijke geboorte
verwantschap met een episode	Mythologie: 6. wetenschap: mythologische verwantschap
natuurverschijnselen	Natuurverschijnsel
sneeuw	Natuurverschijnsel: 2. weersfen.: sneeuw(val)

vorst'	Natuurverschijnsel: 2. weersfen.: vriezen (bevriezen, vorst)
vorstdemon	Natuurverschijnsel: 2. weersfen.: vriezen (bevriezen, vorst)
storm	Natuurverschijnsel: 2. weersfen.: wind (storm)
warmte	Natuurverschijnsel: 3. chem/fys: temperatuur: warmte
offercultus	Offer
ram is het offer voor de hemelzuil	Offer: 01. ontv.: de wereldas
Odinsoffer	Offer: 01. ontv.: Odin (Odinsoffer) (Germ.)
<i>Requalivahanus</i> , aan wie vruchten	Offer: 01. ontv.: Requalivahanus (Germ.)
<i>þorrablót</i>	Offer: 01. ontv.: þorri (Germ.)
<i>góiblót</i>	Offer: 02. naam: 'Góiblót' (Germ.)
ram is het offer	Offer: 03. obj.: dierenoffer: schapenoffer: ramsoffer
bier geofferd	Offer: 03. obj.: drankoffer: bieroffer
menselijk offer	Offer: 03. obj.: mensenoffer
menselijk offer dat i.p.v. de koning	Offer: 03. obj.: mensenoffer: koningsoffer
rite van het offer van de vergoddelijkte	Offer: 03. obj.: mensenoffer: koningsoffer
fruitoffer	Offer: 03. obj.: vegetatieoffer: vruchtenoffer
vruchten worden geofferd	Offer: 03. obj.: vegetatieoffer: vruchtenoffer
Noorwegen tijdens het Julgilde bier	Offer: 07. wijze: plengoffer (plengen)
menselijk offer dat i.p.v. de koning	Offer: 09. kar.: plaatsvervangend ~
menselijk offer dat i.p.v. de koning	Offer: 09. kar.: plaatsvervangend -: term: <i>bragi</i> ('koning(soffer)') (Germ.)
schijnoffer	Offer: 09. kar.: schijnoffer
slachtoffer	Offer: 12. asp.: slachtoffer (letterlijk en figuurlijk)
<i>dēwa deli</i>	Overige IE termen: <i>deieu*</i> : <i>dēwa deli</i>
<i>dewo sunelei</i>	Overige IE termen: <i>deieu*</i> : <i>dewo sunelei</i>
<i>Diēus</i>	Overige IE termen: <i>deieu*</i> : <i>diēus*</i>
lit. <i>elkas</i> 'heilig woud (met	Overige IE termen: <i>elkas</i> , <i>alkas</i>
lets <i>elks</i> 'afgod(sbeeld)'	Overige IE termen: <i>elks</i>
flinke knaap (<i>pätöinen poika</i>) in de sage	Overige niet-IE termen: <i>pätöinen poika</i>
paard	Paard
Zijn paard heet Gulltoppr	Paard: 1. eig.: Heimdallr, ~ van (Germ.)
hengst	Paard: 2. type: hengst
Hengist	Paard: 2. type: hengst: term: hengist (persoonsnaam) (Germ.)
merrie	Paard: 2. type: merrie
wit paard	Paard: 2. type: wit ~ (Gr.)
germ. <i>*alXi-eXwa</i> 'glanzende paarden'	Paard: 3. term: <i>eXwa*</i> , <i>alXi-</i> ('glanzende paarden') (Germ.)
Horsa	Paard: 3. term: <i>horsa</i> (persoonsnaam) (Germ.)
Ἀλκιππος, Ἀλκιππη	Paard: 3. term: Ἀλκιππος, Ἀλκιππη ('wit paard') (Gr.)
Λευκιππος 'wit paard'	Paard: 3. term: Λευκιππος ('wit paard') (Gr.)
Λευκοπωλω	Paard: 3. term: λευκοπωλος ('met het witte veulen') (adj.) (Gr.)
paleis	Paleis
zaal	Paleis: 6. deel: zaal (hal, koningshof)
hal binnen	Paleis: 6. deel: zaal (hal, koningshof)
hal doordringt	Paleis: 6. deel: zaal (hal, koningshof)
hal der	Paleis: 6. deel: zaal (hal, koningshof)
paradijs	Paradijs
Ódáinsakr	Paradijs: 1. naam: Ódáinsakr = Undensakr = Udaenssakur, het paradijs der onsterfelijken dat ligt in Glasisveller, het rijk van Gudmund (Germ.)
<i>Undensakr</i>	Paradijs: 1. naam: Ódáinsakr = Undensakr = Udaenssakur, het paradijs der onsterfelijken dat ligt in Glasisveller, het rijk van Gudmund (Germ.)
Udaenssakur	Paradijs: 1. naam: Ódáinsakr = Undensakr = Udaenssakur, het paradijs der onsterfelijken dat ligt in Glasisveller, het rijk van Gudmund (Germ.)
paradijs der onsterfelijken	Paradijs: 2. algemeen: onsterfelijken, ~ der
hellepoort	Poort: 4. type: dodenrijk, ~ van het (hellepoort)
poorten van de onderwereld	Poort: 4. type: dodenrijk, ~ van het (hellepoort)

poorten van het dodenrijk	Poort: 4. type: dodenrijk, ~ van het (hellepoort)
deur te openen	Poort: 4. type: hemel (zon, maan), ~ van de
priester	Priester
priesteres	Priester: 1. functie: priesteres
<i>brāhmaṇa</i>	Priester: 2. type/term: <i>brāhmaṇa</i> (brahmaan) (Ind.)
druïden	Priester: 2. type/term: <i>druī</i> (nl. <i>druïde</i>) (Kelt.)
dioscurenpriester	Priester: 4. spec. god: Alcis-priester (Germ.)
begrip	Psychologie: begrip (begrijpen)
dromen over de dood	Psychologie: droom: term: <i>nachtmerrie</i> (boze droom) (Germ.)
onheilspellende dromen	Psychologie: droom: term: <i>nachtmerrie</i> (boze droom) (Germ.)
in de geest overlegt	Psychologie: gedachte (denken)
innerlijk overleg	Psychologie: gedachte (denken)
Herinnering	Psychologie: gedachte: herinnering
beraamd	Psychologie: gedachte: verzinnen: beramen
<i>ek því réð</i>	Psychologie: gedachte: verzinnen: beramen: term: <i>ráða</i> (Germ.)
fantasie	Psychologie: gedachte: voorstelling: verbeelding (fantasie, onwerkelijk, verzinsel)
Tegenover de demonen	Psychologie: houding t.o.v. de demonen
houding t.a.v. de goden	Psychologie: houding t.o.v. de goden
houding t.o.v. de andere goden	Psychologie: houding t.o.v. de goden
Tegenover de goden	Psychologie: houding t.o.v. de goden
intellectuele	Psychologie: intellect (geest, vernuft, intellectueel)
het geestelijk leven, intelligentie	Psychologie: intellect (geest, vernuft, intellectueel)
intelligentie	Psychologie: intellect (geest, vernuft, intellectueel)
<i>óðr</i> [voorafgegaan door een spatie]	Psychologie: intellect: term: <i>óðr</i> (Germ.)
geest, <i>óðr</i> of <i>vit</i>	Psychologie: intellect: term: <i>vit</i> (Germ.)
vouç	Psychologie: intellect: term: vouç (Gr.)
verstand	Psychologie: intelligentie (verstand)
slaap	Psychologie: slaap (slaper, sluimer)
vergeten	Psychologie: vergeten
verward	Psychologie: vergissing
ongewassenheid	Reiniging en verzorging: onreinheid (onzuiverheid, vuil, ongewassen)
onverzorgde uiterlijk	Reiniging en verzorging: onreinheid (onzuiverheid, vuil, ongewassen)
wast zijn handen niet	Reiniging en verzorging: onreinheid (onzuiverheid, vuil, ongewassen)
doopt	Reiniging en verzorging: reiniging(srite): doop, water-
reis	Reis
tochten	Reis
levert Thor ongewapend uit	Reis: 1. act.: begeleiden (leiden naar)
binnengegaan	Reis: 1. act.: binnengaan
doordringt	Reis: 1. act.: binnengaan
dringt toch in de hal binnen	Reis: 1. act.: binnengaan
aan land brengt	Reis: 1. act.: komst: landen
komt begin 8 ^e eeuw aan	Reis: 1. act.: komst: landen
ontvangt een held in Walhalla	Reis: 1. act.: ontmoeten (bezoeken, ontvangst)
opzoekt	Reis: 1. act.: ontmoeten (bezoeken, ontvangst)
verwelkomen	Reis: 1. act.: ontmoeten (bezoeken, ontvangst)
ontmoet	Reis: 1. act.: ontmoeten (bezoeken, ontvangst)
overtrekt	Reis: 1. act.: oversteken
rijdt	Reis: 1. act.: rijden (berijden, rit)
wederkeer	Reis: 1. act.: terugkeer (wederkeer, terugvoeren)
keert niet terug	Reis: 1. act.: terugkeer (wederkeer, terugvoeren)
Odin terug en	Reis: 1. act.: terugkeer (wederkeer, terugvoeren)
terug te brengen	Reis: 1. act.: terugkeer (wederkeer, terugvoeren)
terug te halen	Reis: 1. act.: terugkeer (wederkeer, terugvoeren)

terughalen	Reis: 1. act.: terugkeer (wederkeer, terugvoeren)
trekt zich terug	Reis: 1. act.: terugtrekken (zich -) (bijv. in het woud)
vertrekken	Reis: 1. act.: vertrekken (achterlaten, verlaten, weggaan)
rennen weg	Reis: 1. act.: vertrekken (achterlaten, verlaten, weggaan)
vluchten	Reis: 1. act.: vluchten (vluchteling)
in de dood volgt	Reis: 1. act.: volgen (ook fig.; achternagaan, nalopen)
hellevaart	Reis: 2. type: hel, ~ naar de (hellevaart, dodenvaart)
<i>svaðilför</i> 'smadelijke reis'	Reis: 4. term: <i>för</i> , <i>svaðil-</i> ('smadelijke ~') (Germ.)
religie	Religie
geloof in een goddelijke tweeling	Religie: 5. geloof in een goddelijke tweeling
geloof in geesten in wolvengedaante	Religie: 5. geloof in geesten in wolvengedaante
chr.	Religie: Christendom (Chr.), Christelijk, Christen
Christelijke	Religie: Christendom (Chr.), Christelijk, Christen
Christendom	Religie: Christendom (Chr.), Christelijk, Christen
heiden	Religie: Germaanse ~ ('heidendom') (Germ.)
Oud-Germaanse religie	Religie: Germaanse ~ ('heidendom') (Germ.)
heilig	Religieus fenomeen: heiligheid (sacraal)
dingvrede	Religieus fenomeen: heiligheid van plaats (tempel, ding, offer, graf)
gewijde	Religieus fenomeen: heiligheid: heiliging
brandstapel met zijn hamer	Religieus fenomeen: heiligheid: heiliging: wijding van de brandstapel met de hamer
<i>bragafull</i> gewijd	Religieus fenomeen: heiligheid: heiliging: wijding van de offerdronk
<i>helgum</i>	Religieus fenomeen: heiligheid: term: <i>hailagaz*</i> (en afgeleide vormen) (adj.) (Germ.)
Vé = 'heiligheid'	Religieus fenomeen: heiligheid: term: <i>vé</i> (Germ.)
amulet	Religieus voorwerp: amulet
geboortestenen	Religieus voorwerp: amulet, geboorte- (verlossingssteen)
verlossingsstenen	Religieus voorwerp: amulet, geboorte- (verlossingssteen)
<i>Singasteinn</i>	Religieus voorwerp: amulet, geboorte-: 'Singasteinn' (Germ.)
<i>lausnar-steinar</i>	Religieus voorwerp: amulet, geboorte-: term: <i>hafnýra</i> (on.) = <i>vettenyrer</i> (no.) = <i>søbønner</i> (de.) = <i>lausnar-steinar</i> (ijsl.) (Germ.)
<i>hafnýra</i>	Religieus voorwerp: amulet, geboorte-: term: <i>hafnýra</i> (on.) = <i>vettenyrer</i> (no.) = <i>søbønner</i> (de.) = <i>lausnar-steinar</i> (ijsl.) (Germ.)
<i>vettenyrer</i>	Religieus voorwerp: amulet, geboorte-: term: <i>hafnýra</i> (on.) = <i>vettenyrer</i> (no.) = <i>søbønner</i> (de.) = <i>lausnar-steinar</i> (ijsl.) (Germ.)
<i>søbønner</i>	Religieus voorwerp: amulet, geboorte-: term: <i>hafnýra</i> (on.) = <i>vettenyrer</i> (no.) = <i>søbønner</i> (de.) = <i>lausnar-steinar</i> (ijsl.) (Germ.)
heilige balken	Religieus voorwerp: balken (dioscurische cultussymbolen)
ðokava	Religieus voorwerp: balken: term: <i>ðokava</i> (pl.) (Gr.)
Gosforth-kruis	Religieus voorwerp: kruis, Christelijk (Chr.)
rite	Rite
ritueel	Rite
behandeling van de dode	Rite: behandeling van de dode (dodenritueel)
lijkbehandeling	Rite: behandeling van de dode (dodenritueel)
in een grafheuvel bijgezet	Rite: behandeling van de dode: begrafenis (van lijk of as)
uitvaartrite	Rite: behandeling van de dode: begrafenis (van lijk of as)
bijzetting onder een grafheuvel	Rite: behandeling van de dode: begrafenis (van lijk of as)
fluistert een laatste woord in het oor	Rite: behandeling van de dode: fluisteren van een spreuk in het oor van de dode
geheime spreuk in het oor	Rite: behandeling van de dode: fluisteren van een spreuk in het oor van de dode
lijk brandend	Rite: behandeling van de dode: lijkverbranding
lijk wordt verbrand	Rite: behandeling van de dode: lijkverbranding
lijkverbranding	Rite: behandeling van de dode: lijkverbranding
op de brandstapel gelegd	Rite: behandeling van de dode: neerlegging van de dode op de brandstapel

Baldr wordt intussen op het dodenschip	Rite: behandeling van de dode: neerlegging van de dode op een schip
op een schip op het land	Rite: behandeling van de dode: neerlegging van de dode op een schip (op land)
rond het schip met z'n brandstapel	Rite: behandeling van de dode: neerlegging van de dode op een schip (op land)
dodenschip wordt met het lijk brandend	Rite: behandeling van de dode: neerlegging van de dode op een schip (op zee)
lijkverbrandingen van Skjöldr, Sigurðr	Rite: behandeling van de dode: neerlegging van de dode op een schip (op zee)
huiselijke cultus	Rite: huisritueel (private cultus)
huiselijke en locale cultussen	Rite: huisritueel (private cultus)
initiatiegebruik	Rite: initiatierite (inwijdingsrite, wijding)
initiatierite	Rite: initiatierite (inwijdingsrite, wijding)
kiezen de grote en knappe Hœnir tot <i>blendom blóði saman</i>	Rite: initiatierite: kroningsrite (tot koning verheffen)
geslachtsrijpe jongeling moet deze	Rite: overgangsrite: opnemingsrite: adoptie(rite):
van de jongeling die als zuigeling	Rite: overgangsrite: volwassenwording, ~ van de: mannenwijding
hem wordt d.m.v. een mythe verteld	Rite: overgangsrite: volwassenwording, ~ van de: mannenwijding: inwijding in de geheimen van de stam en onderricht
symbolische dood	Rite: overgangsrite: volwassenwording, ~ van de: mannenwijding: symbolische dood en wederopstanding
cultushandeling	Rite: rituele handeling
handelingen van een initiatierite	Rite: rituele handeling
Goden dragen de ramsvacht	Rite: rituele handeling: op een dierenhuid gaan zitten of zich erin hullen
Zwijgen is een initiatiegebruik ter	Rite: rituele handeling: zwijgen vóór de wraakneming
Volksgebruik	Rite: volksgebruik (praktijk, gewoonte)
met stenen en stokken naar een pop	Rite: volksgebruik: begrafenisgebruik: met stenen en stokken naar een pop gooien
Deens volksgebruik bij de geboorte	Rite: volksgebruik: geboortegebruik: Bovi-dans (Germ.)
Mensen snijden lappen leer	Rite: volksgebruik: wegsnijden van leer uit schoenen voor Víðarr (Germ.)
skt. <i>brāhmaṇa</i> :	Sansk. termen: <i>brāhmaṇa</i>
schept)	Schepping
schepping der mensen	Schepping: antropogenie (mens, ~ van de)
mensen bij hun schepping	Schepping: antropogenie (mens, ~ van de)
etnogenie	Schepping: etnogenie (ontstaan der volkeren)
universum meet (d.w.z. schept).	Schepping: kosmogonie (wereldschepping)
drie stappen waarmee deze het	Schepping: methode: meten: met stappen uitmeten: term: <i>trivikrama</i> (Viṣṇu's drie stappen) (Ind.)
laten maken	Schepping: voortbrengen
vervaardiging	Schepping: voortbrengen
vervaardigt	Schepping: voortbrengen
voortgebracht	Schepping: voortbrengen
voortplanting	Schepping: voortbrengen
tweegeslachtelijk	Seksualiteit: 1. type: geslachtelijkheid, twee- (hermafroditisme)
<i>ergi</i> [+ spatie]	Seksualiteit: 1. type: homoseksualiteit: term: <i>argr</i> (<i>ragr</i> , <i>ergi</i> ('zich gedragend als vrouw'), <i>meri</i> ('merrie')) (Germ.)
overspel	Seksualiteit: 1. type: promiscuïteit
zwangere	Seksualiteit: 2. act.: verwekking, ontvangenis en zwangerschap
dubbele conceptie (mens en god als	Seksualiteit: 2. act.: verwekking, ontvangenis en zwangerschap: dubbele conceptie (mens en god als vaders)
ontmant zichzelf	Seksualiteit: 3. neg. conn.: castratie: zelfontmanning
geslachtsdeel	Seksualiteit: 5. org.: fallus
fallisch	Seksualiteit: 5. org.: fallus (penis)
<i>membrum virile</i>	Seksualiteit: 5. org.: fallus (penis)

sieraad	Sieraad
barnsteensieraad	Sieraad: barnstenen ~
Brisingamen	Sieraad: ketting, hals-: 'Brisingamen' (Germ.)
ring [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Sieraad: ring
ring. [voorafgegaan door een spatie]	Sieraad: ring
Draupnir	Sieraad: ring, heilige: ring van Odin: 'Draupnir' (Germ.)
Andvaranautr	Sieraad: ring: 'Andvaranautr' (Germ.)
slang	Slang
<i>höggorm</i>	Slang: 5. term: <i>höggormr</i> (Germ.)
Miðgarðsormr	Slang: 5. term: <i>ormr</i> , <i>miðgarðs-</i> ('slang van Middengaarde') (naam van de wereldslang) (Germ.)
deel te nemen	Sociologie: deelneming
gemeenschap	Sociologie: gemeenschap (groep, genootschap, kring)
kring	Sociologie: gemeenschap (groep, genootschap, kring)
tafelmakker	Sociologie: gemeenschap van de maaltijd (tafelgenoten, disgenoten)
<i>sessi</i>	Sociologie: gemeenschap van de maaltijd: term: <i>sessi</i> ('tafelgenoot') (Germ.)
dodenscharen	Sociologie: gemeenschap van geesten
Einherjar	Sociologie: gemeenschap van geesten: 'Einherjar' (Germ.)
Harii	Sociologie: gemeenschap van geesten: 'Hariërs' (Harii) (volksnaam) (Germ.)
metgezel	Sociologie: gemeenschap van reizigers (metgezellen, reisgenoten)
<i>sinni</i>	Sociologie: gemeenschap van reizigers: term: <i>sinni</i> ('metgezel') (Germ.)
leger	Sociologie: gemeenschap, militaire (leger, militia)
krijgerskringen	Sociologie: gemeenschap, militaire (leger, militia)
berserkers	Sociologie: gemeenschap, militaire: 'Berserkir' (Germ.)
harja	Sociologie: gemeenschap, militaire: term: <i>harja</i> * (Germ.)
mannenbonden	Sociologie: gemeenschap, religieuze: mannenbond, Germaanse (Odinische en latere) (Germ.)
Jolasveinar	Sociologie: gemeenschap, religieuze: mannenbond: 'Jólasveinar' = mod. 'Jolessveinar' (pl.) (Germ.)
maatschappij	Sociologie: maatschappij (samenleving, sociaal)
maatschappelijke	Sociologie: maatschappij (samenleving, sociaal)
positie	Sociologie: relatie (positie)
stokken	Staf: 1. type: stok
rots	Steen
steen	Steen
stenen	Steen
barnsteen	Steen: 1. soort: edelsteen: barnsteen
beeldsteen uit Hunnestad	Steen: 2. type: heilige opgerichte -: beeldsteen uit Hunnestad: DR 284 (Germ.)
Votiefstenen	Steen: 2. type: heilige opgerichte -: wijsteen (votiefsteen)
<i>Baldrus Lobbonus</i>	Steen: 2. type: heilige opgerichte -: wijsteen aan Hercules Magusano, Baldrus Lobbonus, en de godinnen Borvoboendoa, Cobba en Vabusoia uit Utrecht (Germ.)
Inscriptie uit Remagen (CIL 13, 07789)	Steen: 2. type: heilige opgerichte -: wijsteen aan Jupiter, Mars, Hercules, Mercurius en Ambiomarcis uit Remagen (CIL 13, 07789) (Kelt.)
steen, opgericht door L. Aprianus ca 200	Steen: 2. type: heilige opgerichte -: wijsteen aan Requalivahanus uit Blatzheim (CIL 13, 8512) (Germ.)
koningssteen Lía Fáil	Steen: 2. type: rechtssteen: kroningssteen: 'Lía Fáil' in Ierland (Kelt.)
overweldigen	Strijd en vrede: aanval
antagonisten	Strijd en vrede: antagonisme
rivalen	Strijd en vrede: antagonisme

tegenstander	Strijd en vrede: antagonisme
vijand	Strijd en vrede: antagonisme
opstand	Strijd en vrede: antagonisme: rebellie (opstand, verzet)
rebellie	Strijd en vrede: antagonisme: rebellie (opstand, verzet)
bedreiging	Strijd en vrede: bedreiging (dreigen)
dreigingen	Strijd en vrede: bedreiging (dreigen)
bemiddeling	Strijd en vrede: bemiddeling
beschermen	Strijd en vrede: beschermen (bewaken tegen, verdedigen, afweren, wacht)
wacht [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Strijd en vrede: beschermen (bewaken tegen, verdedigen, afweren, wacht)
'wacht	Strijd en vrede: beschermen (bewaken tegen, verdedigen, afweren, wacht)
wacht over de wereld	Strijd en vrede: beschermen: wacht over de wereld
<i>custodia mundi</i>	Strijd en vrede: beschermen: wacht over de wereld: term: <i>custodia mundi</i> (L/R)
naar hem te schieten	Strijd en vrede: boogschieten (pijlschot)
schot;	Strijd en vrede: boogschieten (pijlschot)
pijlschot	Strijd en vrede: boogschieten (pijlschot)
Dwang	Strijd en vrede: dwingen (dwang)
dwing	Strijd en vrede: dwingen (dwang)
gevangen	Strijd en vrede: gevangenschap
Angelsaksen naar Engeland	Strijd en vrede: kolonisatie
kolonisatie	Strijd en vrede: kolonisatie
naar nieuw land	Strijd en vrede: kolonisatie
nederlaag	Strijd en vrede: nederlaag (verlies)
verslagen	Strijd en vrede: nederlaag (verlies)
naar Baldr gooien	Strijd en vrede: speerwerpen
bevechten	Strijd en vrede: strijd (oorlog)
oorlog	Strijd en vrede: strijd (oorlog)
strijd	Strijd en vrede: strijd (oorlog)
om een barnsteensieraad vechten	Strijd en vrede: strijd tussen goden
strijd met Loki	Strijd en vrede: strijd tussen goden
strijd tussen de Asen en de Wanen	Strijd en vrede: strijd tussen goden: Asen en Wanen (Germ.)
Hij en Loki strijden in robbengedaante	Strijd en vrede: strijd tussen goden: Heimdallr en Loki (Germ.)
Hij strijdt met Loki om een sieraad	Strijd en vrede: strijd tussen goden: Heimdallr en Loki (Germ.)
eetwedstrijd	Strijd en vrede: strijd, wed-: eetwedstrijd
Álfr en Yngvi, de zonen van Alrekr, doden	Strijd en vrede: strijd: broedertwist
Alrekr en Eiríkr, de zonen van Agni	Strijd en vrede: strijd: broedertwist
antagonisten en doden elkaar	Strijd en vrede: strijd: broedertwist
beide goden antagonisten worden	Strijd en vrede: strijd: broedertwist
stoot zijn broer Humblus van de troon	Strijd en vrede: strijd: broedertwist
twisten	Strijd en vrede: strijd: conflict (ruzie, twist, geschil, onenigheid, verschil van mening)
geschillen	Strijd en vrede: strijd: conflict (ruzie, twist, geschil, onenigheid, verschil van mening)
<i>fólk</i>	Strijd en vrede: strijd: term: <i>fólk</i> (Germ.)
'strijd';	Strijd en vrede: strijd: term: <i>höð-</i> (Germ.)
<i>nanþjan</i>	Strijd en vrede: strijd: term: <i>nenna</i> , <i>*nanþjan</i> (vb.) (Germ.)
<i>nenna</i> [+ spatie]	Strijd en vrede: strijd: term: <i>nenna</i> , <i>*nanþjan</i> (vb.) (Germ.)
<i>wīhan</i> 'strijden'	Strijd en vrede: strijd: term: <i>wīhan*</i> (vb.) (Germ.)
vader-zoonstrijd	Strijd en vrede: strijd: tweekamp
heldhaftige	Strijd en vrede: strijdvaardigheid
krijgshaftige	Strijd en vrede: strijdvaardigheid
martiale	Strijd en vrede: strijdvaardigheid
strijdlustige	Strijd en vrede: strijdvaardigheid
<i>Nanto</i>	Strijd en vrede: strijdvaardigheid: term: <i>nanna</i> , <i>nanto</i> (PN) (Germ.)

'de strijdlustige'	Strijd en vrede: strijdvaardigheid: term: <i>nanna, nanto</i> (PN) (Germ.)
bekogelen met stenen	Strijd en vrede: treffen (slaan, verwonden, gewonde, mepper)
geslagen	Strijd en vrede: treffen (slaan, verwonden, gewonde, mepper)
drijft hem weg	Strijd en vrede: verdrijven
verdreef	Strijd en vrede: verdrijven
bijlegt	Strijd en vrede: verzoening
verzoen	Strijd en vrede: verzoening
vreedzame	Strijd en vrede: vreedzaamheid (vredelievendheid)
vredelievende	Strijd en vrede: vreedzaamheid (vredelievendheid)
attributen	Symboliek: 1. attribuut
goddelijke voorwerpen	Symboliek: 1. attribuut
symbolen van de goddelijke machten	Symboliek: 1. attribuut
<i>aurgom forsi</i>	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>aurgr fors</i> ' (Germ.)
<i>aurgr fors</i>	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>aurgr fors</i> ' (Germ.)
<i>Brisings girðipjófr</i>	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>Brisings girðipjófr</i> ' (Germ.)
<i>fólk-Baldr</i>	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>fólk-Baldr</i> ' (Germ.)
<i>Heimdallar höfuð</i>	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>Heimdallar höfuð</i> ' (Germ.)
<i>Heimdallarsverð</i> voor 'mensenhoofd'	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>Heimdallarsverð</i> ' (Germ.)
<i>Hjör Heimdallar</i>	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>hjör Heimdallar</i> ' (Germ.)
<i>hræddastr Ása</i>	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>hræddastr Ása</i> ' (Germ.)
<i>hvítastr Ása</i>	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>hvítastr Ása</i> ' (Germ.)
<i>otrgjöld</i>	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>otrgjöld</i> ' (Germ.)
Rígr 'koning'	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>Rigr</i> ' (Germ.)
<i>skjaldar Baldr</i>	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>skjaldar Baldr</i> ' (Germ.)
<i>Tennr Hallinskiða</i>	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>tennr Hallinskiða</i> ' (Germ.)
Tvíblindi duidt volkomen blindheid aan	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>Tvíblindi</i> ' (Germ.)
Vindhlér	Symboliek: 2. beeldspraak: kenning: ' <i>Vindhlér</i> ' (Germ.)
noa-naam	Symboliek: 2. beeldspraak: metafoor: noa-woord
kenning	Symboliek: 2. beeldspraak: metonymia: term: <i>kenning</i> (Germ.)
weerspiegel	Symboliek: 2. beeldspraak: weerspiegeling (weergave, uitdrukking) (fig.)
weergave	Symboliek: 2. beeldspraak: weerspiegeling (weergave, uitdrukking) (fig.)
uitdrukking	Symboliek: 2. beeldspraak: weerspiegeling (weergave, uitdrukking) (fig.)
cultussymbolen	Symboliek: 3. thema: cultus, - van de (cultussymbool)
in de gedaante van een symbool van de wereldas, gesymboliseerd door een	Symboliek: 3. thema: vruchtbaarheid (vegetatie, groei) , - van de
'Lang golvend haar' als teken van adel	Symboliek: boom, paal of zuil als symbool van de wereldas
hoorn is een maansymbool	Symboliek: haar [lang, golvend] als symbool (teken) van adel
negen moeders zijn de negen werelden	Symboliek: hoorns van de koe als symbool van de maan
aangekondigd	Symboliek: moeders [negen, van Heimdallr] als symbool van de negen werelden waardoorheen de wereldas loopt
<i>favete linguis</i>	Taal: 1. type: bericht
<i>Hljóð bið ek allar helgar kindir</i>	Taal: 1. type: bevel: frase: ' <i>favete linguis</i> ' (L/R)s
fluistert een laatste woord	Taal: 1. type: bevel: frase: ' <i>hljóðs bið ek allar helgar kindar</i> ' (Germ.)
weeklacht	Taal: 1. type: fluisteren (mompelen van geheim, noodlot, spreuk)
weklagen	Taal: 1. type: klacht
scheldgesprek	Taal: 1. type: klacht
uit te schelden	Taal: 1. type: schelden (scheldgesprek)
spreekt	Taal: 1. type: schelden (scheldgesprek)s
spraak	Taal: 1. type: spraak (spreken)
<i>mál</i> 'spraak'	Taal: 1. type: spraak (spreken)
spreuk	Taal: 1. type: spraak: term: <i>mál</i> (Germ.)
geheime spreuk	Taal: 1. type: spreuk (tover-, offer-, formule, heilige -)
	Taal: 1. type: spreuk, geheime

' <i>canta Boui, canta Boui, quid (taces)?</i> '	Taal: 1. type: spreuk: frase: ' <i>canta Boui, canta Boui, quid (taces)?</i> ' (Germ.)
Heimdallargaldr	Taal: 1. type: spreuk: term: <i>galdr, Heimdallar-</i> ('Heimdallrs toverlied') (cultuslied) (Germ.)
beledigende woorden	Taal: 1. type: uitspraak: laster (belediging, grove taal)
bespot	Taal: 1. type: uitspraak: laster (belediging, grove taal)
toont zijn giftige tong	Taal: 1. type: uitspraak: laster (belediging, grove taal)
Nemthenga	Taal: 1. type: uitspraak: laster: term: <i>nemthenga</i> ('giftige tong') (Kelt.)
verzoekt	Taal: 1. type: verzoek
woord	Taal: 1. type: woord
levenbrengende woord	Taal: 1. type: woord, levenbrengende
vredelievende woord	Taal: 1. type: woord, vredelievende
termen	Taal: 1. type: woord: terminologie
dubbelzinning	Taal: 1. type: woord: woordspeling (woordenspel)
teksten	Taal: 2. tekst
cyclus	Taal: 2. tekst: cyclus, literaire
heldenliteratuur	Taal: 2. tekst: epiek: epos (heldendicht)
Hildebrandsied	Taal: 2. tekst: epiek: epos (heldendicht)
sage	Taal: 2. tekst: epiek: sage
desbetreffende sagen	Taal: 2. tekst: epiek: sage, helden- (heroën-)
Sprookjesachtig	Taal: 2. tekst: epiek: sprookje
navertelling	Taal: 2. tekst: epiek: verhaal (vertelling)
verhaal	Taal: 2. tekst: epiek: verhaal (vertelling)
verhalen	Taal: 2. tekst: epiek: verhaal (vertelling)
inscriptie	Taal: 2. tekst: inscriptie (tablet, epigrafie) (alg.)
wij-inscriptie	Taal: 2. tekst: inscriptie, wij- (Germ.)
lied [voorafgegaan door een spatie]	Taal: 2. tekst: lied (zang, cultuslied)
cultuslied	Taal: 2. tekst: lied (zang, cultuslied)
loflied in de hal der krijgers	Taal: 2. tekst: lied, lof- (op mensen, koningen)
<i>hljóð</i>	Taal: 2. tekst: lied: term: <i>hljóð</i> (Germ.)
<i>Heimdallarhljóð</i>	Taal: 2. tekst: lied: term: <i>hljóð, Heimdallar-</i> ('Heimdallrs lied') (cultuslied) (Germ.)
volgende bronnen	Taal: 2. tekst: lijst (opsomming)
volgende motieven	Taal: 2. tekst: lijst (opsomming)
volgende karaktertrekken	Taal: 2. tekst: lijst (opsomming)
lijst van attributen	Taal: 2. tekst: lijst van attributen
Angelsaksische koningslijsten	Taal: 2. tekst: lijst: koningslijsten, Angelsaksische (Germ.)
Oud-Engelse genealogieën	Taal: 2. tekst: lijst: koningslijsten, Angelsaksische (Germ.)
prijzen	Taal: 2. tekst: lofprijzing
naam	Taal: 2. tekst: naam
namen	Taal: 2. tekst: naam
heet	Taal: 2. tekst: naam
wordt genoemd	Taal: 2. tekst: naam
naam van de godheid	Taal: 2. tekst: naam, goden- (theofore persoonsnaam, als zodanig genoemd)
godennaam	Taal: 2. tekst: naam, goden- (theofore persoonsnaam, als zodanig genoemd)
eigennamen	Taal: 2. tekst: naam, persoons-
persoonsnamen	Taal: 2. tekst: naam, persoons-
betiteling	Taal: 2. tekst: naam, persoons-: bijnaam (epitheton)
appellativum	Taal: 2. tekst: naam, persoons-: bijnaam (epitheton)
bijnaam	Taal: 2. tekst: naam, persoons-: bijnaam (epitheton)
appellativa	Taal: 2. tekst: naam, persoons-: bijnaam (epitheton)
epitheton	Taal: 2. tekst: naam, persoons-: bijnaam (epitheton)
plaatsnamen	Taal: 2. tekst: naam, plaats- (toponiem)
plaatsnaam	Taal: 2. tekst: naam, plaats- (toponiem)
cultus, gekoppeld aan een <i>skjálf</i>	Taal: 2. tekst: naam, plaats-: theofore - of cultische -

theofore plaatsnaam	Taal: 2. tekst: naam, plaats-: theofore - of cultische -
theofore plaatsnamen	Taal: 2. tekst: naam, plaats-: theofore - of cultische -
plantennaam	Taal: 2. tekst: naam, planten-
riviernaam	Taal: 2. tekst: naam, rivier-
appellatief	Taal: 2. tekst: naam: appellativum
overlevering	Taal: 2. tekst: overlevering
gedicht	Taal: 2. tekst: poëzie
pulur	Taal: 2. tekst: poëzie, didactische: term: <i>bula</i> (Germ.)
raad. Wanneer	Taal: 2. tekst: raad (raadgeving, -pleging)
raad geeft	Taal: 2. tekst: raad (raadgeving, -pleging)
raad hiertoe	Taal: 2. tekst: raad (raadgeving, -pleging)
variant	Taal: 2. tekst: versie (variant)
episode	Taal: 2. tekstgedeelte: episode (passage, verhaalelement)
allitererende	Taal: 3. vorm: rijm: alliteratie (stafrijm)
Christelijke vorm	Taal: 3. vorm: stijl (vorm)
dag [+ spatie]	Tijd: 2. deel: dag (dagindeling)
dag:	Tijd: 2. deel: dag (dagindeling)
dagen	Tijd: 2. deel: dag (dagindeling)
morgenstond	Tijd: 2. deel: dagdeel: ochtendschemering
jaren	Tijd: 2. deel: jaar (jaarindeling)
nieuwe jaar	Tijd: 2. deel: jaar, nieuw-
winter	Tijd: 2. deel: jaargetijde: winter
zomers	Tijd: 2. deel: jaargetijde: zomer (lichte deel van het jaar)
wintermaanden	Tijd: 2. deel: maand
Góí (half februari)	Tijd: 2. deel: maand (Germ.): 'Góí' = februari-maart
þorri (half januari - half februari)	Tijd: 2. deel: maand (Germ.): 'þorri' = januari-februari
februari	Tijd: 2. deel: maand (mod.): februari
januari	Tijd: 2. deel: maand (mod.): januari
maart	Tijd: 2. deel: maand (mod.): maart
één winter	Tijd: 3. periode, niet-sacrale: 0001 winter
drie dagen	Tijd: 3. periode, niet-sacrale: 0003 dagen
negen nachten	Tijd: 3. periode, niet-sacrale: 0009 dagen (negen nachten)
continuïteit	Tijd: 4. temporaliteit: continuïteit
eeuwig	Tijd: 4. temporaliteit: eeuwigheid
oud [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Tijd: 4. temporaliteit: ouderdom
oud. [voorafgegaan door een spatie]	Tijd: 4. temporaliteit: ouderdom
oud-	Tijd: 4. temporaliteit: ouderdom
oud: [voorafgegaan door een spatie]	Tijd: 4. temporaliteit: ouderdom
oud, [voorafgegaan door een spatie]	Tijd: 4. temporaliteit: ouderdom
oude [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Tijd: 4. temporaliteit: ouderdom
ouder	Tijd: 4. temporaliteit: ouderdom
elli [+ spatie]	Tijd: 4. temporaliteit: ouderdom: term: <i>elli</i> (Germ.)
toekomst	Tijd: 4. temporaliteit: toekomst
Chronus	Tijd: 6. term: <i>xpovoc</i> (god) (Gr.)
feilbaarheid	Totaliteit: 1. type: compleetheid: onvolmaaktheid (slechtheid, onvolkomenheid, defect, feilbaarheid)
klaar te krijgen	Totaliteit: 4. rel.: voltooiën (compleet maken, klaarmaken, volledig maken, aansluiten bij)
voltooiing	Totaliteit: 4. rel.: voltooiën (compleet maken, klaarmaken, volledig maken, aansluiten bij)
gevuld	Totaliteit: 4. rel.: vullen (vol maken, vol)
twee	Twee
dubbele	Twee: dualiteit (dubbelheid, herhaling)
Tweede	Twee: tweede
<i>bragafull</i>	Vat: beker: term: <i>bragarfull</i> , <i>bragafull</i> ('beker van de roemrijke daad' resp. 'beker van Bragi') (tevens heildronk) (Germ.)

Urn	Vat: grafurn
ketel van overvloed van Dagda	Vat: ketel van Dagda (Kelt.)
schotel	Vat: schaal (schotel, bekken, kom)
<i>skutli</i>	Vat: schaal: term: <i>skutill</i> (Germ.)
plant	Vegetatie
struikgewas	Vegetatie: 1. alg. soort: kreupelhout (struikgewas)
dolle kervel	Vegetatie: 2. srt.: dolle kervel (<i>Chaerophyllum temulim</i>)
gras	Vegetatie: 2. srt.: gras (<i>Poaceae</i>)
<i>Lokes græs</i>	Vegetatie: 2. srt.: gras: grote windhalm = de. 'Lokes græs' (<i>Apera spica-venti</i> = <i>Agrostispica-venti</i>)
<i>Chrysanthemum leucanthemum</i>	Vegetatie: 2. srt.: kamille (<i>Chrysanthemum leucanthemum</i>)
<i>Baldrsbrár</i>	Vegetatie: 2. srt.: kamille = on. 'Baldrsbrár' (<i>Chrysanthemum leucanthemum</i>)
koolstengel	Vegetatie: 2. srt.: kool (<i>Brassica oleracea</i>)
<i>Lokes havre</i>	Vegetatie: 2. srt.: koren: oot = de. 'Lokes havre' (Kalkars ordbog) (<i>Avena fatua</i>)
maretak	Vegetatie: 2. srt.: maretak (<i>Viscum album</i>)
<i>hróðrbarmr</i>	Vegetatie: 2. srt.: maretak = on. 'Hróðrbarmr' ('beroemde spruit') (<i>Viscum album</i>)
<i>mistilteinn</i>	Vegetatie: 2. srt.: maretak = on. <i>mistilteinn</i> (<i>Viscum album</i>)
<i>reyrsproti</i>	Vegetatie: 2. srt.: riet: ð. deel: rietstengel: ζ. term: on. <i>reyrsproti</i> (Germ.)
spruit	Vegetatie: 3. deel: scheut (spriet)
<i>hróðrbarmr</i>	Vegetatie: 3. deel: scheut: ζ. term: <i>barmr</i> , <i>hróðr</i> - ('beroemde spruit') (nl. de maretak (<i>Viscum album</i>)) (Germ.)
Vergelijk <i>-dallr</i> ~ got. <i>dulþ</i> 'ontspruiten'	Vegetatie: 3. deel: scheut: ζ. term: <i>dallr</i> , <i>heim</i> - ('wereldscheut of -boom') (naam voor de wereldboom of Heimdallr) (De Vries) (Germ.)
stengel	Vegetatie: 3. deel: stengel
vruchten	Vegetatie: 3. deel: vrucht (fruit, schijnvrucht)
appels	Vegetatie: 3. deel: vrucht: appel (<i>Malus</i>)
<i>hafnýra</i>	Vegetatie: 3. deel: vrucht: <i>hafnýra</i> (on.) = <i>vettenyrer</i> (no.) = <i>søbønner</i> (de.) = <i>lausnar-steinar</i> (ijsl.) (<i>Entada gigas</i> ?)
houten	Vegetatie: 4. mat.: hout(en)
bloemenkrans	Vegetatie: 5. asp.: krans (van vegetatie)
levenskruid	Vegetatie: 5. asp.: toverkruid: levenskruid (verjongingskruid)
appels der verjonging	Vegetatie: 5. asp.: toverkruid: levenskruid: appels der verjonging of gouden appels
heilig woud	Vegetatie: 5. asp.: woud, heilig
woud worden goden vereerd	Vegetatie: 5. asp.: woud, heilig
Glasislundr	Vegetatie: 5. asp.: woud: heilig -: ß. naam: Glasislundr (Germ.)
<i>elkas</i>	Vegetatie: 5. asp.: woud: heilig -: ζ. term: <i>elkas</i> = <i>alkas</i> (olit.) (Lit.)
bevrijden	Verlossing
verlossen	Verlossing
gered	Verlossing: 1. type: redding (behoud)
redden [voorafgegaan door een spatie]	Verlossing: 1. type: redding (behoud)
redding	Verlossing: 1. type: redding (behoud)
ontsnapt aan de dood	Verlossing: 6. separ.: dood
vrijlating	Verlossing: 6. separ.: dood
hem te verlossen	Verlossing: 6. separ.: doods
opwekking uit de dood	Verrijzenis en wedergeboorte: tot leven wekken
tot leven gewekt	Verrijzenis en wedergeboorte: tot leven wekken
tot leven wekt	Verrijzenis en wedergeboorte: tot leven wekken
wekt hem in het nieuwe jaar weer tot	Verrijzenis en wedergeboorte: tot leven wekken
opgang	Verrijzenis en wedergeboorte: verrijzenis (opgang)
opstijgt	Verrijzenis en wedergeboorte: verrijzenis (opgang)
rijzende	Verrijzenis en wedergeboorte: verrijzenis (opgang)

herboren	Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte
herrijzen	Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte
wedergeboorte	Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte
wedergeboren	Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte
wederopstanding	Verrijzenis en wedergeboorte: wedergeboorte
uiterlijk, voorkomen	Verschijsing: 1. alg. verschijningsvorm
<i>ásjóna</i>	Verschijsing: 1. alg. verschijningsvorm: term: <i>ásjóna</i> (Germ.)
Aanwezig	Verschijsing: 2. pres.: aanwezigheid
afwezig	Verschijsing: 2. pres.: afwezigheid
ontbeert	Verschijsing: 2. pres.: afwezigheid
ontbreekt	Verschijsing: 2. pres.: afwezigheid
ontbreken	Verschijsing: 2. pres.: afwezigheid
vermomming van een oude vrouw	Verschijsing: 3. pers.: antropomorfisme (menselijke gedaante)
reuzin is in werkelijkheid Loki	Verschijsing: 3. pers.: demonische gedaante
hertengedaante	Verschijsing: 3. pers.: theriomorfisme
gedaante aan van een merrie	Verschijsing: 3. pers.: theriomorfisme (dierlijke gedaante)
vlieg (Loki)	Verschijsing: 3. pers.: theriomorfisme (dierlijke gedaante)
geliefde gedaante	Verschijsing: 3. pers.: theriomorfisme (dierlijke gedaante)
in de gedaante van een ram	Verschijsing: 3. pers.: theriomorfisme (dierlijke gedaante)
paardengedaante	Verschijsing: 3. pers.: theriomorfisme (dierlijke gedaante)
robbengedaante	Verschijsing: 3. pers.: theriomorfisme (dierlijke gedaante)
wolvengedaante	Verschijsing: 3. pers.: theriomorfisme (dierlijke gedaante)
Ze treden ook op in de gedaante van	Verschijsing: 3. pers.: theriomorfisme (dierlijke gedaante)
omstandigheden	Verschijsing: 4. toest.: situatie
epifanie	Verschijsing: 5. asp.: openbaren, zich
betekenis zien	Verschijsing: 5. asp.: openbaren: tonen
vervangen	Verschijsing: 5. asp.: substitutie (vervanging)
neemt Týr waarschijnlijk de plaats in van	Verschijsing: 5. asp.: substitutie (vervanging)
vertegenwoordigen	Verschijsing: 5. asp.: substitutie: vertegenwoordiging
vertegenwoordigt	Verschijsing: 5. asp.: substitutie: vertegenwoordiging
nabootsing	Verschijsing: 6. waarn.: illusie: imitatie
verkleed	Verschijsing: 6. waarn.: illusie: imitatie
blijft zo lang weg	Verschijsing: 6. waarn.: verdwijning (verloren gaan)
verdwijnt	Verschijsing: 6. waarn.: verdwijning (verloren gaan)
Voorbeelden	Verschijsing: 6. waarn.: voorbeeld
raven	Vogel: raaf
valk	Vogel: valk
watervogels	Vogel: watervogel
zwanen	Vogel: zwaan
voorwerp	Voorwerp
spil	Voorwerp: as (van een wiel, spil)
as. [voorafgegaan door een spatie]	Voorwerp: as (van een wiel, spil)
<i>cardinis</i>	Voorwerp: as: term: <i>cardo</i> (L/R)
balk	Voorwerp: balk
<i>raptr</i>	Voorwerp: balk: term: <i>raptr</i> (Germ.)
touw [+ spatie]	Voorwerp: band: touw
bijl [+ spatie]	Voorwerp: bijl
draad	Voorwerp: draad
Vartari	Voorwerp: draad: 'Vartari' (Germ.)
Spang	Voorwerp: gesp (spang)
scheermes	Voorwerp: mes, scheer-
net te lenen	Voorwerp: net
pijp	Voorwerp: pijp
Vartari	Voorwerp: riem: term: <i>vartari</i> (naam van een draad waarmee Loki's mond werd dichtgenaaid) (Germ.)
'pin	Voorwerp: spijker (nagel, pin)
stang	Voorwerp: stang

steel,	Voorwerp: steel
teugel	Voorwerp: teugel
<i>taumum</i>	Voorwerp: teugel: term: <i>taumr</i> (Germ.)
vuurwerktuig	Voorwerp: vuurwerktuig
ðokava	Voorwerp: vuurwerktuig: term: <i>ðokava</i> (pl.) (Gr.)
werktuig	Voorwerp: werktuig (gereedschap)
wol [+ spatie]	Voorwerp: wol
vuur	Vuur
brandstapel	Vuur: 2. type: brandstapel(vuur)
haardvuur	Vuur: 2. type: haard(vuur) (alg. en huiselijk vuur)
noodvuur	Vuur: 2. type: heilig -: term: <i>noodvuur</i> (Germ.)
<i>lokabrenna</i>	Vuur: 3. term: <i>brenna</i> , <i>Loka-</i> ('Loki's brand') (Sirius) (Germ.)
<i>Brisingr</i> zou echter 'vuur' betekenen	Vuur: 3. term: <i>brisingr</i> (Germ.)
<i>logi</i> [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Vuur: 3. term: <i>logi</i> (1. geperson. myth. fig., 2. => Loki ?) (Germ.)
brand	Vuur: 4. asp.: branden (trans. en intrans.), ontsteken
ontstoken	Vuur: 4. asp.: branden (trans. en intrans.), ontsteken
vuurboren	Vuur: 4. asp.: branden: ontsteking door wrijving (vuurboren)
hoort en ziet alles	Waarneming: 1. horen: alhorendheid
hoort het gras en de wol op de schapen	Waarneming: 1. horen: scherphorendheid
Vindhlér	Waarneming: 1. horen: term: <i>hlér</i> , <i>Vind-</i> ('windluisteraar') (kenning voor Heimdallr) (Germ.)
ver zien	Waarneming: 2. zien
alles overziende	Waarneming: 2. zien: alziendheid
hoort en ziet alles	Waarneming: 2. zien: alziendheid
πανεπισκοπος	Waarneming: 2. zien: alziendheid: term: πανεπισκοπος (adj.) (Gr.)
blind	Waarneming: 2. zien: blindheid
Tvíblindi duidt volkomen blindheid aan	Waarneming: 2. zien: blindheid: term: <i>blindi</i> , <i>tví-</i> ('dubbelblinde') (adj.) (bijnaam van Odin) (Germ.)
inzicht	Waarneming: 2. zien: inzicht (doen inzien, doorgronden))
spieder	Waarneming: 2. zien: toezicht (uitzien op, spieden)
ver zien	Waarneming: 2. zien: verziendheid (scherpziendheid)
wagen	Wagen
Freyja op haar wagen	Wagen: 1. pers.: Freyja, de - van (Germ.)
Freyr op zijn wagen, getrokken door	Wagen: 1. pers.: Freyr, de - van (Germ.)
Hyrrokkin komt op haar wagen	Wagen: 1. pers.: Hyrrokkin, de - van (Germ.)
wolf met slangen als teugels	Wagen: 3. trekd.: wolvenwagen
wagen, getrokken door Gullinborsti	Wagen: 3. trekd.: zwijnenwagen
wapen	Wapen
boog	Wapen: boog
donderhamer	Wapen: donderwapen: donderhamer of -schicht
zijn hamer	Wapen: donderwapen: donderhamer of -schicht van Thor (Germ.)
Mjöllnir	Wapen: donderwapen: donderhamer of -schicht van Thor: 'Mjöllnir' (Germ.)
pijl	Wapen: pijl
<i>skjaldar</i>	Wapen: schild: term: <i>skjöldr</i> (Germ.)
speer	Wapen: speer
speer van Lug	Wapen: speer van Lug (Kelt.)
Gungnir	Wapen: speer van Odin: 'Gungnir' (Germ.)
zwaard	Wapen: zwaard
Hrómundr ontnemt þráinn het zwaard	Wapen: zwaard van Hrómundr Greipsson: 'Mistilteinn' (Germ.)
zwaard van Nuadu	Wapen: zwaard van Nuadu (Kelt.)
Sæmingr bezit deze	Wapen: zwaard van Sæmingr: 'Mistilteinn' Germ.)
<i>draugr þráinn</i> is de volgende bezitter	Wapen: zwaard van þráinn: 'Mistilteinn' (Germ.)
<i>Heimdallar höfuð</i>	Wapen: zwaard: 'Heimdallar höfuð' ('hoofd van (d.w.z. tegen) Heimdallr') (kenning) (Germ.)
<i>Hjörr</i>	Wapen: zwaard: term: <i>hjörr</i> (Germ.)

<i>Hjörð Heimdallar</i>	Wapen: zwaard: term: <i>hjörð Heimdallar</i> ('zwaard van (d.w.z. tegen) Heimdallr') (kenning voor 'hoofd') (Germ.)
<i>Heimdallarsverð</i> voor 'mensenhoofd'	Wapen: zwaard: term: <i>sverð, Heimdallar-</i> ('zwaard van (d.w.z. tegen) Heimdallr') (kenning voor 'hoofd') (Germ.)
maretak als	Wapen: a. bijz. -: maretak
ongewapend	Wapen: B. asp.: zonder ~ (ongewapend)
water	Water
natte	Water: 3. vorm: vocht (natheid, vochtigheid)
vocht	Water: 3. vorm: vocht (natheid, vochtigheid)
bron slaat	Wateren: bron
bron van	Wateren: bron
bron die	Wateren: bron
heilbron	Wateren: bron, geneeskrachtige (heilbron)
bron die zo heilig	Wateren: bron, heilige te Fositesland (Helgoland)
bron van het lot	Wateren: bron, mythische: 'Urðarbrunnr' ('bron van Urd') (Germ.)
bron van Urðr	Wateren: bron, mythische: 'Urðarbrunnr' ('bron van Urd') (Germ.)
golven	Wateren: golf
golfstroom	Wateren: golfstroom, Atlantische
vijver	Wateren: meer (vijver, poel, plas)
ocean	Wateren: ocean (zee)
zee [+ spatie]	Wateren: ocean (zee)
zee.	Wateren: ocean (zee)
zee,	Wateren: ocean (zee)
zeenier	Wateren: ocean (zee)
zeebonen	Wateren: ocean (zee)
zeegeesten	Wateren: ocean (zee)
zeehonden	Wateren: ocean (zee)
zeekust	Wateren: ocean (zee)
oerwateren	Wateren: oerwateren
rivier	Wateren: rivier (beek, stroom)
hellerivier	Wateren: rivier, mythisch onderwereld- (rivier des doods)
hellerivier Gjöll	Wateren: rivier, mythische: 'Élivágar': 'Gjöll' (Germ.)
rivier de Tuoni	Wateren: rivier, mythische: 'Tuoni' (Finl.)
watersnood	Wateren: vloed, overstromingswateren
waterval	Wateren: waterval
<i>fors</i> [+ spatie]	Wateren: waterval: term: <i>fors</i> (Germ.)
<i>forsi</i> ,	Wateren: waterval: term: <i>fors</i> (Germ.)
<i>aurugr fors</i>	Wateren: waterval: term: <i>fors, aurugr</i> ('waterval van heilvocht') (kenning voor mede) (Germ.)
hongersnood	Welzijn en ziekte: behoefte: honger (hongersnood)
gevaar	Welzijn en ziekte: gevaar (risiko)
lijden	Welzijn en ziekte: lijden
weeën	Welzijn en ziekte: lijden
ongeluk	Welzijn en ziekte: onheil (rampspoed, ellende, crisis, macht van de dood)
onheil	Welzijn en ziekte: onheil (rampspoed, ellende, crisis, macht van de dood)
ramp	Welzijn en ziekte: onheil (rampspoed, ellende, crisis, macht van de dood)
watersnood	Welzijn en ziekte: onheil (rampspoed, ellende, crisis, macht van de dood)
fatale	Welzijn en ziekte: onheil (rampspoed, ellende, crisis, macht van de dood)
onaantastbaar	Welzijn en ziekte: onkwetsbaarheid
onaantastbare	Welzijn en ziekte: onkwetsbaarheid
onkwetsbaar	Welzijn en ziekte: onkwetsbaarheid
rijkdom	Welzijn en ziekte: rijkdom

ottergeld	Welzijn en ziekte: rijkdom: geld: term: <i>gjöld, otr-</i> ('ottergeld') (kenning voor goud) (Germ.)
<i>otrgjöld</i>	Welzijn en ziekte: rijkdom: geld: term: <i>gjöld, otr-</i> ('ottergeld') (kenning voor goud) (Germ.)
overvloed	Welzijn en ziekte: rijkdom: overvloed (gedijen)
mislukkingen	Welzijn en ziekte: succes: mislukken
vruchtbaarheid	Welzijn en ziekte: vruchtbaarheid (viriliteit)
vruchtbare	Welzijn en ziekte: vruchtbaarheid (viriliteit)
ziekte	Welzijn en ziekte: ziekte (zieke)
kreupel	Welzijn en ziekte: ziekte: verlamdheid (verstijving, kreupel)
verlammen	Welzijn en ziekte: ziekte: verlamdheid (verstijving, kreupel)
handeling	Werkzaamheid
optreden	Werkzaamheid
aanzet	Werkzaamheid: aanzetten
bevorderen	Werkzaamheid: aanzetten
verhoogt	Werkzaamheid: aanzetten
veroorzaken	Werkzaamheid: aanzetten
bewogen handeling	Werkzaamheid: activiteit (i.t.t. passiviteit)
actieve	Werkzaamheid: activiteit (i.t.t. passiviteit)
bedekt	Werkzaamheid: bedekken
springt	Werkzaamheid: bewegen: springen
beweeglijkheid te voet	Werkzaamheid: bewegen: voortsnelen (rennen, zich snel bewegen, voortstormen)
drijft en	Werkzaamheid: bewegen: zwemmen, drijven
zwemt	Werkzaamheid: bewegen: zwemmen, drijven
boeiing	Werkzaamheid: binden
geboeid	Werkzaamheid: binden
zetten Loki vast	Werkzaamheid: binden
bindt diens <i>geslachtsdeel</i>	Werkzaamheid: binden: bevestigen
bindt een touw vast aan	Werkzaamheid: binden: bevestigen
geplukt	Werkzaamheid: breken (af-, plukken, breuk)
Zijn enige daad	Werkzaamheid: daad, goddelijke
om haar heupen <i>gedragen</i>	Werkzaamheid: dragen (v. voorwerpen op het lichaam)
druipt	Werkzaamheid: druipen
Draupnir	Werkzaamheid: druipen: term: <i>draupnir</i> (nom. ag.) (Odins ring) (Germ.)
naai	Werkzaamheid: ec. -: handwerken (naai-, borduur- en breiwerk)
agrarische	Werkzaamheid: ec. -: landbouw (akkerbouw)
weidt	Werkzaamheid: ec. -: vee hoeden (weiden)
gaan vissen	Werkzaamheid: ec. -: visserij (visvangst)
net te lenen	Werkzaamheid: ec. -: visserij (visvangst)
begoten	Werkzaamheid: gieten
helpen	Werkzaamheid: helpen (hulp)
helpt	Werkzaamheid: helpen (hulp)
hulp	Werkzaamheid: helpen (hulp)
gehinderd	Werkzaamheid: hinderen (verhinderen, hindernis)
verhindert	Werkzaamheid: hinderen (verhinderen, hindernis)
verijdt	Werkzaamheid: hinderen (verhinderen, hindernis)
voorkomen	Werkzaamheid: hinderen (verhinderen, hindernis)
meet	Werkzaamheid: methode: meten
grijpt	Werkzaamheid: nemen (grijpen, pakken, halen, wegrukken)
openen	Werkzaamheid: openen
scheurt zijn lippen weer	Werkzaamheid: openen
een bron slaat	Werkzaamheid: openen: een bron slaan
ophouden	Werkzaamheid: opheffen
statische	Werkzaamheid: passiviteit (inactiviteit, statisch)
sluiten'	Werkzaamheid: sluiten (dicht doen)

<i>lūkan</i>	Werkzaamheid: sluiten: term: <i>lūkan</i> (Germ.)
afgeknipt	Werkzaamheid: snijden (scheren, knippen)
snijden	Werkzaamheid: snijden (scheren, knippen)
namen draagt	Werkzaamheid: steunen (onder-, - op; dragen van zaken (niet op het lichaam) en personen, lett. en fig.)
draagt een krijgshaftige naam	Werkzaamheid: steunen (onder-, - op; dragen van zaken (niet op het lichaam) en personen, lett. en fig.)
als door een mens gedragen	Werkzaamheid: steunen (onder-, - op; dragen van zaken (niet op het lichaam) en personen, lett. en fig.)
beiden trekken	Werkzaamheid: trekken (sjorren)
verborgen	Werkzaamheid: verbergen (zich -)
verleidt	Werkzaamheid: verleiden (bekoren, lokken)
werk [+ spatie]	Werkzaamheid: werken (arbeiden, zwoegen)
geworpen	Werkzaamheid: zenden
gezonden	Werkzaamheid: zenden
gooit	Werkzaamheid: zenden
zenden [voorafgegaan door een spatie]	Werkzaamheid: zenden
grootgebracht	Werkzaamheid: zorgen voor: opvoeden
maatschappelijke orde	Wet en orde: orde, maatschappelijke (sociale -)
volgt de naam	Wet en orde: orde: opeenvolging (elkaar opvolgen (van zaken))
volgen Mars	Wet en orde: orde: opeenvolging (elkaar opvolgen (van zaken))
grafheuvel volgt	Wet en orde: orde: opeenvolging (elkaar opvolgen (van zaken))
volgen er twee	Wet en orde: orde: opeenvolging (elkaar opvolgen (van zaken))
vervolgens	Wet en orde: orde: opeenvolging (elkaar opvolgen (van zaken))
eindtijd	Wet en orde: orde: wereldondergang
wereldondergang	Wet en orde: orde: wereldondergang
Ragnarök	Wet en orde: orde: wereldondergang: 'Ragnarök' ('lot der goden') (Germ.)
recht [voorafgegaan door een spatie]	Wet en orde: recht
recht de deur te openen	Wet en orde: recht van het openen van de deur
<i>ius vertendi cardinis</i>	Wet en orde: recht van het openen van de deur: term: <i>ius vertendi cardinis</i> (L/R)
recht spreekt	Wet en orde: rechtspraak
wet [voorafgegaan door een spatie]	Wet en orde: wet
bloedbroeder	Wet en orde: wet: contract: bloedbroederschap
eis [voorafgegaan door een spatie]	Wet en orde: wet: voorwaarde (eis, criterium)
voorwaarde	Wet en orde: wet: voorwaarde (eis, criterium)
Archeologische vondsten	Wetenschap: 1. type: archeologie: bodemvondst
vindplaats	Wetenschap: 1. type: archeologie: vindplaats
taalkundige verwantschap	Wetenschap: 1. type: taalkunde: etymologie (ontlening)
woordverwantschappen	Wetenschap: 1. type: taalkunde: etymologie (ontlening)
etymologie	Wetenschap: 1. type: taalkunde: etymologie (ontlening)
volksetymologisch	Wetenschap: 1. type: taalkunde: etymologie (ontlening)
verwant aan	Wetenschap: 1. type: taalkunde: etymologie (ontlening)
verwantschap is met	Wetenschap: 1. type: taalkunde: etymologie (ontlening)
op één plaats overgeleverd	Wetenschap: 1. type: taalkunde: hapax
etnologische	Wetenschap: 1. type: volkenkunde (culturele antropologie, etnologie, etnografie)
folkloristische	Wetenschap: 1. type: volkskunde (studie van de folklore)
onderzoek	Wetenschap: 2. asp.: onderzoek (empirisme)
ontlening	Wisseling: 1. alg. type: mythologische verandering: verandering van inhoud of verwatering (contaminatie, vergeten, niet meer begrijpen) van de oorspronkelijke motieven
Vergoddelijking	Wisseling: 1. alg. type: statusverandering: verheffing: vergoddelijking (apotheose)
vergodelijkte	Wisseling: 1. alg. type: statusverandering: verheffing: vergoddelijking (apotheose)

stoot zijn broer Humblus van de troon	Wisseling: 1. alg. type: statusverandering: verlaging (degradatie, onttroning)
Bovi's ontwikkeling	Wisseling: 3. religieuze verandering
maretak verandert in een dodelijk wapen	Wisseling: 4. transf.: maretak in een speer, verandering van
plant zelf, maar de verandering in een	Wisseling: 4. transf.: maretak in een speer, verandering van
veranderde de maretak in een speer	Wisseling: 4. transf.: maretak in een speer, verandering van
zon [voorafgegaan en gevolgd door een spatie]	Zon
zonne	Zon
rijzende zon	Zon: rijzende ~

¹ De Vries 1